PL
248
V36D5
1868

Vâṣıf, Enderûnî 'Os̱mân
Dîvân-ı gülşen-i efkâr

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

FL 14-9-66

NOV 29 1965

1026159

Vaşif, Enderûnî

1848

دیوان گلشن افکار واصف اندرونی

مناجات ونعوت شوکت روم
میر عثمان واصف مرحوم غفرله

یوق المده عجزدن غیری برارمغانه سکا
بن نه یوزله وارهیم درگاهکه یاربنا

سن براندک جسمی سن قیلدک بکا جانی عطا
بن نیجه اوتانمدن ساکه دیمیم جانم فدا

ای بنی لطفیله یوقدن وارایدن رب غفور
مغفرت قیل ایلدکده عزم اقلیم بقا

رویمه اوروب عصات ایجره کناه بیحدم
ایتمه رسوا روز محشرده بحق انبیا

طاقتم یوق یانمغه یارب بریمه لطف ایدوب
دفتر عصیانمی یاق نارهٔ در روز جزا

بر تهی دست عمل تجار جنس طاعتم
چارسوی عفوده سرمایه درجرمم بکا

قطع امید ایتمم عفوکدن قصور وذنبله
بن قولم قولدن خطا یارب جنابکدن عطا

درکه احسانکه کلدی نیاز عفو ایله
قیلمه یارب واصفی درگاه لطفکدن جدا

بخش ایلیوب کناهمی مسرور ایدرمیسن
یارب خراب قلبمی معمور ایدرمیسن

وقت اجل میسر ایدوب حسن خاتمه
ایمانم ایله قلبمی پرنور ایدرمیسن

روز قیامت عرصه که هولناکده
پیغمبرندن امتنی دور ایدر مبین

ایدوب ظهور مایهٔ مهر محمدے
طبعم مثال جلوه که حور ایدر مبین

بردم کلورسه نور تجلیٔ فیض ایله
کنج درونی شعله که طور ایدر مبین

مقرون ایکن عنایت اهل بصیرته
ایتمز کشاد چشم دلم کور ایدر مبین

قالن الهی حال ایدوب انجامی واصفک
محشرده اهل حال ایله محشور ایدر مبین

نعت رسول حضرتنه حصر ایدوب سوزم
سرلوحهٔ جریدهٔ مشهور ایدر مبین

مخمس

سهراه محبت که طریق ازلمدر
سر منزل عشق اسکی مکان و محلمدر

یولدن قوپان اما سببی طول املمدر
بو چاکٔ گریبانه سبب کندی المدر

هپ چکدیکم کندی جزای عملمدر

یارق بکا کیم بونجه زمان اولمدم ارشاد
قالدم هوس شادی ایله دهرده ناشاد

قنغی عمله اوله یم لایق آزاد
دستمده نه تسبیح و زبانمده نه اوراد

هپ چکدیکم کندی جزای عملمدر

حق ویرمش ایکن بو دل بیماره شفاسی
بن غیریدن امید ایدرم دردده دواسی

پر سمده اگر سینه مه بیک تیر بلاسی
دخل ایلیه مم کشمکش قوس قضاسی

هپ چکدیکم کندی جزای عملمدر

اولوب هوس نفس ایله زیب دهنم لاف
نقد نفسم ایتمده یم یوق یره اسراف

گنجینهٔ عمر اولدی بو صورت ایله اتلاف
باقلسه گر ایتدیکمه با دیدهٔ انصاف

هپ چکدیکم کندی جزای عملمدر

بر در لود کل معصیتم قابل تعداد
هردم ایدرم بیک گنه و جرم نوایجاد

کندم مدد ایدن کندیمه کیمدن کیمه فریاد
بن ایلدیکم جرمی کیمه ایلیم اسناد

هپ چکدیکم کندی جزای عملمدر

یارب بنی ایتمزسک اگر عفوکه شایان
سن بنده که احسان ایده سن بن سکا عصیان
یارکهنم چکمده ثقلت چکه میزان
والله قولک ایلیه مم کیمسه یه بهتان
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

ای چاره رسم پادشهم دادپناهم
قبرمده بن اولدکده بن جمله گناهم
وای حالمه بخش ایتمزایسک جرم وگناهم
بوگونه ندا ایلیه معبودم الهم
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

اولسم نقدر معصیت وذنب ایله مشهور
یارب کرم ولطفک ایله قیل بنی مسرور
بالله غفوراسمنه گوکلم ینه مغرور
عفوایتمیوب ایلرسک اگر دوزخه مأمور
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

پهنای حشر طاراولیجق امل هوایه
تاب ونفس شمس ایله دوشوب سوزوعنایه
نخل کرمک صالمزایسه فرقمه سایه
تسلیم ایدرم گردنمی طوق رضایه
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

قطع اولسه ده شمشیر عذاب ایله امانم
خاکستر اولوب. قالمسه ده نام ونشانم
نار الم دوزخ ایله یانسه ده جانم
اولدم ینه بومصرع اولور وردزبانم
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

بخش ایت کنه واصفی یارب قومه محروم
پنهان وعیان حضرتکه جمله سی معلوم
اورمه یوزینه بلسه قصوری قاله مکتوم
یوق کیمسه لرک صنعی قرارداده مفهوم
هپ چکه بکم کندی جزای عملمدر

دیگر مناجات

کیمک واربرلکنده اشتباهی
جهانک خالقی سنسن الهی
ذلیل ایتمه بوعبد روسیاهی
امان ای پادشهلر پادشاهی
بونام وشان وقدرت هپ سنکدر
نه مدم وار عطاهرگاه سنکدر
نه مالک ایسم بالله سنکدر
امان ای پادشهلر پادشاهی

مدد ای چاره ساز دردمندان	وجودم اولدی غرق بحر عصیان
اولورسه سندن اولور لطف واحسان	امان ای پادشهلر پادشاهی
قیلوب ذنبمی بردوش ندامت	جهانه ایلدم حالم شکایت
دراحسانکه کلدم نهایت	امان ای پادشهلر پادشاهی
اکر طاغلر جه ده وارسه وبالم	بو زیمه اورمه یارب بیجالم

سکادر واصف آساعر ضحالم
امان ای پادشهلر پادشاهی

نعت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم

بن اول پروانهٔ شمع فراقم یارسول الله	یانوب یاقلمه در هردم مذاقم یارسول الله
اولالدن سلسلهٔ بند محبت کردن شوقم	سنک عشقکله مجنون سیاقم یارسول الله
رهٔ معراج عشقکده امید پایه بوسکله	مثال ریک پامال براقم یارسول الله
بنی رؤیاده باری ایله دیدار کله کام آور	که لا ابردی زیرا اشتیاقم یارسول الله

قولک درویش واصف کبی شهراه طریقنده
سونلرله سنی وار اتفاقم یارسول الله

تونیای خاکپایکچون دوکوب اشکن چو سیل	یارسول الله مدد قان اغلیور چشم علیل
سن امام الانبیاسن سید الکونین سن	محرم رازخداسن هیچ سکا اولمز بدیل
سن طورر کن کیمدن امید شفاعت ایلیم	یاکیمه بو بنم بو کوب بلوارم ای نور جمیل
دفتر اعمالم اولدی برسواد سیئات	یوق ثوابم ذره جه وار ایسه ده شیٔ قلیل
وزن اولندقده ذنوبم کفهٔ میزانده	هر کناه بیکرانم اوله بربار ثقیل
بن نه یوزله وارهیم بو یله حضور عزته	یانولور حالم غضب ایلرسه مولای جلیل
وای اکر روز جزاده صاحب اولمزسک بکا	اولیه هیچ بن کبی برکمسه رسوای و ذلیل
استمدن کن سنک بن ای شفیع المذنبین	عرصهٔ محشرده لابغی قالم خوار وذلیل

واصفی نقد شفاعتله خلاص ایت الامان

عاجزان امته هر وجهله سن سين كفيل

مخمس نعت سيد كائنات

ذات پاكك ايلمش رب علا — قافله سالار خيل انبيا
هپ طفيلكدر كروه اوليا — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

اى كروه انبيانك سرورى — وى خدانك سوكلى پيغمبرى
جام عشقك ايجد بكم كوندبرى — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

بلبل كلزار باغ حسرتم — مبتلاى عشق اسير فرقتم
تشليم غواص بحر حيرتم — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

سيد الكونين اولان شاه عشقنه — شام اسراده طوغان ماه عشقنه
عرض ديدار ايله الله عشقنه — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

يوق بنم كبى كنهكار امتك — كيملر ايچوندر افندم شفقتك
كورمك استرسم نوله مه طلعتك — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

واصفى پس اى رسول كبريا — ديه لر مداح شاه انبيا
جان و باشم يولكه قيلدم فدا — يا رسول الله مشتاقم سكا
باندم عشقكله ترحم قيل بكا

نعت ديكر

بنى رد ايتمه باب دولتكدن — دخيلك يا رسول الله دخيلك
شمار ايله بنده امتكدن — دخيلك يا رسول الله دخيلك

کل ای زیبا نهال باغ حضرت　　بکا یوم ندمده قیل عنایت
سنکدر مجرمه اول کون شفاعت　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
جنابکدن اکر اولمزسه شفقت　　خلاصه بنده یوقدر قابلیت
امورم هپ سکا قیلدم امانت　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
اکرچه جمله دن برتر کناهم　　ولیکن غم یمم هیچ پادشاهم
که سن سین اول وآخر پناهم　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
سکا ازجان ودل اولدم فتاده　　نهاده کردنم طوق رضاده
معین اول بنده که روز جزاده　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
مدد عشقکده بی صبر وشکیبم　　جمالک کلشننده عندلیبم
قولکده امتکدن برغریبم　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
امان ای روح عالم جان سنکدر　　دل بیماره درمان سنکدر
نه امرایلرایسک فرمان سنکدر　　دخیلک یا رسول الله دخیلک
قولک واصف براوزکه مبتلادر　　دمادم چهره سای خاکپادر

شفیعمسن امیدم هپ سکادر
دخیلک یا رسول الله دخیلک

نعت دیکر

جنابکدرشه پاکیزه مشرب یا رسول الله　　جمالکدرمه تابنده کوکب یا رسول الله
صفای طلعت رویکله عالم غرق نور اولدی　　مثال ماه انور طوغدیغک شب یا رسول الله
اولابر رحمت رحمن ومحبوب خدا سن کیم　　یوزک صویینه خلق اولدی جهان هپ یا رسول الله
فلکده پادشاه اولسمده ایتمم اعتبار الحق　　قپوکده قوللغکدر باکه مطلب یا رسول الله
دکل مال ومنال وجان وباشم تک قبول ایله　　فدا یولکده سر جمله جد واب یا رسول الله
اکرچه وار درعالمده هزاران روسیه اما　　بنم کبی یوق عصیاندن مرکب یا رسول الله
امید مغفرتله درکه احسانکه کلدم　　کناهم یوکلنوب مانند مرکب یا رسول الله

ادبسز دردیوا یتمه نکاه لطفدن محروم
بنی فیضکله قیل مرد مؤدب یارسول الله

رذیل ایتمه صنارم عاجزان ایچره شفاعت قیل
جزای جرمم اولدقده مرتب یارسول الله

نیازی واصفک سندن بودر کیم فیض لطفکله
دمادم اوله ذکر و فکری یارب یارسول الله

دیلرلرکرچه هپ امت شفاعت یارسول الله
بن اما مجرمم غایت شفاعت یارسول الله

فلکده دولت اولمز امتک اولمق کبی اما
اصل مقصود اولان دولت شفاعت یارسول الله

حدیث ایله قیلان وعد شفاعت اهل عصیانه
ایدر البتّه بی منت شفاعت یارسول الله

کنهکارانه کار صعب ایسه کرترک منهیات
دکل سلطانمه زحمت شفاعت یارسول الله

نه رتبه اونسه بر عاصی وسیخ آلودهٔ عصیان
ایدر غرق یم رحمت شفاعت یارسول الله

شفاعت صوچلویه دیرلر بن ایسه مذنبم غایت
ایدر سین سن بکا البت شفاعت یارسول الله

بکا معتاد اولان حالت کناهه میل و خواهشدر
بکا مخصوص اولان خصلت شفاعت یارسول الله

نیجه بو بندهٔ عاجز کبی شایان نیرانی
ایدر شایستهٔ جنت شفاعت یارسول الله

یقارمی حضرت الله ناره هیچ بو عاصی یی
ایدرکن حضرتک همت شفاعت یارسول الله

شفیع و مشفقم مادام سنسین ناره بن یانمم
بودعوامه بنم حجت شفاعت یارسول الله

جنابکدن بحق چار یار امید ایدر واصف
عنایت مرحمت شفقت شفاعت یارسول الله

طلوع ایندک بو شب چون ماه انور یارسول الله
جهانی قاپلدی نورک سراسر یارسول الله

سن اول شاهنشه لولاکسن معراج قدرکده
فلک نه پایه لی بر کهنه منبر یارسول الله

سن اول سلطان اورنک نبوت سین که عرش اوزره
ملکلر ایتمده توصیفک ازبر یارسول الله

پیمبرلک نوله ختم اولسه سنده ماتقدمدن
که سنسین سید جمله پیامبر یارسول الله

زیارتکاه سرخیل ملائکک روضهٔ پاکک
طواف درکهکدر حج اکبر یارسول الله

کرمکارا زلال فیض لطفکدن نصیب ایله
بکا بک قطره نوش آب کوثر یارسول الله

بز کمکشته راه مستقیم اولدق عنایت قیل
ایدوب فیضک بزه هادی و رهبر یارسول الله

کران کلدی کراما کاتبینه یازمه دن ذنبم
پر اولدی فرط عصیا نمله دفتر یارسول الله

امید مغفر تله نعت پاکک نظم ایدوب کلدم
بنی عفو خدا به ایله مظهر یارسول الله

سخن بلمم ولیکن کلشن نظم مدحکده
زبانم شوق نعتک بلبل ایلر یارسول الله

لسان حال ایله کوبانم اولسم داخی قبر مده
سنک مداحکم تا روز محشر یارسول الله

هدیه بله واروب برمور دیوان سلیمانه
ایدر کمقدر ایکن قدرینی برتر یارسول الله

سلیمانلر سلیمانیسن ای سلطان انس وجن
فولک ادنادن ادنا عبد کمتر یارسول الله

قبول ایت تحفهٔ ناچیزیمی نقصانمه باقمه
سکا کلدم مثال مور احقر یارسول الله

شفیع و مشفقیسن واصفک یوق شبهه سی اما
کوکل شافی جواب لطفک استر یارسول الله

درونمده فراقکله المم وار یارسول الله
کوکلده اشتیاقی دمبدم وار یارسول الله

نمو جکاه عشقکده کمینه قطره یم اما
نهان خونابهٔ کریه مده یم وار یارسول الله

درونم پاره لندی خنجر عشق مجازیله
دلمده براو کولمز زخم غم وار یارسول الله

نه یوزله ایلیم دعوای عشقک هر نفس دلده
هزاران آرزوی ملتزم وار یارسول الله

بکا امت دیمکده کندی لطفکدر سنک یوخسه
بنم امثلکه لایق نرم وار یارسول الله

نه تقریب ایله تحصیل تقرب ایلیم بن کیم
نه فکر شب نه ذکر صبحدم وار یارسول الله

یوزک صو یینه خلق اولدیغی عالم نص ایله ثابت
سنک شانکده آیات حکم وار یارسول الله

نه غم تاب شمسدن مجرمانه سایبان اولمش
لواء الحمد نامنده علم وار یارسول الله

بونیره رویی قیل پوشیده دامان شفاعتله
مورار وقده یوزم رنک بقم دار یارسول الله

نه واصف وش جهانده عبد آبق یاردلمشدر
نه بن کیبی کنهکارام وار یارسول الله

شمعدان ایلدم اهدایه جرأت یارسول الله
مرادم درکه علیا که خدمت یارسول الله

دکلدر روضه که شایسته دست آویز ناچیزم
قبولکله قیل احسان و عنایت یارسول الله

کیم وار حقر نکدن غبری حالم ایلیم اعلام
جنابکدن درانجق لطف و همت یارسول الله

دخیلك الامان صد الامان درگاهکه دوشدم — ترحم قیل بکا ایله شفاعت یارسول الله

دو عالمده قیل استصحاب خان محمود عدلی یی
سنکدر اول وآخرده دولت یارسول الله

الامان ای حضرت پیغمبر عالیجناب — قیل شفاعت بنده که احسان ایدوب روز حساب
روضهٔ پاکیکه اهدا سے شمعدان قیلمدن — تحفه عرض ایتمك دکل قصدم مرادم انتساب
یاحبیب الله مشتاقم جمال پاککه — دیده پرنم حسرت روبکله دل پر اضطراب
یارسول الله صاحب چیق بو عاجز بنده که — چکمیم دنیاده وعقباده سایه کده حجاب

اشکدن برغریبکدر نیازین قیل قبول
عدلی خان محمودی ایله دار بنده کامیاب

نعت دیگر

بو مشهد کیم زیارتگاه ارباب محبتدر — غبار عنبرینی کحل ارباب بصیرتدر
قفس یا هو تهید رصانمه اطرافنده بو جایك — هر شبك آشیان طوطیان باغ جنتدر
ویرن فیض وشرف بو گلستان جنت آسایه — ایکی گلغنچهٔ گلنخل گلزار سیادتدر
شهید کربلا سلطان حسینك دختراندن — ایکی سلطان مدفون اولدیغی بونده روایتدر
بو جایه احترامی غازی خان محمود عدلینك — دلیل یمن وتوفیق سعادتدر کرامتدر
بو جای پاکی تزیین ایتمدن اول قطب دورانك — مراد سے خاندان مفخر کونینه حرمتدر
اوخاقان کرامت شان وعارف شاه آگاهك — بو خدمتده موفق اولدیغی بی ریب ومنتدر

اوله صد سال معمور ومعمر تخت عالیده
وجود لازم الموجود سے مولا یه امانتدر

در وصف شریف جناب حضرت مولانا قدس سره العالی

سرشك دیدهٔ تردر شراب مولانا — مدام لخت جگر در کباب مولانا
جهانده کورمز ابدجام حزن هشیاری — اوجانکیم اوله مست وخراب مولانا
نه فیضدر بو که شاه جهانه باش کسمز — کله بسر فقرای جناب مولانا

فلکده برقبوبه انتساب ایسه قصدک | کل ایشته درکه فیض اکتساب مولانا

جبین سای اوله کوره آستان دولتنه | مرادک ایسه اکر انتساب مولانا

کوکلدن اولسه نوله فتح باب اهل نیاز | کشاده درد رد دولتمآب مولانا

مثال نای دمادم میان بسته کرک | مقام خدمته درویش باب مولانا

اویانق عاشق شعله نهاده عشق اولسون | که بانه بانه اوله فیضیاب مولانا

درونی یان یاقل اول شمع عشقه پروانه | مرامک اولمق ایسه انتخاب مولانا

بری بر بنه کیررنه فلک سماعندن | اوررسه چرخه قدم آفتاب مولانا

فیوض مهر ایله ایلر تنوره بند صفا | مه نوی دل مهری التهاب مولانا

ضیای جبهه سی پرتو صالردی خورشیده | کراولسه رفع رخندن نقاب مولانا

جلال عشق ایله اسم جلاله باشلردی | جمال شمسی یقار سوزناب مولانا

چون آه عاشق مولا قبابهٔ عرشه | رساندر ادعیهٔ مستجاب مولانا

رموز وحی خدا مغز نص سبحاندر | نکات معنئ نظم کتاب مولانا

مثال کحل جواهر ویرر عیونه ضیا | غبار مرقد کردون قباب مولانا

ویرر چو نافهٔ آهوی عدن بوی صفا | مشام عاشقه مشکین تراب مولانا

اولورسه صفر خیال ایله واصفا تعداد
کرامت و کرم بیحساب مولانا

تم تم
تم

ابتداء قصائد

قصیدهٔ رمحیه در ستایشگری جناب شاه دوران اسکندر توان معارف عنوان سلطان محمود خان عدلی شان ایده الله المستعان

کورمدکه حملهٔ ضرغام اژدرهیئتی
فیل نما شاخان محمود غضنفر هیبتی

اردشیره دهشت افکن حملهٔ شیرانه سی
نیرم واسفندیاره حیرت افزا صولتی

عمری اولدقجه کنامندن خروج ایتمزدی شیر
کورسه اول حیدر شجاعت شاه اژدر سطوتی

هفتخوانه اوقوسه میدان اوشاه قهرمان
فکر نوبتله کلوردی سامه حما نوبتی

نیزه‌یی الدن قویوبادلور سپر بردست خوف
کورسه رستم اول شهنک دستنده رمح شوکتی

زور بازوسن بلبیدی زال بیم جان ایله
اضطراری اختیار ایلردی کنج عزلتی

کورسه تاب سوز خشم خشمن آهن تن بنار
بومثلدر آتشک پنبه یله اولمز لعبتی

عفوتی نا قابل جرایمدن رعندمده بنم
سامه تشبیه ایلمک اول شاه دارا حشمتی

هب تقدم بالزماندر رستمی ذکره سبب
یوخسه سام ورستمک اولمزاوشاهه نسبتی

رستم وسامک نه جانی وار طیانسون ضربنه
کیم که روبین تن کتورسون پنجه سینه طاقتی

قهرمانک حدیمی اوله مقابل رمحنه
بهمنک جائز میدر آنکله جداله جرأتی

سینه کرمک رمحنه کرشاسبک سرسملکی قرشو طورمق تیغنه افراسیابک تهمتی
بلدیکم سرورسه اول دادار زورآور بنم جمله سن ایلرزخمدار سنان صولتی
اولدی غیری مقتضی تعریف وتوصیف ایلیم آکلسونلر کیمدر اول شاه غضنفر قوتی
برکون ارباب رماحی جمع ایدوب اول شهسوار ساحهٔ کلخانه یه سوردی سمند رغبتی
هر بری اما مقربلردن اهل معرفت هر بریسی فن رمحک مرد صاحب صنعتی
صف اولوب طوردی کنار ساحه ده سرتاپیا ویردیلر ترتیب ایله آلایه زیب وزینتی
کچدی صفک باشنه اول قهرمان شاه جهان ویردی اصحاب تماشایه تزلزل هیبتی
یاننه الوب سلحداری علی بک بنده سن التفات پادشاهانه ایله ویردی عزتی
طوردی سربر برعلی اغا آنک صول یاننه اولدی امره منتظر آچوب دوچشم دقتی
طوروب آنکده یسارینه وکیل کنج اغا سایهٔ شاهیده ضبط ایدی سمند رفعتی
وارایدی بش اونده اغای حریم خاصدن هر بری یعنی اوشاه عالمک همصحبتی
باش مصاحب شاکر اغا ایدی آنک بریسی وارایدی فن فروسیده غایت شهرتی
ایکیسی کوچک بشیر اغا وابراهیم اغا ایچلرنده بونلرک یوق همعنان همتی
ایکیسی سلمان وسعدالله اغاکیم انلرک جنبلکده سائره اولمشدی ظاهر سبقتی
ایکیسی صالح اغا ایله آنک کامل اغا بونلرک شایستهٔ تحسین ایدی هر صنعتی
ایکیسی جوهر اغا ایله علی اغا ایدی بشقه ایدی بونلرک مشوار زور ومکنتی
ایکیسیده آنک عبدالله اغا عثمان اغا بونلرک غایت پسندیده یدی طرز وحالتی
درت نفرده وارایدی کاشف که انلر جابجا صف میاننده طوروب بکلردی لعبه نوبتی
بیریسی سید حسن کاشف عمر کاشف بری بونلرک مشهور ایدی زور وکمال صنعتی
بیر علی کاشفله عثمان کاشف انلر ایکیسی صنعت اجراسی ایچون قوللردی سمت فرصتی
بویله صف درصف ایدوب اول صفدر صاحبکمال ویردی دیوان ابامسلم کبی برحالتی
صانکه میدان هنر بر بحر پرجوش وخروش آنده هر بر مصری برآت باشلی دولت قدرتی
کشتی تختی ایدی کویا باشده اسب خسروی اژدر بحری یه مانند ایدی نقش وهیئتی

هر سوار رنگک الندہ نیزہ مانند ستون — مرتسم لوح اوزرہ کویا بر دونما صورتی
بردہ ایکیشر ایکیشر ایلیوب عرض هنر — لعب رمحه صکرہ طوپدن ویردیلر کرمینی
بن ورای روزن فقری قیلوب جای قرار — ایلدم غایت خفی زیر قفسدن رؤیتی
هر برینه چشم انصاف ایله دقت ایلدم — جملہ دن بالا و برتر اول شهک ماهیتی
بر قورم بر سمت اعلا وار کہ مخصوص اول شهه — سائر ارباب هنردہ کورمدم اول حالتی
جانبنندہ کوروب جولان رمحن بر کبی — بن فرشته صاندم اول شاه ملائک خصلتی
اول خدیوک وار برایکی لعب نوابجادی کیم — مشق واجرا ایه دخی کاشفلرک یوق قدرتی
کرچه کیم بوفندہ ماهر هر علی کاشف ولی — نسبت اولنسه آنک شاه جهانه صنعتی
فرقی خارجدہ نه کونا ایسه شاهک هر ایله — عینه صنعتدہ دہ اول مرتبه حیثیتی
صنعت مشهورہ سی مستور اولوب کاشفلرک — قیلدیلر دعوای مردیدن فراغت غایتی
اولہ همپرواز عنقا نیجه ممکندر ذباب — هرہ نک شیر ژیان ایله اولورمی نسبتی
حالی البت بشقه دربالا ایله بالاترک — جملہ یه فائقدر اول شاهک کمال و شهرتی
نوله اول سیمرغ اقبالک اوچورسم مدحنی — اژدر پرانه غالبدر هجوم و سطوتی
آکدیرر شاهین ایله خلقه کبوتر حالتن — حلقهٔ دور کبیر ایچرہ او شاهک حالتی
کوییا شاه فلکشان باشده شهباز هنر — صانکه بر شاهین آلا بیدر بو وصف لعبنی
شاه عالم شویله دہ بر صنعت اجرا قیلدیکم — هر کسک قالدی دهاننده بنان حیرتی
هر دو اسبک تخلله قیلدی میانندن کذار — صف تمام اولدقدہ روی ارضه قیلدم دقتی
خردہ رسم شال مار پیچ یلان قاوی کبی — نقش پای اشهبی ویردی زمینه زینتی
شویله یکتا فارس فندر کہ فرضا اسبنک — اولسه میناکاری ساعت ظرفی جای لعبتی
بر هنر اجرا ایدر کیم اول شه صاحب لجام — نه اولور لغزیدہ پا رخشی قیررنه ساعتی
قونسه کر بر ذرہ پابیله رکابی بینه — شرقدن غربه وارنجه قیلسه سیر وسرعتی
زیر پابندہ نه ذرہ انجنور نه پابنک — ذرہ جه اولور رکابندن نمایان فرقی
کر تصادف اینسه چشم مورہ میخ اشهبی — ایتمه دن موری خبر اجرا ایدر بیک صنعتی

واراوشهده شویله مهر بلرکه تعریفی محال
سیر ورفتاری بنی شول رتبه مجبور ایتدیکم
بن بر بن نقل ایلیم قیل سائرین اندن قیاس
جنبش وجلوه زمانی شکل خوبانه کیرر
دور چشم موری ایلر سال کامله طواف
شویله چالاک وسبکپا کیم اکر شاه جهان
داخی روی ارضه ظل داوری عکس ایتمدن
نوله ترجیح ایلسم اقرانه اول داوری
بویله هنکام جوانبده شه عالم کبی
زور بازو سیله ضبط ایتدی هنر میدانینی
غیره صعب اولان هنر اول داوره تسهیل اولور
نیزه سلکوب آت چیقار دفعه الای خصمنه
آت قوپار دفعه الایدن آبر یلوب اول یکه تاز
خصمی طورسون قافدن سیمرغ پرانی آلور
پنجه سندن قورتلش یوقدر مثال شیر نر
کورسه لر افغانیان ایلردی فریاد وفغان
یالکز بر بنیم مداح شانی اول شهک
سویلنن دللرده شمدی اول شهک وصافیدر
شهریارانک سرافرازی ملوکک سروری
اول شهنشاه ابن شاهنشه که اولمش ازله
کندی دائم برقرار تخت تمکین ووقار
یکه تاز صحن همت کیم تمام عالمه
دست تحسینی قویوب جم سینهٔ انصافنه

هر بر ینک بشقه سیر ورنک وحسن وزینتی
عاشقک ایشدن دکل دلداره مجبوریتی
وارجش ناسنده بر مهری دلکش هیئتی
روزکاری کسدبر روقت شتاب شدتی
خرده رفتاره اکر تبدیل ایدرسه سرعتی
ایلسه قلبندن ارخاء عنانه نیتی
دوردن اولور عیان ایران زمینی سبقتی
وارمی اسلافنده بور تبه هنر جمعیتی
وارمی تحصیل ایلمش مجموع فن وصنعتی
آکه ملک اولدی بو وادینک قضای حشمتی
بر ره آسان بولور هرفنده طبع دولتی
هرکورن تحسین ایدر اول شاه اژدر صولتی
قلعه اولسه قلع ایدر خصمی هجوم وقوتی
ایتمسون تحریک بر کره رکاب همتی
رمح بر کف سورمسون خصمه سمند شوکتی
اول دلاور قهرمان شان شاه صفدر مدحتی
ماهدن ماهی یه دک معلومدر ماهیتی
رستم وسامک فراموش اولدی نام وشهرتی
خسروان آل عثمانک شه جم زینتی
تخت دولت مسکنی تاج خلافت زینتی
سیر ایدر آفاقی هواره سمند فکرتی
زیر پای حکمی قیلدی رخش سعی وغیرتی
ارتکاب ایلردی درگاهنده ادنا خدمتی

داورا داد آورا صاحب سریرا سرورا
ای جهان عز و شانك شاه عالی همتی

اول شه صاحبقرانسن سن که زور و هیبتك | نیجه یوز بیك قهرمانه ویردی خوف و خشیتی
قهرمان سن شاهه دیرلرکیم اولوب نیزه بدست | تنك ایدرسن خصمکك باشینه صحن وسعتی
نام وشان سروری حق هر بحکدر سنك | حق عطا قیلمش سکا بو زور و نام و قوتی
هر نه کاری فکر ایدرسك قلبکه الهام اولور | هر نیه سعی ایلسك تحصیل ایدرسن غایتی
داد حقدر ذاتکه بو رتبه فیض و اقتدار | کیمسه نك کسب ایتمکه بو قدر یدنده قدرتی
ممکن اولسه ذات شاهانه ك تماشا ایلسك | آکله سك بر کره وجدانکده کی کیفیتی
یوق عدیلك کیم صفایاب ایلسون سیری سنی | ساکه مخصوص ایلمش مولی بو طرز و حالتی
بر هنر کیم قافدن قافه اولور نشر و عیان | ابتدا سن شاه عارفدندر البت نشئتی
بر ضیا کیم مهر عالمتابدن ایلر ظهور | نورپاش اولور جهانه تاب و فیض و بهجتی
بر رأی کیم ایلیه قلب همایونه طلوع | برج خورشید اصابتدندر آنك طلعتی
مهر فیض اوج سعادتدن طلوع ایلر صانور | سیر ایدن روی همایونکده نورانیتی
ظل حقسن بوله جمع اولسه جمالکده سنك | آفتابك پرتوی ماه منیرك صفوتی
روح عالمسن سزا در طوتسه لر جاندن عزیز | حق سنك ذاتکله احیا قیلدی جسم دولتی
سن ولی النعمت بیمنتی سن عالمك | خلقه لازمدر کوزنمك حق نان و نعمتی
باشی تاجیسن جهانك عالمك سلطانیسن | ساکه احسان ایلمش مولی بو قدر و رفعتی
خسروان ایلر نسبله افتخار اما سنك | شانك اسلاف ملوکه ویردی فخر و عزتی
بر مکانه جمع اولوب فرضا ملوك ماضیه | کورسه لر سنده بو استعداد و فیض و همتی
ذاتکه لایق کوروب تختی بنه بالاتفاق | دستکه تسلیم ایدرلردی زمام دولتی
ظن ایدرمیسنکه دار ملکك مدارادر سوزم | ارتکاب ایتم حضورکده خوش آمد صحبتی
وار ایسه کر بنده کی تکذیب ایدن کلسون بری | شاهد اورالمك اثباته واردر حجتی
بر وقتده ایلدك کیم تخت شاهی یه جلوس | کونه کلمشدی پریشانیله حما حالتی

برطرفدن لشکر کفار ایله جنک وجدال
بر باندن اشقیا وخارجینک ثقلتی

دردکوناکون آفاقک مداوانن بولوب
فکروتدبیرکله دفع ایتدک هزاران علتی

رفع اولوب رأی حکیمانه کله دنیادن فساد
بولمده کوندن کونه ابدان عالم صحتی

بولسون آسایش جهان اولسون سفرلر برطرف
عالم ایتسون عهد ایامکده ذوق وراحتی

باقی جهانه اول زمان نامک نه کونانشر اولور
نیش اسکندرلک عالمده کوررلر همتی

سرفراز خسروان سن جمله دن ممتازسن
کورمدم غیریده سنده کوردیکم حیثیتی

مدحنکده بیک قصیده یازسه لر کونده سنک
بیکده برسوز شانکه شایسته اولماز غایتی

انجق امره امتثالا دربوده یوخسه قولک
عاجزم حدمیدر سن کیبی شاهک مدحتی

بن که عجزم ایلیم اقرار قنغی شاعرک
اوله وصف خسروانه کده کلامه قدرتی

دولتکده بن او خوشکو شاعرم که باخصوص
واراکن بن غیر بنک اصغا اولنمز صحبتی

التفات شاهی روی دانشه آیینه در
ویررالبت وجه استعداده حسن صورتی

کیمیا بولدم سوروب یوز خاکپای لطفکه
ایشم التون اولدی تقبیل ایله پای دولتی

شویله شاد اولدمکه تقریرده عاجزدر بیان
حشره دک کتمز دماغمدن بو لطفک لذتی

نیجه مسرور ایلدکسه بنده کی سولی سنک
کوکلکه ویرسون هم کوکلمده کی کیفیتی

عفوایدرسک پادشاهم وضع کستاخانه‌می
ایلیم فخریه وادیسنده عرض صنعتی

براوزنکی پارلادوب منزلکه فخریه دن
سوره یم سرحد معنایه سمند همتی

سیرایدوب کالای نظم شهپسندم حاسدک
پنجهٔ رشک ایله چاک اولسون لباس نخوتی

بوانانیت دکل حاشا هنر غوغاسیدر
آکه ده بادی همان برشاعریت غیرتی

نظمده بیهوده بن دعوای رجحان ایلمم
هرکسک معلومدر مشوار طبع وطاقتی

قالدی میدان بنده تعیین بری شمدی بنم
صندلی دانشک صاحبقران صنعتی

فهرمان فکرمک معنی زبون پنجه سی
هفتخوان نطقمک مضمون اسیر خدمتی

ادهم اندیشه مک رمزدم ابارشمه سی
توسن افکاریمک نکته پالان زینتی

ايلسم رغبت شكاره اولور آهوى خيال
رستم انديشه مك صيد كمند فكرتى

خامه الدقجه اله جوارئ نطقم اولور
مهر نظمكٔ فارس نيزه بدست شهرتى

بن او بهزاد خيالم رسم نظمه باشلهسم
نقش ايدر كلكم درآن بيك اسب جادو صورتى

بن او نيزه باز گفتارم كه مرد ناطقهم
صحن شعركٔ دايئ خنجر بدست مكنتى

هر ايكى بيتكٔ مياننده بياض لوح اولور
رخش اشعاركٔ صباح الخير وجه بهجتى

پهلوان شاه نظمم كشتگران هنر
سير ايدوب بازوى اقداركده زور وقوتى

اتفاقى بليوب ال ارقه سى برده بكا
صنعتمله اوكدل تحسينى آلدم غايتى

نيجه دملردر كه ضبط ايتدم سخن ميدانينى
شاه عرفان طبعمه خاص ايتدى دشت صحبتى

زيب بخش مسند نظم اولدم استعداد ايله
كيدى طبعم باب عالئ هنرده خلعتى

فكر آخر بكزه مز جولان رخش طبعمه
اسب طاحون ايله مهر بنكٔ براولمز لعبتى

ملتزم عندمده مضمون وخيالكٔ زبده سى
مرتسم طبعمده معنا ومآلكٔ صورتى

بلبل گلزار نظمم كه نوايه باشلهسم
عندليبى مست ايدر گفتاريمكٔ كيفيتى

همنواى نطقم اولسونمى كلام ديگران
وارمى فرياد هزاره صوت زاغكٔ نسبتى

قيلسم انشاى قصيده شهرهٔ آفاق اولور
ايلسم طرح غزل كونى پر ايلر شهرتى

باقمه چكنت كج آنه اغيار كردم طينتى
عاشقكٔ آت بوينه وارسه گناه وديتى

اخرج گلگون ايله اول شوخ بوصمايى كورن
صانور ابرى كاغد اوزره مرتسم گل صورتى

باقمش اولدم ياكلوب اول شهسوار عشوه يه
طولى ديزكين الدن آلوب كندى صبر وطاقتى

دوردن ايكى ركابى بر ايدوب قيلمه شتاب
گل براز آلشدر عشاق ايله رخش الفتى

بك اوزنكى كرمه سوزدكله نياز عاشقه
شهلوندم چك لجام اسب ناز ونخوتى

گوكلن آل گوستكله اول صكره قيدا بمه قيرآت
زمرهٔ افتاده سندن ايتمسونمى نفرتى

نيجه صالمم چايره خطكٔ گلنجه بن سنى
باكه كم چاق آخرك اول سينه بند خلوتى

بويله ديزكن آشرى دوشمز بورمك عاشقه
هر زمان قارشو چيقوب ايتمه بوجرى وحدتى

رمح ممکنی غزاره اوله کنجایشپذیر	دلده عشقی کتمه عشاقک عثبدرغیرتی

چك لجام کلکی اصطبل دواته ایله بند
ایردی پایانه غزل بولدی قصیده غایتی

حقه ال آچ قیل دعا صد قیله شاه عالمه	سوز تمامنده دعا در شاعرانك عادتی
تاکه هر کون شمس اولوب برتره مقداری رفیع	ایلیه آفاقی استیعاب نور طلعتی
هر نه سویه عزم اید رسه اوله نصرت رهبری	هر نه جایی قیلسه مأوی بوله شوق وراحتی
رمح قهری زخمدار ایتسون درون دشمنی	نیزهٔ خشمی هلاك ایتسون عدوی نکبتی
رام ایدوب دلخواهی اوزره اشهب مقصودینی	آتی او بناغی قیله حق مملکت هر ملتی
تخت عالی بخت خاقانیده باقید حیات	ایلیه مولی بکام اول شاه عالی همتی
آن بآن اولسون زیاده ذوق وشوق خاطری	کون بکون اولسون فزون اقبال وشان وشوکتی

سنده آت طوت سایه سنده واصف اول شاه جهان
کام الوب در زیر رانه بنده کبه رخش دولتی

قصیده برای ستایش قصر والده سلطان

جهانه غازی خان محمود اودم کیم بخت یار اولدی	شرف کسب ایندی تاج شاهی تختن بخت یار اولدی
یوزی کولدی جهانك خاطری شاد اولدی دنیانك	اچلدی کل کبی قلبی انامك نشئه دار اولدی
جهان معمور وشوق ومسرت اولدی وقتنده	درون عالم انواع فرحله پر سار اولدی
عجبمی بولسه آسایش جهان عهدنده اول شاهك	خیام همتی مجموع ناسه سایه دار اولدی
او خاقان کریمك سایهٔ لطف عمیمنده	الم بیکانه شادی آشنای هر دیار اولدی
قرنك همنیله باب عدل وداد اولوب مفتوح	در ظلم وستم مسدود وظلم تارمار اولدی
نیجه قیلمز ثنا خلق جهان اول شاه والایه	فرحله سایهٔ لطفنده هر کس کامکار اولدی
جهان مداحی اولسه اول شهك شایسته در بالله	که ایامنده امنیتله عالم دمکذار اولدی
او شاهك نشر ایدوب حق نام وشانن قافدن قافه	جهانده غازی القابی ایله شهر تشعار اولدی
نه اولدی کمسه نك مشهودی اسلافنده اقرانی	نه بویله برخدیو عالم آرا نامدار اولدی

مقدمده موفق اولدیغی ظاهر ایدر اما
اوخورشید جهان تنویره برفرویردیکم مولی
نوله کوندن کونه تابنده اولسه مهر اقبالی
اورتبه شانی اعلادرکه اول شاه فلکجاهک
اورتبه سعیی برتر درکه آبادانئ ملکه
نیجه شاهانه مأوا لر اولوب انشا زماننده
خصوصا اول خدیو عالم آرانک صفاسیچون
جناب والده سلطان عفتشان ایدوب انشا
بوطرز نو ملوکی قصر عالینک بناسیله
اکر ویردیسه یلدیز کوشکی فرسمت بشکطاشه
بونک بین الثریا والثرا یوق فرقی یلدزله
فلک سن سویله کوردکمی جهانده مثل وهمتاسن
تماشایه سزا عالمده بو ایوان بالا در
یازانلر چل ستون اوصافن ایتمش حبه لی قبه
بو عالی قبه نک کوک قبه نک التنده یوق مثلی
اورتبه ویردی حسن آیوا کلی کیم سقفنه کویا
نکارخورده کاری چون رضایی شال فرمایش
نوله کولسه آچلسه هر کلن بو قصر زیبایه
کنار صفه سی ذوق وصفایه مسکن آرام
نه حاجت بلبل کویایه بو قصرک درونده
سوزه سازه مناسب برمقام دلکش اولمش کیم
نوله درت اوستنه ذوق اولسه بوطرح طربزاده
بوبر مثلی بولنمز بیت شوکتدر که مضمونی

مؤید اولدیغی شمدی بغایت آشکار اولدی
سپهر شانه نور وجهی ماه تابدار اولدی
جمال بخشنه شمس شرف آیینه دار اولدی
ثریا کاخ اجلالنده قندیل فنار اولدی
سرای عالم عهدنده کوزل معموره زار اولدی
یکیلندی جهان هم دنو وقت بهار اولدی
بو ایوان فرحزا اسی بنایه ابتدار اولدی
شهنشاه جهان آرایه اندن برکذار اولدی
دکشندی شمدی نامی اسکیدارک اسکدار اولدی
بوسوی اسکداره زیب بخش افتخار اولدی
بو قصر یلدزه نسبت مه پرنوثار اولدی
ایدرسن عالمی سیران بونجه روزکار اولدی
خورنق دیدهٔ رغبتده شمدی خوار وزار اولدی
او بو قصرک یاننده دانهٔ خردل شمار اولدی
بو هم غایت مزین هم متین واستوار اولدی
بر آچق جامه لی زیبنده شوخ شیوه کار اولدی
صو اطرافنده سقفک صانکه پر دلجو کنار اولدی
مفرح نقشلیلیچون کلشن هردم بهار اولدی
درونی روزنی باد صبایه رهکذار اولدی
کورنلر غنچهٔ تصویر رنکینک هزار اولدی
هر بر درکهن صیتن ایشتدم سازکار اولدی
فرحشادی صفانشئه بو قصره رکن چار اولدی
قدوم حضرت شاهنشه عالی تبار اولدی

سرورك مسكنی شوقك مكانی نشئه‌نك كانی — مسرّندن مؤسس طرح فرح اشتهار اولدی
بوبر غازی خدیو عالمك مأوای عدلیدر — نهیی بویله شایان نگاه اعتبار اولدی
حق عزوعافیتله برایده تخت خلافتده — دیسونلر بوزبیل اول شاه جهان صاغ اولدی وار اولدی
نیجه بویله اثر انشا قیلوب ذوقا یتسون عالمده — انك ذوقی جهانك ذوقنه زیرا مدار اولدی
بوایكی مصرع تاریخ غرا بیت مفرده — قولی واصفدن اوصافنده قصرك یادكار اولدی

نه دلجو قصر والا قیلدی انشا والده سلطان
نه رنكین ومزین جلوه‌كاه تاجدار اولدی

١٢٢٨

قصیدهٔ سال جدید درستایشگری جناب شاه دوران اسكندر توان معارف‌عنوان سلطان محمود خان غازی

مژده مژده بوكلن سال ظفر گستردر — عون مولی ایله منصور اوله سلطان محمود
سعد نو سال شرفله اولوب اقبالی مزید — شوكت وشان ایله مشهور اوله سلطان محمود
كاسهٔ كونی قیلوب شوكتی لبریز طنین — رشك بخش شه فغفور اوله سلطان محمود
قرصا لوب كون بكون آفاقه شموس عدلی — عالمك دیده سنه نور اوله سلطان محمود
اوله ما دامكه تعمیر قلوبه ساعی — ییقلوب دشمنی معمور اوله سلطان محمود
مظهر نصرت مولی اولوب ان شاء الله — دافع خیل شر وشور اوله سلطان محمود
چشم عدوانن ایدوب كور قریبا الله — دیدهٔ بددن ابد دور اوله سلطان محمود
دشمن دینه خدا غالب ایدوب تاریخه — نام نیكو ایله مسطور اوله سلطان محمود
طعمهٔ تیغی اولوب لشكر شوم مسقو — غالب دشمن مزبور اوله سلطان محمود
نیجه اقلیمك اولوب فاتحی منبرلرده — غازی سلطان دیو مذكور اوله سلطان محمود
نیجه شهزاده طلوعیله اولوب شاد وبكام — بذل جود ایتمكه مجبور اوله سلطان محمود
شرف وسعد ایله كلدكجه بهر سال جدید — نائل مطلب موفور اوله سلطان محمود
دفع اولوب كرد غموم آینهٔ طبعندن — روی شادی ایله منظور اوله سلطان محمود
عرض تاریخدن اول شاهه دعادر مقصود — حق اجابت قیله منصور اوله سلطان محمود

واصفا خاطریمه کلدی براعلا تاریخ هر سنه کام ایله مسرور اوله سلطان محمود	١٢٢٦

قصیده در اوصاف شریف شاه دوران اسکندر توان سلطان محمود خان عدلی

فتح روزنامچهٔ خاطر ایدوب وقت سحر	فیض حق ایله تماشاده ایکن چشم شهود
اختیاراتنه تقویم دلک ثبت اولدی	هفت نصرت دیو بر لفظ مسرت معدود
تام تاریخی اولوربیک ایکیوز یکرمی بشک	١٢٢٥ رقم اولنسه اکر لوحه بکلک مسعود
فکر ایدرکن دخی بر معنی بونکث تحتنده	بویله بر فال خیر خاطرمه ایتدی ورود
هفت نصرت یدی دفعه ظفره ایما در	یدی سودن بو سنه باکرم حی ودود
هفتی هفتاد شمار ایلمده جائز در	بره اون لطف خدا نص ایله چونکیم موعود
قیلدی حرف ام جهاده شه عالم نیجه مال	بری اون عد ایله تعداد اولور البته فزود
یوق نهایت کرم حضرت حقه حاشا	بیعد لطف ایدر اسلامه جناب معبود
شاه شاهان جهان حضرت خان محمودکه	سایه سن فرق انام اوزره قیله حق عمد دد
کلمش بونجه زمان تختکه سلطنته	بویله بر خسرو زهد عادت وتقوی آکود
غالب دشمن هفت ایدوب اوشاهی مولی	اوله شاهان دیگر در کهنه ناصیه سود
حفظ ایدوب ذاتنی الله خطادن هربار	فوز ونصرت اوله اندامنه زره داود
فرق اورناغ شکوهنده اولوب نصرت علم	طاق شمسیهٔ شاننده اوله شوکت عمود
فر وحشمتله کوروب دبدبهٔ سلطنتن	کوراوله سیل حسدله قپانوب چشم حسود
مهرتابندهٔ بختی ویروب اقبالنه فر	زره وش محو اوله عهدنده عدوی معهود
نصرت حضرت مولی ایله انشاء الله	طعمهٔ سیف جلالی اوله مجموع عنود
کیرمیوب دائرهٔ کوشه کلام آلام	ذوق دائر اوله دورنده بتون کفت وشنود
شب وروزی ایدوب انواع مسرتله کذر	خاطرندن اوله فکر الم وغم نابود
سنه وشهری فرحله کذران ایندکجه	ذات پاکندن اوشاهک اولوب عالم خشنود

	دیه واصف قولی هر ییل دوشوروب بر تاریخ	

عالمه سعد اوله بو سال نوخان محمود

قصيدهٔ رمضانيه

صد شكر كلان ماه شريف رمضاندر
حقك نعم رحمتى مبذول جهاندر

مبذول اولورسه نوله انعام الهى
مجموع جهان نعمت حقه نكراندر

انعام خدا اولديغى بو ماه صيامك
دقتله نكاه ايلينه كوندن عياندر

روزى رخ دلبر كبى روشنتر وشفاف
شامى چو خم زلف سيه مشك فشاندر

صبيان هوس نعمت صوميله ديمكده
بو شب بنى جانم ننه ساحوره اوياندر

بر نعمت حقدر كه ورود ايلدى روزه
تحتنده هزاران كرم ولطف نهاندر

ضمنه مه نوطوغدى .بل نور در اندن
چندشه غفران الهى كذراندر

مفتاح در كنز عطا سيدر الهك
ظن ايتمه هلال مه روزه لمعاندر

آچيلدى ينه مصرع دروازهٔ غفران
حقدن طلب مغفرته وقت وزماندر

بيل قدرينى زيرا كه بو شهرك شب قدرى
بى شك سبب مغفرت عالميانندر

باران سرشك ايله دوكلسه نوله عصيان
برك كنه ومعصيته وقت خزاندر

نو قنده نجوم فلكك آويخته قنديل
كويا كه هلالى دوكلان آب رواندر

جامعده دكل شعلهٔ لعلين قناديل
داغ دل وخون كريهٔ مستان زماندر

پاى خم سنك اياصوفيه ده شمدى
ميخواره چو تاكك زرتر كريه كناندر

صنمه يد زاهده كوروب سبحهٔ مرجان
هب ديدهٔ رنداندن اقان قطرهٔ قاندر

ال بوسه ايچون نوش مى روحفزادن
رندان وقت را هروشادروانندر

قلب ايده لى شرب ميى برشنه كيجه مستان
ترياكى منحوس كبى منقبه خواندر

اطرافنه كيف اهلى نوله كوز قولاق اولسه
كوش ونكهى وقف منارات اذاندر

نجم فلكى كورسه صانوب حب منذهب
نشئه يله همان نغمه سراى هذياندر

يا قلاشدى ينه روزه ديو در سحر عيد
كيف اهلى تمام برسنه وقف غلياندر

نرباكيه ناكه رمضان كلدى دينلسه
لاحوله كنان دبر الملندن نه زماندر

تدقیق نظر ایله شو تقویمه برادر افتادهٔ خوف ایتمه بزی بلکه بلاندر
اما یوریمش بوسنه سر عنله مبارک یا ساعی و یا ساعات غروب رمضاندر
ایشلرسه جکر کاهنه عمله نوله بو داغ ایشلرینه امساک دخانیله دوماندر
افیونخوار اغزلنق اخفدر که غداسی بر فنجان اغر قهوه و بر لوله دخاندر
کوسترمه صقین سفره‌یی بر صوفی یه یوخسه دلسیر اوله مزتابه پلاو یخنی قپاندر
بولسه یمکه نیتی وار لفظ طعامی اهل شکم اول رتبه کدا چشم خراندر
خیرینه چیقار صنمه منار اوزره مؤذن اخشامه قدر دود طعامه نکراندر
کوردکجه هلال فلکی کرسنه چشمان سر سفرهٔ چرخ اوزره صانور پارهٔ ناندر
قرص مهه بو دیش بیلیش وار ایکن انده مهدر او دکل نان دیو کلر ایسک اینا اندر
فسقیه صانور انجمی انجمه فلکده ممدوحمه زرین طبق سینیٔ خواندر
ظن ایتمه مه نو کیجه اول زیور صدرک شبدیز شرف کستر بنه نسیم بلاندر
ماهیت قدری فلک شان و شرفده مانند مه روزه مشار ایله بناندر
بر آصف جم شانکه دارا اتنه دارا بیک رشک و حسدله سر انکشت کزاندر

پاشای ضیانامکه تاب رخ رأیی
انوار مهر کیبی ضیا پاش جهاندر

فرمانی نشر ایتمک ایچون نصرت و رفعت پوینده هر سو ایکی تاتار دواندر
شایان نقدر ایلسه دعوای تفرد یکنا در پاک صدف قلزم شاندر
دریای همم کان کرم معدن احسان صدر الوزرای شه ذیشان زماندر
اول صدر معلی کیم اکا صحن رزمده قوس و قزح و تار مهر تیر و کماندر
ماه نو ایله طبلهٔ خورشید اودلیره هنکام جدل بیری سپر بیری سناندر
صولتکر عدوان غضنفر دوران دستور زمان صفشکن دشمن جاندر
مردانه و شیرانه لکین رستمه تشبیه برکره خیال ایت نه غلط وهم وکماندر
بن دکلیه‌م منقبهٔ رستم و زالی زیرا او برزم بلذبکمز کهنه یلاندر

رستم بو که دیرلر که جدلگاه جهانده
کفاره هجوم ایتمده چون شیر ژیاندر

دمبه دم پیکار بیابان مصرده
آواز طبل منعکس کوه گراندر

کفاری دو شرمندی قیروب سوی فغانه
الان کلان کوشه او فریاد و فغاندر

وقتنده چاقی اول رتبه که امنیت عالم
شهباز کبوترله هم آغوش اماندر

شول مرتبه بکر نکث وفاق اولدی که اضداد
کرکان کزنده بره و میشه شباندر

قربولدی زماننده ضعیفان او قدر کیم
موران و مکس حمله کر پیل دماندر

دورنده انک کمسه‌ی دلکون ایده جک یوق
وار ایسه ده تیر مژهٔ سیمبراندر

احسان و عطایاده هله حاتم و معنی
نسبت اکا بیمعنی سخندر پذیراندر

حاتم نه دیمکدر نیچه بیک برمکیٔ وقت
اندن طلب کام ایله دریوزه گراندر

بر دمده ایدر بیک کل آمالی مطرا
باغ املهتا او قدر فیض رساندر

فیض نفسیله آچیلور غنچهٔ مقصود
کویا دم عیسی نفس باد وزاندر

بیهوده میدر نادره سنجان زمانه
وصفیله نیجه دمدر انک رطب لساندر

بر رایض بکران هنردر که نظمده
چون ادهم معری سقلمی جلوه کناندر

آت اویناده مز فارس میدان بلاغت
پهنای مدیحنده جهان جمله بیاندر

حواریٔ کلکک هنرک نیتی غیری
فخریه یه بو مطلع ایله عطف عناندر

سور سخن ابتسم براشوربو نجه زماندر
مه مهر هنرم بکر مضامینه نشاندر

شول کان بیانم که بنم فیض الهی
جوهر کبی گنجینهٔ کو کلمده نهاندر

لعلین مدادم ایله هر هفت خیالم
حسن بت اندیشهٔ رنکینه آندر

اندام مضامینه سوزم روح مجرد
اجسام معانی یه اوزم جوهر جاندر

کاشانهٔ دل بوصمه‌مه معنی یه مسکن
کلزار درون شوخ مضامینه مکاندر

بوز وجهله عکس ایتسه عجبمی رخ مضمون
مرآت دل پاکمه فیض آینه داندر

طبع ودهنم در ایله لبریز ایکی دریا
افکار دلم کوهر ایله پر ایکی کاندر

دیوان بولیدر آره سی ایبانمك اندن / اجناد مزایاسی تخجیل کذراندر

بینی هر ایکی مصرعمك مكحلهٔ سیم / انکله نکه دوز هنر کحل کشاندر

هر الفی حسد بخش قد دلبر رعنا / هر بر نقطی رشك سیه خال بتاندر

هر نغمهٔ دلسوزی ایدر کاغدی رقاص / کویا که صریر قلم سینه کاندر

بن کبی سخنکو اوله مز اولسه ده فرضا / نظم دیکران شعرمه نسبت هذیاندر

هر نك کل نظم اولورمی سخن غیر / بو عطر شهنشاهی اودهن بلساندر

دابیٔ جزا بریٔ نظم که فلکده / کشتیٔ بیانده سخن دال بطغاندر

نادان ایده مز سه نوله ماهیتم ادراك / مهر هنرم اهلنه کون کبی عیاندر

اشعار ایله فخر ایلمکی استم اما / فخریه جه سوز عادت ارباب بیاندر

بی قید تکلف ایدرم طرح قصائد / خامم که ندم شوقله در زیب بناندر

وادیٔ تغزلده ایسه طوطیٔ نطقم / شکر کبی بر مطلع ایله قندفشاندر

شعبانم او مهرویه که آدی رمضاندر
اشك ترم آنکچون اوچ آیلرده رواندر

چوب مژه یه نوله طیانسه نکه یار / باضعف صوم خستهٔ بی تاب وتواندر

کافور کبی تن ایله او بالاقد نازك / صان فانسی شمع عسل جامع آندر

ماننده عقیده لبنی ایتمیه می بوس / صوم اهلی سویلیه مم مهر دهاندر

ابرولری چون مصرع دیوان هلالی / بر بیت مخیلدر اوده وصف کماندر

بن صفله مم اول غمزه سی نانارك الندن / حالم یمان اما نه بر بخشی یماندر

هر عضونه دقتله نکاه ایتدم او شوخك / نقصان یری یوق ایسه ده خیلی جواندر

ایلرسه نوله غمزهٔ جان ودله تأثیر / شمشیر نکاهینه دلی سنك فساندر

واصف بز اطناب سرآغاز دعا قیل / زیرا که دعا لازمهٔ وقت وزماندر

تا هر سنه قندیل نجوم مه غرا / فیض رمضان ایله ضیا بخش جهاندر

هر روز شبن عید وقدر ایلیه مولی

مجموع جهانه بو دعا ورد زباندر

درون خرقهٔ شریفه تعلیق اولنمش جنتمکان سلطان سلیم خان حضرتلرینک طغرالری وصفنده انشا اولنان قصیده

قیاس ایتمه جناحین نشان شان وشوکتدر — سوزلمش صید مرغ نام ایچون عنقای دولتدر
هما در در قفس نام همایون زیلده یاخود — نقوش رنک کونا کون ایله طاووس جنتدر
پریشان زلف دهره شانه در دندانهٔ سینی — که استون لامی قصر شانه بادئ متانتدر
دو زیبا جوهریاسی کل مقصوده شبمندر — چو میل سرمه سیمی چشم خلقه عین صحتدر
سواد نقطهٔ خاسی رخ عنوانه مشکین خال — درون نونی فغفور کاسهٔ صهبای همتدر
اکر تشبیه اولنسه قامت خوبانه برجادر — قد موزون الفی همچو الف استقامتدر
بعید اولمز بری بر یله خنجر خنجره کلسه — او کسکین زلفلر کیم غمزهٔ یاره اشارتدر
چو سیف الف اسلامبول تیغ خنجره کویا — چکلمش بیضهٔ فولاددن شمشیر نصرتدر
ایدوب تحریر لوح مهره واصف وصف طغراسن — جناب خان سلیمه عرض وتقدیم ایله فرصتدر
وجود لازم الموجودی اول شاه کرمکارک — کمال صحت ایله حضرت حقه امانتدر
درون خرقهٔ پاک رسوله وضع طغرادن — مرادی اول شهک دریوزهٔ نقد شفاعتدر

او سلطان ملائک خیل وصاحب تاج لولاکک
همیشه مذنبینه کاری احسان وعنایتدر

قصیده ومدحیه در اوصاف شریف خداوندکار اسبق شهید سلطان سلیم خان ثالث

بارک الله ای سپهر کشماه خورشید افسری — شرقه غربه ویردی شانک پرتو اسکندری
قوت شیر خدا وارسنده کیم قیلدک زبون — پنجهٔ قهر کده نیجه قهرمان وصفدری
صفلنور برج اسدده دوش اولوب تبلرزه یه — خشمله خورشیده کوسترمک هلال خنجری
کرمیٔ پیکانی نسر طائری ایلر کباب — چرخه پرتاب ایتدیر رشک تیر آتش شپری
با صد رسه فرقدانه پاین اسب شوکتک — اولدی نقش نعلی چرخک مهر وماه انوری
سیر ایمن شیر سوار ابلق کردون صانور — رخشنه اولسک فروغ ساحهٔ جولانکری

قان بریه نوک شمشیر کدن اول دم زهر افار
سل سیف ایدوب سوررسک اسب اژدر پیکری

خوش‌نشانلغله نه مانع طوتسه ده یکباره رنک
خوش‌نما ایمزمی وسمه ابروان دلبری

چرخه عکس ایتسه ضیاسی کاهی خون آلود ایکن
دونر رهب شیشهٔ حجامه چشم اخگری

رعد وش صیت تفنکندن قیامتلر قوپار
دهشت کلبانکی کوستردکجه هول محشری

دانه‌سی ضرب نشان ایلر شب تاریکده
دیدهٔ نجم سهام اولسه سپهر اوزره یری

نیم شب دود کبود طوپنی صانور کورن
بر بولندرکه چکر اوج سمایه اژدری

سنسین اول دلدل سوار عرصهٔ اجلال کیم
نقرهٔ مه رخشنکه برساده رخت حیدری

صفحهٔ مهره عطارد بویله تحریر ایلمش
وصفکی ای آسمان شوکتنک نور وفری

داور کردون حشم انجم سپاه محتشم
تاج‌بخشای سرجم زیب تخت سروری

منبع عدل و عنایت آبروی سلطنت
کلشن شاداب دین ودولتنک ورد تری

حضرت سلطان سلیم خان معلا شانکیم
خاندان آل عثمانک مدار مفخری

اول شهنشه درکه ادنا بنده‌سی مجد وشرف
درکه اجلالنک اقبال کمترچاکری

خسرو صاحبقران کیم قیلدی دورنده فلک
طالع اعدایی منظر چشم نحس اکبری

فیض حق ایله دلی الهامپذیر در شبهه سز
الملوک ملهمون اسرارنکدر مظهری

نام وشان ایله سلیم ثالث اجداد یدر
عقل اول ثانئ ذهن وفطانت پروری

برجهان آرا مثلث وفق دولتدر مکر
ربع مسکونی مسخر ایتمکه انکشتری

کیم سلیمان کیبی بویله روزکاره حکم ایدر
بحر وبرے ایلمش زیر نکین داوری

شام عیدک دوغدی بیرام نام برمه پیکری
مهدی اوج ماه بانوے مهر دریا دری

مه دکل شوقیله ناهید فلک مندیلنه
طاقدی عیدیه مرصع یارم آی برجوهری

غرهٔ شوال ظن ایتماک برای تهنیت
صوندی ساقئ فلک رندانه سیمین ساغری

ماه نو صانماک صرتدقده شبانکه شوقله
زنکی اشامک کورندی خنده‌دن دندانلری

تللی براوج کوستریا خود فلک دستارده
یاخود ایتمش برخلالی صوفی زیب قمری

یا سپهره قوردی معمار قضا بر چتر نور
کاروان روزه‌نک کچسون دیو شهبندری

یا نظردن حفظ ایچون زحل ایله پیشانه　　قازاباغی بازدی اطفال سپهرک مادری
یانهی قالدقده میدان تاب روز روزه‌دن　　قوجهٔ چرخک بو سنه‌دن اچلدی چنبری
قردی جام توبه‌یی ساقیٔ دوران صبحدم　　پارلدوب زرکاسهٔ مهر صبوح انوری
دیده‌لر روشن ینه طوغدی خراباتک کونی　　بعد ازین تقوی فروشک یوقدر عالمده یری
مژده‌لر اولسون ایا احباب بزم ابتلا　　کندی روزه کلدی روز عید فطرک دلبری
بغلاسک زنجیر ایله دورمزمی آشامی بوشام　　عید قیلدی سلسله بند نشاط عالملری
چرخ کوکٔ قندیل زمین کوکٔ سورنای طبل عید　　چاله‌بوری ایتدی دوران ساغر رنکین تری
جوش میدن اولدی غم غرقاب طوفان عدم　　بولدی صوین زورق صهبا آچوب یلکنلری
سو بسو مجلس بمجلس موج فیض باده‌دن　　قالدی ارماق کبی یکرنک اولدی ارضنک هر یری
وارایسه آز چوق قرقلق شونده جام توبه‌دن　　یوخسه فیض عید معمور ایتدی ایل دللری
یباغی اکدار دیر حصن حصین اولدی نشاط　　غبری سرحد درونه کیره مز غم لشکری
سور عید وصل دلبر ذوق وشوق عیش ونوش　　بزکه رندز کیفز درت اوستنه شمدنکری
سو لیک هنکامه‌یه‌دن قیلسون جهانی پرطرب　　نغمه سنج نای وطنبور دکان کلسون بری
دکلسونلر پردهٔ سازی مریر خامه‌دن　　شهلوندان بو بله غرا مطلع شوق آوری
زیب بزم عید ایدنجه برشب اول مه پیکری　　صائم هجران اولدق نام او توزکون سربسری
باقی لسان حالله کرد لبنده بکلری　　چاغر رکلاج فروشان کبی دوردن مشتری
نیم اچلدقجه کریبانی نباتی جامه‌نک　　طوطی یه آیینه جیلک اوکره درسیمین بری
اول بنک غایت یاقشمش جلوهٔ اندامنه　　صرمه‌لی طوشان قانی نیم تن شرابی عنتری
بو بله مستانه خرام ایتدکجه دیر عشوه‌دن　　دربدر ایلر شتون رهبانی بلکه دردری
اباغی برسمی بهر رندان عشقک شوقله　　دال فس ساغر بکف کلدکجه بزمه اول پری
آه کافر بی وفا نارغمله سوبسو　　دل خرابه زار در ماننده یانغین یری
او بله آه وواه ایله ایتمز نکاه التفات　　پاک زراستر غزل آلمز زمانه دلبری
ادخار زرله در تحصیل آمال جهان　　بعد ازین بو یله‌نی همیان کزمه سربسری

یوقمی وجدانکده صوفیلر قدر عقل معاشس — جرایله اجرا ایدرلر صنعت کیمیاگری

صوفیان هب دائره سندن اصول دور ایله — دور ابوابه چیقار هر تکیه بیرام کونلری

چله دن چیقسه نوله زیاده هب مجنون صفت — آی باشنده حدت افزا در جنونك اکثری

پردهٔ ناموس باب اعتکافی چاك ایدوب — طاغیدر هر حلقه جامعلرده بادم شکری

نیت خیر ایله تحریر ایلیوب بر کاغده — آستان پادشاهی یه نهاده قیل سری

بن نه خاکم یوز سورم دیرسك غبار پاینه — خاکی آلتون ایلر اکسیر نگاه داوری

چشم انصافی ترازوی عیار معرفت — قلب صافی جوهر آیینهٔ اسکندری

سرمهٔ کرد قدومی نور چشم کائنات — نقش پای عین عمرك عیننك روشنتری

مقدم اجلالنه سرداده مریخ فلك — دامن اقبالنه رخسوده چرخك اختری

فوز دفترنامهٔ عنوانك سوده سی — پیك حکمت خطنك امضای الهام پروری

بویله یازمش لوح محفوظ دهره آسمان — وصف شان وشوکت سلطان زرین افسری

شبچراغ بزم دولت حضرت سلطان سلیم — مشرق صبح سعادت عالمك زیب وفری

لمعه تاب رونك زرپاش مهر آیینه سی — جبههٔ پرنور بنك کروبیان رشك آوری

ماه شام سلطنت پیشنده پیك شبروی — مهر صبح معدلت پاینده خدمت پروری

بال عنقای فلك فراش تخت شوکتی — بال شهپر هما خاشاکی جاروب دری

مهر ومه بر جفت رکاب اشهب ماهیتی — نقد انجم میخ سم ادهم چابکتری

قبهٔ کردون عالم خرکه خربنده سی — ربع مسکون جهان اصطبل اسب لاغری

یکدم احسانك سنك صفر کواکب جمله سی — مفردات لطفنك افلاکك دللی دفتری

شیوهٔ الطافنك افکنده سی کون ومکان — شاهد اخلاقنك دلبسته سی انس وپری

حلمی حزب البحر خوان اولسه خروش قلزمه — دوندرر خیزنله سود دوکمش کدی یه مرمری

دوشسه برادنا شرر تنور قهرندن یمه — سوبسو مانند برق بریان ایدر ماهیلری

همتی کرنلهٔ ناچیزه ویرسه تقویت — حمله ایلر مار کرماده یه بك احقری

ضربهٔ شمشیر مریخ انتقامندن آنك — اشقیانك اشته جانی وارسه قورتارسون سری

تیغ آتشتابی نار خرمن شور وفتن
شمشیر برق السهامی ذو الفقار حیدری

بر طرفدن جند ارواح ملائک رهبری
بر طرفدن قوت بازوی نصرت یاوری

روزکارک قهرمان شاه نرم سطوتی
رزمگاهک صولت آرا صف شکن شیر نری

نام وشانی رفعتی اول رتبه برترکیم آنک
مدحنی عجز آور تقریر ایدر شاعرلری

بالای سر سم سخنکو عدا یدوب کندولری
جلوه گاه نظمک اولمشلر فضیلت گستری

هر بری زعمنجه فردوسی طوسی زمان
هر بری عقلنجه وقتنک فیلسوف اکبری

ماهلک حرف ایلیوب شهنامهٔ عنوانته
ویرمک استر نظمنه بو طرزه زیب وزیوری

کیمی قدرک مهر وماهه نسبت ایلر کیمنک
کان ویمدر زیب اشعار ظرافت پروری

کان ندر کیمیانه معنی موج دریادن نه سود
کیمسه فیض المثنی بدن دورا آد مدبری

بک نسقدر لطفی شاه عالمک امابمک
جابجا اخراج اولور جیب صدفدن گوهری

بم هم کان عطا قلزم نوال تعبیرنی
قحط مضموندن ایدر نظم آورانک اکثری

ماهه نسبت ذاتنی تشبیه ناقصدر هنوز
شب بشب نقصان بولور ماهک شعاع انوری

شیشه باز بزم دولتدر او گردون چشمنه
مه دیدیکین یادکاری عیدگاهک قمری

ایلین زرباش دستک پنجهٔ شمسه شبیه
ذره درک ایتمز زوال تاب مهر خاوری

نام فر احتشام وشان بلمز نید وکن
بکزه دن دارانکه دارا وشاه قیصری

دارا آثار کندی دیار ودارینه دارا اکر
کورسه بو دارا ایله اول داور داد آوری

ای سخا وجودینی حاتمله تعبیر ایلین
بو بلشله کندیکی دریایه آتشمدنکری

خاتم ادنا ایله مهر سلیمان بر میدر
اول سلیمان زمان حاتم برادنا چاکری

خسروا روشن‌دلا صاحب کمالا سرورا
ای کمال لطف واحسان الهک مظهری

سن او ظل الله عالمسکه قیلمش حق سنی
تخت دولتده دلیل زبدهٔ پیغمبری

قنده کنز دریا قنده کنج نقد کان
قنده مهر وماه گردون قنده چرخک اختری

نشئهٔ لطفک کشورستان تخیلدن بعید
بر جودک اوله معنی تصوردن بری

یانه رتبه کوچ بونی نادانه تفهیم ایلمك
کورماد رزاده وارمی وصف الواندن بری

قابلیت دادحقدر طبعه بوخسه زور ایله
تربیت ممکنمی نرم ایتمك طباع مرمری

خوفم اولدر اصلح موجود اهل نظم ایکن
عاقلان عد ایده انلردن بو عبد کمتری

عفو ایدرسك وضع کستاخانه‌می شاعرلره
براوزنکی پارلادایمکه قماشسون کوزلری

آسیاب معنی‌یم فکر دقیقم باخصوص
دولتکده افتخار ایدوب اوکنه واربری

وارسه نظم آبدارم کبی عالمده صلا
آره‌سونلر ماوراء النهره دك بحر و بری

مهرانور کلك بکر فکرمك مشاطه‌سی
مه عروس خامه‌مك خلخال زینت پروری

غنچهٔ مضمونمك چشم کواکب شیشه‌سی
سنبل افکاریمك مرغول حور اقتری

کلستان طبعمك هر کوشه‌سی بر باغ فیض
نجم اندیشه‌م اوباغك بر نهال نوبری

رستم زور آور نظمم جیوش نطقمك
مطلعم سر عسکری فوقنده لوحه مغفری

شهسوار معنی‌یم چند مضامین و نکات
زیر رایات ضمیرمدن کوکللی عسکری

کشورستان بلاغت بر فضای معرکه
اول فضانك ناطقم بردایئ دال خنجری

عرفا الدم عرفیدن میدان نظمی سویلین
شاه عرفانم رکابمده یورر لر هر بری

طاش دیکدم منزل نظمه دوپای خامه دن
ناوك ادراکمك اشته اباق مشاهدلری

بن هزار فن مهندسخانهٔ نظمم قلم
مرکز افکاریمك پرکار صنعت پروری

جرئی کوستسم کمند کردن افکاریمی
درعقب آهوی اندیشه‌م کزر صحرالری

تنك کالای کمالك ناطقم آصقیجی‌سی
کارکاه اشترانك سوزلرم شهبندری

بندن اوکرنسون چشید نظم نوایجادی خلق
بندن السون کالهٔ عرفان الان ثمدیکری

شول خیالباز تصورکاه معنی‌یم که بن
پرده دار عید کاهمدر کمال ششتری

شول هنرسنج ترازوی خیالم کیم بنم
تلده اوینار جانباز نطقمك شاکردلری

ای رسنباز تخیل غیری بس غوغایی کس
سن ترازوبی براقده منزل آلسون دیکری

کچدی واصف خود فروشی کلدی هنکام دعا
غیری اخلاص ایله آچ دست تفرع کستری

تا که صوویروب شفقدن تیغ خون آشامنه
طاقنه مریخ چرخ عیدیه زرین خنجری

اول جهانکیر زمانک عرصهٔ پیکارده
اوله چلدکچه غضبله رستمانه ششپری

کلهٔ دشمن فدای نیزهٔ خصم افکنی
جان اعدا طعمهٔ شمشیر آتشپیکری

هر دمی عید طرب هر روزی نوروز نشاط
هر شبی شام فرح هر وقتی سور سروری

رمضانیه در ستایش حضرت خداوندکار اسبق سلطان سلیم خان ثالث علیه الرحمة والغفران

دور ایدرکن کیجه مجلسده شراب کلفام
درخمخانه یه مهر اوردی کلوب ماه صیام

دست معمار فیوضات قدرله جمله
یاپیلوب اهل خرابات عمارت انجام

ال یودی جرعهٔ فسقیهٔ میدن ساقی
آب روبیله وضو ایتدی بتون رندانام

ال آلوب هر بری بر مرشد فیض آوردن
مسجده طوغری ایا قلندی کروه سرسام

ترک ایدوب جام صبوحی ادبای رندان
توبهٔ عهد نصوح ایتمکه ایلر اقدام

کسب ایدوب هر بری بر صورت زیبای صلاح
اولدیلر ناصیه فرسای خدای علام

ویردی شول رتبه ده صفوت می تحقیقی
قالمدی خاطر عالمده خمار آلام

بادهٔ فیض خدا ایله جهان پرنشئه
نشوهٔ جام حقیقتله صفایاب ایام

یقلوب بتکده و میکده آتشکده هب
قالدی در رخنهٔ دیوار فراموش اصنام

مایهٔ فیض خدا در بو نظارت انجق
نه می جام صبوحی ونه کیفیت شام

نه صنادید صور قالدی نه بت عالمده
کویا اولدی صنمخانه نقوش اوهام

اهل اسلامه عبادت ایچون اما هر سو
ویردیلر جامع زیبنده لره استحکام

دوناندوب جمله قنادیل منار و مسجد
مشعل افروز مرام اولدی عموما اسلام

اولدی شول رتبه رونق ده عالم روزه
روز فیروزه دونر تا بسحر ظلمت شام

بهره یاب نعم مغفرت ایتدی خلقی
شکر فیضنه بو مهمک لطف خدای علام

نعمت صوم ایله انعام جناب حقدن
کامیاب اولدی جهان حاصلی بر دفن مرام

بعد ازین بزده بو شوقیله واروب بو زسوره لم
عزم پردهٔ محبوب خدایه هم شام

اشك حسرت دوكه لم چشم ندامتلردن　　دركهنده اوله لم نقد شفاعتله بكام
مغفرتخوان اوله لم حزنله شب تا بسحر　　ايدوب اخلاص درون ايله تراويحه قيام
اول ابد اايده لم صدقله ناچيزانه　　روح پاكينه هزاران تحيات وسلام
صكره ال قالديره لم باركه مولايه　　عرضحال ايليه لم مقصدمز بالاتمام

ايده لم يعنى خلوصيله شه ذيشانه
هردم ادعيهٔ توفيق مسرت انجام

اوشهنشاه زمانه كه دعاى خيرى　　وقت مفروضه ده هب لازمهٔ ذمت عام
اوشهنشاه جهان پرور دريا دل كيم　　دست قلزم كرمى سائل لطف وانعام
اوشهنشاه جهانبخش كرمپرور كيم　　ايلمز كيمسه يى دورنده حزين وناكام
شاه خلقت زبنده سى جانبخش جهان　　صورت همت شاهانه سى لذت ده كام
لطف واحسانه پاينده امور دولت　　عدل وانصافنه وابسته نظام ايام
شهسوار علم افراز شجاعت كيم انك　　ايلمش حق يد اقبالنه تسليم زمام
راكب اشهب دولتكه ركابنده اولور　　رستم وسام ونريمان كمربسته غلام
پيك پويان سبكسيرى جهانكير قضا　　قاصد تيزروى رهبر توفيق مرام
ايلمش لوحهٔ تعظيمه بورسمه انشا　　وصف شاهانه سنى كلك دبير ايام
شه زبنده حشم قافله سالار كرم　　خسرو ملك همم پادشه والانام
صاحب تيغ وقلم حضرت سلطان سليم　　رايت افراز امم داور نصرت انجام
تيغنك شعشعه سى حوصله سوز دشمن　　نيزهٔ شعله فروزى دل اعدايه سهام
دشنهٔ شوكتى خونپاش جكرگاه عدو　　شش پر دهشتى دشمن شكن شيراندام
برق سوز غضبى زهره شكاف رستم　　قهر آتش فكنى داغزن سينهٔ شام
زخم سيفى ايله پرپاره درون مريخ　　بيم شمشير قضا سيله قان اغلر بهرام
تخت فيروزى فروزندهٔ مهر شوكت　　قوت طالعى شعله فكن ظلمت شام
مهر اقبالى ضيا پاش جهان شوكت　　ماه انصافى جلاداده نور اسلام

درگه محترمی کعبهٔ مقصود امم
آستان کرمی بوسه که هفت اجرام

چرخ ایسه تابع احکامی قضا خدامی
بختی اول کونه مساعد فلك اول مرتبه رام

هرنه امر ایلسه فرمانبر و محکومی قضا
هرنه امر ایلسه مأمور اموری احکام

حکمی کر استسه تغییر مزاج عنصر
خاکی باد آتشی آب آبی به رآتشفام

خسروا تاج ورا داور کردون قدرا
ای کزیده شه دانای خداوند بنام

سن او ممدوح شرفکستر عالمسن کیم
مدحتك کوهری مستغنیٔ فکر و اوهام

باخصوص اوله زمانکده شها مداحك
بر بنم کبی سخن پرور مقبول عوام

بنم اول نادره کو شاعر بیهمتا کیم
سربسر ملك معانیٔ قلم امریمه رام

بنم اول خواجهٔ بازار بلاغتکه بولور
هر قماش سخنم رایج کالای بنام

بنم اول کلشن اندیشه که هر بر سخنم
اولدی بر بلبل کلزار لسان اعجام

نطق عیسی نفسم زندهٔ کلشن فیض
دم ناکه رسم آلایش ازبار کلام

کلستان فضلایم که قضای دلده
نخل اندیشه م ایدر عرعره تعلیم خرام

عقل دادار که نسبتله فصاحت برجز
کوهر طبعمه قیمتله بلاغت بی نام

ترجمان سخنم ناطقه جنبان خیال
مقتضای خردم عقل کل تیزافهام

سوزیمك هر بری بر معجزه کو افسونکر
نطقمك هر بری بر شعله ور ماه تمام

بیتمك هر بریسی بر مطلع مهر انور
نظممك هر بری بر ساحر صاحب خدام

سوزلرم منتخب درج کتابخانهٔ فیض
ناطقه م موهبهٔ داد خدای علام

کور نور چشمه ظاهرده لقای مضمون
اویوسم دوشده اولور طبعمه معنی الهام

دل فیض آور بمه بحر معانی تشنه
طبع فن پروریمه بنده رموز و ایهام

نظممك رمز مزاباسنی درك ایتمکده
عقل کل عاجز و درمانده خرد بی آرام

کلك درپاشمه انشای عطارد حیران
خامهٔ معجزه پردازیمه تسخیر اقلام

خاطرم جلوه که صورت بهزاد خیال
دلم آیینهٔ اسرار نقوش اوهام

مادرای سخنم مقسم آب عرفان
فیض مجراسی دلم لولۀ کوثرده کام

مشربم منبع اکسیر حیات معنی
همتم مجمع مجراسی فیوضات انام

مخلصم واصف دانشور عقل اول
مقصدم خیر دعای شه نصرت انجام

اول دعاکیم اولوب آثار اجابت مقرون
مظهر دولت توفیق اوله بر وفق مرام

تا که بو عالم اکوان شرف پیرایه
کردش چرخله هر سال کله چون ماه صیام

ایده حق عمرینی افزون جهان طوردقجه
اوله هر وجهله دلخواه مرادیله بکام

بخت واقبال ایله تختنده مقیم اولدقجه
هر شبی لیلۀ قدر اوله نهاری بیرام

ستایش ماه صیام در اوصاف شاه شهید سلطان سلیم خان ثالث

یوم شکدر دیر ایکن عمدۀ زهاد جهان
طوغوب اثبات قدم قیلدی هلال رمضان

مه نو صانمه سماده کورینور شکل هلال
مشعل مغفرت لطف حق ایلر لمعان

چکیلوب قافلۀ پیش کنهکارانه
توبه کاران عصات اوزره بشارتلر عیان

شیوۀ عفو خدادر نظر اربابنه بو
رمضانک نه بیلور قدرینی اهل عصیان

میوه‌سی بندۀ مقبل شجری صائملر
روضۀ مغفرت حضرت حقدر رمضان

بزاو باغ ایچره نهال کنه آلوده‌لرز
رحمت عفو الهی نوله ایتسه جریان

باد غفران خدا کیم سحری اسدکجه
کوبیا برک معاصی دوکیلور شکل خزان

بو یله بر ماه مبارک اوله می مؤمنه هیچ
شمع غفران خدا هر شب اولور شعله فشان

کیجه‌لرده پر اولوب جمله قنادیل منار
جامعان اولمده رشک آور حوران جنان

کوشۀ صومعه یه چکدی بنه کندیسنی
حیله سندن هله بیر سپره معتکفان

دیده‌لر روشن افندی رمضان کلدی دیو
اهل کیفه بری ناکه اولیجق مژده رسان

دیدی یاهو بزه بر طوغری جواب ایله مدد
خانۀ قلبه دوشوردک ینه خوف و خلجان

علم الله تعالی بو سوزک صاغی سکا
کوزک آچ یارین افندی رمضاندر رمضان

کوش ایدنجه سخن مژده رس مزبوری   طاهرک عقلی باشندن کیده یازدی اوزمان

دیدی صبصاغه برادر نیده لم چاره سی نه   طوته لم صومنی اما یه لم کاسه نهان

حب عنبرسه وفا ایلمیوب کیغمزه   قالمدی زرقت افیونله هیچ تاب وتوان

قوریلوردق قنی بزکیفله ماننده شیر   کربه گوشه نشین ایتدی بزی شمدی زمان

بن ایناننسم دیدی ظاهر که دروغدی بوسوزی   انی بن اولدوررم شمدی اولوراورطه ده قان

بهمدد دون کیجه یاندی دخی قندیل برات   الله الله بزه دک ایتمک اچوندر بویلان

بوخسه شعبان شریفک عددین بلمیوز   اللی دردنده دکلمی هله حاجی رمضان

ایکی منحوس جهان عربده جوتریاکه   براوغرسزیوله اولمشدی شتابیله روان

گفتگولرله اولوب بالطه زن دشمن کیف   وسط راهه دخی یتدن اول مسخره یان

طوتشوب سوزجرارنله اللندن فنری   خوفله ظلمت شبده چیقه یازدی ایکی جان

برلیسی دیرکه برادر بولمم خانه می بن   بوهراس ایله محال اولدی بکا کتمه اینان

بکا اسب نرم سیرکتوراحبابم ایسک   اوله لم راکب رخش هنره جلوه کنان

بک نیازمندر افندم اوله آهسته روش   سکا همپا اوله هر خطوه ده یعنی حیوان

ایده یم طاتلی حکایه بن اکا یولده نقل   سوزمه گوش اوره هم آچمیه برفرده دهان

اکا بن راکب اولوب سنده رکابمده یوری   ایکیمزده بنی دکله کی بن اولم منقبه خوان

گوش ایدنجه بورودی طاهر بیجانی جلال   کیدی منحوس ملوث بترایتدک هذیان

دیدیم اکابره خوف ایتمه افندی کیده لم   سایهٔ معدلت شهده جهان امن وامان

بو بر ایام شهنشاه عدالتدر کیم   کیمسه دن کیمسه یه اصلا نه ضرر وارنه زیان

حاصلی همره اولور کرک ایله گوسفند ضعیف   سایهٔ عدلی شهک ایتدی جهانه سریان

سل سیف ظفر اول مالک ملک هنر اول   مظهر لطف خدا اولدیغی بی شبهه عیان

نکته فهمان وقدردان وهنرمند کمال   کلمدی دهره دخی بویله شه نادره دان

خسرو دور زمان حضرت سلطان سلیم   نامهٔ نامنه فرمانبر اولور کون ومکان

شه گردون حشم فخر سلاطین سلف   لشکر اندوه هم پادشه جم عنوان

چشم انصافنه روشندر انك حال غریب
دست احساننه وابسته در ابواب جهان

اوكرمكار عطا بخش شه ذیشانك
اثر لطفی اولور منتشر عالمیان

خاكپای اثری كحل جواهر وش اولور
قوهٔ باصرهٔ جلوه كه چشم جهان

یتراطناب سخن وقت دعا در غیری
كه بودر خاتمهٔ قاعدهٔ نكته وران

علم الله تعالی هله واصف قولكك
سحری نیم شبی هپ بودر اوراد زبان

ایله دلخواه شهنشاهی میسر هردم
حرمت شاه شفاعتكر ایچون یامنان

تیر مقصودینه آماج اوله جانكاه عدو
اوله كوندن كونه هم دشمنك قدی كمان

فرح وذوقله یارب آچیلوب شكل بهار
غنچهٔ بخت شهی دائم اوله خنده كنان

قصیدهٔ شتائیه درستایش

كرم ایدی الفتمز صیفله كلدكده شتا
كیردی مابینمزه اولدی بر دوست پیدا

شویله فیز در مشیدی بلنمزی عقد الفت
تب خورشید مجتله یا نردق كویا

نیلهیم قاتدی صوغوق صوینه پشمش آشه
كلدی اوذات شریفه اومنافق سیما

صراروب صولدی عجب خسته درازهار چمن
صدمهٔ بر فله دردر دتر رسرتا پا

دوندی صویغون ویرن ابداله نهال كللر
الی بوكرنده قالوب بلبلك ابلرخولیا

سرویلر برفله هپ دیوسفیده دونمش
عقلی تاراج ایدر اول رتبه مهابت افزا

زینت سبز اوله رق قالدی همان بر چمشیر
بر چچكله یازا اولورسه بومثلدر فضا

طوته لم عالمی چمشیر ابله پرایلسه لر
یا قشورمی بنه هیچ كل باشه چمشیر اما

قاصدی قاوردی بزی كرچه كیم ایام خریف
اسدی صاوردی شتاده بزی آخر كویا

بلمزده بوصوغوقلق قالور ایسه بویله
ثلج غم عالمه ابلر بزی البت رسوا

روزكار اولسه مساعد بنده بر دم باری
كورسك اولكی نوازشلر بنی احیانا

كورمز اولدق قتی چوقدر بر و در زمین
اوهوا الردم سرما ایله هپ اولدی هبا

قنده در شمدی عجب ذوق وصفا گلزاری
قنده گل قنده طرب قنده هزار شیدا

یل اسر شمدی برنده فنی اول دملر آه
نای وطنبور وکمان ایله گزردک زیرا

هپ بلان اولدی او گلگشت فضای گلشن
نه تماشای چمن قالدی نه دللرده صفا

بعد ازین برده خرابانه واروب یوز طوته لم
ایده لم باری خراباتی بو یوزدن احیا

اوده بر ذوق دیگر بشقه بر عالمدر کیم
ساقیٔ مغبچه لر دوندورر الده مینا

دخل اولورمی هله رندانه سن انصاف ایله
گله آغوشنه بیک ناز ایله الده صهبا

عرق افشان اوله رخساری پریشان گیسو
صبر اولورمی طیانورمی بوکا یا زهد وریا

مجلس آماده مهیا مے بادۂ نشاط
عیش ونوش ودم اولورمی دخی بوندن اعلا

آتش جام ایله غیری واره لم قورلنه لم
دل عاشق کبی پرسوز اوله لم سرتاپا

کهی خمخانه ده شوق آور جام باده
کاه میخانه ده احبا ایله ذوق حلوا

که شکاره چیقه لم دائرۂ کهساره
دیه لم تازی یه طوت طوشانی قچ قچ اما

بچۂ طوشانی طوشان قانی باده یله همان
طاش یا طور صید ایده لم کام آله لم صبح ومسا

کیه لم جامۂ رندانه لری شام وسحر
طوکدر یوخسه بزی شدت برد وسرما

بر غزل بنده لطیفیله دیدم جانانه
ایلدم یعنی اصولیله خلوصم ایما

صوغومق ممکن اولورمی بکا سندن جانا
آتش عشقک ایله سینه ینارکن حالا

مجمر قلبه براقدک بنه بر آتش کیم
لخت دل پارهٔ عود اولدی بنه صبح ومسا

الحذر سوز درونمدن امان یقلاشمه
آتشک پنبه ایله اولمز اویوسنه زیرا

دل کباب اولمشیدی نار فراقکله دلیک
طوکه قالدم سنی اغیار ایله گوردم تنها

بیلورم قارده گزرده ایزینی گوسترمز
دام تزویرینه الدانمه اتک مرغ آسا

کیمسه نک تارلاسنه یاغمز اولورسه یغمور
سکاده نشو ونما ویرمز ادای نخل جفا

سیل کیدر قوم قالور آخر بوکه عالم دیرلر
ایلمسه عاشق افتاده سکه اغیاره فدا

نابکی بیهوده بندک نیجه بر طول امل
اوجفاجو ایله واصف نه ایندک غوغا

بعدازین مدح وشهنشاهه سرآغاز ایله
یعنی اول پادشه قبلهٔ حاجات انام
مالك ملك امم خسرو سیاره حشم
حاتم اولکه همت جم دارا حشمت
شرف نور سحر پرتو انوار قدر
صاحب طبع فهیم حضرت سلطان سلیم
نوله سرتاج شهنشاه جهانگیر اولسك
اعتقادم بودر عالمده بنم سلطانم
شوکتك دهنی وصف ایده مز بر وصاف
نیجه بن مدحکه شایان اوله یم خنکارم
غرض اخلاص عبودیتم ایما یوخسه
یوق بضاعه مکه رقم ریزئ اوصافکده
عفوکه بن قولك اماکه بنه مغرورم
باقمه نقصانمه شوکتلو کرامتکارم
بلمسم قصهٔ مور سلیمانی اکر
چون قرنجه قدر نجه ایده اهدای خلوص
موردن احقر وناچیز ضعیفم کرچه
روضهٔ سلطنتك نخل کرمکاریسن
نیجه اوصافکی یاد ایلیمیم هر دمده
نتکم حکمت باری ایله هر سال سعید
ایلیوب حفظ امانده جناب متعال
بخش ایدوب جمله مرادانکی دلخواه اوزره
فرض کبی جمله دن اول بواهمدر زیرا
چاره ساز ضعفا ملجا صغرا کبرا
صاحب تیغ وعلم پادشه ملك آرا
مالك ملك سخاوت شه دیهیم عطا
مطلع شمس وقمر داور فرخنده لقا
کرم رب رحیم عالمه سنسین محضا
افسر آساهمه باشی اوزره برك دارشاها
بریره کلسه جهانده فصحا وبلغا
صائب وعرفی وکلیم ابکم اولور بلکه شها
بویله کفتار پریشانم ایله بی معنا
قنده بن قنده ستایشکه شعر وانشا
خامه‌م اشکسته زبان ابکم وعجزم اجرا
خسروا هر نقدر بیلمز ایسم حسن ادا
بو مثل بنده خطا ایلر ایسه شاه عطا
جرأت ایلرمی ایدم هیچ عنایت بخشا
بندکه شمدی بودر بادئ جرأت محضا
ای سلیمان زمان منعم کان عطا
سایهٔ عاطفتکده ایده رم ذوق وصفا
فرض کبی بو یمنه بورج اولدی بنم مدح وثنا
چون تعاقب ایده لر بر برینی صیف وشتا
ورد مقصود بکه کوستریه برد وسرما
دیلرم عمر عزیزك قیله افزون مولا

اعتدال اوزره کچوب پادشهم ایامك

صدمۀ قهر ایله مقهور اوله هردم اعدا

قصیده در مدح قائممقام بکر پاشا

ساغر کامم نه دم ساقئ می سرشار ایدر
طبعمی سرمست جام نشوۀ دیدار ایدر

اویله ساقئ شراب فیض کیم قندیل اولوب
جامنی اصحاب عرفان عیننی ابصار ایدر

اویله می کیم ایلیوب دریا کبی جوش وخروش
بزمنه هردم جرعه‌سی باران فیض ایثار ایدر

می اودر کیم کوزۀ اشکسته سندن عارفان
دیده دوزا اولدقجه شیر عالم انوار ایدر

می اکا دیرلر که ساقی بو خراب آباد ده
قطره‌سن نوش ایلینلر ترک کار وبار ایدر

می میدر اول کیم جهانده نفعی یوق دفع غمه
می بزم بیلدیکمز دفع غم واکدار ایدر

می اومیدر بینه اما نشئه اول نشئه دکل
نشئه زیرا صاحبن اولدقجه بی افکار ایدر

بوخسه رندان زمانک می دیدیکی یادکار
آدمی رسوای هر خمخانه وبازار ایدر

نه میندۀ نشئه نه نوشنده عالم وار عجب
نه سندله بر می رندانی خواهشکار ایدر

نوشی نیش وعیشی خمار بنه دکمز عالمک
کیفی آتش کبی اقبال ایتمدن امرار ایدر

ساقیا لطف ایله الله ایچون آگاه ایت بنی
بونه میدر کیم بنی نه مست ونه هشیار ایدر

بویله عالم بی مزه مجلس تهی قالورسه کر
جامه سین رندان رهن خانۀ خمار ایدر

بر طرفدن سوز غم بر یاندن نار الم
بو کانه تمکین نه صبر و تحمل کار ایدر

راهرو اولدقجه سرحد مرامه طالعم
رهکذار کامم یأسی آهنین دیوار ایدر

ایلسم همت طلب اهل همتدن درعقب
مجلسه اتراک انا طولی بی احضار ایدر

کیمه حالم سویلسم صبر ایله سردار بونده دیر
بو فصل سر غریب آیا که کیم اظهار ایدر

اولیوب افشا بو کیفیتده قالورسه بو سر
عالمی هب مبتلای نشئۀ اسرار ایدر

کر خراب اولسه بریدر بو سپهرک چرخی کیم
کروش عکسی جهانی جاندن بیزار ایدر

کورسه تل اهلینه ایپ طاقمز رسنباز فلک
بولسه بر نادانی اما عالمه سردار ایدر

نه هنر قدرین بیلور وار نه معارف آشنا
شمدی ابنای زمانه رغبت اشرار ایدر

بر دورده عالمه کلدک که عیب اولدی هنر
بو وقتده جهلی سرمایه ایدنلر کار ایدر

بنده ایلرسم نوله جهال ایله بیع وشرا هولناك اولان بازركان نه زیان نه كار ایدر
برآلای نادانه دوش اولدقجه اهل دانشی سخره وطور سفیهانیله استحقار ایدر
بولسه جهال زمانه نسخهٔ مرغوبه‌یی خط بطلان كیبی وضع رخنهٔ دیوار ایدر
كیم اوقور كیم دكلر اشعاری كیم آلور كیم صاتر شمدی دونانی عنبار پایهٔ بسیار ایدر
بر ورقده كورسه فرضا شعری ظن ایلر شعیر عشر معشاریتی خلیا سنده درانبار ایدر
بیت یاد اولسه برمده قابل سكنامی دیر نظم آكلسه انتظام حالدن اخبار ایدر
الله الله ایتدیلر جوده سفاهت تسمیه بوناصل بهتاندركه حاسد غدار ایدر
شونده احسانی نه دیرلر برلفظ واردی عجب كورمزاولدق كیملر ایله وقتی استمرار ایدر
بك كبار اولدی كرمله شمدی كیملر سویلشور كیمسه‌یه یوزویرمیوب چین جبین اظهار ایدر
ایوكورشدك بر زمان انعام ایله لیك آكه ده شمدی صورسك لفت دیرینه‌مز انكار ایدر
قائل اولدق ساده بر تخمینه كندین اول دخی تازه چكدیی برنكاه التفاته عار ایدر
بویله كرممتد اولورسه قحط ارباب سخن زمرهٔ نظم آوران ترك دیار ودار ایدر
غیرت اقران زیرا تنكنای عالمی بیلمك چشمینه حرمان ایله تنك وتار ایدر
غمزه مانند اجتناب بیوفا اولسه اكر دل تنك وتنها كیمكله صحبت دلدار ایدر
ذكری خیر اولسون ینه غم كلبهٔ احزانده بك اونوتمز خاطرم كاهیجه استفسار ایدر
بیوفالق كرچه شاننده دكل اما دلو غم فراموش ایلمك قصد ایتسه بخت اخطار ایدر
نجم بختی دون ومنحوس اولمسون بركمسه‌نك آدمه نیلرسه زیرا بخت ناهموار ایدر
عادتیدر كرچه چرخك كونده بیك وضع كران اهل طبعه بار ایدر اما بكا هر بار ایدر
حاضر اول وقتكه البت ای سپهر كینه جو تیشهٔ آهم سنی بركون خرابه زار ایدر

فصل ایدرسه كرسنكله ای فلك دعوامزی
آصف دوران بكر پاشای جم كردار ایدر

آصف یكتای دانا دلكه لطف حقله كاربان فیض نطقن قافله سالار ایدر
كسب شان رتبهٔ قائم مقامی ایده‌لی دامنك تقبیل اقبال ایتمكه اصرار ایدر

صدر تشریف قدومله ایدوب کسب شرف مقدم پاکینه فرش اطلس زرتار ایدر
جوهر نادیدهٔ مهر سلیمانیدر اول قصر صدری رونق دیکرله جوهردار ایدر
نخل ذاتی سایه انداز اوله‌لی استانبوله یمن نصرت بر برین تعقیب ایله ایلغار ایدر
هر کیمک مرکوز در طبعنده فیض ایزدی حق اسنی البته توفیق ایله بهره دار ایدر
عیدکاهه عازم اولورسه رکابنده فلک طالع واقبال دامن درمیان عیار ایدر
انهزام دشمنه ایتسه توجه درعقب عرصهٔ رزمی نجوم قهری آتشزار ایدر
قهرمان رزمدر کیم رستمانه صولتی خانمان دشمن دینی خرابه زار ایدر
شویله کار ایلر عدویه تیغ سرتیزی انک ایتسه آنی ذو الفقار حیدر کرار ایدر
حدهٔ فولاد قهر آتشیندن چکوب زور ایله کج طبعتان فتنه‌یی هموار ایدر
قیلدی علی شول قدر آفاقی بکرنک وفاق بچهٔ آهوکنام شیرده رفتار ایدر
تقویت بخش اولسه ناجیزانه ادناهمتی بازی مغلوب پرستو بچهٔ ناچار ایدر
شویله دراک عقلی کیم شرط نظام عالمی خیل ارباب حکم فکرندن استغفار ایدر
مدعی علام حاله ایتمه‌دن شق شفه فهم ایدوب قصد درونن لطفنی درکار ایدر
شاهد رأی ارسطو طرهٔ تدبیرینی اشهب ادراکنه شاباشله افسار ایدر
جوهر دراک افکارینی بقراط حکیم کارکاه رأیده قیراطله بازار ایدر
اهل حکمت اولسه رأیندن اکر وابه پذیر خستهٔ فقره علاج شربت دینار ایدر
نغمه سنج موسیقی اولسه فلک سرهنکنه استخوان شهپر سیمرغی موسیقار ایدر
ایتسه تغییر مزاج عنصره امری صدور بادی خاک ایلر ترابی آب وآبی نار ایدر
اولسه کر پروردهٔ انصافی ورد کلستان دامن صدچاکنی تخلیص دست خار ایدر
اولسه مشک افشان زلفی شاهد اخلاقنک عطرشاهی وش مشام دهری سنبلزار ایدر
حیفه کلزاره تماشایه صفای بال ایله بلبل وکل بربرندن ذاتن استخبار ایدر
وارمیدر کوکه قبه تنک الننده اقرانم دلسه روینه قارشو فلک آیینه‌یی دستکار ایدر
ثبت آثار ایتسه کاهی زادهٔ طبعن فلک تختکاه نظمه صد اقبال ایله دادار ایدر

نثره آغاز ایلسه وقعه نوبسان دهر
سبحه بردست ندم دورنده چرخ کینه جو
میوهٔ مقصود نخل کامی کرخام ایتسه ده
دست جودی نیجه تشبیه اولنور کانه کانك
بوکیدشله نام جود برمکی یی طی ایدوب
قابل احصا دکلدر موج احسانی انك
آصفا روشندلا دستور والا کوهر
مدحتکده برسخنور کایده تحریك زبان
شانکه شایان الفاظی لغتلر یازمشس
خامه لر لغزیده پاسی حفرهٔ تقریردر
هیچ نه ممکن کوزایره پهنای مدح ذاتکه
حشره دك کوینده‌ٔ اوصافك اولسه شاعران
اوله مداحك بنم کیبی سخنور باخصوص
خامه‌یی در دست ایتدکجه حضور طبعمه
داخی بر مصراع سنوح ایتمزدن اول طبعمه
ایلدکجه صفحهٔ فخریه ده کلکم خرآم
زهره کوش ایتسه حریرخامهٔ افکاریمی
لهجهٔ تعبیر رنکینم هزاران رشکله
صاغیه مرأت طبعم شویله کیم صافیتی
میرعلی شیرنوایی سی بی نوا قالورندیم
عندلیبان نزاکت دوشروب کللر کبی
جلوه کردر تا او رتبه فیض حق طبعمده کیم
کالهٔ مضمون طبعم بند زاندیشه مه
درعقب طی سجل و صفحهٔ طومار ایدر
اهل نظمه ایتدیکی وضعندن استغفار ایدر
زمرهٔ اهل کمالی بینه برخوردار ایدر
ایتدیکی احسانی نه کان نه یم زخار ایدر
درکهنده حاتمی کاسه بکف جرار ایدر
اولکه مجنون وش شمار غوطهٔ ابحار ایدر
ای که ذاتك عالمی مجبور مدحتکار ایدر
فیض اوصافکله نطقن لؤلؤ شهوار ایدر
نیله بلمم شاعران اوصافکی تذکار ایدر
زمرهٔ نظم آوران کلیا عجز اظهار ایدر
ادهم کلك سخنور بیهده ایلغار ایدر
بحردن یك قطره زیب ساحل افکار ایدر
نامکی تحریر طاق کنبد دوار ایدر
محضر اندیشه بیك مضمون نواحضار ایدر
کاتب الهام ثبت صفحهٔ آثار ایدر
شاهد معنی به مشق شیوهٔ رفتار ایدر
نال کلك بکر فکرم جنکنه اوتار ایدر
نقش صد الوان چینی صورت دیوار ایدر
صورسه لر عقباده روح انوری اوار ایدر
بلبل نطقم نوای نغمه سی اشعار ایدر
غنچهٔ کلزار فکرم زیور دستار ایدر
ناطقه م لیل ونهار الهام ایله کفتار ایدر
کشورستان فیضدن تنك ایله تسیار ایدر

ایشته میدان هنر نظم آورانه الصلا
کیم بنم کیبی فلکده وضع نو آثار ایدر

ایشته میزان سخن ایشته محک تجربه
زور طبعم وارایسه کلسون اکر انکار ایدر

نیلیم امابو زور طبعی نار عشق ایله
دل مثال لاله صد داغ درون اظهار ایدر

تسلیم مجبوریم بر ظالمک کیم فرقتی
کنج غمده چشممه آفاقی تنک وتار ایدر

بوغزلله نوله وصف ایتسم اوشوخ سرکشی
مبتلایان محبت مدحت دلدار ایدر

چشم مخموری قیامت فتنه سین بیدار ایدر
غمزهٔ پرشوری منور محشری بیکار ایدر

آنسه مانند هلاکو چشم تاتاری اوقن
دشت قپچاغی اسیر نظرهٔ سحار ایدر

شانه وش صد چاک اولور دامان صبرم هر دم
اول پری زیور بدوش طرهٔ طرار ایدر

دیر صهبا خانهٔ غمده اوکافر ماجرا
حلقهٔ زلفن اسیر عشقنه زنار ایدر

انتظار وصلی اول لیلا نکاه عشوه نک
عاشقی مجنون مثال افتادهٔ کهسار ایدر

واصف اطناب سخن بس کلدی هنکام دعا
ذیل نظمنده دعای شاعران تکرار ایدر

سرورا بوقابلیت سنده کیم موجود در
حق سنی البت قرین یمن فیض آثار ایدر

سندکده مستدام عمرایده مولا سنی
بود عای بندکان دولتک تذکار ایدر

تم

ابتداء تواريخ

تاريخ كاخ سرور آباد پادشاه عدالت عنوان در قرب چاملیجهٔ صغیر

گلستانلر زینتی کاشانه‌لر پیرایه‌سی
عالمه سلطان ملکک شانی شاه جمجناب

یعنی خان محمود عدلی کیم درعلیاسنه
تاج و تختن عرض ایدر شهلر برای انتساب

سرمه‌دان چشم جانه وضع ایدر بی اشتباه
گتسه شاه اصفهانه خاکپایندن تراب

چیقسه سیرانه رکابنده یورر اسفندیار
اینسه برجایه سمندین گزد یرر افراسیاب

برشهٔ تابنده شاندر که نگین سلطنت
گوهر ذاتیله کسب ایندی بورتبه آب و تاب

دیدهٔ تاج شهی، چشم سریر خسروی
گورممش بوآنه دک بویله شه دولتنصاب

همت شاهانه‌سی مقرون ترفیه عباد
لطف و شفقت پروری مشهور جمله شیخ و شاب

اشته ازجمله بنا ایدوب بو قصر خرمی
قلب ناسی ایلدی لبریز شوق بیحساب

بو سرور آبادی انشادن مرادی اول شهک
ذوقنی عالم گوروب استرکه اولسون ذوقیاب

نیجه اولمز شهرتی آفاقه بوقصر لطیف
نیجه سیرندن جهان ایتمز مسرت اکتساب

بن تماشا قلدیغم آنده سر درمدن دیدم
طبعکه صد بارک الله ای شه شوکتماب

بوله مزبور رسم نوایجاد رسام هنر
اختراع طبع پاکگدر سنک بی ارتیاب

نوبهار شوق حسنی صورت فقره فوبوب
ذاتنه مخصوص برکاخ ایلمش سن انتخاب

برنظارت برفرح برنشئه وارطرحنده کیم — عمری ارتر آدمک سیر ایله اولور فیضیاب

جلوه کر آیینهٔ جامنده انواع صفا — مرتسم رنک نقوشنده نشاط بیحساب

برسپهر شادمانی صانکه بو قصر جدید — ذات شاه آنکئ درونده مثال آفتاب

مدح اوصافنده بونز هتکهک عاجز قالور — بریره جمع اولسه یوز بیک شاعر حاضر جواب

زیب ایوان شهیده حق ایدوب دائم سنی — تخت دولتده قیله دلخواهک اوزره کامیاب

واصفا بریاز که تاریخن پسند ایتسون کورن
یاپدی زیبا قصر شاهی داور دارا جناب

تاریخ کاخ خاقان جهان سلطان محمود خان غازی در پیشکاه قصر یلدز

طراز کاخ شوکت خان محمود فلک رتبت — جهانه شول زمانکیم عز و اقبال ایله شاه اولدی

اولوب پرتوفروز سلطنت ذات همایونی — جمالی اوج شانی شوکت تابنده ماه اولدی

اورتبه مرتفع بنیاندر کیم قصر اجلالے — فلک کاشانهٔ شانی ایله همقدر جاه اولدی

اورتبه ایلدی ترفیع قدر وشان همت کیم — شهنشاهان عصره آستانی بوسکاه اولدی

نه کلدی عالمه ذاتے کبی خاقان بیهمتا — نه آنک کبی برشه داخی زیب تختکاه اولدی

اولور هر تیر تدبیری مصیب آماج مقصوده — اومنزلده مدیری شاه صاحب انتباه اولدی

نوله هر کارده قیلسه اصابت رأی وتدبیری — اوقطب ذی کرامت مظهر فیض اله اولدی

ولی ابن ولی اولدیغنه اوشاه آکاهک — نه قالدی خاطر عالمده شک نه اشتباه اولدی

حقیقت فیض ایله اقبال رفعت بولدی کام الدی — عدوسی یأس ایله لغزیده پای قعر چاه اولدی

اوشاهک حاتم ومعنه نیجه تشبیه اولور جودی — عطاسی انلرک کاوایدی باش انعامی کاه اولدی

بوخاقان جهان جوده سخا فیضیله یار اولمش — جمیع عالمه درکاه احسانی پناه اولدی

کف احساننه بر فیض عنایت ایندی مولا کیم — اوشاهک حصهٔ جودندن عالم کام خواه اولدی

اورتبه عالمی تعمیره قیلدی سعی وغیرت کیم — زماننده جهان معموره زار پادشاه اولدی

شوق کسب ایتدی معمور اولدی رونق بولدی نام الدی — بوجای روشنه اول شاهدن بر نیم نکاه اولدی

بکنمز کهنه رسمی طرز نوایجاده مائلدر — بولطف طبعله مشهور اوشاه جم سپاه اولدی

بوزيبا طرح نورسم اختراع طبع شاهينك
نقوش وزينتي از جمله دوامه كواه اولدى

ويروب پرتوخصوصا كوهر ذات هما يوني
بوطرح تازه چون فص نكين پادشاه اولدى

ياقوب كل نقشه لعل لاجورد سقفنه ياقوت
حجابندن قيزردى كاه كاهى كون سياه اولدى

چمنزار زمرد كون صانمه دور صحراده
لطافت بخش ايدوب پيشنده مانند كياه اولدى

براى ذوق نقش اولمش بو نزهتكاه زيبانك
مسرتله فرح ممزوج اولوب الوان مياه اولدى

كلان آوازباب قصر يلدزدر قياس ايتمه
بونك حسنن كورلدن كارى انك آه واه اولدى

فلكده آى كورن نجمه نكاه التفات ايتمز
درون يلدزه بوقصر انشاسى كلاه اولدى

اورتبه دلكشا اوبله طربزا اويله زيبا كيم
كورنلر رسمنى انكشت حيرت برشفاه اولدى

بوشوق افزا پسنديده مقام دلكشن حتى
حرير دركهن اوج دفعه كوش ايتدم سكاه اولدى

كلوب بركره تاريخن ادقواصفده سير ايله
نه بيهمتانه بالا نقشى دلجو جلوه كاه اولدى

تاريخ ولادت شهزادهٔ جوانبخت سلطان عبد الحميد بن الغازى سلطان محمود خان ادام الله تعالى الى اخر الدوران

خاقان ذى سيف وقلم سلطان منصور العلم
شاه سرور انجم حشم داراى افريدون عبيد

صاحب كمالك اكلى مجموع فنده وارالى
رشد وذكاده بوعلى فكرنده رسطوى رشيد

ملكيد راقليم كرم مخصوص ذاتيدر هم
جوديله قيلدى مغتنم دنيايى اول شاه فريد

وقتنده اول شاه بنام قيلدى جهانى شادكام
بروفق مطلوب ومرام اولدى مسرتلر پديد

كونه اولوب زينت فكن قلب انامى قيلدى شن
دورنده دنياى كهن كسب ايلدى شكل جديد

اول داورك يازسه قلم وصفن نديم ايتسه رقم
البت اولور صفر الم مجموعهٔ دلدن رسيد

اول شهريار قهرمان ماندى يوق صاحب زمان
شايسته يازسه شاعران حنده بيك بيت القصيد

قيلدى اوشاه برمراد شهراه حجاجى كشاد
دنيايى مسرور الفؤاد ايتدى بوشوق برمديد

حين جلوسندن برى بوايدى فكرى اكثرى
مولا اوشاه سرورى شاد ايتدى برطبق اميد

الدى فلكدن كامنى بولدى سروراً يامنى
غازى اوقوندى نامنى باعون مولاى مجيد

اول داورکه اقبالیدر. بخت وسعادت فالیدر
اولمق مظفر حالیدر بانصرت رب معید

عهدنده دولت بی کمان کسب ایلدی بر تازه شان
قیلدی جناب مستعان هر بر کونن عید سعید

بو دور محمود خاندر کام اله جق دوراندر
شاهنشهک فرماندر قیلسون جهان عید اوزره عید

بولدی جهان سور وطرب نشئه یله عالم طولدی هپ
اولدی بو شادی یه سبب برایکی اوج شوق جدید

بو مژدهٔ بطحا بری شهزادهٔ والا بری
اول نشئه نك امابری اعدام اعدای عنید

چون مکه دن وقت سحر کلدی سعادتله خبر
شهزاده ویردی کونه فر اولدقده ایکندی رسید

قیلدی عطا رب معین اول شاهه بر نخل کزین
خورشید طلعت مهجبین کلبرکه نازنو دمید

بویله عظیم ایکی سرور بر کونده ایتدکده ظهور
اول مرتبه شاد وفور اولدیکه بی حد وعدید

ذوق ایده جك دمدر بودم دهر اولدی لبریز نعم
حدن محن آلام وغم اولدی جهانده نابدید

شهزادهٔ بهجت فزا کونه اولوب طلعتنما
قیلدی جهانی روشنا مانندهٔ صبح سعید

منادیلر ویردی پیام اطرافه قیلدی نشر نام
کوش ایلیوب دیدی انام عمرین قیله مولا مزید

قیلدی جمالی بهجتی روشن حریم دولتی
اول نورس مه طلعتی پیرا ایلیه رب مجید

یمن سرور مقدمی قیلدی طربناك عالمی
حق شهریارا کرمی قیلسون خطالردن بعید

احیای نام والدی مرکوز قلب شاه ایدی
عبد الحمید اسمن دیدی شهزاده اولدقده ولید

چون والدینك رتبنی مشهور در قطبیتی
اولادینه بو همتی قیلدی شهنشاه وحید

باجمله اولاد کرام اول بی بدل شاه انام
تختنده یارب مستدام اولسون الی یوم الوعید

حقا بو نطق جانفزا فخر ومباهاته سزا
زیرا بو نظم نوادا بر مثلی یوقدر نفید

سویلك صلا شاعرلره مجموعی کلسون بربره
مجلسده ویروب سرسره یازسون بو کونه بر قصید

واصف بو نظم خوشمآل بر دوشدی تاریخی مثال
شهزاده نك شاه کمال اسمن قودی عبد الحمید

تاریخ ولادت شهزادهٔ جوانبخت سلطان عثمان بن الغازی سلطان محمود خان عدلی

خسرو خورشید طلعت ماه اوج سلطنت
شبچراغ تاج شوکت کوهر تابنده شان

یعنی غازی شاه عالم عدلی خان محمودکیم
قیلدی حق ذات شریفن مفخر عثمانیان

حق بقای دولتن ایدوب مراد اول داورك — سایهٔ شاهانه سن قیلدی جهانه سایبان

روح عالمدر که مولا اول شهنك ذاتی ایله — از سر نو دولته ویردی حیات جاودان

روز وشب شکر وثنا قیلسه جهان شایسته در — بویله برشاه ایلدی احسان جناب مستعان

اعتقادی محکم ایمانی قوی عهدی متین — همتی عالی خلوصی پاك عطاسی بیکران

حسن حالیچون خدا ممتاز ایدوب بین الملوك — قیلدی عالمده ابوالدوله اوشاهی بی کمان

اشته از جمله جهانه صلب پاکندن ینه — کلدی برشهزادهٔ عالی نسب عفت نشان

صبح صادقده طلوع ایدوب جهانه کون کبی — مژدهٔ مولدی ویردی روی کونه تازه جان

هره اخراجی شبی شهر رجبده یمنله — طوغدی بولندی دعاده اول مه سعد اقتران

ایکی شادی کوروب اوج آیلرده برکونده انام — سایهٔ شاهانه سنده عالم اولدی شادمان

بویله دائم اول شه یکتایی حق مسرور ایده — جفته جفته شوق شادیلرله قیلسون کامران

ایلیوب مجموع اولادیله ممدود العمر — کسب ایده عهدنده عالم یوزنده امن وامان

	یا زبرا علا مصرع تاریخ زبرا و اصفا مولد سلطان عثماندن صفا بولدی جهان	١٢٢٨

تاریخ ظفر تلمیح آمدن مفتاح سعادت از مدینهٔ منوره شرفها الله تعالی الی یوم القیامه

صد هزاران حمد وشکر اول خالق یکتایه کیم — قیلدی اسلامی مشرف دولت ایمان ایله

نور ذاتندن قیلوب پیغمبر ذیشان خلق — عالمه قیلدی محبوبی وکان سلطان ایله

دمبدم اولسون تحیات وسلام اول شاهه کیم — چکدی راه مستقیمه راحتن فرمان ایله

سویسو تبلیغ ایدوب احکام شرع حضرتی — حقه دعوت قیلدی خلقی حجت وبرهان ایله

ایلیوب احیای دین اول رحمة للعالمین — صالدی فرق فرقهٔ اسلامه سایهٔ شان ایله

اول سپهسالار خیل انبیا ومرسلین — بعث اولندی عالمه تیغ غزا عنوان ایله

عازم امر جهاد فی سبیل الله اولوب — قیلدی سوق اصحابی حکم آیت قرآن ایله

باش وجانه باقمیوب راه خداده هر بری — قیلدیلر امر غزاده سعی باش وجان ایله

چاریار باصفاسن قیلدی چار ارکان دین — اهل ایمانه متانت ویردی اول مردان ایله

جمله اصحاب وآلندن خداخشنود اولوب
مسلک ایدوب راهن اول سرورلرک عثمانیان
اقتدای اثر اصحاب ایلیوب جمله ملوک
هر بری امر ایلیوب تطبیق شرع سنته
اوشهنشاهلردن ارثا اوتوزیجی پادشاه
یعنی دین ودولت اسلامه حق احسان ایدوب
حق سرافراز ایلیوب اول داوری بین الملوک
خلقی ایدوب حق بوملکه آگاه پادشاه عارفی
ایلدی ترفیع شان دولتی اول شهریار
فرق ناسه سایبان ایدوب جناح همتن
طینتن تخمیر ایدوب مولا ذکا ورشد له
قیلدی وقتاکیم اوشاه اورنگ اقباله جلوس
ابتدا سوی مجازه صرف افکار ایلیوب
غیرت دین ایلیوب قلب همایونن حزین
لیک دفع خارجی یه اولمدی وقت اول زمان
گرچه کفار ایله ایلردی جدال امانه
بو الم قیلمشدی اول دارایی غایت بی حضور
بولمدی ارکان دولتدن بری اسهل طریق
سعینی مشکور ایده مولا اوشاه عالمک
رأیلر تدبیرلر ایدوب خفی اندر خفی
رأی وتدبیرین موافق ایلیوب تقدیره حق
والی مصره خفیجه یازدی برخط شریف
امتثالا امره فرزندی طوسون پاشا قولن

ایلیه اکرام وعزت جنت ورضوان ایله
قیلدیلر یکباره همت لشکر مردان ایله
اولدیلر منصور عون حضرت سبحان ایله
خدمت دین ایلدیلر سعی بی پایان ایله
ایردی تخت سلطنت امرار وقت ازمان ایله
ویردی فر تخت شهی یه عدل محمودخان ایله
آل عثمانه شرفبخش اولدی اوخاقان ایله
قیلدی احیا ازسرنو دولتی احسان ایله
یاوری فیض ولطف حضرت منان ایله
ذاتنه مجموع خلقی قیلدی قول احسان ایله
ایلمش ذاتن فلاطون زمان عرفان ایله
ایلدی مجموع دنیایه نظر امعان ایله
اولدی حال خارجی یه مطلع اذعان ایله
اولدی مغبر خاطری بووضع ناشایان ایله
وارایدی جنگ وجدال کفار سرگردان ایله
ذکر وفکری راه حجی فتح ایدی ارکان ایله
دائما محزون ایدی افکار بی پایان ایله
استشاره ایتدیلر نیجه خردمندان ایله
تمشیت ویردی اموره دانش وعرفان ایله
ویردی کاره عاقبت صورت ره آسان ایله
اولدی منصور ومظفر نصرت یزدان ایله
قیلدی بوامر احاله بونه فرمان ایله
قیلدی سرعسکر غزات مسلمینه شان ایله

بر قلیچ صالدیکه اطرافن صاروب کافرلرک
صاریلوب آت بوینونه ایتدی فرار افغان ایله

بربدی شمشیر اسلامیکه جندخارسبح
طویدی یرلراولدی صحراالردکزآل قان ایله

عید اضحی نک ایکنجی کون کلوب مژده رسان
اولدی یکرنک صفا آیینهٔ رخشان ایله

ویردی مفتاح شریفک بجاارسالن پیام
مژده پوش شوق اولان تاتارلرعنوان ایله

بو پیامی کوش ایدنجه اول شهنشاه جهان
قیلدی برذاتی پسندیده دل شادان ایله

حضرت پیغمبره تعظیما اول قطب زمان
قیلدی استقباله فرمان آلای وارکان ایله

ساعت اوجده برشب اول کشتیٔ سعد ایدب ورود
باب عالی یه پیامی کلدی یمن آوان ایله

کتخدابک ایتدی صبح بارو تخانه دن
بوس ایدوب الدی مژنکی احترام شان ایله

رهروسوی ابی ایوب انصاری اولوب
ایلدی عزم ورود اسب سبک جولان ایله

تربه یه چون جمع اولوب دعونله مجموع کبار
دیده دوز انتظار ایدوب دوچشم جان ایله

سوی مطلوبه قریب اولدقده مفتاح شریف
کلدی پیغام اول ذواته سعی خدامان ایله

شیخ الاسلام معلاجاه صدرین نقیب
اولدیلر برپا وزیران علوالشان ایله

درعقب دارالسعاده اغاسی ایدوب قیام
قیلدیلر تکریم استقباله عزم اخوان ایله

سائراهل جاه اولوب صف بستهٔ فیض سلام
طوردیلر بررسم راه آداب ایله ارکان ایله

ماشیا مستقبلین ایله اولنجه روبرو
جمله سی قیلدی توجه حرمت شایان ایله

کتخدابک کوردیکی آنده اغای اعظمی
رخشدن اولوب پیاده صورت آسان ایله

برسر تبجیل الوب اغوشش تعظیمه همان
ایلیوب تقبیل اغایه قیلدی عرض عرفان ایله

اولدخی بروفق تکریم ایلیوب اعزاز تام
الدی بوس ایدوب دهان تصلیه کوبان ایله

هب اولوب ازجان خدام رکاب حرمتی
تربهٔ پاکه عزیمت قیلدیلر خلان ایله

باشلیوب تکبیر وتهلیله مؤذنلر دخی
چیقدی کلبانک عرشه تحمید ثناخوانان ایله

ذبح قربان تشکر تصدقلر ایدوب
قلدیلر تطییب قلب انفرات احسان ایله

مشهد پاکک علمدار رسول اللهده هم
ال آچوب درکاه حقه جمله زواران ایله

عرض حاجات ومناجات ایلیوب مجموع ناس
اشک ریزان ایلدیلر دیدهٔ کریان ایله

غرق بحر مغفرت اولوب گروه مؤمنين / جرم وعصيان عفو اولندی رحمت رحمان ایله
بعد از اتمام دعا اول جلوگاه فیضده / اولدی ترتیب الای اقبالله عنوان ایله
جملهٔ ارکان دولت مفتی و قائممقام / هب مزین رخشلر فروهٔ ارکان ایله
طوب قپودن داخل سور اولنوب بامیمنت / چکدیلر آلای والاسی ره دیوان ایله
شوکت اسلام ونور دین حق احمدی / پرضیا قیلدی جهانی نصرت یزدان ایله
کلدی چون باب همایونه مژنگ مسعدت / بی بدل آلایله توقیر بی پایان ایله
کتخدابک رسم پیشین اوزره اسبندن اینوب / ایلیوب تسلیم اغایه صوندی عز وشان ایله
برسر تفخیم الوب آغوش اعزازه اغا / داخل اولدی باب دولتدن خیرخواهان ایله
پیش درگاه سعادت رخشنه صاحب سرور / ماشیا اقبال ایدوب یوزسوردی یوزبیک جان ایله
ایلیوب در پیش اغایی اول خدیو کامیاب / صوب مقصوده عزیمت قیلدی خدامان ایله
پردهٔ پیغمبری اولان مقام عالی یه / ایلدی وضع امانت همت پیران ایله
آنده ذکری سبق ایدن ارکاندن بعض وجوه / مرحبالر قیلدیلر تبریک واستحسان ایله
اوقیوب برعشر امام ثانی ایتدیلر دعا / ختم اولندی بزم عالی حضرت قرآن ایله
حضرت مولا قبول ایدوب دعامز یوزسنه / ویره زینت تخت خاقانی یه محمود خان ایله
سایه سن دور ایتمیوب فرق عبادتدن خدا / بوله عهدنده جهان شوق رفاه عمران ایله
خدمتندن حق رسول اکرمی خشنود ایدوب / مظهر عفو وشفاعت ایلیه غفران ایله
بنده یازوب برفراعت نامه برطبق وقوع / عاجزانه عرض درگاه ایلدم نقصان ایله
اودرم مقبول اولوب بوعاجز کده خدمتی / حق قیله سلطان کونینی شفیع احسان ایله
حضرت پیغمبره بخش ایلیوب واصف قولن / جنت اعلاده همسایه قیله حسان ایله

یازسه لر طاق در تعظیمه تاریخن سزا
مژده کلدی طیبه دن مفتاح اعلاشان ایله
١٢٢٨

تاریخ برای جامع شریف در سعدآباد

جامع العرفان وتقوی شمع محراب عطا / ظل مولی مجرئ شرع جناب احمدی

یعنی خان محمود غازیکیم سریر دولت — لطف وهمتده عنایتده عدیلی کلمدی
ایلمش ذات همایونن خدای مستعان — شهریارکه سرفرازی وملوککه اسعدی
روزوشب آثار خیره بذل همت ایلیوب — دائما جلب رضای کبریادر مقصدی
اشته ازجمله لوجه الله او خاقان گزین — ایلدی انشاد عالی بیت رب ایزدی
وقفنی تنظیم وتوسیع ایلیوب بنیادینی — جد سلطان احمدکه آثارین احیا ایلدی
حشره دکه منبر طراز شان ایدوب نامن اله — مستدام عمرایده اول خسرو جد بر جدی

بالبداهه واصفا تحریر تاریخ ایلدم
قیلدی احیا عدلی خان محمود بونو معبدی ١٢٢٩

تاریخ برای چشمه درسعد آباد

آب روی خسروان سلطان محمودکه خدا — دوشش اقبالینه قیلمش کاله فتحی لباس
اول کرم شان شاه غازی وسعادت طلعتک — مهر تختندن ایدر ماه شرف فیض اقتباس
همت شاهانهسی مانند ومثل ایتمز قبول — نام وشانی اولمز اسلاف کرامینه قیاس
فتح راه حج ایدوب اول سال سعدا یامده — قیلدی سعد آبادنو آباده چون طرح اساس
بر مفرح چشمهٔ بالاتر احیا قیلدیکم — نوش ماء جانفزاسندن بولور قوت حواس
اولمغه لبتشنه عکس مهر ومه لیل ونهار — بیری سیمین لولهٔ زیبا بری زرین طاس

واصفا بر صوده دلجو دوشدیکم تاریخده
زمزم ایچدی عهد خان محموده مجموع ناس ١٢٣٨

تاریخ برای مابین همایون درسعد آباد

زینت ایوان دولت زیب تخت سلطنت — غازی خان محمود همت شاه خاقان رشید
اول مظفر شاهک ایامنده باعون اله — کلمده هر سویدن بر مژدهٔ نصرت مدید
تازه رونق کسب ایدوب عهد لطیفنده جهان — اولمده آثار گونا گون شادیلر بدید
اشته ازجمله کهن بنیان کاغدخانه یی — قیلدی نوانشایه فرمان اول شهنشاه وحید
همنیله اول سریرآرای شان وشوکتک — اولدی هر بر قصر موزدن طرحی چون بیت القصید

رسم نوله حسن دیگر اولدی طرح دلکشی — اشته اولدی شمدی سعدآباد آباد سعید

اون شهنگ اقبالی افزون ایده رب کریم — تخت عالیده قیله بختن قوی عمرین مزید

بندهٔ درگاهی واصف سویلدی تاریخنی
اولدی شمدی بی مثل حقا بو مابین جدید — ١٢٢٨

تاریخ برای تعمیر مولوی‌خانهٔ قله‌قپوسی در غلطه

زینت تخت خلافت فخر تاج سلطنت — خسرو صاحب کرامت شهریار ملک و دین

قطب دوران غازی خان محمود عدل شانکیم — ظاهر و باطنده قیلمش شاه آنی رب معین

وجه شانندة نمایان پرتو شمس فتوح — روی عمر خانندة تابان لمعهٔ نور یقین

بذل جود ایدوب عزیزم اول شه همت ملوک — فیض لطفیله بهار برانده بیک قلب حزین

ذکر و فکری خیر و احسان اولدیغیچون دائما — نیچه آثاره موفق قیلدی رب العالمین

اشته ازجمله بو عالی درگه منلای روم — برخراب ایدیکه فرقی اولمق دکل ممکن مکین

روح مولانایه تعظیما او خاقان ولی — قیلدی بو درگاه فیض آبادی تجدید بهین

شمدی کیردی مطبخ و میدانی زیب صورته — کلدی رسم و طرحنه برشقه حسن دلنشین

همت شاهانه سیله پادشاه عالمک — اولدی مانند جنان درگاه قطب العارفین

سوز یوقدر والله بو فیض و کمال همته — مظهر آثار خیر اولدی او شاه کامبین

سویلدیم واصفه قیلسون بیان تاریخ تام
درگه زیبا ارنلر اولدی معمور گزین — ١٢٣٠

تاریخ برای وفات قپودان حسین پاشا

بو اکرم غازی قپودان حسین پاشانک — کشتی روحی دمن طوندی یم عقبایه

سوق ترسانه ده اول مرد علو الشانک — خال ایدی فلک تنی صانکه لعب دریایه

ملکن زورقی جسمن قپاردوب باد اجل — اولدی غرق آب محیط کرم مولایه

ارجعی امرینه گوش ایلیجک آخر کار — اولدی بیک جان ایله عازم ارم اعلایه

واصفا حقه نیاز ایله دیدم تاریخن

كلشن عدن اوله مسكن قپودان پاشايه
تاريخ براى جامع شريف جهانكير

مقتداى ناس سرصف سلاطين عظام
غازى خان محمود عدلى شاه جهانكير زمان

صدقله تفويض ايدوب حقه امور دولتن
روز وشب اتمكده دراقدام وسعى بيكران

مملكت آفاسيچون راحتن ترك ايليوب
قيلدى ظل همتن فرق جهانه سايبان

بويله شاهك نيجه فرض اولمز دعاسى عالمه
هر برامرنده اوله منقاد حكم مستعان

سجدهٔ شكره واروب شايسته در حمد ايتسه ناس
حق عطا قيلدى ملكخو بويله بر شاه جهان

نيتى خير اولمغين اول شاه عاليهمتك
قيلدى مولا مظهر انواع خيرات حسان

سوبسو معمور ايدوب آثار نوله عالمى
ياپدى يوزبيك حوض وبند ومعبد وشادروان

محترق اولوب جهانكير جامعى اجراقده
جاى آثار بنادن قالدى خالى برمكان

صدر علياسى على پاشايه فرمان ايليوب
ياپدى برمعبدكه اوصافنده عاجزدر زبان

اولدى اسلوب قديمندن زياده دلنشين
طرز نوله حسن ديكر بولدى مانند جنان

چرخه حرف انداز رفعت اعتلاى قبه سى
ارضه رونق بخش زينت حسن طرحى بيكان

رسم زيبا سن كوروب بو معبد بالا تركك
عرشده ديرلر جزاك الله خيرا قدسيان

حق بو احيا قيلدى اول شاه جهان بو معبدى
ربم احيا ايليوب ويره حيات جاودان

خطبه سى پيرايه بخش منبر آفاق اولوب
حشره دك اولسون دعاسى عالمه ورد زبان

سنده يازواصف جماعت اوقوسون تاريخنى
جامع اعلايى قيلدى نو بنا محمود خان ١٢٢٣

براى تاريخ چشمهٔ بيجان سلطان در قريهٔ ارنابود در اقندى بورنى

آب روى سلطنت سلطان سليمك ذاتنى
صو كبى قيلمش عزيز ومحترم پروردكار

دولتنده ايلدى انشا بودلجو چشمه سى
حضرت بيجان سلطان كبى بر عاليتبار

مابه المقصود وشان همشيرهٔ شاه جهان
مايه بخش بحر وكان سلطان احسان اشتهار

طبع صافى سوى خيره ميل ايدوب جولر كبى
صو يرينه ايتدى بوخيراته سيم وزر نثار

ایلیوب بوجوی دلجو حوض کوثردن افزون | کوییا ویرمش کلوب سوی افندیه قرار

واصفا شایسته تحریر ایلسم تاریخ تام
بایدی بیجان سلطان اعلا طرح دلجو چشمه سار
١٢١٩

برای تاریخ جامع شریف یحیی افندی در بشکطاش

والده سلطان مالندن سلیم خان عن صمیم | معبد یحیایی احیا ایتدی باعون کریم

واصفا شایسته در تحریر تاریخ ایلسم
جامع رعنایی تجدید ایلدی سلطان سلیم
١٢٢١

تاریخ برای جلوس همایون میمنتمقرون جناب شهریار انام دارا غلام هوشنگ احتشام سلطان محمود خان عدلی نام طول الله عمره الی یوم القیام

خداوند ظفر یاور خدیو معدلتگستر | جناب حضرت محمود خان مکرمت عنوان
شهنشاه فیض مشهود شاه عاقبت محمود | کرمفرمای صاحب جود داد ارجهان بنیان
شه درویش نهاد شهریار ملك استعداد | عطابخش وهمم معتاد شاهنشاه جم دستان
فلاطون رشد اسکندر درایت بوعلی فطرت | ارسطو منقبت صاحب فطانت خسرو دوران
اوداد آورشه انجم حشم دادار دورانك | سزا دارا اولورسه درکه والاسنه دربان
قیلوب اورنك شاهی یه جلوس اقبال شوکتله | جهانك خاطر محزونن ایتدی گل کبی خندان
قدوم سعد ملزومی جهانی ایلدی ممنون | جلوس میمنت مأنوسی قیلدی عالمی شادان
جلوسیله حیات تازه کسب ایتدی تن آفاق | وجودی ایله بولدی قالب عالم یکیدن جان
جهانه سایه سی سرمایهٔ امن وامان اولدی | بولوب تخت شهی ذات شریفیله معلاشان
دل عالم مسرتیاب شادی اولدی عهدنده | درون کون شوق تازه بولدی سوبسو رآن
اولوب وقت همایوننده عالم مستریح البال | بدل اولدی سرور وشوقه حزن خاطر اکوان
اولوب لبریز صیت عدل وداد کاسهٔ عالم | طنین انداز آفاق ایده شان وشوکتن سبحان
اولوب دائم موافق احسن تدبیری تقدیره | خدای ذوالمنن هرکاردشوارین قیله آسان
ایدوب غالب عدوی دینه مولی ذات والاسن | اولشان وشکوهی دهشت افزای دل عدوان

معمر ایلیوب طول عمر له تخت شاهیده   وجود لازم الوجودینی ایتسون خلقه حق احسان
قریب العهدده شهزادکان سعد مقدمله   مسرتیاب ایده قلب شریفن حضرت منان
منادیلر ندا ایتدکده هنکام جلوسنده   اولوب دردست شادی کلک شوق نادره سنجان

بوتام تاریخ جوهرداری یازدم بندخی واصف
جهانه همت ونام ایله سلطان اولدی محمودخان   ۱۲۲۳

تاریخ تعمیر شدن جامع صفهٔ همایون

ضیای شمع محراب ظفر منبر طراز شان   کرهور جامع جمله هنر سلطان محمودخان
سعادتله جلوس ایتدکده تخت پادشاهی یه   اولوب شهراه صفه رهکذر باحکمت سبحان
کوروب بومعبد علیایی ویران وخراب اولمش   چو پیرسال خورده یوق قیامه طاقت ودرمان
رهین اندراس اولمش اساس وسقف ودرکاهی   قالوب تابابدن محرابه دک هر جانبی ویران
لوجه الله اراده ایلیوب تعمیر وترمیمن   امین شهره قیلدی درعقب آبادینی فرمان
اوده تکبیر مند افتتاح خیر اولوب درحال   ادای خدمت شاهیده قیلدی سعی بی نقصان
دلیل نصرت وتوفیق حق فال خجسته بو   قیله بدا اثر تعمیر جامعله شه دوران
خدا مأجور ایده شاهانه همت قیلدی لطف ایتدی   زهی تعمیر معبد ایلدی شاه کرم بنیان
کیروب سیر ایدن آدم بردخی چیقمز درونندن   مثال قصر جنت طرحنه حیران اولور انسان
ضیای روزن شفافنه عاشق دل خورشید   شعاع پرتو قندیلنه مفتون مه تابان
درونی قلب صاف مؤمن آسا اویله روشنکیم   لیالنده بولور اهل بصیرت صبحنه رجحان
درونده اقامت ایلین اصحاب طاعاتک   اولور ادعیه سی بی شک قبول حضرت منان
جماعت ایلیوب ترفیع ید درکاه مولایه   دعایه بش وقتده صدقله اولدقجه آمین خوان
معمر ایلیوب طول عمر له شوق خاطر له   بنای دولتن مولی قیله معمور وآبادان

پسند ایدوب کورن بو معبدی واصف دیدی تاریخ
نه زیبا یابدی صفه جامعینی جود محمودخان   ۱۲۲۳

تاریخ ولادت فاطمه سلطان علیة الشان

شهنشاه جهان سلطان محمود خان ذیشانکیم   نظیری کلما مشدر دهره اجرای شرعنده
عجبمی بایزید وادهمه فائق دلبسم ذاتن   صلاح وزهد وتقوا ده خلوص وصدق نیتده
بواخلاص ودیانت تابورتبه عفت وعصمت   کورلمشمی بز انصاف ایلیکک وقت شبابنده
دکل اسکندره تشبیهه شایان ذات والاسی   مهابتده متانتده هجوم وسعی وهمتده
اوشاهک اوج صلبندن کلوب بردختر مسعود   مه نوکبی طوغدی عالمه برسعد ساعتده
نه دختر دختر اما دره التاج هما اقبال   نه کوهر کوهر اما مثلی یوقدر قدر وقیمتده
فلک شایان اوسلطانک اکر عقد ثریا بی   ایدرمه زیور کهواره سی وقت مسرتده
اوسلطان همایون طلعت ایله شاه آفاقی   معمر ایلیه حق اطول عمر ایله دولتده
نیجه شهزاده خیر الخلف احسان ایدوب مولی   درون شاد ایده اول داورک تخت خلافتده

	طلوع ایتدکده طوغدی قلبمه واصف بوتام تاریخ صالنسون فاطمه سلطان دلجو مهد عفتده	١٢٢٣

تاریخ دیکر برای سال جدید

مظفر درجهانده پادشاه اولدقجه خان محمود   خدایه ربط قلبی اول شهک دعوامه دال اولدی

	اولوب غالب عدویه مدت عمرنده زیرا کیم حساب ایتدم تمام مدظفر تاریخ سال اولدی	١٢٢٤

تاریخ تعمیر وتبدیل شدن رسم مابین همایون درساحلسرای بشکطاش بمدحتکوی
جناب شاه جهانپناه ظل اله فلک بارکاه سلطان محمودخان سعادت دستکاه

ملوکک آب روی شانی ملکک زیب وعنوانی   جهانک جانی تاجک فخری تختک بختی محمودخان
شه درویش نهاد وغوث شان قطب همم برهان   وکیل حضرت شاه رسالت سایهٔ یزدان
خدیو بی معادل خسرو ممدوح ودانا دل   یکانه شاه کامل داور یکتای همتشان
قدردان معارف داور روشندل وعارف   شهنشاه هنر ور شهریار عالم عرفان
رأی ساز امور دین ودولت شاه کارآکاه   شرفبخش درون تخت شوکت مفخر شاهان
شهنشاه هما سایه خدیو مکرمت وایه   خداوند فلک پایه شه والای یم دستان

همّا ذات همایونی ایله بولور شرف بو خسته
قیاس ایتمه گلور قدر همایونه همادن شان

مدارا اولسه دارایه دربان دری ویردم
بازردم لایق اولسه بابنه اسکندری دربان

درنده ابن حاجب اولسه لایقدر اگر حاجب
اطاعت امرینه واجب ایدرسه هر نه کیم فرمان

حرام اولور اکرام مباحک نهین امرا تسه
اوددادار جهانک بوندن ایله قدرینی اذعان

دکل امر عجیب اولورسه هر بر ایده صائب
اکابر فیض عنایت ایلمش کیم حضرت سبحان

نه امر مشکلک حلن مراد ایتسه ایدر تسهیل
نه کار صعبک ایتسه فتحنه همت اولور آسان

صفای خاطری مرآت الهام الهیدر
عجبمی قلبنه عکس ایتسه سر ظاهر و پنهان

سرشته طینت پاکیزه سنده زهد بسطامی
نوشته جبههٔ شاننده فوز و نصرت یزدان

عیان دیدار تابانده نور و لمعهٔ اخلاص
نمایان روی پرنورنده فیض پرتو ایمان

خلوصی گلستان حسن اخلاصه گل تحسین
جمالی اوج اقبال و شکوهه مهر نور افشان

نکاه لطفی مجروح الفؤاد حزنه شادی رس
عطا و جودی درو فقر و یأسه مایهٔ درمان

بشر سرور الطافی ملک ممنون اخلاقی
تمام جلب ایتدی قلب زیر و بالایی علی السیان

صفای ماه خوان رفعتنده صینیٔ سیمین
شعاع مهر دست همتنده جوهرین فنجان

نه کلمشدر نظیری دودمان آل عثمانه
نه بویله پادشاه عالم آرایه اولور اقران

اگرچه جمله اسلاف ملوکک قدری اعلادر
بو شاه بیعدیلک کعبی مجموعندن عالیشان

عدالتانده همت انده لطف و مرحمت انده
تمام تخت شهنشاهی یه لایق شاه جمعنوان

هنرده معرفتده رشد و ادراک و فطانتده
نه کلمش نه کلور تخت شهی یه بویله بر خاقان

بو تمکین و وقار و بو ثبات و بو متانتله
جهانه بر گلنلردندر اول یکتاشه دوران

بو استعداد و ذهن و بو ذکا طبعنده کیم واردر
سزا ابن کمال و بوعلی اولورسه شایان خوان

ارسطو یه ایدر ارباب دقت رأینی ترجیح
فلاطونه بولور اهل بصیرت رشدینی رجحان

نوله نظم آوران رطب اللسان مدحنی اولسه
سزای مدح و اوصاف و ثنا شایان استحسان

خراش ایتمز خروش دشمنان طبع همایونن
بوزلمز اختلاط حسله زیرا صفوت عمان

هلا اعدای دینه غالب اولسون اول شه منصور
ایدر ملک جهانی سو بسو معمور آبادان

بری ازجمله بو شوکتسرا کیم طرح وانشاسی
مقدم تنک ایدی تبدیل ایدوب رسم جدید اوزره
نه رتبه اعتبار ایلرسه ده شایسته در زیرا
اساسی ساعت اشرفده وضع اولمش مکرر اول
لسانده براثر اما ولکن جامع الآثار
لب یمده بو مابین صفا اصداف شوکتدر
نوله بو طرح زیبا جلوه کاه ذوق وشوق اولسه
بعید اولمز سوزآتسه طاق چرخه طرهٔ بامی
بو نو کاخ معلا طرح اوللدن مثل وهمتاسی
بو بنیاد صفا شادی وذوق وشوقه مبنیدر
غمک نفیی ایچون من بعد بو طرح دلارادن
جهانده روی ارضک جنتی وارسه بودر اشته
عجب خولیامی رؤیامی دیو ظن وکمانندن
مه انور بلور آویزه سنده شمع کافوری
بیاض صبح صادق روزننده پردهٔ جانفس
صریر باب رعناسی نوای بلبله راجح
کل تصویری ایلر غنچهٔ باغه تبسم مشق
نکاه اولدقجه سوی بحره کاهی روزناننددن
مثال دوربین ایتسه تماشا چام صافندن
بلور روزنی باصدرسه جائز پرتو مهری
مه ومهر فلک پیدرپی ایدوب بربرین تشویق
مهر سیرین تمام ایدوب دونر نصف نهاره اما
دکلدر صبحدم انجم کوروب کلمیخ زرین

اولورچون بیت استشهاد دعوایه قوی برهان
درون از سر نو ایلدی توسیع وآبادان
بو نو ساحلسراده کلدی کونه شاهیم احسان
که اولدی شمدی بانی بویله بر شاه کرم بنیان
دو حوض وسلسبیل وچفته مهتابیه سی رخشان
درونده درشهوار در ذات همایون شان
بناسی ناظر بحرین وبانیسی شه دوران
فلکدن قدری اعلا برشهکدر بو بلند ایوان
جهانده وارمیدر آیا دیو چرخ اولدی سرکردان
نوله کلسه مسرت بربرین تعقیب ایدوب هرآن
کلوب شوق وفرح شاه جهاندن آلدیلر فرمان
کورن آدم اولور البته حسن طرحنه حیران
اولور مستغرق دریای حیرت سیر ایدن انسان
فلک طاق درنده آصمه قندیل ضیا افشان
هوای سنبلی صدرنده فرشی بر کل وریحان
مجسم ورد نقش طاقی رشک عارض خوبان
نقوش سقفی ایلر عندلیبک خاطرین شادان
ایدر سوی یکی دنیایه دک نور نظر جولان
الور بحر سفیدک رسمن استاد قلم جنبان
ضیای شمع اولورمی روز روشنتابده رخشان
تماشایه کلورلر روز وشب با دیدهٔ امعان
صباح اولنجه چیقمز هر شب ایچندن مه تابان
کوزی آردنده قالدی شامک ایلر هر زمان سیران

حباب یم دکل بر بر کورینن چشم دقتدر — کلور سیره بودلجو طرح قصری سو بسو عمان
اورتبه دللشاکیم رسمی سیر ایتسک هزاران سال — تماشاسی فتور ایراث ایدوب طبعه صقلمز جان
بوزیبا نقش قصر دلپسندک سیرینه دکمز — صفاهان عجمده چل ستون چینده نکارستان
بورونق اولمدیغی قصر مشهور خورنقده — هنر بینان دقت شویله طورسون فهم ایدرصبیان
تفکر ایتمامش عمرنده بویله رسمی بر معمار — دوشنده کورممش بویله سرایی دیدهٔ امعان
بکه دیوار بالاسی بیاض سیمدن مسبوک — فضای بغچهٔ زیباسی پر نخل کل خندان
یا شه بیت خیالیدر یا خود دیوان شوکتدر — مخیل نقشلرله بونوا یوان هزار الوان
لوردب بهزاد رسم نقش والوانن قلم سیلسون — بیلوب مانی قصورین چکمسون ارژنک خط بطلان
کیررمی کوشه نقش وکارا وقورکن مطربان مانی — اولورمی سبزه لایق کل طوررکن لالهٔ نعمان
رخام فرشنک برصوده درکیم صفوتی فرضا — اولور لؤلؤ لالا دوشسه هر بر قطرهٔ نیسان
لسان حالله فواره لرکیم دل دولر حوضه — ایدر جان صحبتی افتاده سیله کویا جانان
یا اول دلجو مصنع سلسبیلک جوی صافنده — کلور باده بلور کردن خویکردهٔ خوبان
دکل التون ورق تاجنده اسکندر یازوب مکتوب — بوصاف آب حیاتی نوش ایچون عقبادن اتش جان
جهانده مثلی واردیرلرسه کلمز اعتماد اما — عنادایتم ارمده وارنظری دیرسه کر رضوان
تماشاسنده حتی تا اورتبه نشئه واردرکیم — سکونتله کیرن سیرینه البته چیقار رقصان
بونور سم اختراع طبع والای همایوندر — بوحالت چوقمی سیری قلبه ویرسه شوق بی پایان
همای دولت وعنقای شانک آشیانیدر — اوچورسم طارم افلاکه دک اوصافنی شایان
بوقصر بیقصوره باقسه عالم چشم دقتله — بولنمز وصفنک قصر اولدیغندن ماعدا نقصان
بومانند جنان ما بینی توصیف وستابشده — اولور فردوسی عاجز قنده قالدی واصف نالان
کلوب شاه جهانبان سایه بخش اولدقجه صحتله — قیله معمورهٔ شوق ومسرت خاطرین سبحان
اولوب نزهتکه ذوق وصفا قلب همایونی — معمر ایلیه طول عمرله حضرت منان

	سزا تاریخ بالا بویله نزهتکاه اعلایه	
١٢٢٤	نه زیبا یاپدی بومابین والاطرحی محمود خان	

تاریخ دیکر برای مابین مذکور

شهنشاه جهان اولسون امانت رب معبوده　　بیلندی همت شاهانه‌سی بو طرز دلجوده

سزا تحسین ایدوب تاریخ اعلا سویلسم واصف
بو نو مابین عالی لایق اولدی خان محموده

تاریخ ولادت عایشه سلطان علیة الشان

شاه شاهان جهان سلطان محمود خان کیم　　یوق نظیر عالمده اول شاهنشه جد بر جده
سجدهٔ شکره واروب حمد ایتسه شایانه رجهان　　مالک ایتدی چون خدا بر بویله شاه اسعده
مقتضای شرعه قیلوب عمل هر کارده　　ایلمکده اقتضا اثر جناب احمده
فی سبیل الله ایدوب امر جهاده بذل جود　　تقویت بخش ظفر اولدی قلاع و سرحده
هر امورنده موفق ایلیوب ذات خدا　　شهه سزا اولور معین اول شهریار امجده
قلب اعدایی قیلوب زور هجومی لرزه ناک　　تیغ قهری بیلدیر رحدین عدوی مرتده
قوت بخت همایونیله اول شاه جهان　　غالب اولوب دشمنه دائم مسرت کلمده
نام و شانی هفت اقلیمه طنین انداز اولوب　　ذات والاسن ثنا ایلر رونده آمده
بختی اولدی موافق بالادن فرحله دست ناس　　کیمسی وقف دعاده کیمسی رقص ایتمده
داور انجم حشم کیم کورسه کردار اتنی　　رشک ایدر اسکندر اول دادار کردون مسنده
ذهنی ادراک عقلی چالاک اویله کیم کورسه اکر　　عقل افلاطون ایدر تحسین او شاه ارشده
رأینه حیران ارسطو فکرینه مائل ظهیر　　فضلنه دلبسته سید خطنه مفتون دده
مکتب فضلنده اول شاهنشه صاحب کمال　　از سر نو باشلادر ابن کمالی ابجده
ایلیوب تأثیر اکسیر نگاه همتی　　نظرهٔ لطفی ایدر زر بافسه روی عسجده
همتی یکسان جهانه لطفی شامل عالمه　　بالطبع مائل درونی لطف وجود بیعده
داور داد آور اخاقان همت پرورا　　ای وجودی کوهر شان تاج و تخت اسعده
غم کیدوب کلسون تنم سایه کده دنیایه نه غم　　اولدی عالم مغتنم عهدکده عیش ارغده
سنده با عون الهی ذوقیاب کام اولوب　　حاضر اول شمدنکرو شوق و سرور بیحده

اشته ای شاه جهان ذات شریف امجدك — قیلدی مالك حق ینه بر دختر مستعده
باعث نصرت اولوب یمن قدوم دخترك — نائل ایلر حق سنی منصور ایدوب هر مقصده
غازی نامیله اولوب منبر طراز سلطنت — خطبهٔ شانك اولور پیرایه هر بر معبده
دیدهٔ عدو انکی کور ایلیوب میل حسد — ذات شاهانهٔ خدا کوسترمسون چشم بده
نیجه شهزاده یله مسرور ایلیوب مولاسنی — ایلیه صحتله نائل طول عمر سرمده
واهبك اخلاص ایله بودر دعاسی صبح وشام — ذات بیهمتاك امانت اوله رب ایزده

شوق وشادی ومسرتله دیدم تاریخنی
ویردی مولی عایشه سلطانی شاه امجده ١٢٢٤

تاریخ تعمیر شدن جامع ایاصوفیهٔ کبیر

جامع عرفان وعفت مقتدای خاص وعام — شمع محراب خلافت مفخر عثمانیان
یعنی خان محمود ثانی کیم جهانده ذاتیدر — شاه بیهمتا فرید العصر سلطان زمان
اول خدیو داد فرما کیم وجود پاکیدر — باعث احیای دولت مایهٔ امن وامان
سرکشان عالمی فرمانه منقاد ایدوب — سوبسو شمشیر عدلی ایتمده حکمن روان
کورسه کرداراتنی دارا آلای جمعده — رشك غیرتله قالور انکشت حیرت بردهان
قرة العین جهاندرکیم اوروح عالمك — ایلمش ذات شریفن حق تن آفاقه جان
دشمنی صیت وصدای تیغ قیلدی لرزه ناك — وارسه لایق سجدهٔ شکره بتون اسلامیان
امر مولایی عریف اجرا کن شرع شریف — هم مجاهد هم عفیف اول متقی شاه جهان
نهی حقدن مجتنب محبوب حقه منتسب — قلب ناسی منجلب بر شاه عفت داستان
شویله ساری اولدیکیم طاعات وزهدی عالمه — خلق اولور حاضر نمازه کلمدن وقت اذان
جامع تقواسنه صدق وخلوص علا خطیب — محفل اخلاصنه زهد وورع تعریفخوان
حب فخر المرسلین ایله درونی تابناك — نور توحید ایله قلب روشنی پرتوفشان
اعتقادی پاك ایمانی قوی عهدی متین — عفوی غالب خلقی خوب افعال خیری بیکران
دائما جلب رضای حضرت مولی ایچون — نقد وقتن ایلمکده وقف خیرات حسان

بومعالی معبدی بویله عمارت ایتمدن
اول خدیوك نیتی جلب دعادر یکسان

لش وقتده خلق ایتدکجه دعایه رفع ید
صف صف آمینه مهیا اولمده کروبیان

قاضی الحاجات ایدوب ادعیه ناسی قبول
ایلیه اول شاهی نصرتله قریبا شادمان

سعیی مشکور وبنای دولتی معمور اولوب
حق لوای شوکتن منصور ایده باعز وشان

هر امورنده قیلوب توفیقنی مولی رفیق
تخت عالیسنده ذاتن پیرایده بختن جوان

واصفا تعمیر تاریخن دیدم بعد الصلاه
یاپدی حقا ایاصوفیه معبدک محمود خان
١٢٢٤

تاریخ برای اتمام شدن بنای باب عالی

حضرت سلطان محمود خان عالی همتك
درکه لطفنده شایان اولسه عالم برمراد

کلمشدر عالمه بویله خدیو بی عدیل
متقی کامل رشید عارف سخی پاك اعتقاد

صرف همت ایلیوب درگاه صدر اعظمن
یاپدی اولکندن اعلا اول شه عالی نژاد

زین ایدوب دیوانسرای آصفیله دولتن
قیلدی بیت شوکت واقبال وشانن مستزاد

مصرع بابی کشاد اولدقجه در وقت سحر
فتح ایده باب مرادین حضرت رب عباد

واصفا بازسم سزا بوبابده تاریخ تام
باب عالی شاه عالم سعد ایله قیلدی کشاد
١٢٢٥

تاریخ برای انشا کردن قصر جدید در باب طوپ

شهنشاه رفیع الشان خاقان بلند عنوان
خداوند جهانبان حضرت سلطان محمود خان

نظیری یوق خدیو عالم آرا شاه بیهمتا
یکانه دادر ملکهم دادار یم احسان

نه رتبه مدحت وتوصیفه اولنسه ذاتی شایاندر
که اعمار ایتمده صحن جهانی اول شه دوران

اوشاهك نو بنو آثار وخیره صرف همتدن
مرادی ملکی ایتمك سو بسو معمور وآبادان

نه جای وموقعی قیلسه نگاه لطفه ارزانی
عمارتله اولور مغبوط چرخ اول مسکن ویران

علو رتبه سن اعلان ایچون نه طاق بالایه
بو ایوان فلك پیوسته ایتدی طرحنی فرمان

نه زیبا دوشدی اما رسم بنیان نو ایجادی
نه رعنا ریاپلدی بو معلا کاغ نو بنیان

نوله شایستهٔ تحسین اولورسه رسم دلجوسی   بوقصری غایت اعلا یاپدی اول شاه فلک عنوان
بناسی مرتفعدر شویله کیم باقسک درونندن   بولور مد نظر تاما وراسی قافده پایان
بو رفعت بو شرف چوقمی بو نزهتگاه بالایه   که بانیسی اوله بر بویله والا شاه جم دستان
حق ایتمش چون شه شاهان عالم ذات والاسن   قصرلر شاهی اولسه قصرده اول داورک شایان
سرور و شوق و شادیلرله بو ایوان اعلاده   مسرتیاب اوله هردم او شاهنشاه همتشان

سزا جوهر قلمله یازسه لر تاریخنی واصف
نه بالایی بدل قصر شرف زا یاپدی محمود خان

تاریخ برای تعمیر شدن مرقد و معبد و دار تربه دار یوشع

پادشاه ملک و ملت قطب عالم منقبت   خسرو صاحب کرامت حضرت محمود خان
عالم علم فضیلت ذو فنون معرفت   شاه افلاطون فطانت شهریلر کامران
شب چراغ ذات عرفان مایه سن قیلمش خدا   در فخر افسر شان گوهر تاج شهان
مندرج ذاتنده اول شاه ستوده خلقنک   رحم و شفقت لطف و همت زهد و عفت فیض و شان
ناسه طبعنده بو شفقت اول شهک مرکوز ایکن   رحم ایدوب مولی اکا ایلر مظفر بی گمان
دائم ایدوب نقد وقتن صرف تعمیر قلوب   بیک دل ویرانی معمور ایتدی اول شاه جهان
بو زیارتگاهی از جمله ایدوب تعمیره سعی   روح پاک یوشعی عقباده قیلدی شادمان
اول عزیزه ایلیوب حرمت مقام و معبدین   صرف همت قیلدی اعماره باخلاص الجنان
تربه دارک یاپدی دارینه ییقلمش خاطرین   اول شهی معمور و منصور ایلیه مولی همان
دستگیر عاجزان اولدقجه لطف و همتی   دستگیر و یاوری اوله جناب مستعان
حق معمر ایلیوب تخشنده طول عمر ایله   سایهٔ لطفن قیله فرق انامه سایبان

واصفا تعمیر بو شایسته در تاریخ تام
قلدی احیا بو مقام و مسجدی محمود خان

تاریخ برای ورود سال جدید

گل گبی آچلمش انداممک بو رنگین شالله   بنفشه صورت باغلمش حسنک بو شال آلله

کیمه بوایمای چشم ای غنچۀ زیبای آل	کیمک الدکٔ آلدایوب کوکلن ینه بوآکلا
کوزسوزوب عشاقه بویله ایتمه مستانه نکاه	دلمه بوچاغنده بغرعاشقی بنیالله
بکزه مز خوبان غیره ذوق بوس کلفمک	اولمه مزهیچ اشنی لذتده سکر باالله
لذتی قند مصفابوبی خوش رنکی لطیف	عنبرین کل شربتی کویا لبک بوحالله
بش دین آکور بوسوق عشقدر اشته بکم	کوهر دل کرزمه ده الدن الهٔ دلالله
که خیال مومیان وکاه ایلشدم زلفکه	درده صالدم باشمی بن بودل میالله
نه مرادم سویلیه بلدم نه حالم اول مهه	کچدی وقتم کاه خلیا ایله کاه اهمالله
ایکی بیلدر فصل ایدردم یاره اغیاری دخی	دون کیجه دفع ایلدکٔ مجلسدن استقالله
واصفا تنشیط طبع شاه عالمدر غرض	طرح تاریخ غزل تبریک ماه وسالله

یعنی شاه ملک شان سلطان محمودخانکیم
یوق عدیلی حسن اخلاق وخلوص باالله

وصف حال زهد وتقواسنده عاجزدر زبان	حالی تعریف اولمه هیچ ممکنی قیل وقالله
کرچه هپ موصوفدر عفتله خاقان سلف	شبهه سز مجموعنه غالب بوحسن وحالله
نسبت اولمز قدری اسلاف ملوکه اول شهک	نشوه ده ماه دیکر برسمی یه شوالله
کعبی عالی اویله کیم اودور مجلد بیک کتاب	وصف شان وشوکتن یازسم اکراجمالله
همتانده لطف واحسانانده شفقتانده در	قدر وشانی ایمز نسبت قدول اشتالله
ذات والاسی مرجحدر هزاراسکندره	همت واقبال وشان وشوکت واجلالله
سام کیمدر شان افریدون نه شیء دارا ندر	جمله یه فائق بونام وشان حالی امالله
سیفی قاطع اویله کیم صد مرحله برده ایدر	حکمنی اجرا برادنابنده سیین ارسالله
نوله غالبدر دیسم رسطویه رأی ودانشی	عقل افلاطون برمی فکرت اطفالله
حل وعقده اویله قادردرکه یوزبیک عقده یی	حل ایدر برظفر رأی ودنیست حلاله
مستدام عمرایده تخنده مولی نیجه سال	طالع مسعود ایله بخت همایون فاله

بویله تاریخ عرض ایدوب هربیل دیسونلر شاعران

سعد اوله محمود خانه سال نو اقبال الله ١٢٢٦

سالیه

مژده لر عالمه با فیض جناب معبود / كلدی رأس سنهٔ نصرت و سال مسعود

ایله بو مصرع تاریخ ایله واصف تبریك
یمن و مسعود اوله بو سال نو خان محمود ١٢٢٦

بر برانه طعام احساننه تاریخ

شاه مبذول النعم دادار مجبور الكرم / حضرت سلطان محمود خان كردون احتشام
آبروی شهریاران شاه شاهان جهان / مائل انعام واحسان فخر اسلاف كرام
بزم خوان لطف واحسانده اسكندر نديم / مجلس شاهانهٔ خاصنده افریدون غلام
پیشكر بزم شانی اطلس آل شفق / حاوی دوش شكوهی نیر تابنده نام
ناسه اكرامی وفیر آفاقه احسانی كثیر / جودی مشهور جهان انعامی مشهود انام
مایه بخش پیر و برنا مكرم بای وكدا / منعم اعلا وادنا محسن خاص وعوام
اول شه ذیشانی خیرو سوق ایدوب بربنده سن / مظهر خیر دعا قیلدی جهانده صبح وشام
یعنی همنام علی المرتضی بربر باشی / ایلدی شاه جهانبانه نیازه اهتمام
اول شه منعم قبول ایدوب رجاومننی / سرتراشان قوللرینه قیلدی تعیین طعام
همتی وار اوسون اول شاه مكارم كستركك / قیلسون عالمده نیچه آثار ایله ابقای نام
ایلیه رزاق عالم اول شهنشاهی دخی / نعمت دارین ایله مرزوق بر وفق مرام
سایه سنده سابق خیر اولان عبد مخلصین / شادایده دلخواه ومطلوبیله حی لاینام

خامهٔ جوهرله ثبت ایت واصفا تاریخنی
نعمت شاهیله اولدی بربران پرشوق كام ١٢٢٦

شهریار ماه طلعت مهر اوج معدلت / حضرت سلطان محمود خان افلاطون رشاد
پادشاه عالم آرا داور ملك عطا / خسرو بیمثل وهمتا شاه پاكیزه نهاد
دركه اقبالنه قیصرلر ایلر انتساب / آستان شانه دارالر ایلر استناد

کربولنسه اولشهنشهک عهدنده کسب شان ایچون ‌ جانه منت بیلوردی خدمت بابن قباد
اول خدیو ربع مسکونک سزادر اولسه کر ‌ کوهر اوصاف ذاتی زیور کوش عباد
اویله بر جذب قلوبه مالک ایتمشکیم خدا ‌ دوستی شو یله طورسون ایلر دشمنی عرض وداد
مشربی لطف اهم مقصودی ترفیه امم ‌ مطلبی آسایش عالم مرادی عدل وداد
مهری ایدوب فیضیاب همت شاهانه سی ‌ قیلمق استر سایهٔ لطفنده خلقی برمراد
ناسه رحم و شفقتیچون اول شه دادآوره ‌ برکزیده دختر احسان قیلدی مولای جواد
اول شهنشهک اصداف صلبندن سرای عالمه ‌ کلدی بر دره شرفشان سعادت اعتیاد
بمله یکرمی بشنجی شب ربیع الاولک ‌ طوغدی ساعت ایکیده اول مهوش عالی نژاد
زیور تاج شهان اولان دریکتا کبی ‌ نقص مهره ویردی زیب اول کوهر تابنده زاد
کلستان کان دولته بولوب نشو و نما ‌ نوبهار ایامی غنچه کل کبی اولدی کشاد
بخش ایدوب اولادین اول شاهه انی اولادینه ‌ بر برندن حشره دک آیرسون رب عباد
دائما قلب همایونن فرحناک ایلیوب ‌ قیله ربم نیجه شهزاده یله مسرور الفؤاد
حق دفور نسل ایله ایدوب مشار بالبنان ‌ زیب بخش تخت اوله نجلی الی یوم التناد

طوغدی واصف قلمه طوغدقده بو تاریخ تام
مولد یله فاطمه سلطان کونی ایتدی شاد ‌ ١٢٢٦

برای شکستن بیضه

خاقان ذی سیف و قلم دادار افریدون علم ‌ سلطان محمود الشیم یکتا خدیو کامران
دنیایه شامل همتی دارایه غالب حشمتی ‌ اقبال و شان و شوکتی کسرایه ویرر کسر شان
قیلسه غضنبا کر نکاه فولاد ایربی اشتباه ‌ امدای جکنر چون کیاه اول شاه رویین تن توان
میدانه اول شاه دلیر اسبن سوربجه مانند شیر ‌ کورسه قالوردی ادرشیر انکشت حیرت بر دهان
بیکاره قیلسه کر هوس ایلر نریمان اکاپس ‌ عنقایه نسبتله مکس عاجز در البت بی کمان
رستم انکله همجدال اولمق دکلدر احتمال ‌ اول خسرو صاحب کمال السه اله سیف و سنان
اول شه معارف کانیدر اجرای صنعت شانیدر ‌ کلسون بو ارمیدانیده دارایسه اولورامتحان

اشته او شاه نامور عرض ایلیوب نامه هنر — قیلدی برای نواثر بر بیضهٔ طاوق نشان
تام ورتیوز اللی درت کزه دیکدی نشانی مرکزه — اهل کاله جر بزه کوسترمک ایچون ناکهان
الوب سراپا زر بنک اسلحه کاری بر تفنگ — اوچ قورشون آتوب بیدرنک قیردی شه صاحبقران

واصف جهانه ایلفاش تاریخنی سیر ایت ده شاش
الحق هنرده دیکدی طاش اجلالله شاه جهان — ١٢٢٦

تاریخ برای نصب نشان سبو شکستن با تفنگ در مقابلهٔ قصر یلدز

شهنشاه فلک شان حضرت سلطان محمودک — سزا تحریر اولنسه نامی لوح مهر رخشانه
هنر کانی معارف معدنی لطف و همم بحری — سلفده بویله شه کلمشمی تخت آل عثمانه
دکل مشهود عدیل و مثلی اسلاف ملوک ایچره — نظیر اولمز جهانده اول خدیو نصرت عنوانه
جناب حضرت مولایه یوز بیک حمد و شکر اولسون — موفق ایلدی اسلامی بویله شاه دورانه
فتوح فوز و نصرت تیغ زور و قهرینه جوهر — همای شان و شوکت شمع اقبالینه پروانه
معینی حضرت خلاق ایکن هر برا مورنده — او شاهک سایهٔ شاهانه سنده خلقه پروانه
دمادم راحت و آسایش نامه ایدر غیرت — رفاه حال عالمدر امل اول شاه ذیشانه
جهانه لطفی ظاهر ناسه رحم و شفقتی باهر — عطا و همتی شاهانه اطوارے ملوکانه
هنرورلکده همتده کمال سعی و غیرتده — جهان بریانه اول شاه معارف کانی بریانه
نه جانی وار که قلسون مدعی بو قولمی انکار — عبثمی داعیهم حاجتمی استشهاد و بریانه
بعون لطف مولی قادرم دعوامی اثباته — دکل حاجت تواریخ و تواریخ آشنایانه
عیاندر کوندن اشته برکون اول شه قصر یلدزده — آلوب دست همایونینه اقبال ایله ششخانه
قیلوب فرمان و دقت بیک یوز اللی بش آدم جایه — براعلا بیضهٔ مرغ شتر دیکدردی میدانه
قیروب اول بیضه بی ابقای نام ایچون بو منزلده — هنر میدانه حقا نشان وضع ایتدی مردانه

نجه تحسین ایدوب تاریخ اعلا یازمیم واصف
سوز اولمز هیچ کمال شاه والا رأی جم شانه — ١٢٢٤

تاریخ ولادت شهزاده سلطان مراد

دوكلسون كوس شادیلر چالنسون طبل نفرلر
آتلسون طوپ شهرآیینلر داغ اولسون اعدایه

ندا ایتسون منادیلر چیقوب اسواق وبازاره
بشیرلر طاغلسون شوق وشادیلرله هرجایه

بولندشسون اولاقلر منزل آلسون مژده كوبالر
امرلر نشر اولنسون سوبسو اطراف وانحایه

یوزی كولسون جهانڭ عالمڭ قلبی كشاد اولسون
فرح بولسون یاقوب دللر بو هنكام طربزایه

عروج ایتسون سپهره نعرهٔ شوق هیاهیلر
سرآغاز ایلسون رامشكر چرخ اوج آرایه

ندم آباده كتسون غم جهان اولسون بتون خرم
آچیلسون خاطر عالم دونوب كلبركِ زیبایه

اولوب آبستن نوزاد شادی مادر ایام
ینه طفل صفا كوستردی یوز چشم تماشایه

زحام شوقدن یر قالمدی خاطرده آلامه
آلوب باشن غم واندوه وبخت دوشدی صحرایه

جهانی نشئه وكیف طبعی مست شوق ایتدی
بوملرده نه روی ساقی یه حاجت نه صهبایه

آتوب دلدن غم امروز وفكر ورد فردایی
قرقله یاشلدیلر بر بربن عالم تسلایه

عجمی روی شادی قلب نامه اولسه عكس انداز
صفادن شمدی دللر دوندی مرآت مجلایه

جهان پرنور بستان طرب كویا درخشنده
فرح ولالی ونشئه خواجكی شوق الده سرمایه

متاع سوره دائردر بتون داد وستد شمدی
مسرتدن نكاهه دكمز ال اموال واشیایه

عبثدر قید وصقه دوشمه ذوق وشوق آفاقی
نه املایه كلور بومرتبه شادی نه انشایه

بوشادی یه نذر بادی دیوایلرسك استغفار
حق احسان ایتدی خان محموده بردر كرانمایه

قیلوب مولا دعاسین مستجاب اول شاه ذیشانڭ
موفق ایتدی بر ماه نوتابنده سیمایه

دینور عید دوبالا برمسرت اولسه بیرامده
بنم قولمجه بو عیدسه بالا اولدی دنیایه

كه شهزاده طوغوب عیدین بیننده مسرتله
جهان بربیاره اوچ بیرام كوروب شكر ایتدی مولایه

بو بر احسان مولی دركه زیر اشكری واجبدر
خدانڭ كرچه كلمز لطف وجودی عدواحصایه

بوده برنعمت عظماسیدر از جمله اسلامه
جهان مولود شهزاده یله بولدی زیب وپیرایه

آچلدی كلشن شوكتده برنوركس كل زیبا
ینه كلزار دولت دوندی باغ زینت آرایه

قیلوب شاه جهان نامسك مرادی اولدیغن ایما
یاقشدردی تمام سلطان مراد اسمن مسمایه

صبالوب پرتو جهانه کوهر نسل همایونی
بم شان و شکوه وسلطنت بر بحر شوکتدر
اویکتا خسرو بیمثل وهمتا درکه عالمده
ویرر درس فطانت رأی وتدبیری ارسطویه
قیلرسه خط نویسی لذت تعبیر وانشادن
تفننک السه ید اقبالنه شاهانه صنعتله
ولوب اشهب سوار ملک شان قیلسه جریدبازی
ایدر بر چشم سوراوزره بیک اجرای هنربازی
کمیت صولته کرجزؤی ارخای عنان ایتسه
کهی راکب اوله رخش فلک تمکین دولتله
رکابنده کراولسه پیک زرین طاسنه همپا
نه ممکن میراخوریله قیصر همعنان اولسون
کوروب دربانلغه شایسته درکاه عطاسنده
قواولسون ریزه چین سفرهٔ احسانی شاه چین
اکرآشپز اولیدی مطبخ لطفنده کیکاوس
شه نغفوری قیلسه کاسه لیس خوان انعامی
ندیم خادم ودربانه جائز دکل تشبیه
خدیونک شان عمان احسان داور دوران
سخای حاتم آیا جودی یاننده نه کوناشی
کرم انده کرامت انده صدق انده صلاح انده
ملک خصلت بدر طلعت همایون بخت وفرخ تخت
نوشته اولسه لوح مهره شایان مدحت شانی
بیلن بیلوراو شاهک مجد وقدر وشوکت وشانن

یکیدن ویردی فر اول شاه فص تخت علیایه
صدف در انده اورنک شهی اول در یکتایه
بر اقران وعدیلی کلممش دیهیم بالایه
ایدر تعلیم حکمت عقل ورشدی ابن سینایه
دونر کلک هنر دستنده طوطیء شکرخایه
دوکر آب سبوی سوبسو دامان صحرایه
اولور آویزه چوب همتی چاق طاق جوزایه
اکر تحریک مهمیز ایتسه مقریء سبکپایه
بهر در کام اول پای عزمن چشم اعدایه
سوار اولمش صانورسیر ایلین سیمرغ عنقایه
سروریدن اتار شاه عجم تاجن ثریایه
کراولسه سایس اصطبل خاصی عدا ایدر پایه
سوزم کورمم سزا کوزکوره دارایه مدارایه
اکراعلا لنوب چین جبین ایتمزسه ادنایه
کلاه رفعتی همسر بولوردی چرخ خضرایه
نه نعمتدر بیلوب باشلردی الطافن ثنایایه
فریدون دون سنجر بی قدر دارا خردمایه
یم جود وهم کان عطایا مکرمت دایه
عطای معن عجب احسانی یاننده نه معنایه
موفق ایلمش مولا خلوص زهد وتقوایه
مهر فرتجم پرتو ماه ماهیت فلکپایه
سزا در حقنه اوصافی ثرادن تا ثریایه
نه عنوان در نه شاندر بو شرف اول ماه والایه

وکیل حضرت محبوب یزدان سایهٔ سبحان
اولور تعبیر بیهمتا خدیو عالم آرایه

مرادم مولد شهزاده سن تبریکدر یوخسه
نه حدم مدحت و وصف و ثنا اول شاه بالایه

بجور وصفی ممکنمی اوله گنجیده تعداده
نیجه کلکم رقم میر اب اولور امواج دریایه

خداوندا کریما شهریارا مرحمتکارا
ابا نجلیله زینت بخش اولان دیهیم اعلایه

سن اول تابنده ظل الله عالمسکه خنکارم
سنک حق سایه کی قیلمش پناه اعلا و ادنایه

ولی نعمت عالم شه اقلیم احسانسن
عطا و نعمتک مبذولتردر پیر و برنایه

سنکدر ای روح عالم ایلمش ذات شریفک حق
سبب جسم جسیم دولت اسلامی احیایه

سن اول شاه معلاشان و شوکت سنکه سایه کده
مرجحدر برادنا بنده گک دارای دارایه

درنده بنده اولمق دهره شاه اولمقدن اعلادر
سنک حقکده کلمش صان بو مصرع اول املایه

نیجه فخر ایتمیم شاد اولمیم سایه کده خنکارم
درکده بنده یم حمد اولسون الله تعالی یه

انوب طوتدیغمز سایه کده در وقت سرورکده
نوله طاقیه مز شوقیله آتسق طاق جوزایه

کوروب بو کونلری ایام وعهد بیعدیلکده
کال شوقله کلمدک یکیدن صانکه دنیایه

هله بن شوللقدر خندان شوق اولدمکه ذوقمدن
ایرشدی صیت خنده م کوش ناهید طربزایه

دعالر ایلیوب مولادن استردی شهزاده
هب عالم حصر مطلب ایلمشدی بو تمنایه

قبول ایدوب دعای مؤمنینی حضرت مولا
عطا قیلدی افندمسا که بر نجل شرفمایه

نه نجل اما اصالت جبهه سنده مهر پرتوپاش
نه مهر اما سعادت طالع و بختله همسایه

فلک تنظیم ایدوب ملک سروره عقد پروین
سزادر مهرهٔ مهد ایتسه اول مهرمه آسایه

جمال تابناکی مهره بر وجهیله غالبدر
مشابهدر هلال ابرولری اما یکی آیه

ابد بر شیراغی حفظ ایچون صان خازنه تسلیم
دیر نجه دایه سی اول لؤلؤ لالای لالایه

صفای یاسمندن رنک کلدن بوی سنبلدن
چکلسون رشته نسج و فرش اولنسون مهد غرایه

وجود نازنین و نازکن آنی آرابدر شاید
قماط عزتی حصر اولمسون زربفت و دیبایه

یکانه گوهر نظم اللالی کنز دولتدر
امانت اوله در ذاتی گنج حفظ مولایه

اولوب یمن قدوم شاهزاده باعث نصرت ‌ ‌ قیله هر سوده غالب حق سنی مجموع اعدایه
اوله ایامکٔ ابنای زمانه مایهٔ راحت ‌ ‌ بوله عهدکده آسایش جهان بی حد وبی غایه
فلکده کثرت اولاد ایله نامکٔ اولوب مشهور ‌ ‌ در نسلکٔ اوله تاج سر آفاقه پیرایه

قوبکٔ واصفده تبشیر ایلیوب خلقه دیسون تاریخ
مرادکٔ ویردی حق صد مژده علی شاه والایه ‌ ‌ ۱۲۲۶

تاریخ برای اخراج شدن خارجی از بیت شریف

شه ممتاز وکامل عارف وآکاه وروشن دل ‌ ‌ خدیو بیمعادل علی خان محمود نصرت تاج
اوخاقان فلک شان درکه هنگام زمینبوسی ‌ ‌ الور پای سریری افسر شاه عجمدن غلاج
آثار طاقیه سن طاق سپهر شوق رتبتله ‌ ‌ اکر قیلورسه اصطبل خاصنه شاه فسی سراج
زماننده اولوب رسطو کوریدی رشد وادراکن ‌ ‌ ایدردی اول شهه هر رأین البت عرض استخراج
اولور وصفندن عاجز شاعران ومنشیانان هب ‌ ‌ دکل حقا اوزره مدحی نظم ونثره ممکن ادراج
نه سوی دشمنه قیلسه توجه عون باریله ‌ ‌ اولور منصور دلیل ومیمنت رهبر ظفر منهاج
بولوب کوندن کونه بازوی بختی قوت اول شاهک ‌ ‌ خدنک قهرینه قیلدی عیون دشمنی آماج
اوشاه قهرمانک زور تیغ ورمح قهریله ‌ ‌ قپاندی دیدهٔ دشمن کشاد اولدی ره حجاج
دکلدر جفر عقلی ایلدسه بالاتفاق عالم ‌ ‌ دوچشم خارجینک خارجه اجراص استخراج
طبانی یانمش ایتلر کبی چاه مرکه جان آتدی ‌ ‌ درون بر غیاده مکانی اولدی قیزغن ساج
فسادی عالمک معلومیدر اول خائن دینک ‌ ‌ بیانه قصهٔ منفور ومنحوسی دکل محتاج

بوتاریخی اوقویوب واصفا قیل مژده حجاجه
خوارج بیت عظمای خدادن اولدی هب اخراج

تاریخ منزل تفنک شهریار عالی نژاد در قصر سعد آباد

شهانک سرفرازی خسروانک شاه ممتازی ‌ ‌ ملوکک شاهبازی خان محمود هنرپرداز
شه اورنک شوکت شهریار عالی همت ‌ ‌ خداوند فلک زینت خدیو کشور اعزاز
یکانه داور دوران خاقان همایون شان ‌ ‌ شهنشاه بلند عنوان عنقای فلک پرواز

اورتبه بختی عالیدرکه اول دادار جمجاهک
علوشان ایلمه‌ده رفیعی چرخه ایلر ناز

اوشاه کامور درکیم نکاه اعتبار یله
برادنا بنده ایلر رتبهٔ کیخسروی احراز

اودریای کرمدرکیم خروشی موج لطفندن
ایدر سبقت لاطم زار وعدی نخوطهٔ انجاز

اوشاهه برتجلی ایلمش کیم حضرت مولا
اولور انجامی خیر البته نه کاره ایلسه آغاز

جهانده راحتی آسایشیدر مقصدی انجق
امل قیلمش رفاه ناسی اول شاه بکارساز

ایدرامرار وقت علم وکمال وخط وصنعتله
دکلدر مشرب شاهانه‌سی دلبست سور وساز

نه کونا صنعت وفن ومعارف وارسه دنیاده
اوشاه عالمه مخصوص ایدر بدرجه‌ی بی انباز

یکانه فارس وخطاط اعلا منشی بالا
کزیده رمحبازوبی بدل شاه تفنک انداز

اویکتا فارس فنکیم ایکی دیزکنده رام ایلر
براسب اولسه نه رتبه تندخوی وسرکش وقورناز

مخالف روزکار ایله دکل حرجرله صارصلمز
تفنک صنعت شاهانه‌سی بیلر لدوس بویراز

اوروب بیک وزن ایدر هر نصفنی صنعتله قورشونک
قونلسه ذروهٔ کوهه بجای دستی کسکین کاز

دهانن قیرمه دن اوررهنرله چاق میانندن
اکر آماج سری اولسه ناف شیشهٔ شیراز

کوروب ابعدا اکر بو قولی انکار ایدرلرسه
کلامم ایلرم اثبات هرسوده سندا براز

سرکلخانه‌ده یلدزده اخلامور وکوکصوده
نیجه دستی وبیضه قیردی اول شاه معارفساز

هله کوکصوده بیک بشیوز ادمن ایکی کز نقصان
سبویی اوردی منزل بوزدی سلطان هنرپرداز

بعید ودور اومنزل ادیله‌کیم سر بتفنک طورسون
آتلسه نصفه وارمز طوپ فمله دانهٔ آواز

تماشا ایلدکث عالمده چوق اهل هنراما
اوخاقان معارفکسترک مانندی آزدرآز

هنرده معدلتده معرفتده لطف وهمتده
سن انصاف ایت فلک کوردکمی بو یله داور ممتاز

نیه لازمدی تحریر ایتمک اول تاریخی ای وصاف
بازرسک بو یله شاه نامدارک وصف ومدحن یاز

اوشاهنشاه ذی سیف وقلم اقبال وشوکتله
تماشایه کلوب بو قفر کاغدخانه‌یه برباز

ایدرکن کاه حوضی سیره که صحرایی نظاره
کوزاوجیله اولوب بالای کهساره نکاه انداز

کوروب شو منزل سرجوقدار سیفی بی ناکاه
تفنک آتمق مراد ایتدی اوشاه معرفتپرداز

قیلوب بعید منزل بیکیوز التمش خطوه بالایه
سبودکیدردی فرمان ایلیوب خاقان سرافراز

ایدوب تشخانه یی غوشنه شاهانه صنعتله — یدنجی دفعه بوزدی منزل اول دادآور شهباز

سزا جوهر قلمله یازسه لر تاریخنی واصف
هنرور لکده عون حقله طاش دیکدی شه ممتاز

تاریخ شکستن سبو بر بالای منزل صدر اسبق سلحدار محمد پاشا در فراز کوهسار قره اغاج

خان محمود کرمکار و معارف شانک — کلمدی عالمه همتده نظیر مطلق
ذاتی هر وجهله اول داوربی همتانک — شاه شاهان جهان دیمکه شایان واحق
اولسه مداح کمالاتی جهان شایسته — قیلسه اوراد زبان مدحنی عالم الیق
اوشهنشاه هنرورکه اوربی شبهه — کرتفنکینه نشان اولسه برادنا بیرق
اوخداوند فلک مرتبه بر وقت بهار — کل کبی ویردی بهاره یه زیب ورونق
قارشودن کوردی سلحداری محمد پاشا — ایلمش نصب نشان بونده مهردار اسبق
امرایدوب خسرو عالم دخی دیکدردی سبو — بوزیکرمی یدی خطوه یه اومنزلدن ایراق
تفنک آتوب اله انکشت همایونی ایله — تفنکینه طوقنوب ایتدیکی آنده چقمق
چاق میاندن اوروب ایلدی خاکه یکسان — قیلدی صنعتله سبویی یکی باشدن طراق
چیقدی آسه ی فلکه صکره یره بالادن — اولدی باران کبی بزان صویی بردق بردق
سربه ایش ایشی کورن ویردی تفنکدن فالیه — دستنک باطلدی باشنه آره برده قبق
امرشاهی ایله اولدقده مساحه منزل — کلدی باشدن باشه طغسان ادم وایکی ایق
قیل بوبالا اثره صرف نکاه امعان — نه هنر وربوهنر دیده دقت ایله بق
بویله اولسون هنر اولورسه اکر عالمده — صدقا ای پادشه ملک معارف صدق

یازدی واصف قولی وصفنده براعلا تاریخ
شاه دوران نه کوزل قیردی سبویی الحق

تاریخ برای تعمیر تربه حضرت ابوذر غفاری رضی الله عنه الباری

حبیب حضرت مولانک اصحاب کزیننده — جناب بوذر غفاری نام برذات عالیشان
سنانیون فتح اولنزدن مقدم فی سبیل الله — غزایه عزم و نیت ایلیوب اول سرور مردان

قیلوب کفاره شیرانه هجوم آخرده حقده
شهادت شربتن نوش ایلیوب قیلدی فدای جان

مقام ومدفن اصحاب بعد از فتح استانبول
اولوب کشف ایلدیلر هر برینک قبرین آبادان

مرور ازمنه ایله بو گزیده ذات والانک
درودیوار وسقف مدفنی اولمشدی یک ویران

اولوب توفیقه مظهر بومقام ومسجد پاکی
یکیدن قیلدی انشا والده سلطان محمود خان

رسول اللهه تعظیما قیلوب اصحابنه حرمت
زهی خیر ایلدی اول مهد علیای کرم بنیان

خدا هم ذاتنی هم نور چشمی خان محمودی
قیله هر حالده محفوظ ومستر دیدهٔ عدوان

او شاهک سایه سین دور ایتمیوب فرق عباددن
سریر سلطنتده مستدام عمر ابده سبحان

سزاد یازسه واصف بنده سی بر مصرع تاریخ
بوعالی مشهدی یاپدردی رعنا والده سلطان
١٢٢٧

تاریخ چشمه

والده سلطان خان محمود اسکندر بهم
قیلدی اجرا خیرا ایچون بو زمزم دلجو تری

صوینی صاف الماسدر تاریخنی واصف عینه
ما بو اعلا چشمه دن نوش ایله آب کوثری

تاریخ چشمه

منبع انهار شوکت آبروی سلطنت
غازی خان محمود عدلی شان واسکندر کال

افضل الاعمال سقی الماعدین گوش ایدوب
یاپدی هر سوده هزاران چشمه سار بیمثال

قیلدی سیراب عالمی آب حیات همتی
صوی بینه ایلدی آثار خیره صرف مال

بو محلده ماء جاری کربهٔ اطفال ایدی
دوشده دخی کیمسه صو گورمک دکلدی احتمال

امر ایدوب بر چشمهٔ دلجو تربن انشاسنی
ایلدی بو صو بیده احیا او شاهیم نوال

حق قیلوب تخشنده احیا اول خدیو عالمی
سایه سنده ملک اوله معمور الی یوم السؤال

تشنگانه بویله قیل تاریخنی واصف بیان
ناسه خان محمود اجرا ایلدی ماء زلال
١٢٣٥

تاریخ چشمه

آبروی تاجداران غازی خان محمود کیم ایلمش ذاتنی جمله ملوکک اعظمی
چشم عالم کورمش سمع جهان کوش ایتمش بویله جود عمانی همت کانی شاه افخمی
سو بلنن دللرده شمدی اول شهک احسانیدر بخشش ولطفی اونوتدردی عطای حاتمی
وصف جودین تاجداران خامه دن اجرا محال ایلمک گنجیدهٔ میزاب ممکنمی یمی
حضرت فیاض مطلق دست وطبعن ایلمش خیر وبرک منبع احسان وجودک مقسمی
تشنه تلکدن بومحله خلقی درایام صیف صو دیو بولسه قپاردی وردن شبنمی
واقف اولوب اول شهک جوش ایتدی بحر شفقتی قیلدی نوانشا بودلجو چشمه سارالزمی
عمر خضر احسان ایدوب اورنک شاهیده اکا نیجه آثاره موفق اوله ذات اکرمی

	واصفا شو صوده یازلسه سزا تاریخ تام عدلی خان محمود اجرا ایلدی بوزمزمی	۱۲۳۵

تاریخ برای قتل تپه دلنلی علی پاشا

غازی خاقان جهان حضرت محمودک عون حق یاوری توفیق وظفر سرداشی
شهریاران جهان اول شه نصرت شانک اولسه شایسته رکابنده خدم وماشی
عزم ده همتده متاننده فرد شوکتده اولمز امامکر اسکندر اوله پاداشی
عالمی ایلدی مستغرق بحر جودی اوکرم معدنی شاهک کف جوهرپاشی
بویله اقرانی بولنمز شه بی همتایه اولدی عاصی تپه دلنلی دینلن بکتاشی
تولدیغی بللو دکل ملحد بی مذهب ایکن اولدی طغیان ایدوب انجامی بغاتک باشی
ملت رومه قرابتله ویروب برصورت جمع قیلدی باشنه طائفهٔ اوباشی
یانیه دن باشه قدر تخم فسادی اکدی کاذک بر یره طوپلندی قوریسی یاشی
درعقب پادشه عالم ایدوب قهر وغضب قیلدی فرمان وزرا قوللرینه یرخاشی
برجلادتلی وزیرین دخی سرعسکر ایدوب ایتدی ارسال اودستور خضر یولداشی
چویروب صاردیلر اطرافنی قالدی محصور بوکالوب یولدی صاچن دوکدی کوزندن یاشی
باشلدی ایتمکه اطلاقنی اطرافه نیاز باشی قیدی ایله ترک ایلدی نان وآشی

جرمن عفو المیوب حضرت شاه عالم   طعمهٔ تیغ ستیز ایلدی اول تباشی
موصمور ایتمشکن ایتدیکی یوز قاره لکی   ریشی قانه بویایوب اولدی چورنک آتشی
نیجه تاب آور اولور تیغ شهنشاهی یه   اویله سلخانه ده کر اولسه ده بیک بیکباشی
بیم جانه دوشر البتده جکر وار اولمز   عار نبودک اکر اولسه دخی بیک باشی
کرحیاتنده اوخنزیری کوریدم دیرایدم   ای کنیسای عناد وحیلک فراشی
نکه لازمدی سنک لشکر طغیان ایزید   باشلی باشنکه واروب سن پاچه بومبادطاشی
کوروب آخر قلغک حدیکی بیلدکی پاپاس   مجلس هزلک ایا مسخرهٔ قلاشی
قوهٔ قاهرهٔ پادشهی کوردکمی   اکلدکمی نه ایمش دولت ایله پرخاشی
سن طولندقده اولوب شادکرده شعرا   دیدیلر مرکه تاریخ فرحدن ناشی
یازدی بر بیتله واصفده دو تاریخ تمام   واصل سمعی اولنجه خبر مش یاشی

	مژده قتل اولدی جدلده علی پاشای عنود ویردی طوپدن بتون اولاد وعیالی باشی	١٢٣٧

تاریخ جبه خانه

خان محمود دو ظفرشان ومسرت بنیان   شاه غازی وکرمکار وکرامت منشور
بدن سلطنتک جانی جهانک روحی   دولتک باعث احیاسی شهنشاه غیور
بزم شاهانه سنه شوقله بنده قیصر   قپوسی قوللغنه جانله تشنه فغفور
مطبخ عامره سینه قره قوللقچی قباد   چشمه سار کرم وجودینه سقا شاپور
قیلدی حق دولتی ذاتیله قوی البته   طوندی عهدنده تمل راحت وآسایش سور
اشته ازجمله او آثار متینک بریدر   بو جبه خانهٔ معموره یلی سبی نقص وقصور
محترق جایی خراب عرصهٔ ویرانه ایکن   قیلدی اعمارینه فرمان همایونی صدور
نیجه دم قالمشیکن عرصه سی خالی وخراب   همت شاه جهان قیلدی خرابی معمور
بربنا ایلدیکه اول شه عالی همت   قالدی حیرتده کوروب طرحنی معمار شعور
جبه خانه سیدر طاق قباب فلکه   اولدی اول مرتبه بنیاد رفیعی مشهور

سایه سنده اوخداوند معلا شانک
کوکه ایرمه سر سکانی دکل بعد ودور

بنده واصف نوله تاریخنی قیلسم تجدید
جبه خانه یاپیلوب اولدی یکیدن معمور
١٢٣٧

تاریخ منزل تفنک پادشاه. تجاه در پیشگاه ایوان بهاریه

شاه شاهان جهان داور قلزم احسان
خان محمود کرم شان وعنایت مسلک

زیب اورنک اوله لی اول شه ملک جودک
کرمن کورمه ده در پیر وجوان وکودک

بحر عمان ایله عینی برایچم صو کبیدر
اوشهک جودینه نسبتله عطای برمک

مدحت ذات شریفنده نه سویلنسه صحیح
وصف شاننده نه دیرلرسه اوشاهه کرچک

بلدیرر پاره لیوب خلقه عیار هنرین
اوشهک اولسه تفنکینه نشان سنک محک

سکا بر صنعت شاهانه سنی نقل ایده یم
هیچ سن شک وشبهه ایلمه دکله بنی پک

قیلدی تشریف بهاریه یه بر وقت بهار
کللر آچمشدی طونانمشدی نخللر ده چیچک

سیر ایدرکن چیقوب ایوان شهنشاهی یه
قارشویه باقدی اوشاهنشه همت مسلک

شونشانی کوروب آنیده سؤال ایلمه دن
بیلدیکم دیدی فراستله اوشاه زیرک

بر زمان چونکه سلحدار محمد پاشا
دستی قیرمشدی کلوب بو نجه وقت سعی ایدرک

تام طقوز یوز التمش اوچ ادم برمنزلدر
کام وقت ایله تعداد اولنوب قالمدی شک

آز کلوب منزل اوشاهه دیدی بر بنده سنه
بوز یکرمی بدی کز داخی سبوبی کری چک

دستی بیک طقسان ادم دوره قونوب نظن اولدی
بندی کهسارده بر قرمزی بیانی چلک

منزل ایله اوزادی چاقله کورن کوه اوزره
دوشوروب بال وپرین قوندی صانور سیوری سنک

بندکانی دیدی بو منزله وارمز قورشون
چکیلور بلکه تعب ضایع اولور شاپا مک

دیدی اول کان هنر شاه معارف عنوان
بنکه قورشون آته یم دستی قیرلمزنه دیمک

بر قبرش قیردیمه ششخانه بی الدقده اله
نه دهن قالدی نه دیب قالدی سبوده نه کوبک

چیقدی یردن کوکه فسقیه کبی آب سبو
قیلدی تحسین اوشهه یرده بشر کوکده ملک

طوندی طاق فلکی نعرهٔ حیاک الله
دیدیلر پادشهم اشته هنر بویله کرک

امر ایدوب صكره سلحداری علی بك قولنه / دیدی سنده تفنك آت طاغلاول شه كوردرك

امر وفرمانی ایله پادشه ذیشانك / دیكدیلر اكده بردستی كیدوب یل بیه لك

مشق وتعریف خداوند ایله ایردی اودخی / الدی نقشی هنر شاه جهاندن اورنك

منزلی كلدی صایلدقده طقوز یوز سكسان / دیكدی طاشاون بدی كزسنك عتیقی كیچه رك

لیك اول پادشهك صنعت دورادوری / قالدی حیرتده كوروب جمله بزرك وكوچك

عبد دیرینه سی كنجورلالا عنبر اغا / یوزسوروب پایه‌ نه آداب ایله عرض ایتدی دیلك

دیدی كراذن همایونك اولورسه قولكه / بویكی منزله طاشی دیكمه نیازمدربك

وردی رخصت او شهنشاه مكارم كستر / سو بنوب ركز نشان ایلدی التونلی دركك

واصفا خامهٔ جوهرله یازلسون تاریخ
شاهم طبع وجمیل اوردی سبو آری تفنك

تاریخ سلحدار علی بك

شهنشاه قدردان حضرت سلطان محمودك / عدیلی كلمش دنیایه عرفان وفطانتله

موفق اولدیغی بوزن اولور ظاهر كه اول شاهك / هر امری اهلنه تفویض ایدر انواع دقتله

بولوب بر ذات كارآكاه وقتی اشته ازجمله / سلحدار ایلدی كندینه اقبال وسعادتله

قیلوب دقت سعده ذروهٔ معمور ایله الباس / مزین ایتدی دوش رفعتی شمشیر دولتله

هنوز اهلیتی بولدی مسند وجاه سلحداری / تمام اربابن ایتدی شاه عالم لطف وهمتله

هنرور نامور عالی كهر یعنی علی بك كیم / ازلدن طینتی تخمیر اولمشدر درایتله

فطین بوعلی دانش معالی ذات خیراندیش / جهانه بركلنلر دندر عقل ورشد ورفعتله

كزیده ذات والا مرد صاحب رشد بیهمتا / كرامی كوهربالا كیاستله اصالتله

نیجه توفیقه مظهر ایلیه بوجاه عزتده / امورنده موفق ایلیه مولا سعادتله

دیدم واصف سلحدار اولدیغی آن بی بدل تاریخ / طاقندی سیف اقبالی علی بك بن عزتله

طاقندی سیف سلطانی علی بك بن عزتله ١٢٢٥

تاریخ مسكینلرده اسكدار

شاه همکار دادار کرامت اشتهار
انده شاه ملک عرفان داور اقلیم شان
بوبله کان مرحمت دارای شفقت گستری
دست معمار رعنایا تیله اول شاهنشهک
همتی معمور ایدوب صحن جهانی سوبسو
بندکانی دخی دأب وعادتن در پیش ایدوب
اشته از جمله وکیل کنجی کیم عیسی اغا
ایتدی آبادان بو ویران مسکن مسکینلری
بونجه دملر در خرابه زار اولوب هر جانبی
شدت باد ایله باب وروزنی ایدوب صرصر
خم اولوب قد ستونی پیر سالخورده مثال
ایتموب بر کیمسه تعمیره نگاه التفات
مظهر توفیق مولا اولوب اول ذات گزین
ایلیوب خیر ومبراتن جناب حق قبول

حضرت سلطان محمود بن خان عبد الحمید
نخبهٔ دوران خدیو کامران شاه فرید
بر کتور رشد رجهانه حضرت رب مجید
قلب عالم اولسه آبادان دکل امر بعید
نیجه خیراته موفق ولدی او شاه رشید
هر بری بر خیر ایله عهدنده اولدی مستفید
اول شهه جلب دعا ایچون قیلوب سعی اکید
قیلدی حقا عاجز وبیکسلره لطف مزید
زیر وبالاسنده اولمشدی عمارت نابدید
بر بر یله کویا ایلرایدی گفت وشنید
قوریوب چوکمشدی سقف وبابی مانند قدید
قالمشیدی اویله ویران وخراب شهر مدید
یاپدی بر محکم بنا مسکن که چون کوه حدید
سایهٔ شاهیده مسرور ایده برو فق امید

هیچ سوز اولمز واصفا بوخیره یاز تاریخنی
اولدی دارو مسکن مسکینلر انشای جدید
١٢٢٥

تاریخ چشمهٔ مسکینلر در اسکدار

منبع جوی عنایت مقسم آب کرم
آبروی شان دولت در بحر سلطنت
کلک نطقی بندکانه لولؤ عین عطا
عالمی سیراب فیض جویبار خیرا ایچون
سوبسو معمور ایدوب دنیایی اول شاه جهان
دائما بوبله جهانده وضع آثار ایلیوب

حضرت سلطان محمود خان اسکندر وقار
قلزم زخار همت داور کوهر نثار
جود طبعی کشورا حسانه بحر بی کنار
گلشن ملکه صووبردی اول شه عالیتبار
یاپدی عالمده نیجه آثار خیر بیشمار
اولدیغی چون مائل خیرات او شاه کامکار

مسلك شاهانه سينه ايليوب عالم سلوك	خيره ميل ايتدی جهانك مشربی بی اختيار
باق وكيل كزنشاهی حافظ عيسی نام اغا	قيلدی بوخيرات دلجويه بنايه ابتدار
جلب ايدوب وقف سليميه دن آب دلكش	ايلدی بوچشمه يی ابن سبيله يادكار
هيچ سوز اولمز طرحنه بوچشمه سارهمنك	نقشی زيبا رسمی دلجو آب صافی خوشگوار
شربت قند ايله همهضم اولديغن كوش ايليوب	تشنه درحالا بوشيرين جويه شاه قندهار
وارسه بودعوامی انكار ايلين كلسون بری	اشته حماص شربتی اشته بوشيرين جويبار
برميدر بوماء شيرين ايله هيچ آب حيات	بونده هم صفوت نمايان هم لطافت آشكار
طول عمر ايله معمر ايليوب شاهنشهی	مظهر توفيق ايده ذاتن جناب كردكار
سايۀ شاهيده حق اول صاحب الخيراتيده	ايليه دلخواهی اوزره فيضياب وبهره دار

	اوقو واصف صوكبی تاريخ جوهرمايه سن كل صوايچ قيل حقه حمد اشته معلا چشمه سار	۱۲۲۶

تاريخ موقتخانه

شه خورشيد پرتو خان محمود عدلينك	جهان وقتنده معمور اولدی رونق كلدی دنيايه
اوخاقان فلك تمكينك عصر عدلنده	نيجه چرخ ارتفاع آثار نوطرح اولدی غبرايه
بريسی اشته ازجمله يكی جامعده اسكيدن	موفق اولمش كيمسه موقتخانه انشايه
اساسی اول خديو ربع مسكونك اواننده	قورلدی ساعت اشرفده بوجای معلايه

	عيار اولدقده سعجم حرفی واصف كلدی نام تاريخ سوز اولمز بوموقتخانۀ نوطرح بالايه	۱۲۲۷

تاريخ جامع الهدايه

شه غازی خان محمود دريای همت وجود	اوخديو رب معبود كرم ايتدی بی نهايه
حق اوشاه سرفرازی كرميله قيلدی غازی	اوشهك دخی نيازی بوايدی همان خدايه
همميله ملك وملت بولور امن وذوق وراحت	اوخديو عالی همت ايدر عالمی حمايه
نه كمالی خوب مشرب كرمن كورر جهان هب	كرم ايله سنده يارب اوشه ملك الغايه

شهر كامران كامل كرمى جهانه شامل — حسناتنه ذخيره مائل همه سعى ايدر رضايه
اوبكانه شاه والانك معبد ايتدى انشا — نه كوزل يابلدى اما بومحل دلكشايه
كلوب وقته جماعتايده عد قيله عبادت — اوشهنشاهه نهايت قيله رفع يد دعايه
اولوب عون حقه مظهر اوله دائما مظفر — قيله دشمنى مدمر اوشه غزا حكايه

برى چيقدى واصف آسا ديدى يازبو تاريخ اعلا
نه لزيده خير حقا سيكى جامع الهدايه ١٢٢٩

تاريخ جامع اغا

شمع محراب عطا جامع جود وتقوا — غازى خاقان پسنديده ادا محمود خان
قيلمش اول داور ملكت همى رب كريم — مصدر لطف وكرم مظهر خيرات حسان
اشته از جمله بومعبد بالا اثركه — قيلدى تجديدينه همت او شهنشاه جهان
جدى خان احمدك عهدنده بنا قيلمشدى — قپو اغاسى اولان عثمان اغاى ذيشان
ناكهان نار قضا ايله يانوب اول مسجد — نيچه دم عرصه سى قالمشدى خراب وويران
واصل سمع همايونى اولوب اول شاهك — يكيدن ايلدى انشاسنى امر وفرمان
سعى ايدوب بابه سعادت اغاسى صالح اغا — قيلدى سى امريله مقدم يكيدن اعلا بنيان

يازدى واصف آنده طاقنه جوهر تاريخ
نه ايلدى اعلا جوانا جامعى مانند جنان ١٢٢٨

قصر همسى پاستانه قطعه در

بنده واثق واصف بو عهدى خلقه بيان — بنده حلقه بكوش در پدر محمد شهجهان

اوبدى پازنا ايلدى محمود خانه انتساب
قصر اجلاله قپو بونده اسمى اولمشدر بوباب

تاريخ براى تعمير جامع

جامع الاحسانى دولت زيب تخت سلطنت — غازى خان محمود عدلى شان امام المسلمين
اعتبار ايدوب شرف آباد اولدى شاه جهان — قيلدى نو بومعبد عالى ايله اشرف ترين

کرچه سلطان مصطفای ثالثک بر مسجدی ‖ وار ایدی بو جاده اول لیک بی وقف متین
خسرو عالم بنا قیلدقده خدامن دسخ ‖ ایلدی وقف همایوندن وظیفه بله مکین

یازدم اتمامنده واصف مصرع تاریخ تام
قیلدی حقا معبد تجدید شاه کامبین ١٢٢٠

تاریخ جامع ملا عشقی

واقف اولدم ملا عشقی جامعنه خیر ایچون ‖ فاطمه خانمده وقف ایتمش نقودی عدید
اولدی وقفینک نماسندن بنا بو دفعه ده ‖ ایکی صاحب خیره بردن لطف ایده رب مجید

دیرکورن جان واصفا تاریخ درویشانه سین
اولدی عاشق ملا عشقی جامعی زیبا جدید

تاریخ چشمه

یازسه عاشق نوله واصفده بر اعلا تاریخ ‖ ایله نوش آب زلالی حسنین عشقنه ما

تاریخ چشمه

شاه اسکندر رسلوک ومایه الفخر ملوک ‖ قطب بی نظیر وشکوکه آگاه خاقان جمیل
یعنی خان محمود غازیکیم کانی فیضله ‖ جمله کارنده اولوب توفیق یزدانی دلیل
نیجه آثاره موفق ایلدی ذات خدا ‖ اشته ازجمله بری بو چشمه ساربی عدیل
رسمی دلجو طرح رعناسی گوزل آبی لذیذ ‖ اولمز عالمده بو نوخیره مانند ومثیل

سنده تحریر ایله بر تاریخ اعلا واصفا
قیلدی آب مزمزی محمود خان نامه سبیل ١٢٣١

تاریخ منزل جریده

برجریده آتوب حسن اغا بو گرسکی منزله ‖ گلدی اون بش کز حسین پاشانی طاشی یکوب یارین

سیر ایدنلر حرف سقوط ایله تاریخن دیدی
بوزدی عالی منزلی گلدی حسن اغا یارین ١٢٢٣

تاریخ فوت

سید عمراغا که طریقنده الوب فیض
عفتله صدا قتله صلاح ایله جهانده
فهم ایلیوب اخلاص درونن شه عالم
ثابت قدم خدمت اولوب صدقله ده سال
فرمان الهی له ایدوب روحنی تسلیم
محض کرم حقله اولوب مظهر غفران

اولمشدی حقک نائل الطاف عظیمی
ضرب المثل عالم ایدی ذات کریمی
قیلمشدی انی باشش چوقداری وندیمی
پوینده شوق ایدسه رکابنده قدیمی
جان آتدی جنانه اولوب عقبانک عزیمی
فردوس برینک اوله شوقیله مقیمی

واصف اوقوتاریخنی مجمله دعا قیل
سید عمراغا قیله جا صحن نعیمی ۱۲۳۳

تاریخ فوت

چون محمد بک افندینک غلام صادقی
کورمدی روی وفانقش جهاندن کوزیوموب

عازم اولدی دار فانیدن جوار رحمته
عاقبت تسلیم روح ایتدی جناب عزته

بوبله یازدیلر مزاری طاشنه تاریخنی
کوچدی ابراهیم فانیدن سزای جنته ۱۲۲٦

تاریخ چشمه

بارک الله چشمهٔ عین سراب
چشمه صانمه طفل سنکین دلدر اول
نامن احیا ایتدی قوری چشمه نک
چومجکی فرج و ذکر خنثی مثال
عینته کلمز ایدی طوفان نوح
بحر میزانه چیقارسک ولوله
صوبی کبی بولمدی تاریخنی

تشنه دللر ایتمسون امید آب
کوشمال ایله کوزندن کلمز آب
صاحب الخیرات اولان خانه خراب
بربرندن اولماشلر بهره یاب
برهوا در قلبی مانند حباب
تکنه سینه طاملمز برقطره آب
شاعر معجز دم حاضر جواب

این نه چشمست ونه عینست ونه آب
سیمیا والله اعلم بالصواب

تاریخ چشمه

کتخدای کنج شه سید محمد اغانک ‖ اولدی دلجو تربنا بو چشمه سار محکمی

کلدی بر لبتشنه واصف سویلدی تاریخنی
صحت اولسون بو کزیده چشمه دن ایچ زمزمی ١٢٢٦

تاریخ چشمه

غازی خان محمود عدلی شان وعالی همتک ‖ سایهٔ لطفنده معمور اولدی سوی اسکدار
اشته ازجمله بو آب صافی اول شاه کزین ‖ قیلدی سربستانی حمد الله اغایه برلذار
پادشاه عالمه جلب دعای خیر ایچون ‖ یاپدی بو خیراتی اول ذات صداقت اشتهار
عهد ممدوحنده اول شاه عنایت مشربک ‖ چون بو آثار اولدی ابنای سبیله یادکار

قیلدی واصف شو صوده تاریخ دلجوسن بیان
صوبی اعلا جایی بالا بر معلا چشمه سار ١٢٢٨

تاریخ ولادت

کامل درویش اداحاجی بکر اغا که حق ‖ قدر وشان قیلمش عنایت ذات مستثناسنه
حسن اخلاقیله بولمش شاهد ذات کمال ‖ عفت اولمش جامه دوش خلقت زیباسنه
راست کفتار و تواضع کار محمد تشعار ‖ هیچ عدیل اولماز جهانده طور بیهمتاسنه
برکون عبد عاجزه اول مرد روشن دل دیدی ‖ برنیازم وار مرزه کلدیم انک انهاسنه
برکریمه م کلدی دنیایه مه مولود ده ‖ نور وجهی بکزر آیک جبههٔ غراسنه
حضرت ملای رومه طوغمدن بخش ایلدم ‖ قیلدیم اولادم امانت درکه علیاسنه
مژده تاریخ طلوعن لطف ایدوب نظم ایلیک ‖ بنده کرزده یازه یم مجموعه نک بالاسنه

کلدی برتاریخ زیبا خاطره واصف دیدم
بن ایده مولی نفیسه خانمی باباسنه ١٢٣٤

تاریخ ولادت

ممتاز اطبای سرای شه عالم ‖ کیمدر دیو اولورسه سؤال عبد کمینه

ابراهیم افندی که نه کلمش و نه ممکن … امثال و نظری کله بوروسے زمینه
علم و هنر و فن رمی و موسقی و طب … جمعیت افنان ایله مانند سفینه
کورسیدی زمانده کلوب بو علی فرضا … بولدم دیر ایدسے عالم حکمتده دفینه
هم عصری بولنسه مثلا کونده بقراط … شاکرد اولور البته او استاد بهینه
شورای اطباده اولوب قولی مرجح … تسلیم ایدر اهل حکم اول مرد فطینه
تدبیر دوا ایله بر پیر ضعیفه … قوت بولوب اندامی دونرسنک متینه
کسبی بو مهارتله اولمز اولسه ده ظنم … نائل اوله بر اهل درونک نغمینه
معجون مفرح کبیدر نشوهٔ نطقی … ویرر سخنی شوق و فرح قلب حزینه
درویش قلندر روش آزاده و لاقید … هم سنک سیه خاکله عندنده خزینه
طبخانهٔ صلبندن او سقراط کمالک … دنیایه ورود ایلدی بر بیت گزینه
بر دختر پاکیزه گهر ویردیکه معلی … هر وجهله تشبیه سزا در ثمینه
حق والد و مولودینک عمرین قیلوب افزون … صحتله ایرشدیره نیجه ماه و سنینه
اولادینک اولادینک اولادینی کورسون … مظهر اولوب الطاف خداوند معینه

۱۲۳٤	طوغدقده جهانه دیدی تاریخنی واصف یمنله شمس کبی طلوع ایتدی امینه	

تاریخ چشمه سار

مآب و ملجاء عالم جناب خان محمود … جهانی ایلدی سیراب جود عنایتله
بخضر لطف حق اول خسرو سکندر شان … بکام عمر اوله آب حیات صحتله
درونی مائل خیر اولدیغیچون اول شاهنک … خلوصی مشرب اولوب عالم سرایتله
عفیفه خیره جودی خزینه دار اوسته … بو چشمه ساری بنا قیلدی صدق نیتله
برای جلب دعا اول شه جهانبانه … موفق اولدی بو خیراته سعی و غیرتله
آفندسے صویرینه مالی فی سبیل الله … کتوردی صویکیدن فیض رب عزتله
بو ماء زمزمی نوش ایدنه شفالر اوله … مثال شربت حما صمدی حلاوتله

قیله او صاحبۀ الخیره حق مکافاتن
شراب کوثر حوض و ریاض جنتله

شو صوده واصف عجبمی یازلسه تاریخ
بو چشمه سارنوه کلدی آب مایمنله
١٢٢٥

تاریخ ولادت

میر عالی منزلت یعنی نجیب بک کیم خدا
ویردی بر نسل کهرزادن اکابر نجل کیم

ایتمش آنی قسمت افضال شتایه سهیم
اولسه پابسته اکا کهواره جنبانی نسیم

سال مولودین یازوب واصف دیدی تاریخنی
رونمون اولدی کالیله شکیب عبد الرحیم

ایوب انصاری رضی الله عنه الباری تربه سنه آویزه

شهنشاه جهان سلطان سلیم بن مصطفی خانک
او عادل پادشاهک والده سی مهرشاه سلطان

جهان طوردقجه عمر و شوکتن حق ایتسون افزون
علمدار رسولی ایلدی خیراتله ممنون

برآویزه دخی اهدا ایدوب بو جای پرنوره
دکلسه شاننه لایق قبوله ایلسون مقرون

تاریخ مسرت توضیح طرد شدن خوارج بد نهاد از مکه مکرمه شرفها الله تعالی

بارک الله ای جهانک شاه نصرت رهبری
یعنی بیت اللهدن خار و خسی سوردک کری
سجده ایدوب یرلره سورسن یوزین زوار دیری

راه حقده قیلدیغک اخلاص ایله سعی سرمدی
جایگیر ایدی ضمیر کده جلوسکدن بری
شکرلر اولسون اولوب عون الهک مظهری

برغزا ایتدک که خشنود ایلدک پیغمبری

فکر بیت الله ایله ای خسرو عالیجناب
پردۀ سلطان کونینه کلوب پر اضطراب
اولدی درکاه الهیده نیازک مستجاب

تا صباح اولنجه هر شب چشمکه کیرمزدی خواب
دیده دن ریزان ایدردک اشکی مانند آب
ایلیوب مولا مرادکله افندم کامیاب

برغزا ایتدک که خشنود ایلدک پیغمبری

نیجه اولمزمی شه ذیشانه زمانبر جهان

اتباع امرینی حق نصر ایله قیلش عیان

حمد اتنده بو حسن ظنی خلقك هر زمان
محفل الطاف الهیده سكا بو عز و شان
انتسابك وار رسول اللهه بی ریب وگمان
بی مدارادر برب الكعبه بو قولم اینان
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

عدلی خان محمود در عالمده نام و شهرتك
حق قیلوب برتر انكچون بو یله زور و قوتك
اولمز عند معنوی حقده ضایع خدمتك
همت و لطف و عنایتدر جهانه عادتك
كون بكون افزون ایدر اقبال و شان و شوكتك
اولسه مداحی جهان شایسته در بو همتك
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

مظهر توفیق ایدوب ذات همایونك خدا
درگه لطفك نوله اولسه جهانه ملتجا
بر نوجهله عدوسی ایلدك جاندن جدا
تخت خاقانیده قیلمش شاه منصور اللوا
بونه دولتدر نه سعادتدر كه حق قیلدی عطا
حشره دك دیلرده دستان اولسه اوصافك سزا
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

خط فرمان همایونك واروب سر عسكره
لشكر اعدایی محكمله حصر ایتدی یره
انلركده اكثرسی مجروحلر پاره پره
بوس ایدوب تعظیم و توقیر ایله وضع ایتدی سره
دوشدی تخلیص كریبان ایلینلر چوللره
طعمهٔ شمشیر ایدوب اول قوم شومی یكسره
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

پرده اولمش بر نحوست كافرك نامی سعود
غیرت دین ایله اسلام ایلیوب بذل وجود
كوكلره صاوردیلر باقوب كولین مانند دود
نه نصاری ایلر ایتدیكی فسادی نه یهود
اوستنه صاووب بنار آتش كبی جمله جنود
دیدی خنكارم جهان بو مژده ایتدكده ورود
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

برالای بی دین كافردن اشد قوم پلید
ایدوب ارسال غزاته همت و سعی واكید
قهر اولوب بولدی بلاسن عاقبت كافر عنید
سو بسو اولدسه طریق چه سد مدید
كیمنی قیردك كیمن طوندك كیمن قیلدك بعید
قیلدی حق القاب و شانك غازی ای شاه وحید
برغزا ایتدك كه خشنود ایلدك پیغمبری

قیلدی حق نائل سنی مقصودیکه بر وفق کام
مصردن تعیین عسکر ایلیوب با اهتمام
شهرتک دادارغازی اولدی هم تاریخ تام

خیلیجه خاطرنشانکدی افندم بو مرام
خارجیدن ایلدک کوکلجه اخذ انتقام
زیب افواه انام اولسه عجبمی بو کلام

برغزا ایتدک که خشنود ایلدک پیغمبری

هر قولک سایه‌کده بر یوزدن کوروب اکرامکی
آزمی کوردی پادشاهم لطفکی انعامکی
دائم عهدکده کوروب بویله سروراً یامکی

هب دعاک ایله کچور مکده صباح وشامکی
نیسه دلخواه همایونک ویره حق کامکی
نیجه نشر ایتمز قولک واصف جهانه نامکی

برغزا ایتدک که خشنود ایلدک پیغمبری

ایوان سرای قپوسی داخلنده عتیق مصطفی محله سنده اصحاب کرامدن ابو سعید الخدری رضی الله عنه الباری حضرتلرینک تربهٔ سعادتلرینه تعمیر تاریخیدر

کله ای کلک محدث آیین
بشله اوصاف بوسعیده همین

حضرت بوسعید خدری کیم
باغ اصحابده اول کل نسرین

مجلس حضرته اوکان حیا
نیجه آداب ایله اولوردی یقین

صحبتندن او شاه کونینک
بولدی عز وشرفده اول تمکین

او شرفیاب صحبت عالی
فخر ایدرلر انکله محترمین

فتح استانبولی رسول حق
ایلمشدر حدیثده تبیین

بو بشارتدن اول دلبر خدا
نیجه دم ایلر ایدر آه وانین

فی سبیل الله ایلیوب بو جهاد
کشت ایدردی جهانی نیجه سنین

عزم ایدوب فتحنه بو اقلیمک
کلدی اصحابله بعون معین

فتحنه سعی ایدرکن اول حصنک
فتح باب اولدی که خلد برین

عزم فردوس ایدوب او حور جنان
جامه خواب اولدی جسمنه بو زمین

قلعه جوارینه بیتنه درحال
دفن ایدوب قالدی ملحد غمگین

دخی اصحابدن نیجه سرور
هر بری بر مقامه اولدی دفین

عاقبت فتحنی جناب حق　　ایتدی سلطان محمده تعیین
چونکه فتح اولدی شهر استانبول　　نور ایله طولدی صان بو حصن حصین
بعدذا بوشه خجسته خصال　　یعنی سلطان دین او شاه کزین
قبر اصحابی ایلیوب تفتیش　　ایدر ایدی دو چشمنی تمکین
هم نیاز ایلر ایدی شیخندن　　کشف اوله تا قبور مرحومین
هر برین ایلدی انك تعیین　　حضرت شیخ آق شمس الدین
حبذا اول شه عدالت کیر　　ایتدی هر قبری تکیهٔ شیرین
جمله بو سعید خدرسی یه　　بو عجب سقفی ایلدی تزیین
مرقد پاکی کعبهٔ سالك　　کوره مزاسنی دیدهٔ خودبین
اهل عشقك حرارت قلبن　　تسلیت بخش اولوب ایدر تسکین
تربهٔ پاکی هم بهشت آسا　　نیجه اولمز اوخاکه وضع جبین
بو مراقدده کلی نیاز ایله　　هر مراده که دلده اوله مکین
استعانت ایدوب بو اصحابدن　　اوسته ارواح پاکنه یسین
اشتباه ایتمه ای دل نالان　　اولور انده دعا قبوله قرین
نیجه دیرسنکه مستجاب اولمز　　دیه ارواح مؤمنین آمین
بر نیجه مدت ایدی ای مشتاق　　طونمش ایدی خرابه تربه بو زین
بو مقامی کورنجه بو مله خراب　　دل ویرانه مز اولوردی حزین
حمد لله که بر کریم الشان　　بر کرمکار عالم تکوین
سر بستانیان اولوب حالا　　ملهم اولدی عمارته اول امین
بو العجب ایلدی بو تعمیری　　دیر کورنلر که صد هزار تحسین
در و دیواری و سقفی سرتاپا　　شمدی اولکیدن زیاده متین
بونه توفیق حضرت باری　　بونه تعلیم خاص اهل یقین
بو اشارتدر اکا بعد الیوم　　انتظام اوزره اولور دولت و دین

ای کرم کانی حضرت مولی — مظهر ایت لطفکه انی هرحین

هم او ذاتی قرین عزت قیل — اوله کونه همیشه رکن رکین

ایله یارب اوکوهر صافی — صدف دولت ایچره درثمین

اوله لایق شفاعته هر دم — او وجود شریف یوم الدین

حضرت پادشه هفت اقلیم — مصطفی خان اوشاه نصرت بین

اوله دورنده عالم آسوده — دونه مقصودی اوزره چرخ برین

نیچه خیرات ایدوب اومدفنده — قاله باقی جهانده اول آیین

حق تعظیم ایدوب اهل اصحابه — اولدی اجدادی جمله منصورین

حضرت پادشاهزده ایدوب — اوله دائم زمانه فتح مبین

کل تمام ایت کلامکی واصف
اوله باری هر الشده آکه معین

تمره یازدی تاریخ — واصف کورنجه بی باک

بیک یوز سکزده جانا
پاک اولدی روضهٔ پاک
۱۱۰۸

تاریخ تجدید لوح بوسعید رضی الله تعالی عنه

اولمشدی مرور وقتله چون — کهنه دسی نفع بولوجه بتون

کتخداسی سفرلی سید علی — اغاکوردیکه اسکدیکی جلی

باندیروب ایچره یوب ایدوب تجدید — ابتدی توقیر حضرت بوسعید

سال بیک ایکیوز برایچره همان
اولدی تجدید بولوح والاشان

دائرهٔ همایونده خزینه اوطهسنه احسان تاریخی

شهنشاه مکارمکار سلطان مصطفی خانکیم — جهانده لطف واحسان وعنایتله بنام اولدی

اولالدن رونق تخت خلافت ذات والاسی — دعای دولتی ورد زبان خاص وعام اولدی

اوبی همتانه دارا حشم کیم شوکت وشانی	بتون شاهان دهر مایه بخش احتشام اولدی
عطا وجوده مجبور اولد یغیچون لطف طبعندن	خزینه اوطه سی غلمانینه انعام تام اولدی
قیلوب وقفندن اعطا والدی عبد الحمید خانڭ	بونوخبر ایله حقا زبدهٔ اهل کرام اولدی
خزینه کتخداسی یوز غروش الوب بقایاسی	بو مرعی شرطله تقسیمه امر اهتمام اولدی
لیال جمعه ده یسن تلاوت اولنوب دائم	شب قندیللرده ختم ایله مجلس تمام اولدی
ثوابن روحنه اهدا قیلوب عبد الحمید خانڭ	دعای خیر ایله یاد ایتمک اقصای مرام اولدی
اوبانده فیجه خدا افزون ایده عمر شهنشاهی	که بو ایله مظهر توفیق مولای انام اولدی

سزا دربی بدل تاریخ تحریر ایلسم واصف
خزینه جود سلطان مصطفی ایله بکام اولدی

کیلار اوطه سنه احسان تاریخی

شاه مبذول النعم خاقان موصوف الکرم	داور ملك هم شاهنشه صاحب ظهور
یعنی خان محمود غازی کیم عطا و همتی	عالمه اولدی ضیا پاش فرح مانند نور
اول ولی نعمت عالم خدیو اکرمڭ	نو بنو لطفی ظهور ایتمکده ناسه بی فتور
قندجودی ایلدی کیلاری شیرین کام شوق	شربت لطفیله هر بر بنده سی قیلدی فطور
هر سنه وقف همایوندن زمان روزه ده	قوللرینه ایلیوب تخصیص احسان و فور
قیلدی کیلار کتخداسینه عطا بشیوز غروش	امری سائر بندکانه ایلدی بویله صدور
اللیشر بیشکری یوز شر تجی باقی قوللره	ویردی یکر میشر غروش احسان سراپایی قصور
بخشش نیسانه داخی هر سنه ضم ایلیوب	بر اثر وضع ایلدی کیم قالدی تا به نفخ صور
کتخدا به بیڭ غروش احسان ایدوب سائرلرڭ	قلبنی اونر غروشله قیلدی لبریز حبور
حضرت رزاق عالم اول خدیو منعمڭ	عمر واقبالن قیله افزون الی یوم النشور

یازسه واصف خامهٔ جوهرله تاریخن سزا
نعمت محمود خان کیلاری قیلدی پر سرور

سفرلی اوطه سنه احسان تاریخی

شاه ذی سیف وقلم خاقان منصور العلم داور دریا کرم دارا اسکندر ندیم
غازی خان محمود عدل شانکیم شایسته در روز وشب ورد ایلسه عالم دعاسن عن صمیم
بر کرمشان شاه عالمدر که تخت دولته کلمدی مثلی دیو قیلسم یمین اولمم اثیم
بر سخای طبعی دار در کیم اوشاه اکرمک بخش ایدر بر بندهٔ ادناسنه بیک کیسه سیم
هر سنه وقف همایوندن ایدوب بخش نقود قیلدی ماه روزه ده اجرا بر آثار جسیم
ایلیوب بشیوز سفرلی کتخداسینه کرم قیلدی مسرور اول عنایتکانی خاقان کریم
جامه شوی باشی یه فرمان ایلیوب اللی غروش سائر اغایانه یکرمیشر غروش قیلدی رسیم
بخشش ماد بخوره داخی هر ییل قسم ایدوب لطف واحسانیله قیلدی قوللرین شاد عظیم
کتخدایه بخش ایدوب بشیوز غروش باقیلره ایلدی اونر غروش احسان بر وجه عمیم
حق لوای شوکتن منصور ایدوب اول داورک سیفنی قاطع قیله اعداسنی قهر وعدیم

واصفا تاریخی زین اولسون جو تیغ جوهرین
قیلدی محمود خان سفرلی اوطه سین شاد وبسیم

سفرلی اوطه سنک شروانی جامکانی تعمیرنه تاریخ

شهنشاه مظفر غازی خان محمود عدلینک انام آسایش وراحتله وقتنده امین اولدی
شرف کسب ایده لی تخت شهی ذات شریفیله هر ایشده مظهر توفیق رب العالمین اولدی
چیقاردی خارجی یی مکه دن اچدی ره حجی قپاندی چشم اعدا کاری فریاد وانین اولدی
کاکان عزم حجاجی کوروب بیت الهی یه جهان عهد همایونده شاد وکامبین اولدی
کوچک شروانی سقف جامکانی زیر وبالاسی سوز اولمز بر برندن خوب رسم ودلنشین اولدی
اورنبه قیلدی شاد اول شه که سکان سفرلی یی فلک شام وسحر صیت دعادن پر طنین اولدی
اوخاقان کز بنک سایهٔ لطفنده غلمانان سرور شوق ایله جای دمکاننده مکین اولدی

قولی واصف دخی درکاهنه یازدی بو تاریخی
سفرلی اوطه سی بالا دنو طاق متین اولدی ١٢٢٨

تاریخ چشمه درقرب خزینهٔ همایون

حضرت سلطان محمود ملائك خصلتك … نیجه خیراته موفق ایلمش ذات خدا
غازی سعید محمد اغایه امر ایلیوب … قبلمدی اجرایه بو خیر جاری بی بذل وعطا

اولدی جاری بر گوزل تاریخ واصف خامه دن
آبدست آل قیل نماز ایله اوشاهه کل دعا
١٢٢٤

درون خرقهٔ شریفه یه تعلیق اولنمش جنتمکان سلطان سلیم خان حضرتلرینك طغرالری وصفنده انشاد اولنان قصیده

قیاس ایتمه جناحین نشان شان وشوکتدر … سونلمش صید مرغ نام ایچون عنقای دولتدر
همادر در قفس نام همایون ذیلده یاخود … نقوش رنگ کوناکون ایله طاوس جنتدر
پریشان زلف دهره شانه ور دندان سیمینی … که استون لامی قهر شانه بادی متانتدر
دو زیبا جو سرباسی کل مقصوده شبنمدر … چو میل سرمه میمی چشم خلقه عین صحتدر
سواد نقطهٔ خاصی رخ عنوانه مشکین خال … درون نونی فغفور کاسهٔ صهبای همتدر
اکر تشبیه اولنسه قامت خوبانه برجادر … قد موزون الفی همچو الف استقامتدر
بعید اولمز بری بریله خنجر خنجره کلسه … او مشکین زلفه لرکیم غمزهٔ یاره اشارتدر
چو سیف الف اسلامبول تیغ خنجره کویا … چکلمش بیضهٔ فولاددن شمشیر نصرتدر
[illegible] تحریر [illegible] واصف [illegible] اسن … جناب خان سلیمه عرض وتقدیم ایله فرصتدر
وجود لازم الموجودی اول شاه کرمکارك … کمال صحت ایله حضرت حقه امانتدر
درون خرقهٔ پاکنده رسوله وضع طغرادن … مراد اول شهك دریوزهٔ نقد شفاعتدر

او سلطان ملائك خیل وصاحب تاج لولاكك
همیشه مذهبنه كاری احسان وعنایتدر

باب السعاده اغالرینه شمع تاریخی

غازی خان محمود علی شان عهدنده جهان … کندویه خیر دعا مبرات قیلوب کار وامل
سایهٔ شاهانه سنده اول خدیو کاملك … ایلدی هر بنده سی بر گونه خیرلی عمل
صرف ایدوب نقدین جو یعقوب اغاده خیرینه … شمع اویاندردی اوجاغنده اثر ایتدی گوزل

کوچك اوطه وقفنه وضع ایلیوب بشیوز غروش … قیلدی ابقای بنای خزینه نصب عمل
کتخدایه ایکی اقچه فضلهدن تخصیص قیلوب … ایکی اقچه ده بخوره ایتدی شرطنی خلل
باقیسی اون ایکیسی برقیه لك شمع ایلیوب … موصلق اوسننده فروزان اوله هر شب ماحصل

واصفا تاریخنی ایتدی رجا قیلدم بیان
اولدی عالی شمع روشنله بوجای بی بدل
۱۲۳۳

خزینه کتخداسی دائره سنك مجدداً انشادینه تاریخ

قیله حق طول عمر ایله معمر خان محموده … که عامر بومکانی اول شه ملك عطا اولدی
اولوب سید محمد اغانك وقتنده آبادان … خزینه کتخداسی اوطه سی جای صفا اولدی

سزا واصف یازلسه طاقنه زیبنده بر تاریخ
نه زیبا جلوگاه خازن شاهی بنا اولدی
۱۲۲٤

باب السعاده اغالرینه رمضانیه احسان تاریخی

حضرت سلطان محمود خان غازیکیم خدا … خسروان دهری قیلمش آستاننده غلام
خلقه باب لطف واحسانن قیلوب فتح وکشاد … ملجأ ناس ایلمش درگاهنی رب الانام
سویلنن شمدی جهانده اول شهك احساندر … جود معن وحاتم اولدی غیری بیمعنی کلام
جملهٔ انعامنی ممکنمی تفصیل یکون … ایلدی بوبابده اجمال کلك خوشخرام
امر ایدوب وقف همایوندن اول شاه کریم … قوللرینه لطف واحسان قیلدی هر شهر صیام
بخش ایدوب اول قپو اغاسنه بشیوز غروش … ویردی اوچیوزده خزینه دارباشی یه بالتمام
صکره کیلارجی باشی ایله سرای اغاسنی … قیلدی ایکیشر یوز غروش بخشله پرشوق وغرام
قیلدی یوز اللی سرایی کتخداسنه عطا … ایتمکیچون خدمت شاهانه سنده اهتمام
بش نفر کوشه باشی یه ویروب اللیشر غروش … اون بشرله سائرین شاد ایتدی بروفق مرام
حضرت فتاح فتح ایدوب درآمالنی … عمرین افزون ایده اول شاهك الی یوم القیام

برزیاده بی بدل تاریخ یازدم واصفا
اولدیلر باب السعاده قوللری دلشادکام
۱۲۳۲

تاریخ عطیهٔ شاه جهان محمود خان

لطفیله عمانِ کرم معدنِ احسان کانی　　غازی خاقانِ جهان حضرت سلطان محمود
تاج و تختنك شرف و شانی جهانك جانی　　شهلرك سرور ممتازی خدیو مسعود
ایلیوب راحتنه راحت ناسی ترجیح　　خلقك آسایشنه قیلمهده بذل مجهود
شفقت و مرحمتی غالب عباد اللهه　　اولورا البته معین آکه جناب معبود
هر نه مشکل ایشه سعی ایتسه ایدر حق آسان　　فتح اولور هر نه یی ایلرسه جهانده مقصود
کلمز احسان و عنایاتی حساب و رقمه　　لطفی بحد و عطا و کرمی نامعدود
کوردم اقرانی دیرلر ایسه قیلمه اصغا　　کلدی دیرلر ایسه دنیایه اشی دیرمه وجود
کورمدی بوکرمی عالم معناده دخی　　حاتم و جعفر و معن بن زیاد معهود
کلدیمی عالمه ای چرخ سن انصاف ایله　　بویله دادار زمان بویله شه صاحب جود
قنغی شاه ایلدی بو رتبه کرم قوللرینه　　قنغی خاقانده بو همتی قیلدك مشهود
خیر و احسانی اولان وقف همایوننده ن　　جملهٔ قوللرینه ایلدی تخصیص نقود
ابتدا خاص اوطه غلمانینه درماه صیام　　ایندی بو وجهله توزیعنه فرمان فرمود
قیلوب اوج کیسه سلحداری اغایه احسان　　ایلدی شادانی اول پادشه جود افزود
التی یوز چوقدار اغا قولنه ایدوب عطا　　قیلدی بشیوزله رکابداری اغایی خشنود
خاص اوطه باشی اغایه ایدوب اوچیوز اکرام　　قیلدی دلبند اغاسن دورتیوز ایله نائل سود
مفتاح اغاسی ایله درت کوشه باشی یی دخی　　اوچیوز الليشر ایله قیلدی مسرت آلود
بدی اغای کدکلویه اوچ یوز ویریلوب　　الدی یوز اللیشری باقی اغای موجود
عمرین افزون ایدوب اول شاه جهانك مولا　　ایلیه سایه سنی فرق انامه ممدود

	بردو شوردمکه بو تاریخی سوز اولمز واصف قیلدی احسان و عطا قوله سلطان محمود	١٢٣٢

تاریخ ولادت صالحه سلطان

شهنشاه مسرت تخت و خاقان همایون بخت　　کریم و کامران شاه جهان سلطان محمود خان

خداوند معلا منزلت شاه فلک رتبت — خدیو کشور همت شه والای جم دستان
ضیاسی شمع بزم همتی مهتابدن روشن — شعاع مهر شان و شوکتی خورشیددن رخشان
دکل شایان کاوله منجر ندیم مجلس خاصی — لیاقت بو فلکه قیصر ده اوله درکاهنه دربان
و شاهک شوکت و شانینی سیر ایچون ملکشاهی — حضوره زور ایله احضار ایدردم اولسه کر امکان
جهانده کیمسه کورمشمی بویله شاه ملک آرا — فلکده وارمی کورمش بویله عارف داور دوران
نیجه دعوا ایدوب بوقدر دیه مم مثلی ملوک ایچره — مثلدر بوکه دیرلر کوزترازد ورعقل میزان
عزمده رأیده همتده تمکین و متانتده — بولور ارباب دقت صدهزار اسکندره رجحان
کمال ابن سینا فکر رسطو عقل افلاطون — تجمع قیلمش اول شاه هنر پرورده بی نقصان
رکابنده اولور شوق و مسرت پیک پوینده — حضورنده طورر اقبال و رفعت صف بصف دیوان
شه داد آور ملک هم شاهنشه عالم — یم لطف وکرم کان عنایت معدن احسان
شه عالم طورر کن معن شیبانی یه جود اسناد — انک احسانی وار ایکن حاتمه عزو کرم بهتان
دکل عنتنده بخش کان و کنج ادنا کرمدن عد — یانده تا او رتبه اول خدیوک خاک و زر یکسان
نه کونه قیلسه لر توصیف و مدحت اولقدر لایق — نه رتبه اولسه اوصاف و ثنا اول رتبه ده شایان
دکلدر بحردن قطره جهان مدح ا. تنه احسانن — حسابه هیچ کلورمی فوج فوج موجه عمان
بوکونه بیمثل شاه جهان عالم آرا انک — نه قادر بن کبی عاجز اوله حقنده مدحخوان
او شاه متقی یه صالحه سلطان نامنده — براعلا دختر احسان قیلدی شیمدی حضرت یزدان
نهال کلشن صلبندن انواع مسرتله — کشاد اولدی بنه زیبنده برتازه کل خندان
نه دختر کوهر تابندهٔ کنجینهٔ دولت — یکانه در شهوار کران قدر و شرف عنوان
او صالح شهریارک اسم بنتی صالحه اولمق — بو فال خیره اولدی بر دلیل میمنت برهان
صلاحه میل ایدوب عالم اولور آسایشه باعث — جهان راحتله اولور سایهٔ لطفنده آبادان
قبول ایلردی توجیه اما کلمز افشایه — آنیده لطف حقله وقتی کلسون ایلرم اعلان
همان حق طول عمر ایله معمر قیلوب عالمده — اوله هر حالده غالب عدوبه اول شه دوران
خرامان اولسون انواع فرحله مهد صحتده — او معصوم سعد مولود و رفعت بخت دعفتشان

قدومی باعث شوق و مسرت اولوب آفاقه
قیله نصرتله مولا والد ذیشانی شادان

وفور نسلله مشهور اولوب نام همایونی
نیجه شهزادهلرله عالمی مسرور ایده سبحان

حضوره شمه بلک واصف بو تام تاریخی عرض ایله
جهانه نشئه و شوق ایله کلدی صالحه سلطان ۱۲۲۶

تاریخ ولادت شاه سلطان

مه اوج شرف سلطان محمود خان جم جاهک
خدا فرویردی دهره ذات تابنده نژاد یله

او خاقان جهانبانذر که خاقان افتخار ایلر
او شاهک درکهینه انتساب و استناد یله

او بیهمتا خداوند زمان داور یکتا کیم
ملوک ایچره تفرد ایلدی رشد و سداد یله

پریشان عالمی تنظیمه غیرت قیلدی لطف ایتدی
نظامن ویردی ملکک سو بسو عقل و رشاد یله

بوله فرمانه منقاد اولورسه جانله عالم
بولور انجق جهان راحت او شاهه انقیاد یله

بنه باعز و شان اول شهریار عالم آرایه
خدا بر دختر احسان ایلدی شه سلطان آد یله

نه دختر غنچهٔ نو دم بهار کلکلشن شوکت
جهان کلدی آچلدی اول کل شانک کشاد یله

اولوب همواره صحت دایه دائم عافیتداری
قیله پرورده مولا بو نهالجه دایه یله داد یله

اولوب یمن قدومی باعث آسایش و شادی
ایده حق شادمان اول شاهی مطلوب فؤاد یله

ویروب صد سال زینت ذاتی اورنک همایونه
قیله حق کامیاب انواع مقصود و مراد یله

اولوب عهد همایونده عالم مسترح الیبال
فرحناک ایلیه اول داوری مولی عباد یله

وفور نسلله مشهور اولوب ذات شرفشانی
درونی شاد اوله شهزادکانک ازدیاد یله

قولی واصفده تقدیم ایلسون بویله نیجه تاریخ
قدم باصدی جهانه شاه سلطان یمن و شاد یله ۱۲۲۷

تاریخ سال نو

خداوند جهان سلطان محمود خان عدلکیم
کمال وجود و شان جمع اولمش اول شاه ملکخوده

او عنقای فلک تمکین قاف شان و شوکتکیم
حمای همتش زیر بال سایه سنده خلقی آسوده

جهانک افسر فرق مباهاتی اولان شهدر
امانت اوله ذاتی یعدیلی رب معبوده

معمر ایلیوب طول عمرله تخت عالیده — ایرشدرسون انی حق نیجه بویله سال مسعوده
اولوب زیب سریر سلطنت ذات همایونی — خدا نائل قیله دلخواهی اوزره جمله مقصوده
پی اندرپی حضوره عرض تاریخ و قصائددن — دعادر كونه كونه مقصدم اول شاه پرجوده

بو بیلده اشته یازدم واصفا بربك ایچون تاریخ
ایده مسعود بو سال نوی حق خان محموده ١٢٢٧

تاریخ برای فتح مصر در وصف قپودان حسین پاشا

ای جدلگاه جهانك بزم جنك آوری — دی رزمگاه زمانك سام اژدر پیكری
سنسن اولكیم اولوب الطاف خدانك مظهری — سو بسو جنك ایله تسخیر ایلدك بحر و بری
صویرینه خرج ایدوب دین اوغرینه سیم وزری — اولكه مصره مثال نیل آقندك عسكری
ضرب تیغكله نوله قطع اولسه اعدانك سری — ایلدی سركردهٔ كفاری سیفك سرسری
بیشه زار دهرده زانك كبی شیر نری — كورمش چشم فلك تا دور رستمدن بری

آفرین ای روزكارك شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنكرد تیغ ثریا جوهری

كورسه بو جنكی اكر ای شیر اسكندر جهاد — عرض ایدردی ساكه تاج و تختی البت كیقباد
بروزیر نامورسن سنكیم ای عالی نهاد — عالمه صاحبقران ایتمش سنی رب العباد
جان اعدایی یاقوب نار مثال تندباد — كافرك خاكسترین خاكه صاوردك چون باد
نامكه لایق دینلسه فاتح ام البلاد — ام دنیایی آلوب قیلدك بتون دنیایی شاد
وصف شانك بونجه سال اول ایدوب كویا مراد — ایلمش بو مطلعی نفعی سنك حقكده یاد

آفرین ای روزكارك شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنكرد تیغ ثریا جوهری

مصری بندكده فرانچه كافری ناكه شكار — امر ایدوب سر عسكری كوندردی شاه نامدار
فتح و تسخیر اولوب آنك عسكری انجامكار — سن واروب ایتدك عدوی نابكاری تارمار
طوب برق افروز جانسوزك كوروب آتش نثار — بیلدی غیری ایش دكماندره كافر دوزخ فرار

صدر وزیر کامکار ایله عدوی بیشمار جنک ایدوب تا اوج سنه کفار ایله لیل ونهار
الامان کویان کلدی خاکپایه خوار وزار شانکه هر وجهله شایاندر رایتک افتخار

آفرین ای روزکارک شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنکرو تیغ ثریا جوهری

بو سرنلر اولوب سایه کده عالم کامیاب مدحنکله جمله رطب اللساندر شیخ وشاب
ایلیوب خدمت بو دین ودولته پس بیحساب خانمان دشمنی برحمله ده قیلدک خراب
سوزلرم صنمه مدارا ای وزیر جم جناب شاعرم اما خلاف ولافی ایتمم ارتکاب
فتح مصر ایچون اولوب پیکارده پادر رکاب اشهب مصری یه چکندک عدوی چون تراب
قبضهٔ سیفکدن آل قان آقیدوب مانند آب روینی دوندردک اعدانک مثال آسیاب

آفرین ای روزکارک شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنکرو تیغ ثریا جوهری

هرکیم ایلر وصف شانک واصف شیدا کبی کورمدم عالمده بر واصف حسین پاشا کبی
دوشده کورمش وارایسه سن ذات بیهمتا کبی باکه نقل ایتسون انی رؤیای بی معنا کبی
سن آتوب کفاره کندک طوپ بی پروا کبی لرزه ناک ایتدک عدوی صرصر سرما کبی
ترک ایدوب دعوای مردی بالکز اعما کبی مج بدست یأس قالدی مرد نابینا کبی
صیق بوغاز ایدوب دم اولده اژدرها کبی موج شمشیر کله بوغدک کافری دریا کبی

آفرین ای روزکارک شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنکرو تیغ ثریا جوهری

ای وزیر بی نظیر ای زیور صدر صدور سا که مخصوص ومسلم ضبط سرحد وثغور
قهر اکوب قاهره ملکن فرنکدن زار وزور نیزهٔ قهرکله ایتدک دیدهٔ جمهوری کور
مصرع تاریخه حاجت یوق بو فتحک بیقصور اولدی تاریخی غریو دشمن فتنه شعور
زیبا شوقمدن ولیکن خاطره ایتدی خطور بیت مفردله بو اوچ تاریخ رنکین پرظهور
نام شمشیرک ایله بالطف مولای غیور ناکهان مصری آلوب دنیایی قیلدک دارسور

آفرین ای روزکارک شهسوار صفدری
عرشه آص شمد نکرو تیغ ثریا جوهری
۱۲۱۶

تاریخ برای فتح مدر طرترم با اسامی مقامات موسیقی در وصف سلطان سلیم علیه رحمة الرحیم

چالنسون جنکجو بیلر دو کلسون کوس شادیلر
ندا ایتسون منادیلر بوکون ایدوب اطرایی

بتون جنک ایتدی جنک آوازاولوب سازنده لردمساز
نوایه ایلسون آغاز ابشیدوب نالهٔ نایی

کان طنبوره عود وچنک اولوب آهنک یکرنک
چالنسون سازسیر آهنک برقانون ششتاری

مثال بلبل شیدا اولوب خواننده لرکویا
اوقنسون فصل شوق افزا طوتوب آفاق دنیایی

کلوب هنکام شوق آور جهانی قیلدی رعناتر
آچیلدی لاله لرکلر کیندسے آل حارایی

بهار ایامی کل دوری براقسون دلبران جوری
دیسون عشاقنه فوری ندر دردک به رسوایی

بو هنکام فرحزادر زمان غصه فرسادر
طرب جنبش مهیادر یتر ترک ایله شکوایی

شه کردون زینت مایهٔ ترکیب امنیت
خدیو ماه ماهیت دلیرکار فرمایی

بودور عهد سلیم خاندر سرورهٔ امروفرماندر
دم شادی بودور اندر جهان بولدی تسلایی

عدیم المثل شاهنشاه معارف سازکار آکاه
یکانه خسرو جمجاه که زیب تخت دانایی

اولوب وجه شبه دربانته دارایی بکزتم
بوبابده راست کویم ایلمم لاف ومدارایی

بیلورماهیتن اول پادشاه عالم آرانک
ایدن برکره بازامعان ایله چشم تماشایی

نه ممکن قدرینی کردون دونه ایلمک نسبت
بیلنلر نکتهٔ بین الثراء والثریایی

اکر عکس اینسه حیبت طوبی ساعات رهاوی وش
طنین انداز ایدرنه طاس چرخ ساعت آسایی

تزلزل ویردی نیشابوره ضرب سلادوستی
خراسان آهنی ایتدی هراسان صدمهٔ پایی

مرصع قبضه لی سیف عجمله اول شه غازی
ایدر فرمانبری شاه صفاهان وبخارایی

سوار اسب مصری مبارفتاری اولدقجه
ایدر سیمرغی صید اول بکه ناز صحن یکتایی

نه اسب اما اوچارکاه سرعتیله که غزالانه
خرام وجلوه سی مجنون ایدر طورینه لیلایی

نه ممکن یوز بیوز سوه لشمه تیغیله یوزی طورسون
ایدر ترس حسامی ترسناک اجناس ترسایی

اکر بهرام اولیدی سے بیم جانیله بوایامده
نشان کوروش مسکن ایدردی حفرافنایی

بیلورار بابی اما بلمین بوندن قیاس ایتسون
فرانچه کافری جمهور اولوب بحر اسفاینله
نهفته تا که اول برداقجی کافر فلک خدعیله
مبرقع کن عروس کلعذار ملک آل ایله
اولوب مزدور زور ایله حصار قاره کفاره
مخیر ایلیوب کار خودنده خیلی فلاسحه
خفیف تکلیف ایله بند ایلیوب کندینه عربانی
اهالی حجازی باد هزلیله قیلوب اغفال
اوشاه برهم کوش ایلدکده صدر عظماسن
کشاد اولدقده سنجاق جنوددین عکسیله
وزان اولدقده نصرتله صبا سنجاغ اسلامه
داروب شیرانه اول رامشکران روز بزم رزم
تل کفار ناسازه باصوب مضراب شمشیری
فرنک ایله عرضبار اولدی یغیچون رک برک مصره
بی اصفر قیاسیله بولانوب معده سی خلقک
تف وتاب تفنک سوزناک رکب اسلامی
قوبوز طوپینه مضراب فتیلی آتش ایتدکده
طوتوب طوپک دومانی شرق وغربی ابر برف آسا
نوله بر دمده جان ویرسه هزاری زخم دانه یله
یورویش ایلیوب یکبار باب قلعه دن اسلام
صعود ایتدکده نجه برجه زور ایله جنوددین
اذان پنجکاهه ایلدکده غازیان آغاز
ایدوب ضرب فتحله بی اصولی مطرب وش استقبال

نه رتبه قهرمان ادا اول دلیر دشت هیجایی
کلوب باغی قوپردی بفتنه آشوب غوغایی
کیروب اسکندریه سوینه دوکدی جیلهایی
آچوب صید ایلدی افرنج او اقلیم دلارایی
بنا قوردی نیجه کوهپاره سنکین حصن بالایی
بزرک وکوچکه ویردی شیاطین کبی اغوایی
مصردن تا بعکه قیلدی ضبط اطراف وانحایی
بورأیی ایدوب الدی رابله اورایی بورایی
سپهسالار ایدوب کوندردی اجناد توانایی
ایدردی سبز اندر سبز کونه چرخ خضرایی
نمایان ایتدی سر سورهٔ انا فتحنایی
قوپاردی سوز دلله نعرهٔ کلبانک مولایی
قلچ چالدیلر اوبله تا که خون باصدردی دریایی
همانده قان اولوب تیغ ایله ایتدیلر مداوایی
مقیئ لغمله آتدیلر اطبالرا وصفرایی
مقامن دونغ ایتدی هپ یاقوب اول قوم اشرایی
چیقاردی رقصه چارپاره بکف جان فرنسایی
عدویه قیلدی ریزان طوبطلو باران بلوایی
ارار دی بونجه دمدر بویله بر مرک مفاجایی
جیوش دشمنه کوستردیلر غوغای فردایی
عدوی ایتدیلر انداختهٔ هامون رسوایی
عربشدن عرشه دک چیقدی صدای اوج آرایی
قودیلر دربرون دائره اعدای خود رایی

مكر كافرده دكش جمله كوكۀ سورنا كروب جنكه   رذيل اولدى براصلقه ويروب حصن معلايى
دم يكارده كوردكده جند شاه منصورى   امان داد اى شه غازى ديو بسط ايتدى شكوايى
كرفت پنجۀ اسلام اولدقده كريبانى   فرنك چين ايليوب يأسيله پيشانئ خودرايى
فرنكستانده كيدى غيظله شبقه لى كفار   بوزلدقده صنايعكارئ طابور وآلايى
دونوب دوركبير حلقۀ طابورى عكسينه   چو خنزير دم الدن قورتلنجه كيدى صحرايى
مجى صارقر چيفاركن دامننده كورلنوب آخر   ضعفله اللرنده قالدى همچون چوب اعمايى
جهانده خائنان دين ودولت كوراولور البت   ايدر اول فتنه نكـ كورليكنى ايما بو معنايى
سه سال ايتدى حجازى جايكاه مستعار اما   هزار كيسلر اون بيك نقد جانه كلدى هر اكى
شراميول صنمه نقش خون ايله يازمق حسابچون   عروس ملك عدويه كوستر دست محنايى
كوروب بو كوشمال يازدى پرزور اسلامى   بوزوق دوزن فرار ايتدى براغوب مرد دعوايى
كلوب ايلچى عرقباش آخر اردوى همايونه   اورهبان كافر ايتدى بوسكاه ذيل تمنايى
ايدوب بر چنبر نيلكون كردن بنداوبى پرده   يأسله باصدى كردانيه دن فرياد واى وايى
صلح مطلوب ايدوب چاك كريبان ايلدى كافر   پر ايتدى صيت بانكـ زانچه زانچه اوج اعلايى
ايدوب صلحينه رغبت شاه عالم كچدى جرمندن   ندامت كوستروب تقبيل ايدنجه ارض بهنايى
خلاص اجانه سرمايه ايكن عرض پشيمانى   ينه تل قيردى كافر بلميوب بو لطف عظمايى
قيلوب تكرار آغاز حيل عهدى شكست ايتدى   كلور اميدسے ايلرنا كهان امداد آلايى
مخالف كار ايله بولدقده اوبله ملكـ قاهرده   نفير عام عسكرى قورمى چغر تمايى نصارايى
كوروب شاه جهان بو جرأت كفار مكارى   ينه يكاره دركار ايتدى يوز بيكـ جند اعلايى
اورتبه قيرديلركيم لشكر اعدايى وكرندى   بو اصلى فرعى يوق كذب وفريب حيله پيرايى
تهاون دى نه طوب ونه تفنكـ وتيغ نه عسكر   او شاه قهرمانكـ قهرى مقهور ايتدى اعدايى
طالوب چون فاخته بحر طويل نيله غرق اولدى   بقيه سيفدن قالدى فقط قرق اللى بى پايى
بو فتح مصر خلق عالمه شوق جديد اولدے   جهان بولدى. بحمد الله شوق آرايے آرايى
همان كوشش ايلدكده دفعة تعداد ايدوب بنده   ديدم بر بيتله واصف ايكى تاريخ غرايى

	چکوب زنجیره اعدای ثقیلی صحن هیجاده اصول جنک ایله آلدی سلیم خان ام دنیایی	۱۲۱۶

تاریخ دیگر برای فتح مصر

جهانکیران دهرک سام هیبت رستم زالی
شهنشاهان عصرک شیر صولت شاه منصوری

دکل چشم جهانک ذاتی کبی قهرمان پیکر
زمان آفرینندبر ومشهود ومنظوری

وزان اولسه صفاهان وعراقه صرصر قهری
ایدر لرزش تمایل اضطراب ارض نیشابوری

عدوی دینه شور محشری یاد ایتدیرر دائم
دمدمه سور نای معنویسی نفخهٔ صوری

اولورسه لطفی قوتبخش ناچیزان لنک دلوک
ایدر بر سور احقر پایمال قهر تیموری

هراسس وخوفی یوقدر آه تیر انداز عاشقدن
سپهر کهنه سازک راستدر دورنده طنبوری

ضمیر صافنه منعکس دهرک جمله مکتومی
نهاد پاکنه دوشن جهانک رازمستوری

ارسطو شاهد اد راکنک دلبستهٔ حسنی
فلاطون شیوهٔ تدبیرینک مفتون ومجبوری

بزرجمهر صاحب مهرینک عبد مهرداری
هلاکو والی سرحدینک تاتار مأموری

شه قیس سفرهٔ الطافینک طبله کش نانی
جم دکی مطبخ انعامنک آشپز معذوری

اولیدی ریزه چین نعمتی امر نعیشله
ایدردی کاسه لیس خوان لطفی شاه فغفوری

عطاده جوششی شرمنده قیلدی معن شیبانی
سخاده بخششی طی ایتدی نام طائی مشهوری

دیمک خربندهٔ اصطبلی دارایه سزا ایدر
بیلوردی جانه منت سایر ایتسه میر آخوری

او بر صاحبقران نامور درکیم دوتا ایلر
قد اعداسی مانند کمان بازوی پرزوری

جیوش یم خروشی بحر طوفانخیز نصرتدر
او طوفان جنودک طوپ رعد آشوب تنوری

دلیلم اشته ازجمله فرانچه کافری ناکاه
کلوب تسخیره جرأت ایتمشیدی مصر معموری

غزات مسلمینک غزه سنه کوزدیکوب اول
کریبان چاک اولوب کورلندی صکره چشم مغروری

غلو ایتدکجه حصن عکه یه دعوای مرد ایله
قلعجدن کچدی یأسی منتج اولدی بذل مقدوری

بیاندی حرص قندشام ایله آل قانه کافرلر
امید شهد ایله اکل ایتدی زخم نیش زنبوری

اراضئ قدسک مطمح انظاری کفارک
شکست اولدی سرنده صندلی امپراطوری

مغیلانزاره بجاده غزانك زور شمشیری
شکنجهٔ صدمهٔ رنجه قودی افرنج رنجوری

ویروب رخصت مروره اودم کهجوی خون آکی اوزره
گذار ایتدیردی جسر تیغدن عدوان مقهوری

فرار ایتدیسه تبدیلا فراز انجام خوفندن
پر ینه ایلیوب سرگرده بر مذموم منفوری

اوداغی اولمیوب تاب آور سیف شهنشاهی
یدی در حملهٔ اول عرلیشده زخم ساطوری

فارشدی بر بر ینه هرصرقهر ایله کفارك
مثال موی زنگی انتظام صف طابوری

کلوب اردوی سلطانی یه ایلچی الامان کویان
برای صلح طاقدی بوینینه باغلق کوروب زوری

دکل تسلیمیندن دستمال گردن کفار
بوغازندن بوغوندی باغلنوب باشبوغ مزبوری

ایدرکن حفر صد چاه حیل کندیسی ایاغیله
خدا افتیده پای بزرك ایتدی اومغروری

سراپا ملت افرنج کرچه خصم دولتدر
بواما یتمش ایکی ملتك مردود و منفوری

ویرکن دولت اسلام بونجه دم مهماتن
فراموش ایله حق نانی طغیان ایتدی جمهوری

نعم پرورده ایکن اولدیسه کفران نعم اما
دوروب چشمینه آخر دولتك انعام موفوری

چورك صانوب آچندن حلقهٔ ماری زهرلندی
خدا محتاج قرص الکرك ایتدی اونانکوری

شها حیدر نهاد اولدر افاروق کردارا
ایا جسم جهانك جانی چشم عالمك نوری

سن اول صاحب سریر شاه عالمسنکه تأییدا
سلمدر سنك ایجلالکه صمصام منصوری

هوار وب آب شمشیر کله تنقیح حجاز ایتدك
اوملك پاکدن دفع ایلدك حقاشر و شوری

ادای خدمت ایتدك حق بوکیم سلطان لولاکه
زهی شاهانه همت بارك الله سعی پرزوری

مکافات جزیل احسان ایده الله خنکارم
که سن بذل وجود و جود ایتدك معنوی صوری

دبیر فلك عرض ایلدیسه آفاقه تعظیما
چکوب غازی سلیم خان نامنه طغرای منشوری

بحمد الله منصور و مظفر اولدك اعدایه
دمیدر زیر نان زیب فم ایتسون شاه منصوری

آلوب آلات بیکاره بدل مغرای مطربلر
کمندکردن حزن ایلسونلر تار طنبوری.

قولك واصف دخی شوقیله رغما دشمن دینه
بازوب تقدیم درکاه ایلسون بو نظم مسطوری

زمانلردر که بورسمه قماشش نظم نوا بجاد
دکل برشاعرک کالای دوشی طبع پرزوری

قرال صاچی کبی پیچ وپریشان اولسه کفار
ینه اولمزدی برفردک بوشعر تازه منظوری

جهانه ایتدی کافرلر نیچه نیرنکث وآل اما
بزه ایتدیکی رنکث افسرده ایلر رنکث عصفوری

کمند اندازانجم اولمشیدی تنکث دستیدن
فراموش ایلیوب نظم آوران منظوم ومنثوری

دوشوردم بر بیتده ایکی رنکین تاریخ آنکچون
که اورنکث آلسون افرنجی بویار قلب جمهوری

بویانوب آل قانه روسیه کافرهراسندن
مصردن کیچدی یأسیله بوزلدی جند مقهوری

١٢١٦

تاریخ برای فتح مصر درستایش مرحوم سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران

اکر کوش ایتمدکسه وقعهٔ جنکث قریمانی
ایشیت اوصاف نام حضرت سلطان سلیم خانی

شه منصور وغالب شهریار مشرق ومغرب
خدیو جم مناقب زیب اورنکث سلیمانی

نظام دین ودولت مایهٔ ترکیب امنیت
وکیل حضرت شاه رسالت ظل یزدانی

شه کردون رتبت پادشاه عالم همت
درتاج خلافت آب روی نسل عثمانی

جهانکیر غضنفر فر شجیع قهرمان پیکر
ابو النصر مظفر افسر افروز جهانبانی

شهنشاه هزاران فن خدیو سیف خصم افکن
دلیر صفشکن صاحبقران صحن شجعانی

اودر صاحبقران نامور کیم زور تیغیله
سر غلطیدهٔ اعدایی ایتدی کوی چوکانی

اودر دارای اقلیم ظفر کیم دقت هیجاده
طنین اندازایدر آفاقی کوس شوکت دنیانی

نه لایقدر برای سه آنی اسکندره تشبیه
نه شایاندر دیمک داراتا یکون دارایه دربانی

عدوی دینی سد وبنده چکمکده بونکث زیرا
هویدادر هزار اسکندر ودارایه رجحانی

درون دشمنه عکس ایلر البت صورت خشیت
کشیده ایدیجک آیینه آسا سیف برانی

نه ممکندر خلاص اولمق رزمده تیغ قهرندن
اکر هر بر عدوی کینه جونکث اولسه بیکث جانی

قیاس ایت بوندن اولشاه دلیرکث زور بازوسن
فرانچه کافری کلمشدی بحر امصره پنهانی

کیروب اسکندریه صوینه کشتئ خدعیله
او قوم فتنه جویان ایتمشیدی بغی وطغیانی

ایدوب بالبوس چون ابلیس تلویث دروناول
هزار اغوا ایله باشدن چقاردی شیخ عربانی

فساده صالحیه وادیسنن ایلیوب آغاز — برای غفلت ابراز ایتدی حلقه ساخته فرمانی
فضای رمله ده رمل ایله فهم ایدوب قرا بختن — یقایی الدی حیفا غزه دن کچدی او نهرانی
کلاه ایله آلوب عکای طاقیه قایمق استرکن — قویوب شبقه‌یی کتدی سر برهنه سمت سودانی
شهنشاه جهان کوش ایلیوب سردار ذیشانی — سپهبد نصب ایدوب کوندردی اجناد فراوانی
اوفرغام وغاوار دقده شیر انه جلاد تله — نخستین حمله ده بوزدی عدوی کینه جویانی
تموج ایلیوب دریای طوفانخیز جنود دین — مثال آسیا سرکشته قیلدی جیش طغیانی
تفنک حربه داری صنمه دست جندکاوزده — طیاندی ضعف حرب ایله عصایه جند خسرانی
چومرغ پرشکسته دوشدی دامه خود بخود کفار — اولوب بند قدومی حلقهٔ طابور خذلانی
نوله نوش ایدوب آب تیغی پرسه دانه طوپی — بوسوبه کندی آب دوانه‌سی چکدی هب عدوانی
هوادن دانهٔ هادن سراعدایه دوشدکجه — کورن جند ملائک جم ایدر ظن ایتدی شیطانی
رزمکاه عربشده برقاریش برقالمدی فانسز — اوکافر ماجرانک نیلکون جاری اولوب قانی
همانده عکس ایدوب پیمانهٔ آیینه دوندردی — عدونک خون آل کردنی کردون کردانی
مثال نامره کیردکده ضرب سکهٔ سیفه — باصلدی قالبه چیقدی قزل نیرنک فنانی
کورنجه بوله زور پنجهٔ اسلامی خوفندن — بأسله ایندی تاد امانه چاک کریبانی
کلوب فریادکویان کافر اردوی همایونه — زمینه اولدی رخسوده ایدوب عرض پشیمانی
دیرالیت قهرمان اولسه عدوال ارقه‌سی پرده — چکنجه اول شه صاحبقران صمصام عریانی
صلادر اشته میدان اشته شمشیر شهنشاهی — بتون کلسون جدلکاه جهانک جند جنبانی
بوسهل ممتنع فتح عظیم اولمشمی بر یرده — کتورسونلر تواریخ و تواریخ آشنایانی
شبیه اولمز بوفتح شه سلیم اوله ذیرا — بوبرفتح دیکر در سهل ایله باعون سبحانی
وشهدر قطع ایدوب مصری بداسلامعون آلدی — بو ار رسال ایلیوب سرعسکرین قهر ایتدی عدوانی
هجوم صولت شاهانه سیله ضرب شمشیری — خرابه زار ایدر بوله کیدرسه کافرستانی
سزا آویزهٔ چرخ اولسه واصف فتح تاریخی — جسامن طاق عرشه آصدی حقا آلدی میدانی

سقط واقع اولوب صیت سیفه‌ام دنیایه

	دوشردی نیله ایام لاشهٔ عدوان نادانی	۱۲۱۶

تاریخ دیگر

سیف مسلول جلادت حضرت سلطان سلیم	کیم اودر غالب وجهیله جنود کافره
دعوئ مرد ایله جمهور فرانچه بغتةً	آلمشیدی ملک مصری اویوب عقل قاصره
انهزام دشمن دینه اودارا در عقب	کوندروب سردارا کرمله جیوش وافره
ایلیوب تدبیر علاجن سیفله قان آکدیلر	اولمدن بوعلت افرنج ساری سائره
سوی مصری چرک دشمندن تمیز ایتمک ایچون	قیلدی جاری آب شمشیرین او ملک طاهره
تیغ باطنله توجه ایلیوب قطب جهان	قهر کفاری حواله قیلدی رب قاهره
صعب ایکن تسخیری تسهیلا اولوب فتح وکشاد	معجزات احمد مختاره چیقدی ظاهره
ضرب تیغیله کبر نجه سکهٔ اشکنجه یه	قلبه چیقدی حیلهٔ دشمن مثال ناسره
چیقدیغیچون جز کیدن مانند پرکار مقیم	قیر یلوب قالدی قدومی در برون دائره
اولمیوب تاب آور سیف شهی اول باغیان	صلحه یاندی الامان کویان کلوب بالاخره
فتح ایدوب ضبط ایلدکده مصری اول شاه جهان	لازم اولدی سال فتحن ضبطی هر شاعره
خامه یی در دست ایدوب بنداخی ایلرکن شمار	بالبداهه کلدی بو رنکین مصرع خاطره

	سویلدم تحسین برله واصفا تاریخنی سیفله فتح اولدی مژده ملک پاک قاهره	۱۲۱۶

تاریخ دیگر برای فتح مصر

شاهنشه ذیشان سلیم خانکه رزمنده	صقدی غضبی سینهٔ کفاره طبانجه
ناکاه سفاینله کلوب ملکت مصری	ضبط ایتمشدی کافر جمهور فرانچه
تاب آور شمشیر شهی اولمیوب آخر	مرد اولدی کیمی کیمی فرار ایتدی پیانجه
تضییق وهجوم اولدیکه شول رتبه آجندن	قولیوز یرینه اولدی صولوز کافره مانجه

	بو مصرع تاریخی دیدم رغمنه واصف یوز یره افتان فرنجه دیدی زانجه	۱۲۱۶

تاریخ دیگر

سو بسو زنجیر موج آب سیفک دشمنه   سد و بند ایتدکده شاهنشاه اسکندر ندیم
باب تاریخی دو مصرعله قپاتدم واصفا   ایلیوب انشاد بر بیت متین و مستقیم

دشمن دیندن آلوب اسکندریه قلعه سن
سد اراچکدی یأجوج عدیه خان سلیم

تاریخ سال نو در ستایش مرحوم و مغفور سلطان سلیم خان

دیر اهتزاز قدیکه طوبا مبارکه   ای سرو ناز قامت بالا مبارکه
لیلای خطک اولدی سویدا مبارکه   مجنون عشقه مایهٔ سودا مبارکه
حسنک کیندی خلعت سبزین خط و کل   اولدی بو بیلده منصبک ابقا مبارکه
آچمش مثال غنچه سنی ای نهال ناز   بو نو ظهور کلکلی خارا مبارکه
طرح ایتدی مشک رومی یی شبوی پرچمک   ای کل بو طرح سنبل بویا مبارکه
آچدیکث کلامه کلفمکث ای غنچهٔ ادب   سوزیوق بو فتح بیت معما مبارکه
ابرو دکل صباحت ایچون کاتب قدر   چکمش برات حسنکه طغرا مبارکه
کوزدن نهان ایلدی بر نیم نکاهنی   چشم سیاهه سرمهٔ اخفا مبارکه
ایتدی اول شوخ مست اولوب سینه سن کشاد   بختک آچلدی ای دل شیدا مبارکه
مالکث اولورسه بوسنه کیم بوسه که سنک   رشک و حسدله دیراکا دنیا مبارکه

واصف غزلله وصف کل و مل دکل مراد
قصدم خدیو عالمه محضا مبارکه

تنشیط طبع پاکث همایونه غرض   بو نظمی بویله ایتمدن املا مبارکه
تبریکث سال شاه جهانبان ایچون بو ییل   تاریخمکث ردیفده حقا مبارکه
اول شهریار عالم همت که کورسه دیر   دارات نام و شاننی دارا مبارکه
قیلدی خدا یکانهٔ وادی شان سنی   ای نامدار خسرو یکتا مبارکه
قد بلند شانکه کالای نو رسته   خیاط فتح ایلدی اکسا مبارکه

یازدقجه امر کشور اعدایی ضبط ایچون
بایمن ذات پاکله بو فیض و نصرتی
اعدای دینه غالب اولوب غاز یلکله نام
نامنك سلامت ایله غازی خان سلیم
تسلیم اولدی سیفکه بیدای دار دیگر
ایدوب غبار پای جیوشکله روسیاه
قان آلدی تیغنك علت افرنجی دفع ایچون
حصن متین قورفه یی فتح ایدوب ایلدك
اولدی زمام امریکه مصری کام رام
قیلدك عدوی قهر ایله دنیایی دار سور
سال و بهار توأم اولوب یشکاهکه
بو سال نوده شاهد بختك بیمن حق
ایتدی طلوع اوج شرفدن مثال ماه
جام جهان بو سنه لبریز نشئه در
عهدکده کیدی باغ وچمنزار فیض الوب
کللر لسان حالله دیر همچو عندلیب
عالم تمام سایه جودکده کام آلوب
جمله جهان لطفك ایله کامیاب ایکن
قیلسم عجمی شیوه تبریکی آرزو
یوق حق بیلور درونمی مخصوص مطلبم
الهام اولورسه هر نه دل فیض بخشنه
ابرام دکل افندیمی اخطار مقصدم
باشله دعایه مژده سکا اولدی ای قلم

اولور خطنده زیور امضا مبارك
فیاض مطلق ایلدی اعطا مبارك
آلدك بعون حضرت مولا مبارك
بولدی هنوز اسم و مسما مبارك
میدان سنده ای شه بالا مبارك
قیلدك جنود دشمنی رسوا مبارك
دردردن ملکه مداوا مبارك
هر سوده حکم و تیغنکی اجرا مبارك
بواسب شوق بادیه پیما مبارك
ای شهریار تهنیه فرما مبارك
تبریکه کلدی ای شه دانا مبارك
باهمدی بو مین میمنته با مبارك
تابنده نجم طالع غرا مبارك
سایه کده دهره شوق و تسلا مبارك
جنت لیشیلی جامهٔ کمخا مبارك
قیلدقجه قصر کلشنی مأوا مبارك
دیر خلق بر بر بنه سراپا مبارك
لایقمی سکا دیمنیه شاها مبارك
عمرمده بکا دیمندی زیرا مبارك
دینسون حصولی ایله آنك یا مبارك
اولدر مرادم اشته خدایا مبارك
قیلدم فقط مرادمی انها مبارك
داعی خاص شاه معلا مبارك

تاریخ فتح بلاد مصر

...صره مستولی اولنجه غفلتا قوم فرنك
...غیرته کلدی شه انجم سپاه جم خدیم
...بحر و بردن سوق ایدوب اهل جهادی سو بسو
...یندی اعدا سن حریق شعلهٔ نار جحیم
...کلدیلر آخر امانه ایتدیلر عفوی نیاز
...ویردیلر مصری نحـرا ایله اول قوم لئیم
...کوش ایدنجه بو پیام خیری ارباب هنر
...یازدیلر تاریخ اظهار ایلیوب شوق عظیم
...و اصفا بنده دیدم بو فتحه بر تاریخ تام
...صری افدا ایله الدی عسکر سلطان سلیم

١٢١٦

تم تم
تم

ابنای دهره تاکه بهرسال ونوبهار　　زیب لسان شوق اوله نابا مبارک
کلدکجه کلستان صفاده دیسون هزار　　وقت بهار موسم زیبا مبارک
بختنک کشاد وخاطریکی شاد ایده خدا　　دیدکجه هر بیل اهل تمنا مبارک
بنده بوایکی مصرع تاریخ تام ایله　　دیدم مثال طوطیٔ کویا مبارک

کلزار ملک شوقده ای شاه کون کام
زیب وطربله سال سرافزا مبارک　　۱۲۱۷

تاریخ برای چشمه

غازی خان محمود عدلی شان عالی همتک　　مشرب شاهانه سندن عالم اولدی وایه دار
باشچوقداری قولی سید عمر اغا دخی　　سوی خیره میل ایدوب صولرکبی لیل ونهار
ایلیوب تجدید ازجمله بوزیبا چشمه یی　　سایهٔ شاهیده قیلدی بو محله یادکار
ناسدن جلب دعا ایدوب خدیو عالمه　　بواثرله ایلدی صدق وخلوصن آشکار
آب لطفی کلشن خیراته اولدقچه روان　　غنچهٔ آمالن کنی خندان ایده پرورد کار

واصفا یازشو صوده تاریخ جوهر مایه سن
صوی اعلاجایی والا بر معلا چشمه سار　　۱۲۲۸

تخمیسات وتواریخ واصف

اوظالم کیم بنی زلفی کبی پرپیچ وتاب استر　　دلم سیماب بی آرام وش پر اضطراب استر
کهی برمنده نلطیف ایتمدن صانمه ثواب استر　　کوزم باشن اومست عشوه هر نکثه شراب استر
کوکل ملکن خراب ودرد وغم بغرم کباب استر

بورتبه یار پویان اولدی جانا جست وجویکده　　نهایت نافهٔ چین وختن می بولدی بویکده
ندر بونا کشادی عقدهٔ موکبی خویکده　　صبا زلفک بجمی تارمار ایلرسه رویکده
طلسم دخمهٔ حسنک بویوزدن فتح باب استر

فنا در راه عشق اولدم وجودی ایلدم افنا　　هوایه قلب اولوب جوهواره ایلدم ماوا
محبت شعله تأثیر ایلمشکم کبیمدی اصلا　　کوکل کرچه فلکدن خاکه دو شمش ذره دراما
پنه مهر آشنا برمهوش عالیجناب استر

بوویرانخانهٔ دل چکدی پرتوبونجه کرم وسرد — سرشك آتشینلر کوردی نیجه آه وسرد وبرد
ینه بلمزهله ویران ومعمور اولدیغم برفرد — یابلمزسه نوله واصف دل ویران اهل درد

فلك اهل دلك كاشانهٔ قلبن خراب استر

تخمیس غزل پرتو

شوق بزمی بت رامشکره صورصورمه بکا — جنبش ذوقم اوسیمین بره صورصورمه بکا
غیری کیفیتی دلبره صورصورمه بکا — نشئهٔ لندمی شراب آوره صورصورمه بکا

دست ساقیده دونن ساغره صورصورمه بکا

راه عشقکده فدا اولمش ایکن مالکم — کچمدی بونجه زماندر دهیچ بردلکم
اولهمز اهسل محبتده فراغت بلکم — ترك عشق ایلمه ممکمیدر عاشق ابکم

انی وار آخره صور دیکره صورصورمه بکا

بویله صحبتلری انسان ایشتمك نه بلا — دکله دیکم سخنك کنمی کوج اظهاری فنا
بن لسانه الهم ادیله کلاسے اما — بنی آوارهٔ بزم ایده لی سے دل رقبا

نلر ایتمش اوپری پیکره صورصورمه بکا

نولور اونکله سنی زیب جمالکمی کیدر — جوی اشکمله عذارکده کی خالکمی کیدر
یوقسه دلدن هوس فکر وصالکمی کیدر — دیده دن کریه ایله نقش خیالکمی کیدر

چوق یشارمشدر اوچشم تره صورصورمه بکا

فسکٔ اك غنچهٔ زیبا کبی بریانه ورو — بوبلوبونجه یات آغوشمه کل جزئیجه سو
واصفی ایلمه رفتاریکه دلبسته ولو — سروپامال خرامك بیلورم چون پرتو

سن اینانمزسك اکر عرعره صورصورمه بکا

تم

ابتداء غزليات

حرف الالف

ملكٔ خوبيده شه حسن و بها حالا بويا — ساكه تعريف ايديكم شوخ وفا اهدا بويا
زيب حسنمدر خط وجهم ديو توجيهى قو — نسخهٔ رخساره ده خط خطا محضا بويا
بوسس لعلكله چيقار اوجه نواى عاشقان — اى بت خواننده معجون صدا افزا بويا
جلوه ارايدسنلر نوازشلر باقشلر خنده لر — بلدم اى مه شبهه سز وصلكٔ بكا ايما بويا
بركيجه تشريف ايدوب مخفيجه چاكرخانه مه — صارمشم تنهاسنى اى مه لقا رؤيا بويا
هم بنمله الفت ايلرهم اولورسن غيره رام — ايشته منفورم اولان اوضاع نا برجا بويا
خانمانسوز تحملدر جفاى دائمى — بوخسه كاهى جور گاه ايتسكٔ وفا اعلا بويا
افتراقكٔ جانمه كار ايتدى قيلدم عرضحال — اى شه ملكٔ حسن سندن سكا شكوا بويا

ماهر شب اول ماه فلكٔ مشربلمهم آغوش ايكن
شمدى يوز دوندردى بزدن واصفا دنيا بويا

كيمه مجبورم او سيمين بره صورصورمه بكا — دردم اول شوخ پرى پيكره صورصورمه بكا
عاشقكٔ قامتنى جور ايله كيم دال ايتدى — شودوران دلبر دال خنجره صورصورمه بكا
طوغريسى عاشقى سومزمى سورمى بيلمم — انى سن وار اوقدى عرعره صورصورمه بكا

بن کساکس ویره مم ساکه جواب اول شوخك
کلدیمی خط رسخی بر بره صورصورمه بکا

سنی صید ایلمه ممکنمی دیدم دلداره
دیدی بیک نازایله سیم وزره صورصورمه بکا

دهنك دون کیجه کیم ادیدی اوبورکن بیلهمم
عاشقك اغزین آره آخره صورصورمه بکا

کلدیمی عالمه واصف کبی ارباب سخن
اوقو دیواننی شاعرلره صورصورمه بکا

سبز لعلك جام شوق انجامه صورصورمه بکا
کیف صهبایی شراب آشامه صورصورمه بکا

دون شکست توبه یه مجلسده بادی نولدیغن
وارا وشوخك ایتدیکی ابرامه صورصورمه بکا

اول مهك شبرنك زلف ولذت قندلبن
ای صبا اوغارسك اهل شامه صورصورمه بکا

صیده اول آهوی وحشینك طریق اسهلن
بزم میده بادهٔ کلفامه صورصورمه بکا

سینهٔ بللورك عشاقه نه صورت ویردیکن
ای پری آیینهٔ اندامه صورصورمه بکا

عقرب طره ك خیالیله هراسان خاطرم
هر دقیقه قوردیغم اوهامه صورصورمه بکا

واصفا کام آلدم عالمدن جهاندن بعدزین
انتظار کاسه برنا کامه صورصورمه بکا

جام لعلك می شوق آوره صورصورمه بکا
نشئهٔ بوس لبك ساغره صورصورمه بکا

لبك امیك املی عالمك ای شوخ اما
بکا ال ویرمزاوسوز آخره صورصورمه بکا

قسلکن زلفه کل رویه بکزرسه دیو
سنبل تازه یه ورد تره صورصورمه بکا

سیره چیق کلشنه وارعارضك عرض ایت باغه
وارمی رویك کبی کل کللره صورصورمه بکا

سکابن شیوه ورفتاریکی تعریف ایدهمم
سروین ایله سؤال عرعره صورصورمه بکا

مشك تر خال عذار کله دکلدر همبو
اعتماد ایتمزالسك عنبره صورصورمه بکا

سینهٔ صاف بلوریکی دون آیینه ده سن
کوردیلك دلبر سیمین بره صورصورمه بکا

وارمیدر یوقمی ضمیر مده سنك بوس لبك
جا بکیر دل اولان مضمره صورصورمه بکا

سکا واصفی کوکل ویردی مقدم سبنی
اسکی کیدریکی کیم دفتره صورصورمه بکا

یار ایله آتش مکان اولسمده کلشندر بکا
لکن آنسز کلشن عالمده کلخندر بکا

شو یله مأیوسم کوزمده یوق صفای کلستان
اویله دلتنکم بو عالم چشم سوزندر بکا

کروش عکسیله چرخک بن هنوز ناکام ایکن
هر طرفدن بخت بیدادمده دشمندر بکا

آه دلسوزونیازم ایتمدی حیفا اثر
نرم ایکن اغیاره یارک قلبی آهندر بکا

دست جورنده کمان وش کشمکشده قالمدن
تیر آسا آتیلوب دور اولمق اهوندر بکا

سوز هجر انکله جانا داغ داغم شویله کیم
حسرت طرف نکاهک آتش افکندر بکا

قالمدی واصف تحمل یار الیه ایتمز نکاه
کوشهٔ فرقت انکچون شمدی مسکندر بکا

ویرسون قوبزمه هر کیجه بنت العنب صفا
مشربجه شوخ جاریه درنامی شب صفا

آیینه لندی عکس جمال فرحله دل
کیفنجه ویردی نوش می جام لب صفا

آتسون حجابی کولسون آچلسون زمانیدر
اینسون او تازه غنچهٔ باغ ادب صفا

سیل ماسوایی صفوت مرأت قلبه باق
بودر صفالر ایچره اصل منتخب صفا

اهل درون غمدن ایدر کسب انبساط
غمده فرحده عارف آکاهه هب صفا

دار فنانک آوی ایکن عالم محن
عقلی اولان جهانده ایدرمی طلب صفا

بر نشئهٔ کوردک اولده خمارینه دکمدی
بزم جهانده بولمدی واصف عجب صفا

اطفال نوبهاره چیقوب اقربا صبا
الندن اویدی دیدی مرحبا صبا

نوزاد باغی ایلیوب اولاد معنوی
تربیه سیله اولدی مقید بابا صبا

توجیه جاه کلشن ایدوب شاه کله
الباسس قیلدی برکونه اعلا قبا صبا

بوی وفادن اکلدی یوق لاله ده اثر
رنک ونقوشش الفتی ایتدی هبا صبا

طرز قلندری یه قویوب صاچلی سنبلی
کیدردی تاج اوریک دشکی عبا صبا

تحریک ایدوب سحرده اصولیله بلبلی
طوتدردی کلستانده مقام صبا صبا

کوردکده ساغر کلی شبنمله بر عرق
مستانه بزم باغه طاغندی جا جا صبا

هدهد کبی پیام بهار وصال ایله
پروازشوق ایدوب کلیور ازسبا صبا

برک اوزره وصف خط عارضین یازوب
عرض قصیده قیلدم اوکلرویه باصبا

واصف سخنده عجزم عیان بوریادکل
بکزرمی هیچ منوفه حصیر قباصبا

میله شایان ای کوکل برورد آلم وارسکا
بلبل اولقسه مرادک کل نهالم وارسکا

سومیان نازیکه شایسته آغوشم کبی
بریکی چقمه تحف لاهوری شالم وارسکا

نقدآه وسیم اشک ونقرهٔ داغ دلم
تک قبول ایت ویره جک برخیلی مالم وارسکا

باکه جوراغیاره لطف ایتمکلکه باعث ندر
کل جوابه قدرتک وارسه سؤالم وارسکا

عکس حسنک سیر ایسه مقصودک آل باق کوکلمه
بویله برمرآت صاف بی مثالم وارسکا

حقمی حق ایله حقنده دل دیوانه نک
ای شه خوبان عالم عرضحالم وارسکا

واصفه یوزویروب آچلمزسن ای صدبرک ناز
برایکی کوندر بوبوزدن انفعالم وارسکا

قرمزی آشی بویاسی روی آل اولمش سکا
آجیوب بقالده بکمزصکره بال اولمش سکا

نزله ایندکده قیشین تخلیل ایچون دندانکی
برصچاق بوزی قرلمش صوم خلال اولمش سکا

ترکی به مرآت اصلمزسن دلیمیسن حریف
هرسوزک سدره بکی بلمم نه حال اولمش سکا

پرپربلکدن بقیه اوده قالمش بربلک
اسکیوب استاری کیرلی دستمال اولمش سکا

دال کله طاس دستنده طلوسباجی ایکن
ایکی کله کیرلی خانم قشقوال اولمش سکا

باق آشاشقین اول کوزی شهلایی سیر ایتسون دیو
برقریق کوزلک ایکی چشم پشال اولمش سکا

کیرلی فسدن پرچمک چیقمش دوکلمش لیف کبی
سنبلیه قیر بیق سود آق صقال اولمش سکا

اهوان چین ایله کلمش کیکلر بریره
اوشمک استرباشکه قاجمق محال اولمش سکا

اغاروب قابی دوکلمش زغره صانمه هاتفا
سن براونجی بارکیری کورلک چوال اولمش سکا

حرف الباء

ظن ایتمه اویار صورتنه سیرت احباب
هپ شمدی نفاقانه در انسیت احباب

بصدردی جهان کندینی صهبای نفاقه
آییلمغه یوق محشره دک نیت احباب

ماران کبی بربرسینه صوقمده بویاران
برسم هلاهلدر آدی صحبت احباب

انصاف ایده‌لم کیمده وار اخلاص محبت
بیهوده دکلمی ستم و منت احباب

کلمز بوکان سمخنی چکلکه طاقت
زیرا چکلور چله دکل ثقلت احباب

صانمه بوتواضع سکا ای ابله و نادان
هپ راتبه و منصبه در رغبت احباب

برکره کشی دوشمسون عالمده صوینده‌ن
در آن طاغیلور مجلس جمعیت احباب

غیرت قومیور دیرده ایدر غیبته آغاز
افشای عیوب ایتمه میدر غیرت احباب

دکمز الم کلفتنه اسلقتی خلقک
راحت بولور عالمده ایدن عزلت احباب

سن واصفی اغیاره فدا ایلدک اما
خوش امدی یار کون بیلنور قیمت احباب

امدکی اومهک قندلبن سنده بوشب
بزه کلمشدی کچن کیجه عجب قنده بوشب

کر دلعلنده دکل خط سیاه اول ماهک
وصف قندلبی یازلدی سمر قنده بوشب

رفع ایدوب زلف سیاهن آیک اون دردی کبی
ایلدی عرض جمال اولمه تابنده بوشب

بیک حجاب ایله یوز قزدیروب اوپدم دهنن
یکتا او تاندردی بنی اول کل شرمنده بوشب

بیک بر اولسون بیک ایسه شاهم اسیر زلفک
کل افندیم بنیده کندیکه قیل بنده بوشب

ایکلدی سینه کمان کبی دل ایتدی فریاد
ازر رونده ایدی سازنده و خواننده بوشب

کورمیم جام لب یاری صقین معناده
واصف آیا بوقدر تشنه‌ندر بنده بوشب

حرف الجیم

بو بله بلمزدم ادمه رویه محبت آی نه کوج
شمدی بلدم نیدوکن عالمده زفت وای نه کوج

چله هجرک خدنک قامتم ایتدی کمان
ای قاشی یایم چکلمز سخت آهن یای نه کوج

سهلمیدر سهلکتی وصلت سهولت کسب ایدوب
یار دیرمز سه اکر عرض مرامه رای نه کوج

بوسهٔ قندلبن قیلسم نیازایلر عتاب
خستهٔ هجرانه فکرایت بوشکرلی چای نه کوچ

ایتدی یوزکو نصکره یه وصلت کلوب یوزویرمدی
کندی کولسون اوینا سون غیریلرسن کون صای نه کوچ

بوز وشوب برهفته الفت ایدرایتمز یارایله
دردفرقت چکمه واصف اوچ سنه درت آی نه کوچ

سکاکیم دیدی ای اغیار سبنی دلبره کج
لجه یلکچون سبنی اول نخل جفایه یره کج

سکا بر صوویره یم اشکله اسی خنجرآه
سنده سخت دل دلبرکبی برمرمره کج

اشک چشمم دوکه یم داغ دلم عرض ایده یم
سیره چیق باری برازای پری داغ وده ره کج

سنی بن بوکیجه طوبخه صرایمده یارین
دیلر اغیاره نفاق ایله دیلر آخره کج

وعدهٔ بوسی لبکله یتشور الد اندک
ذوقلنمه بزی کج غیری بهی مسخره کج

ساخته محویت ایله ایتمه یرک هر حصیر
بوریالی قوده صوفی شو کوچک مندره کج

واصفاسوسک ایسه قصدک اوساده رویی
کلمدن خط سیاه رخی کل دفتره کج

دوکر رخساره زلفن یارکاهی راست کاهی کج
اولور مانند سنبلزار کاهی راست کاهی کج

دله مژکانی اول شهلا نکاهک ایشلر ایشلر کیم
اولور هر نقش سوزنکار کاهی راست کاهی کج

کلوب لکنت زبان عاشقه وصلت تلاشیله
دهانندن چیقار کفتار کاهی راست کاهی کج

برای نوبر بوسه اکرکر اولسه ده طوغری
اولور نخل قد دلدار کاهی راست کاهی کج

نشاط بادهٔ لعلکله رندان بزم عشرتده
کیرر مستانه سروستار کاهی راست کاهی کج

ارانمز نشئه و تمکین رندلا ابالیدن
کهی مست وکهی هشیار کاهی راست کاهی کج

اولور تابع هوایه مستقیم الطور اولنلرده
یورر نیر اولسه ده هموار کاهی راست کاهی کج

چکر زهاد دیده راه خطایه نفس اماره
کیدر یول اوزره البت مار کاهی راست کاهی کج

بولنمز صاف دل وضعی بد و نیک احبادن
نوله آقسه بمه انهار کاهی راست کاهی کج

فلکده هر زمان بالارو اولمز پرتو اقبال
شعاع شمع روشنتار کاهی راست کاهی کج

نوله تعلیق ایله نقش اولسه واصف بو غزل چپ و راست

رسمدر یازیلور اشعار کاهی راست کاهی کج

حرف الخاء

باقوب خروش یم دیدهٔ غریقه او شوخ
یازار نسلیٔ خاطرا . چون نمیقه او شوخ

ینار دی آتش هجرانه وعد بوسه یله
صو سیمسیدی لسانا اکر حریقه او شوخ

نهال شرحه کل زخم لاله زار داغ
دوناندی سینه می ماندهٔ حدیقه او شوخ

مثال عقرب او ساعت کوروب صو قار اغیار
بنمله بریره کتسه یارم دقیقه او شوخ

کیرشدی صحبته اغیار ایله خیانتنه
نکاه ایدرمی هیچ افادهٔ صدیقه او شوخ

باش اغریدوب الور البت نه وار سه عاشقده
بیلور نه درد صداع ونه خود شقیقه او شوخ

رفیق اولوب او سیه زلف درد غمزه یله
نقود کوکلمی ایتدی بنم سریقه او شوخ

خطی کلنجیه دک درکهندن آیرلمام
ایدرسه رغبت اکر بندهٔ عتیقه او شوخ

محبوب اذا وجفادن محبت ایلردی
سویدی واصف غمخواری فی الحقیقه او شوخ

حرف الدال

قالب سیمه دوکوب بللور بازو قویمش آد
رنک آلوب بوی سمندن ساق بیمو قویمش آد

ضبط ایچون اقلیم حسنی کلک کتاب قدر
لوحهٔ خورشیده طغرا چکمش ابرو قویمش آد

بند انهار ادادن کلستان شیوه یه
صو ویروب اول سرو قد رفتار دلجو قویمش آد

آتش نمرود ونار دوزخی اول مغبچه
شعله زار مشربنده جمع ایدوب خو قویمش آد

بوی عطر زلف وخالن کاسهٔ مشکینده
مزج ایدوب عنبر فروشان قرص وتنزو قویمش آد

حلقهٔ مار سیاهی سیمیا ایله او شوخ
حلقه سنبل کوستروب مرغول خوشبو قویمش آد

بخت قیسی ظلمت لیلی جمال لیلی یی
باشنه جمع ایلیوب اول شوخ کیسو قویمش آد

بوتهٔ برک سمنده قال ایدوب بوی کلی
سیم حیراست ایلمش . بجاد پهلو قویمش آد

لاله نک رنکین کلک بوین مبک کیفیتن
قرعه دن تقطیر ایدوب اول ماه رو لب قویمش آد

درشهوار کلامی سلک تعبیره چکوب

بر دبری لؤلؤیه واصف عینی شو بوقویمش آد

حرف الراء

چشم خیال یار ایله گریه‌م گلور گیدر ... سوی کناره جزر و مدیم گلور گیدر
تولە خیال چشمی دله گلسه گتسه تیز ... چاپک تاتار بر قدم اقدم گلور گیدر
گلمز قطار شوق و فرح بو دیاره هیچ ... شهر درونه قافلهٔ غم گلور گیدر
وارمی گلور گیدر دیو شهراه شوقدن ... سمت دلی تفحصه ماتم گلور گیدر
کالای عمری بیع و شرایه چو تاجران ... بو کارگاه عالمه آدم گلور گیدر
جم کندی ایسه غم یمه ای پیرمی دخی ... بو بزمگاه عشرته چوق جم گلور گیدر

واصف مثال عشقله سرمست اولمیان
میخانهٔ محبته سرسم گلور گیدر

هر بر مرام یاره تمام سویلنلمیور ... اولمزسه یار عاشقه رام سویلنلمیور
محتاج بوس لعلنه یارک رجای وصل ... مست اولمدقجه اصل مرام سویلنلمیور
تنهاده بولسم اول پری زادی تلاشدن ... لکنت گلوب زبانه کلام سویلنلمیور
دخل ایتمه باکه درد دلن سویلمز دیو ... عاشق نه یا پسون آه آیا شام سویلنلمیور

واصف بزمده بویله غزل دهشت یاردن
نوش ایتمدکجه بر ایکی جام سویلنلمیور

گلخنده اشک آل نه سنده نه بنده وار ... شادی و انفعال نه سنده نه بنده وار
هپ درس خط و وصل ایدی مجلسده بحثمز ... شمدی او قیل و قال نه سنده نه بنده وار
بن مبتلای خال لبک سن حریص می ... هیچ میل حسن حال نه سنده نه بنده وار
بن فرقتکله زارده سن غیر ایله کارده ... حیرتده یم کلال نه سنده نه بنده وار
ای دل رجای وصلی کیم آچسون او مهوشه ... فتح فم مقال نه سنده نه بنده وار

واصف نه چاره اول بته میل ایلمش کبار
تخلیصنه مجال نه سنده نه بنده وار

طوغرل ره محبته اسے دل روشن بودر
ترك ایت جمیع واری بو یولده کیدشن بودر

بیك نقد جانه بیع اولنور رهرمتاع درد
بازار شهر عشقده داد و دهش بودر

کلزار دلده غنچهٔ داغ محبتی
اشکمله نوله بسلر ایسم پرورش بودر

سودای زلف لیلی سر قیسی قیلدی جای
مرغانك اکا ایلدیکی سرزنش بودر

زخم آچمه خلقه نیشن زبانکله همچو مار
داغ درون عالمه اول مرهم ایلش بودر

ای دل جهانده مقصدك اولمقسه کامیاب
دوشمه سے بے مراده مراده ایرش بودر

چکدك کمان صبری بنا کوشش کاسه دك
واصف تمام چلهٔ دهری چکش بودر

ای سینه داغ یار نه سنده نه بنده وار
بر درد برکذار نه سنده نه بنده وار

خط کلدی حسن دلبره کل کچدی ای هزار
اولکی آه و زار نه سنده نه بنده وار

کیردی طبیعتیله میانه مفارقت
تدبیر اختیار نه سنده نه بنده وار

بن بیحد آه ایتمده سن جور بیحساب
انجامنی شمار نه سنده نه بنده وار

بر وقت حسن عشقله مشهور کون ایدك
شمدی او اشتهار نه سنده نه بنده وار

سن نشئه مند ساغر و بن مست لعلکم
هرکز بنه خمار نه سنده نه بنده وار

اولسق عجبمی آینه وش سینه صاف کام
بر یوزدن اغبرار نه سنده نه بنده وار

نی وش نوایه باشلیه لی واصف عشقله
بر نغمهٔ قرار نه سنده نه بنده وار

لعلك حسد لعلی ایله صوبی دوشکدر
کویا لب رنکین تری یاقوت یوزکدر

دعوا ایده مم یوق دیوا اما فم یاره سے
وار ایسه ده بو قدر دیه جك رتبه کوچکدر

ظن ایتمه اولور سوز دله بادی تسکین
برقات دخی نی آتش هجرانه کورکدر

فریاد کرفت اولسه ده دنیاده مؤثر
نای دل نالانمه نسبت نه دودکدر

نشئه کوره مز مست می عشق مجازی
بو میکده نك مجلس صهباسی سوتکدر

انسیت انراکی بکا ایلمه تکلیف
بن اهل طبیعتدنم ای شوخ او ندکدر

مضمون نو البت بولنور لوح دلنده
واصف نقدر اولسه بنا اسکی کونو کدرر

كلبرك رويى ورد كلستانى آكديرر	كلنار لعلى لعل بدخشانى آكديرر
طور واداسن اكله ده مم بن سبزه نقط	رفتار نازى سرو خرامانى آكديرر
كوزدن نهان ايتسه ده رويك سحاب خط	بو حسن وآن اول مه تابانى آكديرر
دوشمكده خاكپايينه اول سرو قامتك	دامان نازى عاشق حيرانى آكديرر
ايفاى نامه باعث اولور جوهر هنر	البت جهانده معرفت انسانى آكديرر
قالسه عجمى شهرتى دللرده حاتمك	مرد سخى بى عاقبت احسانى آكديرر

ياران نوله بيلمز ايسه شمدى قيمتك
بر كون اولور كه واصفى ديوانى آكديرر

مجبور كوكل يارهنه ديرلرسه ديسونلر	يار آچدى بكا يارهنه ديرلرسه ديسونلر
شمدنكرو باكم نه بنم سنك طعنندن	دل ويردم او دلدارهنه ديرلرسه ديسونلر
قيدم دكل ايلرسه ده ياران بنى تعييب	جان سودى نه در چارهنه ديرلرسه ديسونلر
وازكچدى كوكل بعد ازين اغيارهاذندر	حقمده اوغدارهنه ديرلرسه ديسونلر
بربوسه ويرآل كوكلمى آلش ويرش اولسون	اوى سنده بو بازارهنه ديرلرسه ديسونلر

سن تقويت الفته سعى ايت نه وظيفه ك
واصف او ستمكاره نه ديرلرسه ديسونلر

نه بيان حاله جرأت نه فغانه طاقتم وار	نه درجاى وصله غيرت نه فراقه قدرتم وار
يانه يمى حسرتكدن كچه يمى الفتكدن	هله درد فرقتكدن سكابيك شكايتم وار
نيجه ايتمم آه وافغان بنى يارهكچدى ياران	نكه ايتمز اولدى جانان بو كه بك قساوتم وار
دوشهلى اويادكاره كوكل اولدى پاره پاره	چكرم غم نه چاره كوكل كچه مم محبتم وار
اوفسلدبيى ايشتدم دوشوب اردلرينه كتدم	باكيلوب بر ايشدر ايتدم شو قدر قباحتم وار
كيجه بريره وارلمش اوراده برى صارلمش	بكا يانيچون طارلمش طويارم فراستم وار

کره بوردک اشبه اشبه دیدی هر کیم کورسه په په
بری گل که ساکه ای مه دخی چوق حکایتم وار

لبک اولمش عین شربت کوکل استک بتدی غایت
ایده مم تحمل البت اوپرم حرارتم وار

اومه اشته بکا نسبت ایدیور سنکله الفت
بکا واصف آچمه صحبت سکا پک عداوتم وار

ظن ایتمه سوز عشق یاقوب جانی اجیدر
داغ محبت آجی ولی طاتلی اجیدر

طوتسم عجبمی باشه برابر محبتک
عشاقک عشق ای گل ترباشی تاجیدر

بولسم شفای صدر نوله لعلک امه ده
درد درونمک امی کوکل علاجیدر

یکده ربوده اولمه کوکل التفاتنه
رنک ونوازش اول گل نازک مزاجیدر

خطی بنفشه طره سی شبو عذاری گل
قدی او ورد تازه رسک گل اغاجیدر

طوغمش سپهر حسنه هلال ابروان یار
آیک بوکون افندی حساب ایله قاچیدر

روز جمالی خط سیه شام قیلمدن
صاتسون متاع نازی زمان رواجیدر

تیر استقامتله بولور منزله وصول
قدی دوتای یایه سبب اوجاجیدر

غم گلسه بیت خاطری کندویه ملک ایدر
گویا سزای دلده مسرت کراجیدر

دور ایتمه باب لطفدن ای خسرو جمال
واصف قولک قپوکده براسکی دعاجیدر

دلکه صهبای لب جانانه یه بیکانه در
شیشهٔ اشکسته وش میخانه یه بیکانه در

نشئه یاب اولمق نه ممکن فرقت لعلک ایله
بو نجه دملر در لبم پیمانه یه بیکانه در

عرضحالن نیله تحریر ایلسون کوکلم سکا
بو مثلدر که قلم دیوانه یه بیکانه در

یوق دکل مابینمزده آشنالق وار ایکن
یوق یوق اما اکلسم بلمم نیه بیکانه در

طرهٔ دلبرده ایتمه جستجو مرغ دلی
بلبل گلزار فرقت لانه یه بیکانه در

دیده دن چیقمز ایکن بردم خیالی کیم دیمش
اول پریٔ چین مینا خانه یه بیکانه در

سوره چرخی داغ داغ ایلردم امانیله یم
طوپ آه آتشینم دانه یه بیکانه در

ایم اما حضرت پرتوکبی واصف دخی

آشنایه آشنا بیکانه‌یه بیکانه‌در

بلبله مخصوصدر فریاد ناره یانه‌ده — ناله آه و فغان پروانه‌یه بیکانه‌در
ذوقیاب کنج غم قصر نشاطی نیلسون — ساکن بیت الحزن کاشانه‌یه بیکانه‌در
زاهده اولمز ایسه همدم عجبمی اهل عشق — زهد وتقوا مشرب رندانه‌یه بیکانه‌در
بار کیر غم اولورمی هیچ سبکروحان عشق — اسب مصری صحن منزلخانه‌یه بیکانه‌در
نوله بیک خلف ایتسه هر بر وعده‌یه نو دولتان — منتظم صحبت فرمستانه‌یه بیکانه‌در

پند زاهد سامعه پیرای شوق اولمز بزه
رند عشقز کوشمز افسانه‌یه بیکانه‌در

ندیمکه مجلسه اول دلربا کلور کوزه نور — درونه شوق ویرو چشمه ضیا کلور کوزه نور
تصور ایلیه رنک حسن وجه براقی — تجلی دله بر کون نما کلور کوزه نور
پیاله لبکی نوش ایدرسه خسته کوکل — عروق جسمه دم اشتها کلور کوزه نور
زمان اولور که زمستان غم کیدر ای دل — بهار کلشن بهجت فزا کلور کوزه نور
ایدرسه وعده‌یی انجازه اول پری پیکر — نهانخانه‌مزه واصفا کلور کوزه نور

پسند ایدرسه اکر خواجه هنر حالا
بو نونسیج سخن پربها کلور کوزه نور

سنک خال عذارکدن نشان عنبرده قالمشدر — بنم سوز درونمدن اثر مجمرده قالمشدر
ارارلر نسخه عدسی کزرلر جابجا اما — او نسخه وار ایسه صندوق اسکندرده قالمشدر
دنیلر بوزدیلر بکر نظام عالمی شمدی — نظام انجق افندی صورت دفترده قالمشدر
مهیا بزم عشرت برقدحله آل الم ساقی — بمله یار بیننده نهان بر پرده قالمشدر

نوله حیران اولورسم روز وشب آیینه وش واصف
خیال عقل و فکرم صورت دلبرده قالمشدر

هر کیمک چشم حریصی رؤیت مقصود اولور — روی آماله نهان پرده‌ء نابود اولور
دوشمسون یوخسه کوکللر اول بنک سوداسنه — کافر کشت نار فراقی آتش نمرود اولور

قنلنه امر ایتسه عشاقك نهانی غمزه لر
تیغ چشمی طرفة العین ایچره خون آلود اولور
نا بجادر بو دل بیماره تدبیرك سنك
خسته یه وضع اطبا داخی درد افزود اولور

شو یله سوزانمکه واصف آتش هجراندن
هر شب آه آتشینمله جهان پر دود اولور

دیمه عالمده سمن سینه سیه چرده ده وار
بویله محبوب نه کوکلرده نه یرلرده ده وار
خط نو دائرهٔ حسنکه ویرمز نقصان
رنك سودای کلف ماه منورده ده وار
آب و تاب ایله ایمش سرخ رخکده رونق
بو خسه حمرت کوزلم لالهٔ احمرده ده وار
مشق سحر ایتمکیچون بابله عزم ایتمك عبث
عمل سحر و فسون دیدهٔ دلبرده ده وار
شیوهٔ نازایله تمییز اولنور اهل حسن
بو خسه بو نقش اثر چشم مصورده ده وار

فاش ایدوب رازینی دهره بو قباحت واصف
بالکز سنده دکل کلك فسونکرده ده وار

بولدن قویان افتادهٔ عشقی هوا سیدر
رهزن کشی یه هب روش ناسزا سیدر
سر منزل مراده تجردله در وصول
پا در کل ایدن آدمی بار سوا سیدر
کلبانك آه و ناله آچار غنچهٔ دلی
وردی ایدن کشاده هزارك نوا سیدر
دلخستکان عالم درد محبتك
معجون صبر و اشك ندامت دوا سیدر
معموری درونه ایدر نور وجه عیان
طرح نو متینه علامت صدا سیدر

والی ملك نظم ایده لی شاه عارفان
دستنده واصفك قلم زرلوا سیدر

ایله تقبیل لب لعل تری پای دوشر
دستبوسی دوشه مزد وشسه بزه پای دوشر
دوشمسون بو خسه خدنك نکهك سینه سنه
دست بهرامدن ای قاشی کمان پای دوشر
کیف باده یله کف دیدهٔ سرخوشکده
خنجر غمزه کی کیم کورسه دیوب های دوشر
بولوب اقلیم دلی السه کرای غمزه ك
چشم چنکیز که نیم اولکهٔ نوغای دوشر
اوده مطرب اصولیله میان بندین آتوب
غرهٔ حسنله اوجه چیقا یور آی دوشر

صاره مم وصلتکی ایتمجک استمزاج
بکا اذن ایتمه ای شوخ نکارای دوشر
حسنکه مغرور اولوب ایتمه کدا کی تحقیر
اعتبارندن اولور دمکه بکم پای دوشر
خیری ترک ایله که شر ایتمه سن دیمک عبث
برخیر اوله معادل دوشره جای دوشر

واصف اول مرتبه زارمکه کف نیزندن
دم اولور ناله جانکاهم ایله نای دوشر

اوقدرندن مکحل چشمکه دلبسته آهولر
نکاهکدن اوقورلر نسخهٔ افسونی جادولر
کیجه سرمست ایکن کلشنده آلمش نکهت زلفک
مشام اهل عشقی ایلیور تعطیر شبولر
نصیب اغنیا در احتیاج اربابنک نقدی
اولور دریایه جاری اول سببدن سو بسوجولر
حقیقتده مجازی ایتمه استعمال هر پرده
رخک استرمی غازه هیچ دیلرمی وسمه ابرولر

مصنع بر غزلدر اسعدی تنظیر در واصف
سزا در ایتسه لر تحسین بو نظمه سخنکولر

دیه مم سینهٔ براقی سمندن کیبدر
یا سمن بلکه اوکلنخل سمنتن کیبدر
زلفی سنبل دهنی غنچهٔ ترساقی سمن
تپه دن طرنغه دک هر یری کلشن کیبدر
چشم وابرو ورخ ولعلنه سوزیوق اما
ایچلرنده بنه خال سیهی بن کیبدر
نعجب دوشمسه دلدارک الندن مرآت
حسننه میل ومجبنده اوده بن کیبدر
رنک وبوی کلی تعریفه نه زحمت چکه یم
کل بنم بلدیکم ای غنچه دهن سن کیبدر
بم دو کوب طوتمغه عشاقی نه حاجت ای شوخ
صیدمرغ دله خال رخک ارزن کیبدر

عاشق اسرتسک اکر واصف زار ایله کورش
بنه اول سائره نسبت براز اهون کیبدر

اولسه غرق یم هجرانه بنه شن کیبدر
ظنم اغیار براز عقلنه یلکن کیبدر
الم ونشئه سی افتاده نک اولمز معلوم
عاشقک خنده سیده حالت شیون کیبدر
ایلسم بوله خدنک سخنندن فریاد
هر سوزک جانمه کار ایتمده دمرن کیبدر
تیرغم یا غمسه درون دله ایتمز تأثیر
جامهٔ عشق بنم کوکلمه جوشن کیبدر

نقدر سوسه ده ایتزینه لطف ایله نکاه   یوصمه شوخك باقشی عاشقه دشمن کبیدر

نوله آلورسه مجتله فتیلی واصف
عشق قندیل دل عاشقه روغن کبیدر

کوکلده فیض محبت فقرفقرقینار   شراب کهنه درالبت فقرفقرقینار
فراق یارایله هردم خروش کریه مدن   آقندی‌یُم فرقت فقرفقرقینار
اول آفتاب جمالك نکاه شوخندن   کرشمه نازوظرافت فقرفقرقینار
اومهر صحبت حلواده کرم ذوق اوله‌لی   میانه مزده حلاوت فقرفقرقینار
او رتبه کچدی صجاغم کاوشوخ دلاکه   درون چوکرمیٔ خلوت فقرفقرقینار
نوله حرارت باده یله یانسه دلده هوس   هوا تموزده غایت فقرفقرقینار
عجبمی اکشیسه نوش می ایله بدمستان   بولنجه معده رطوبت فقرفقرقینار
اینانمه خائنه تریاق وزهر زخم ایسه ده   هر عضو مار نهایت فقرفقرقینار
زحام لفظدن اشعار مصطلح کوده   اماله سکته سقامت فقرفقرقینار

صدآفرین که واصف زمین راسخده
نکات ورمزونزاکت فقرفقرقینار

فضای کلستان اول ورد آله مسکن اولمشدر   انکچون بلبل آساجلوکاهم کلشن اولمشدر
دکل خال سیه دلدن خیال رویی کچدکده   سویدای درونم عکس ایدوب مشکین بن اولمشدر
طونجه سیرایچون رخساریني قندیل دیده مده   مژه‌م عین فتیل روشن اشك روغن اولمشدر
کوکلده رویني کورسون دیو بیت درونمده   سراپاداغ داغ سینه روزن روزن اولمشدر
یانوب کنعان صبراول یوسف حسنك فراقیله   بوبجه نارحسرت آتشین پیراهن اولمشدر
عجبمی کثرت پیکان غمزه‌ك زره جان اولسه   سنکچون ای جفاجو باکه عالم دشمن اولمشدر
نوله نقد سرشکم صوبرینه خرج ایدرسم بن   بو اسرافه سبب بردلبر سیمین تن اولمشدر
وجود سیمکونن ابلدکده اول پری تسلیم   کوزلر واصفي بماندی ایمن معدن اولمشدر

نوله نظم ادبی اضطرابی ایلسه تنظیم

زمین دلنشینی خاطره شوق افکن اولمشدر

بوکون دخی ساقی چکیلن دون کیجه کیدر — عالمده دلی نشئه می دون کیجه کیدر
کالای وصالنه نوله مشتری اولسه — دل شمدی بدستان طلبده خواجکیدر
احراق کبیر آتش هجرانمه نسبت — یا زلرده ظهور ایلین آتش بوجکیدر
کوردکده حباب می ناب اکلمه ساقی — باشنده او دختر رزک الماس چچکیدر
شیخ اوغلینه شایسته در عاشق مجنون رسم — دل طفلی که میدان محبت کوچکیدر

چوق کورمه می جام لبک واصف زاره
بیچاره نک اول نشئه کوروب کوره جکیدر

اوخونی دیده لرخواب ایچره هب ظلم نهان سویلر — دمادم لشکر مژکانیده نادیده قان سویلر
اینان اولمازنه کافردر او شوخک چشم سحاری — دل بیچاره یه هر بر نکهده بیک یلان سویلر
شکایت ایلمز عشاقی اصلا تیر جورندن — بکا یا غمزه لر ایما ایدر یا ابروان سویلر
صونوب زهراب غم افتادکانه بزم نخوتده — نه قانلر ایچدیکین اول ظالمک پیرمغان سویلر

درونمده نه رتبه سر عشقی ایلسم پنهان
ینه برآن اولور کیم واصفا البت زبان سویلر

کیم کوروب دیمش او سروقدک انجه بلی وار — اورطه ده موی میان یوق اوستاویله بلی وار
همسر اولسه فلکه چوقمی هوای آهم — سرده اندیشهٔ کیسوایله سودا یلی وار
کیجه عزم ایتسه دله نوله خیال دلدار — شعلهٔ آه درونم سکبی بر مشعلی وار
آصیلور کونده تل طرهٔ یاره بیک دل — صانکه هر پرخم زلفنده هزار چنکلی وار
دله دوشس خال رخ یاره دیو بنمی دیدم — نه طارلمش او پری بونده کیمک مدخلی وار
امل وصل الم فرقت و بیم اغیار — عاشقک یار ایله بیننده نه چوق انکلی وار

طفل ایکن واردی کوزم خط کلیجک صید ایتدم
واصفا سن صوکنه باق بو ایشک اولی وار

جهانکه وعد وصالکده خاکپایه دوشر — عجب فتادهٔ عشقه اوکون نه پایه دوشر

کیمک که بختی قوی اوله طالعی یاور
پر همای فلکدن سرینه سایه دوشر

کلاه وخرقه‌یی قیل ترک نفس ایله کلاه
هوای تاج وردایه دوشن ریایه دوشر

قلندرانِ حقیقی اودرکه فانیده
نه قیدِ سرنه غمِ دردِ ماسوایه دوشر

بولانمینجه طورلمز صو ذوقه باق عاشق
فلکده جمرهٔ اول دسته هوایه دوشر

هر آفتاب جماله کورسکز دوشمز
دوشرسه قرعهٔ دل برکوزی ألایه دوشر

پک اویله طفل دلک واصف اردنه دوشمه
وار رعنادینه بر شوخ بیوفایه دوشر

رندز فرح وذوق وصفا قافله مزدر
بار غمه لاقیدیٔ دل راحله مزدر

یارک غم هجرانی دکل بالکز انفعال
یاران غمک باریده برغائله مزدر

شکوانه روا زخم خدنک ستمندن
جورین چکه رز اول قاشی یایک چله مزدر

بلبل کبی بز معتکف معبد عشقز
شب تا بسحر آه ونوا نافله مزدر

مشتاقز او مهرویه فلکده اوقدر کیم
هر روز فراقی سنهٔ کامله مزدر

وادیٔ امله بریدر یول آله مزسق
پای طلب کامده ترک آبله مزدر

دکمز سخن بیزه مز جائزه واصف
نقدینهٔ تحسین احبا صله مزدر

قوجه سبوکه بنت عنب همفراشیدر
حالا باباسی خم اطه لرده صوباشیدر

قیلمش جهانی مشتری کالای وصلنه
آیا او شوخ قنغی دیارک قماشیدر

بولسه کذشته شوخ قلم نوله اعتبار
متن کال حسنه خط نوجواشیدر

برنبنکاهله کچنور روسی دلبره
بمایکان عشقک اوجه معاشیدر

اوپمک ایچون کراس لبک وضع شفقتین
کویا نهال تازه رسه پراق آشیدر

کلمز افندسی عاشق دیدار دن ضرر
اکلر حریم وصلت یاره طواشیدر

شهلا نکاه تازه چمن دلربا لرک
جاغی کچنه نامی باکوردر باشاشیدر

اغیاره قوفلدرمی فمن هیچ اوور دناز

یوقا صلی واصفک بوعبث بر تلاشیدر

بوجای غمزه کیم تیغ قضای عید قرباندر
سور اوبله انکچون دل فدای عید قرباندر

اوکوزکوزداغلر چشم آشنای عید قرباندر
انکچون عاشقان دیده کشای عید قرباندر

نوله قربان غمزه ک کیسه دوشده قانلو پیراهن
شهید عشقه بوخلعت جای عید قرباندر

اومه قنده ایسه قاندیسه ده کلسون اکی دستی
کلن زیرا دم عیش وصفای عید قرباندر

دکلدر جا بجا داغ دل قربانیان عشق
او خون آلودکی نقش حنای عید قرباندر

خط کردلب لعلینی صانمه خون قربانله
سمرقند اوزره یازلمش دعای عید قرباندر

بری وار آتش ادب کرم اشتهای کبش جان اولسه
او طفل تازه خون دل غدای عید قرباندر

دم بسمل نقود اشک چشمی میش قربانک
عزیز باشی ایچون قربان بهای عید قرباندر

یمش چربن کیجن بیرامده نوش جام لعلکچون
اودم بودمدر اغیار امتلای عید قرباندر

دکلدر سیر داغ لاله زار سینه مک وقتی
بودم لاله دم یاقوتنماسے عید قرباندر

عجبمی قان دوکلسه قبضهٔ سکین غمزه کدن
بوخونریزی بلی بر مقتضای عید قرباندر

نوله کریان شوق عید وصل یاد ایسم واصف
مجربدر که یاران مبتلاسے عید قرباندر

کل بوسهٔ عذارینی آل دل ویراش بودر
بازار وصل یارده الش ویرش بودر

یم دوکمه وعد خنکله صون میوهٔ لبک
طفل دلی سویندیره جک یمش بودر

کندی دسخ فتادهٔ مهرجمالیدر
دوشمز الندن آینه هیچ کوسترش بودر

باق خنجر نگاهنه بیناسے غمزه یه
زاغنده تیغ ودشنه اودراشنه شش بودر

عاشقله کوردم اول بت راشکری دیدم
سن بوکه وارسه سینه کان سن کرش بودر

خطک نوله صوغتسه محبتدن عاشقی
بردالعجوزه غالبا ولان قاره قش بودر

اغیار یاره بوشب امید وصال ایله
چوقدر اردی کلدی اویمدی ظنم کلش بودر

مرأت دردن طوتوب اودر بجر عشوه یه
دیدم افندم اشته باقک اینجو دش بودر

کیسوی یاره باغلندی دردسر ویرر
اغیاره روز وشب سرزنش بودر

واصف بو شب او ماه وشك ذوقنه كيدوب
كو كلمجه عاشق اشته جهانده دېمش بودر

خيال كلشن وصل بتان دلجولر
آفتدى هر طرفدن سر شكمدن جولر

اوبوى طره كه بن بولدم انى روز وصال
نه كوردى سنبل انى نه اشتدى شبولر

لبيله آب حياتك دوكر يوزى صوين
طورر اوچاه زنخدانده اقان صولر

كشاده چشم كرك طالب وقوف ضمير
ايدر بو نكته يى ايما دو چشم ابله هولر

نه پيچ وتاب چكر سوز آهندن واصف
حجاب اولور رخ دلداره كرچه كيسولر

حرف الزاء

ظلمت رسان عالم اولوب دود آهمز
انتاج مطلب ايتمدى بخت سياهمز

شكرانهٔ قدومنه جان ايلرز فدا
آيين عشقه چنده بودر رسم راهمز

فانى دكلمى كاركه دور كائنات
اولسه عجبمى نقش بر آب عز وجاهمز

ايتمش سلاف صاف صفادون رقيب ايله
مستئ چشم وحسرت رغدر كواهمز

ايتمش احاطه زلف سيه روى آلنى
اولمش نهان زير حجاب ايچره ماهمز

اينسك متاع وصله نقود وجودى صرف
كنجينه لرله حاصل اولورسمى رفاهمز

واصف ندر قباحت وعصيانمز عجب
عفو ايلمز او شوخ ستمكر كناهمز

باشى اوزره عالمك جاى ايدن افسرلردنز
شاه عشقك سايه سنده چرخه همسرلردنز

سكهٔ سلطان عشق ايلر بزى البت عزيز
معدن همتده پرورده اولان زرلردنز

قدريمز كوهرشناس دوراولان ادراك ايدر
تاج فخر رفعته شايسته جوهرلردنز

ايتميز بر قرده دنياسى دنيده سرفرو
بر پوله صايمز جهانى اويله كمترلردنز

موردن عاجزلرز صورتده اما معنوى
زور ايله طاغلر تحمل ايتمين ارلردنز

خاكپاى عاشقانز غيره پامال اولميز
خاكز اما كحل چشم جان اولان پيرلردنز

خاطر اشكسته مزدنده جهانه فتح باب
آشنا و باده بر مفتوح اولان درلر دنز

آتش آتمه طعن ايدوب صوفى بزى زيراكه بز
بر شرارى بيك جهانى ياقن اخكرلر دنز

نوله تأثير ايتسه اهل عشقه واصف نطقمز
بز كمال فيض و لطف حقه مظهرلر دنز

كلدى بهار موسمى احباب نه درسكز
لتسكمى كلشنه ياب ياب نه درسكز

بر شيشه چكمك ايچون الندن رقيب دون
اوپمش اياغ ساقى بى شاب شاب نه درسكز

لوح جماله سايهٔ خط ويرسه نوله زيب
لازم دكلمى نسخه ده اعراب نه درسكز

دوشدكجه صبح رو ينه شبرنك زلف يار
راه نكاهه پرده اولور خواب نه درسكز

كيم نوش ايدرسه جام لب يارى دم چكر
سرخوش ايدرمى آدمى وشتاب نه درسكز

واصف نظيره استر ايسه اى سخنوران
بو نو زمينك آلت طرفى شاب نه درسكز

فيض سخنك عيسئ مريم بيله بلمز
انكورلبك لذتنى جم بيله بلمز

محرم اولمز ذره قدر لعلكه اغيار
اول غنچهٔ ناديده بى شبنم بيله بلمز

خط لبيدر رجحت تكميل ملاحت
بو حالت فيض آورى محرم بيله بلمز

مهتاب سحرخيز ملاحتده ياتور كن
اول دلبر خوابيده بى اوپسم بيله بلمز

هجران وستم جسمى نزار ايلدى واصف
مأنوسم ايكن كورسه اكرغم بيله بلمز

فلكده كيم ديمش عشاقه شوخ شهريار اولمز
نيچون شهرى سوو بدل ملك عشقه شهريار اولمز

نكاه التفات عرض خلوص ايماى پنهانى
فلكده عاشق الفت بويله شوخ شيوه كار اولمز

صوغق باقمه اصنق محتملدر خطى كلدكده
مرور ايتمزدن اول مدت سرما بهار اولمز

چكوب اورسينهٔ افتادكانه خنجر غمزه ك
جهانده عاشقه بوندن كزيده بركذار اولمز

ايلشمه فكر زلفكله پريشان حال عشاقه
يك اويله باشنه مجنون عشقك عقلى يار اولمز

مرادى پاى بوسكله قدومك ايتمه در احراز
نهى افتادكانك پايمال رهكذار اولمز

نیچون ای سرو قد تکدیر ایدرسن بنده کی بویله   وصل عاشق کوروب اغیار ایله یارین چنار اولمز
شون نادان صحبت ناشناسی رأی القدر   انکچون دولت حسننده عاشق مستشار اولمز

شکایت شویله طورسون واصفا جور واذاسندن
غمندن اولسه رندان محبت پاره پار اولمز

بندن ای خامه او شوخه بر محبت نامه یاز   ساز و سوز حاضر بیورسن مجلسه اختتامه یاز
بر رجامی چونکه عاشق عدا ایدوب قیدا یتمدک   دفتر عشاقدن بوز نامی خدا مه یاز
کیجن آیه ایلدک محسوب دونکی بوسه یی   بر دخی ویرده بو کون ماهیه یی بیرامه یاز
لذت قند لبک کبی نبات اولمز سنک   وار ایسه شبهه ک سوزمده کلسون اهل شامه یاز
کوزلر دوب تیغ غمزه مله قیارم جانکه   کل بکت سن ایله اخطار عاشق وهامه یاز
مقصدک چلکسه آغوشه او شوخ سرکشی   دفتر بازوی نیازی ساعد ابرامه یاز
هجر یار ایله کچن ایامی ایدوب حساب   بن دوکوب صفرنم اشکیمی سن ای خامه یاز
یار وصلیله بکام ایتمک قرار افتاده سن   طورسون کلسون بو ساعت عاشق ناکامه یاز
بکزه مز وقت شتایه کشت دشت و باغ ایله   اولور اولدقجه سبب دفع غم وآلامه یاز

سویلیوب وصف می لعلنده واصف بر غزل
یادکار بزم رندان ایت کنار جامه یاز

دو چشم گریه کارمدن اقان خونابدر سنسز   سرشکم گویا بر حلقهٔ گرداب‌در سنسز
شفاساز اول بنش کل ای طبیب درد پنهانم   کوکل رنجور حسرتدر یاتوربی تابدر سنسز
بساط استراحت کورمز اولدی شام هجرکده   خیالکله کوزم تا صبحه دک بیخوابدر سنسز
طوقوندقجه تل هجرانه طنبور وش ایکلر   بو ساز سینه مه انکشت غم مضرابدر سنسز
پیاپی مجلس غمده خمار کیف حسرتدن   بکا پیمانهٔ لبریز مئ زهرابدر سنسز
مخالف روزکار ایله یم عمان فرقتده   بنم کشتئ مقصودم لنگر بشابدر سنسز

عجب قندن ظهور ایلردی حسرت کشک واصف
امید مقدمکله ناظر ابوابدر سنسز

حرف السين

چکرم بونجه زماندر چلۂ پای هوس — خاطرمدن چکلوب کیتمدی خلیای هوس
دوشرر عربدۂ یأسه امید املہ — کشنک درده صالرباشنی غوغای هوس
جاهلک جاه هوا سیله درکوشنده — چالنور صبح ومسا نوبت سورنای هوس
یاکیلور میل ایدر البته هوا وهوسه — واه درحرف هوا سهو دراملای هوس
اولمه دلبستۂ گیسوی عذار اقبال — سنی باشدن چیقاررصکره اوسودای هوس
اینسه ده ترک سوا ایله هوایی صوفی — ینه رنکینۂ صوفی ایدر ایمای هوس

واصفا رند عبا پوشه قبا لازممی
یاقشورمی دل اهل دله زیبای هوس

قوروب اول مهله بوشب الفته بر رسم نفیس — ایلدک جلوه که عشقی یکیدن تأسیس
ایرتل زلفکه دلبسته سنک بر لیلی — سکا عاشق اولانک عشقی دکل قیسه مقیس
بولدران کشتیٔ اقباله صوبن عالمده — قوللنور زورق آمالنی مانند رئیس
عالمی آزدیرن اول مغبچۂ باده فروش — ناسی شمدنکر و اضلاله نه حاجت ابلیس

جبا برقهوۂ تحسین اکا بندن واصف
کیم اویوب کیفه بوبش بیتم ایدرسه تخمیس

حرف الشین

ارباب لطف وهمت اوده برزمان ایمش — برکورمدک عنایت اوده برزمان ایمش
یار قدیمن ایتمز ایمش دوستان فدا — یارانده مروت اوده برزمان ایمش
شمدی منافقانه در الفت زمانه ده — احباب ایله محبت اوده برزمان ایمش
خواهش نه بزده قالدی نه یارده نه یارانده — جنبش محبت الفت اوده برزمان ایمش
نه ذوقلر ایتدک لیلۂ حلواده یار ایله — اغزاغزه طتلو صحبت اوده برزمان ایمش

کیم شمدی نظم ونثره ایدر واصف اعتبار
انشا وشعره رغبت اوده برزمان ایمش

وعد عیدیه سی بوس لب وکردن هیمش
لطفی عاشقنه بر دن ایکی یردن میمش

لذتندن اریدی قند لبی اغزمده
صورسم اول ماه وشك لعلی شکردن میمش

سیه می دوشمش اومستانه نکاهنك میلی
نشئهٔ مجلسده بو اخشام اوخبردن میمش

لب یمده بوشب اول ماهی بالقلر کوردم
بنه آیا کلشی صید لفردن میمش

چکنوب چمکه دون بنده کی صوفی می سبب
بنه ای مه بزه بودمه اوخردن میمش

نه نیاز ایتدی اثر کافره نه اشك ونه آه
بلمم آهنی دلی سخت حجردن میمش

الیور نقد دلی اول پریٔ سیمین تن
یوخسه مصرفی میراث پدردن میمش

بنه مائلدر عجب واصف اوخوبان قلم
شعر وانشاده بو عالمده هنردن میمش

صانوردم داغ داغ باغ سینه م شور غمندندر
محبت لاله زارنده مکر یانمش چراغلرمش

اودملرکیم آقوب چاغلردی جوی اشکم عشقکله
مکر بیلمزمشم دملر اودم چاغلر اوچاغلرمش

دکل خط سیه دیرینه عادتمش کوزللرده
برای ماتم خوبی جمالی قاره باغلرمش

صونوب جام لبن عاشقلرك کوکلن الهالمش
کوسن وارکیم دیمش کیم دست ساقیده ایاغلرمش

پیام الدم کوکل دیوانه سندن بوسحر واصف
محبت شهرینك دل خستکانی جمله صاغلرمش

کوزلر دوشده جام لعل آلك قانلر اغلرمش
اوجندن غمزه لك قانلر دوکیلور جانلر اغلرمش

اورتبه ظالم وخونریزایمش کیم چشم فتانك
نکاه مستنك ایتدیکی قانلر قانلر اغلرمش

کیچن برآق دکزلی دلربا نقل ایتدی مجلسده
لب لعلین یاره رشکله مرجانلر اغلرمش

فلکده کریه شاننددن دکلکن خلعت جاهك
ستمکارانه الباس اولنان قفتانلر اغلرمش

ایشتدم بر طبیب حاذق حسنك دهانندن
دوا سزدرد دینه عاشقلرك درمانلر اغلرمش

دکل شبنم کوزندن یاش کلورمش جوش خنده له
کولرمش غنچه تر لر کل خندانلر اغلرمش

بها یمدن صایرمش شخص بی عرفانی عارفلر
دکل انسانلر اول زمره یه حیوانلر اغلرمش

کوزك آج کوزکوره الدانمه واصف رنك فانی یه

یارین عقباده بوکون نفسنه اویانلر اغلرمش

حرف الصاد

مجلسده بورونق بوشطارت سکا مخصوص
بوناز ونزاکت بولطافت سکا مخصوص

هر دلبره بر کونه اداخاصدر اما
دایی روش ویوصمه قیافت سکا مخصوص

البته مراعات اولور افتاده یله لیکن
بورتبه نوازش بورعایت سکا مخصوص

هیچ سوزمی اولورنطق دربارکدای شوخ
بومنتظم انجو کبی صحبت سکا مخصوص

مجلسده بمله منلا صحبت ایدرکن
ابروایله اطرافه اشارت سکا مخصوص

شیطانلق ایدوب جن کبی چارپارصاوشرسن
جلب دل عاشقده بوحالت سکا مخصوص

هپ توبه لیدر کرچه که کرچك سوزوخوبان
لکن بویلان وعدهٔ وصلت سکا مخصوص

جورعادت دیرینهٔ خوباندر اما
بومرتبه عشاقه اذیت سکا مخصوص

واصف عجب افسونمی اوقورسن که اولوررام
هرشوخ پری رویله الفت سکا مخصوص

حرف الطاء

رام ایدوب اول دلبرنارامی خط
شادکام ایتدی دل ناکامی خط

اول مهك آفاق حسن وآننك
روزتاب رویدر اخشامی خط

خالی پنهان ایتدی خط چیقدی یوزه
خال رویندن دخی زیبامی خط

مهر حسن قاپلیوب ابرحجاب
اول مهه کوسترمدی بیرامی خط

عاشقك فهم ایتدی صوغق باقدیغن
چکدی حسنه تویلوبر احرامی خط

لکه لنه نوله شخص حسن یار
اولدی زیرا باعث اتهامی خط

دلده انکار الده موچینی نلاش
غالبا اول مهوشك آلامی خط

بوسه یه خطلبك برقویمدی
منع ایچون کلدی شراب شامی خط

شوخ کتابه براشور حسن خط
معتبر ایلر بت اقلامی خط

بك بایلمان ساده رویانه ولی
کوشه درکلدکده هر اعضامی خط

صاره مزدم نابو رتبه وصلنی
ویردی واصف جرأت ابرامی خط

اول مهك مجموعۀ خساربی خالنده خط
فوق بینی ابروانند ه دکل جای چچك
بوسه دن راجحدر عندمده درآغوش میان
مغلط ایتمه غلط ذوقنه کنمش دیو
رمز وصلندن عبارت صانکه شعربی نقط
حفظ ایچون یاوز نظردن نقش اولنمش پای بط
رتبۀ بالادن اعلا دربکا حال وسط
سرکجی یه چیقدی سرد ایمش هوا بوندن غلط

بونجه ییلدر یاردن امید وار وصلتم
بوشته واصف دها بر بوسه سن الدم فقط

حرف الظاء

کیم ایلر بوسه ویرمزسه اونخل عشوه کردن خط
خیال خال لعلك قهوه فکر کلفمك طاتلی
وصالك مزده قیلدی خط رویك کلدی عشاقه
پری رویان کشمیری اولوریك جذبه لی اما
ویررقلبه فرح معجون قرمزسکبی امدکجه
یاتوب طنبور وش آغوش ذوقه چالمدن اوینار
اولورمی باغ عالمده نهالی بی ثمردن خط
انکچون قهوه نوشان ایتمز اولدی کلشکردن خط
کوروب مکتوب حسنك ایلدکجه بوخبردن خط
قولك ایلر افندم کیبی شوخ سیمبردن خط
نوله عشاقی . نسه بوس قند لعل تردن خط
نوله قیلسه تل اهل خط برآور تازه لردن خط

ویروب برجزئی برچم واصفه بیك سرزنش ایتدك
نیجه ایتمز شکایت کیم ایدر بو دردسردن خط

سیهکاران عجمی ایتمه روشن کهردن خط
کذرکاه فناده دوشمه قیدخوان الوانه
دکل ایش طرح آثار جدید اصحاب خرانه
هنرد رپارلدن اهل کمالك رغبت وشانی
ایدرمی دزد شبر وروشنائی قمردن خط
ایدر مرد سفر بر زاد راه ما حضردن خط
کوکل یاپسون جهانده ایلین وضع اثردن خط
جهانده هرکس ایلر جوهر تابنده فردن خط

بیلن کوهرشناس معرفتدر واصفك قدرین
ایدر اهل معارف البت ارباب هنردن خط

حرف الفاء

یا قسورا اولسه کوکل قافیهٔ عشقه ردیف
مائل قطعه سی قیلدی بنی بر شوخ ظریف

قصد ایمای شب وصلی دکلده اومهک
نیچون اثنای کلامنده دیدی شام شریف

بزمه سالوس مرائی کبی ثقلت ویرمز
رندمی نوش سبکبارک اولور روی خفیف

غیریدن فن جفا سببه نه لازم تحصیل
یکیدن ایلر اول بر نسخهٔ جوری تصنیف

کل دیم کلده بو خنده بو لطافت اولمز
ایده مم ای کل تر بن سکا حسنک تعریف

مجلس آماده طلو باده مهیا سوز و ساز
بیورک خانه سزک وارمی اراده تکلیف

بکله سم برایکی چفت قایق ایله اسکله ده
بارین ایلرمی سکز اوج صولرنده تشریف

بوسهٔ غنچهٔ فمک غلط باری یلاندن وعدایت
اصلی واریوق نه ایسه عاشقه لازم تلطیف

تازه سومک دم پیریده دوشرمی واصف
غیری وازکچ نه زمان اوصلا نه چقسن آحریف

وار ایکن سنده بو آیینه کبی سینهٔ صاف
سینه صاف اولمامه لایقمی سن ایله انصاف

بکا ماهیه ایکی بوسه ویر آل نقد دلی
ایده لم اخذ و عطا اول بکا ای بت صراف

وارسه زر ویر لب لعلینی بوس ایت سوزی کس
یوخسه اول مغبچهٔ باده فروش المز لاف

حسنی خوب الفتی خوش طوری کوزل مشربی شوخ
یوق قصوری فقط اینجه بلی ایوا کبی ناف

نه یلان سویلیم اول سرو روانی سورم
بو سوزک طوغریسی بونده نه ریا وار نه خلاف

اوپری طبعمه غایتله موافق واصف
الفت ایلردم اکر اولمسه مانع اطراف

حرف القاف

داغیدوب زلفنی سودای حجابی آتدق
فلک صهبا ایله باشدن قره یاره چاتدق

نشئه مز یوق دیو اغیاری بزمدن صاودق
نیلسه مخفی قالوب اول مهله بز الدق صاتدق

کزنورکن باشا لیمانی صوینده ایکمز
باتشوب بر کیجه لیمان وصاله باتدق

بو کیجه ذوقمزه طوغریسی زنبق صغمز
اوکل آل ایله کلزاره واروب یان آتدق

بوشب اغلر کوروب اغیاری غم رشکندن
کریهٔ بلبلی کلشنده الوب مسخره یه
عالمك چشمنه بر غنچه ایچون خار اولدق
املك عینی الم اولدیغن ادراك ایده لی

بزدخی یار ایله کلشنده کلشدك یاتدق
کولدوره کولدوره اول غنچه کلی چاتلاتدق
سوه لی اول کل زیبایی جهانه باتدق
واصفا جملهٔ آمالی کو کلدن آتدق

تنك ایكن فارس معنایه زمین ثابت
ادهم کلکی اوواديه دسخی اویناتدق

بیمار نکاهنك املیله دل عاشق
کوردکی مکافاتی اولوب مست یقلدك
همشیره لرك شیره صیقوب بزم دونانسون
فرصتدر امان اولمدین اول شوخ خط آور
اول لاله رخك آتش عشقینه دوشلدن

ویرمز دل آغزخسته یاطوراوستکه صباغلق
کیم دیدی سکا خاطر عشاقکی یاق یق
ای مغبچه سن دیدهٔ رندانه قوروق صیق
اوپ اوخشه صقندرا مرام لعلنی صیق صیق
هر داغ درون اولدی بر تازه شقایق

سویله سبن واصفه ای دلبر عیاش
چشم سیهك مست ده غمزه ك نیچون آیق

کلدی خروش وجوشه ینه دلده آب عشق
مهر امیدسی زیور آغوش وصل ایدر
فرهاد وقیس اولمدیلر حرفه مطلع
نشوان اولور قیامته دك عاشقك یری
بیکانه دن اولور همه روپوش امتناع
بردلکه اوله آینه وش پاك زنکدن

ابتدی اساس صبر وشکیبی خراب عشق
بردلکه اوله ذره قدر فیضیاب عشق
کرچه اوقودی هر بریسی بر کتاب عشق
بر قطره ایچسه بزم ازلدن شراب عشق
ارباب حاله ایتمه ده رفع نقاب عشق
ویره امید نه نور آفتاب عشق

فیض مؤثرات خواص آزموده در
واصف ایدرسه نوله اکرشیخ وشاب عشق

برتازه نك که شیوه ونازی اداسی یوق
شول دلربا که پرچمك مبتلاسی یوق

بیك لطف اینسه کونده بکا اقتضاسی یوق
فیدا ایتمسون جهانی باشنده بلاسی یوق

یان کل سرای دلده هرآن ای خیال یار | باد هوا بوخانه سنکدر کراسی یوق
باالله باقر باقرا جرم شو بله طفله کیم | همچون یتیم بو نونی بوکمش باباسی یوق
اغلرسه نوله خواهش خوان وصاله | طفل دلک نه پاپسون اوکنده ماماسی یوق
چک اوله درد فرقتی عشاقک ای رقیب | ساکه حاضر ده بوندن ایو بد دعاسی یوق
یوق دیمز اوپدررلبن ولی وارسه بوسنه | اول نونهال باغ وفانک کراسی یوق
برآجی داغلی طانلی مرضندر که عشق یار | طبخانهٔ فلکده ارانسه دواسی یوق
سرمنزل وصاله مبتلادر وصول | شهراه عشقک اوبله طریق صپاسی یوق
نومیده کوچ رفوی تسلی ندارسکه | چاک لباس کهنهٔ یأسک یاماسی یوق
بن افترا ایدوب دیه‌مم چالدی کوکلمی | زیرا که دزد غمزه سنک سابقاسی یوق

واصف عجیبی سرخله یازسم جوابنی
بر بحردرکه شعر محیطنک قراسی یوق

حرف الکاف

عشق ایله شعله فشان استرایسک اشته قولک | سینه سی داغ نشان استرایسک اشته قولک
سویله‌مم یوخسه درونمده نه سرلر واردر | واقف راز نهان استرایسک اشته قولک
کلشن حسنکه ای غنچه کل کلبن ناز | بلبل تازه زبان استرایسک اشته قولک
وعد وصلک اشیدوب کریهٔ شوق الدی بنی | بی بدل شادروان استرایسک اشته قولک
طلب جامهٔ عیدیه یه لازمی زمین | امر قیل هرنه زمان استرایسک اشته قولک
موج اوررصارمه هواسیله بلین الده تلاش | طالعه‌لی صرمه فولان استرایسک اشته قولک
یا فشان اینجه بله شالی صفی صارملیدر | صارسون ای موی میان استرایسک اشته قولک
ذوقی مخفی ایده لم کتسون اذن ویر اغیار | قهوه نارکوله دخان استرایسک اشته قولک

شعرا بچون ای پری واصفله نه لازم الفت
شاعر نادره دان استرایسک اشته قولک

دیرسه بو قولمه برکسه بلان اشته قولک | سکا هم بنده هم انکنده ایتان اشته قولک

کوکل آل ای پری وار ایسه عقاره هوسك — سکا سرمایهٔ وایراد دکان اشته قولك
وارسه عالمده صلابن کبی عاشق صادق — اراصورساکه اذن اشته جهان اشته قولك
نار عشقکله بنار یوق نیجه دیرسن جکرم — بری ازجمله بوآتشله بنان اشته قولك
تك سن غباری الوب برزمه فصل سویلتمه — فقره ذوقك ایسه اکرمنقبه‌خوان اشته قولك
بکلرم بریره کتم باشك اوجنده سنك — صبحه دك استرادبواسترادبان اشته قولك

واصفی دفتر عشاقکه تك قیدایله
عاشق استرایسك ای تازه جوان اشته قولك

سینه به برنور سیده کاتب مالیه چك — جامه بیچ عرض تحف قیل پیشکش ربعیه چك
بذل واسراف ایت نمایش یاب احبابك یسون — سن هر آی باشی بیاضه دفتر ماهیه چك
کیفم اولسون دیرسك عالمده اکر درت اوستنه — باده نوش اول تازه سونار کوله ایچ انفیه چك
میوهٔ لعلك کوروب اول باغبان شوخك دیدم — شوکر از بر لیمید رجانم بکا برقیه چك

هر کون اول شوخ جفاجو غیریله ذوق ایلسون
واصفا بیهوده سن بار غمن یومیه چك

حرف اللام

دیه‌مزخالی بولوب حالنی جانانه کوکل — قورقوم اولدر که بوحال ایله قیار جانه کوکل
دوندی سوز غم هجران ایله بریانه کوکل — بنده بلمم که بو ناره نیجه بریانه کوکل
جستجو ایتمك ایچون کشور خاطرده سنی — کتدی برجانبه دل ای پری بریانه کوکل
کاه غرق یم اشك وکهی مستغرق خون — آینلور خس کبی عماندن عمانه کوکل
نشئه یاب نکه ومست لب یار اولهلی — دورایدر شوقله میخانه به میخانه کوکل
محنت عشقی ایدر ذوق جهانه ترجیح — بکنور عقلنی کندی کبی دیوانه کوکل
اوپری پیکری ال سودی غمن بن چکرم — ایدر عالمده نه ایلر ایسه انسانه کوکل

دل واصف اوله لی بستهٔ دام زلفك
سکا میل ایلمدکه قالمدی بردانه کوکل

هر مویك ارایوب طرادم شانه دن اول	یوق زلفگه دوشمش دل دیوانه دن اول

بر شبکه ویره بزمه ضیا شمع جمالك	کیم جان آته مز آتشه پروانه دن اول

رنکین برادا وار ایدی سنده بکنوردم	اے شوخ بو رفتار لوندانه دن اول

سرخوش اوله یم برایاق اول دیو یارك	اوپدم لبنی بزمده پیمانه دن اول

سیر ایلر ایکن خال رخنك طره که دوشدم	افتادهٔ دام اولدی کوکل دانه دن اول

هر صبح چکر سینه یه بر سرو خرامی	ارباب ریا سبحهٔ صد دانه دن اول

واصف بو زمین نوی عرض ایله محیطه
تنظیر ایدر اول راسخ فرزانه دن اول

فکر لعل یار ایله مستانه کیم کوکلمدر اول	بادهٔ شوقیله بر پیمانه کیم کوکلمدر اول

که شکست دکه خراب اولور کهی ایلر خراب	هم قدح هم باده هم میخانه کیم کوکلمدر اول

غیر یله می کوردیکن کوردکجه چانلر رشکله	سوز غیرتله کباب کستانه کیم کوکلمدر اول

وار می بندن غیری بو ینو باغلو بر بنده ك دیو	زلفك آرایوب طرا بن شانه کیم کوکلمدر اول

ظاهرا یا قسك بنمله معنوی دلدار ایله	آشنا طورنده بر بیکانه کیم کوکلمدر اول

التفات صحبت و لطف ستم آمیز ایله	صورت معموره ده ویرانه کیم کوکلمدر اول

نقش خولیای وصالیله پری پیکرلرك	ملك چین تنده مینا خانه کیم کوکلمدر اول

بند اولدن پرچم مشکین تار دلبره	قید دن آزاده سر دیوانه کیم کوکلمدر اول

واصفا امید تشریف خیال یار ایله
بر مفرح طرح نو کاشانه کیم کوکلمدر اول

حرف المیم

خطی کلدکده اوکلر ویه صارلدم یاتدم	دوشونوب اغلدیغم کونلری کلدم یاتدم

اوبله کیف ایندی بنی کیم لب خونکرده یاره	می آل و عرقی بری برینه قاتدم

یاره مز برایشه طفل دله باقدم برامز	برهنرلی کوزل استاده ویروب اوصلاتدم

چیقاروب خارجه کم کوزله نکاه ایتدیکنی	مجلس یاردن اغیاری بو شب اوغراتدم

دونوب اول ماه وشک باشنه مجلسده بوشب
بوی سمی وار دیو آل ایله دهان یاری

شمع رخسارینه پروانه لکم اشلاتدم
بوس ایدوب قندلب لعل ترک الداتدم

کورمدم زخم محبت کبی بر طاتلی اجی
نیسه هر براجی طاتلی یی واصف طاتدم

کالای دلی استدی یار آل دبی ویردم
کوردم نکه مستی ایدر وصلنی شراب
رخسارینه کل پنبه دیدم چشمی قراردی
اول مهر رخک ذره دکلمش نظرنده
کلدکده خطی سبزی قیلوب پاره لطیفه
بیل مسقط رأسم دیدی اول شوخ کذشته

کالاندر آل اشته بر آل شال دبی ویردم
جرأت کلوب اول ماهه بوشب قال دبی ویردم
درآن چو بروب بنده سوزی آل دبی ویردم
بن ایسه اکا نقد دلی مال دبی ویردم
عشاقکی غیری چاره صال دبی ویردم
آئینه باقوب رویینه قرنال دبی ویردم

بلدم نه شکر در لبک امدکده بن اما
واصف اوندر دیدی آکا بال دبی ویردم

برکت کل تر له دهنندن تری سیلدم
چشمان سیه مستنی کوردکده اولوب کیف
دون خواهش وصل ایله سکانامه یازرکن
افتادهٔ هجرک اوله لی ای بت بیداد
تعداد ایده هم عمردن ایام فراقی
سنده ستم وجوری اونوت بعد ازین ای شوخ
یوق غایتی باقدمکه غم عشق مجازک
زاغنده درآچدم یاسینی شمدی او شوخک

صان کلکلی دلبند ایله ورد تری سیلدم
اول نشئه ایله بردن ایکی ساغری سیلدم
یاکلش یازلوب طوغریسی برقاچ یری سیلدم
ویردم نه قرار آه نه چشم تری سیلدم
صفره چیقاروب جملهٔ اول کونلری سیلدم
بن لوح ضمیر مده اولان مضمری سیلدم
مجموعهٔ دلدن الم دلبری سیلدم
ای چرخ جفا جو کوزک آچ خنجری سیلدم

مدیون ایدی یوز بوسه بکا واصف او مهوش
کلدکده خطی یوزی اولوب دفتری سیلدم

دل ویردیکک اول چشم سیه مسته ایشتدم

عاشقلغک ای غنچه نورسته ایشتدم

افتاده سسی مراولسه ده بوتاب حسنله ایمزش او مهپاره ذلکه بسته ایتدم
وصفنده او الاقد موزوندن خرامک اعلا سنه برمصرع برجسته ایتشدم
سو مجی او اوجاق زاده یه یانمق هوسیله قوللقده یمش برایکی زردسته ایتشدم
آتمش قپقی خانهٔ اغیاره اولوب مست آچلمش او بندوقه سربسته ایتشدم

کوردکی بوکونلرده بکم واصف زاری
بلم نیجه درحالی براز خسته ایتشدم

کل کلزار غمم سنغارم ایله اکلنورم عندلیب المم نالهٔ زارم ایله اکلنورم
یاردن یار ایله غیرلک کونی ذوق ایله کچر بن بتون کیجه غم یارم ایله اکلنورم
یار اغیار ایه اکر ایلر السه اکلنجه بنده فکر غم اغیارم ایله اکلنورم
سنک اولسون کل باغ طربک ای بلبل بن کل باغ شررباره ایله اکلنورم
بونه سردرستی جانانه کار ایتمشیکن بنه او شوخ ستمکارم ایله اکلنورم
وصل یار ایله کچن عمری درخاطر ایدوب دمی بیک جان ذکر افکارم ایله اکلنورم

هیچ بر اکلنهجک شی بوله مزسم واصف
کندی مجموعهٔ اشعارم ایله اکلنورم

کیفیت لعلنده او شوخنک ملی بولدم رخسار عرقناکنه بکزر کلی بولدم
کل پنبه یه مائل ایدی لعل لبی اما تاب می ایله شمدی ولی کل کلی بولدم
چوقدن طولاشور ذهنمه لکن بوله مزدم کیسوکه مشابه بوکیجه سنبلی بولدم
شفتالو الوکن ایدوب عرض عارض اول شوخ دیدی سکا آل اشته براعلا صلی بولدم

واصف کبی نالندهٔ مهجور کلندن
کلزار محبتده فقط بلبلی بولدم

عمبرم بنار خرام قیباری کورسم کورسم تحمل ایلیه مم باری کورسم
کیفم قچار شراب لب یاری کورسم کورمم جهانی ساغر سرشاری کورسم
اولمز فلکده زره جه آرام و راحتم برکون اکر نوازش دلداری کورسم

کلمزدی اعتماد اوبتك وعد وصلنه — ایمای طرف دیدهٔ سحاری کورمسم
دلبند التفاتی اولوردم او مهوشك — دلدادهٔ سینه ایتدیکی آزاری کورمسم
بردن کورنجه بلمزایدم بیوفت سنی — باشکده کی بوکاتبی دستاری کورمسم
دل اولمزایدی بویله هوادار قامتك — ای سرو نازسنده بو رفتاری کورمسم
جرأت کلورمی ایدی شکستیٔ توبه یه — مجلسده دونکی شوخ قدحکاری کورمسم
یار ایله ترك الفته اغیار در سبب — کلچین کام اولوردم اکر خاری کورمسم

مجبور خال روی اولوردم نه حال ایله
بن حال زار واصف ناچاری کورمسم

بیك نجم بخت طوغسه اکر هر شب استم — بر ایکی کونلك عمره جلی کوکب استم
بن فیضیاب باب جناب مجبنم — ظاهرده کسب ایلیه جك مکسب استم
ربط ایلدم درونمی حبل مقدره — غیره تملق ایله قاچیق مذهب استم
قیل کندی دست قدرت لطفکله فتح باب — بن غیر بدن مقاصدمی یارب استم

واصف صفای خاطرم آزاده لکده در
عرض ایتسه لر مناصب کونی هب استم

آنجه اول کل آسلی خیاله دیده لرم — درون حوضده دوندی سفاله دیده لرم
کوروب شراب لبك چون پیاله دیده لرم — بویاندی قندیل اولوب خون آله دیده لرم
جهانی بیك باشه سون جوی اشکه قاندردی — صونا نظری اوله سلی بالاصاله دیده لرم
دکل سفید سرشکم صو ویردی پنبه یله — او ناتوان نکه خسته حاله دیده لرم
دوکوب نقود سرشکن اومردم چشمه — بیك قوینده قویلدی وصاله دیده لرم
دو چشم فتنه نکاهك کورلدن ایکی کوزم — دوشردی ملك دلی اختلاله دیده لرم
شب فراقده سوداسی ابروانکله — صباحه دك نکراندر هلاله دیده لرم
رقیب ایله نی برکورمه دیو درت کوزله — باقردمادم او شهلا غزاله دیده لرم
نکاه دوز خط رویك اولوب عیدکله — ایدر مطالعه عینی رساله دیده لرم

امید بوس قدومکله ای سواری ناز
رکابکه تکبلور چون دواله دیده لرم

کورسه برنوله رنك رخکله لعل ترك
نکاه ایدرمی میه بی نواله دیده لرم

او نوبهار فراقم که اولدی حسرتله
سواد مردمکم داغ لاله دیده لرم

فسون خامهٔ واصف ایله اولوب کویا
هنوز باشلدی سحر حلاله دیده لرم

کچورسه کوزدن عجبی حلیمك اشعارین
تمائل ایلدی کحل لاآله دیده لرم

حرف النون

آزرده جهان غمزهٔ خاطرشکمندن
رنجیده در عالم نکه پرفتنمندن

بر غنچهٔ کلزار جفایمکه هزاران
یانوب یاقلور عارض آتش فکنمندن

آیینهٔ صافم بلی اما بونه اسرار
صورت کوره مزکمسه بو بللور تنمندن

نی کبی حسینی به چیقه نالهٔ عشاق
کوندن کونه کربهت حسن حسنمندن

دلبر دهنن فکر ایدرك ایلدم انشا
بر بشقه اثر در بوده واصف سخنمندن

بو دائرهٔ غربتی عالمی صانورسن
انواع غم محنتی عالمی صانورسن

غم آکه دینور که دیره شادی نغم آسا
زغمنجه کوکل سنده غمك غمی صانورسن

هر باده کش رند جهاندیده اولورمی
ارباب خراباتی بتون جمی صانورسن

تحصیل کمالات ایله کامل اولور انسان
هر بر خر لا یفهمی آدمی صانورسن

عارف اوله مز ترکیده ترك ایلین آدم
هر تاج کبن زاهدی ادهمی صانورسن

ماتمی ایدر عید دصاله ایرن عارف
عاشق مه شوالی محرمی صانورسن

ذوقك دکل ای صوفی سنك جام محبت
بو آب حیاتی عجبا سمی صانورسن

صوصصاق سنی الزام ایچون ای منکر نادان
بمعنی سوزکله بزی ملزمی صانورسن

هر بر سخنی کوهر عمان هنردر
سن واصفك اشعارینی کمی صانورسن

مجلسده بو کیفیتی هر دمی صانورسن
سنسز کوریلان دملریده دمی صانورسن

کریه‌م کوروب ای غنچه دهن خنده ایدرسن
بلمم که نم اشکمی شبنمی صانورسن

بو کلندے غم عالمی بی نشئه لکندن
پیران هوانک قدینی خمی صانورسن

اغیار غیابکده فناسو یلیوراسے شوخ
غیبتمی سوزم ما وقعی ذمی صانورسن

اغیاره هیچ ای غنچه فم اسرار اچیلورمی
هر شخصی فتاده ک کبی محرمی صانورسن

دلبستهٔ زلفک اولوب ایل قیده دوشرمی
بنده ک کبی سن هر کسی سرسمی صانورسن

بندن نیچون ایتمزسن عجب ای پری اصغا
واصف قولنک سوزلرینی کمی صانورسن

کل کبی روی آل سیه قاش کوزلده بن
بو حسن و آنی کورمشم بر کوزلده بن

بختم مساعد اولدی شرفلندی طالعم
کوردم او ماه حسنی بو کون بر محلده بن

بر ذوق ویردی قند کلامک دماغه کیم
بیلمم اودادی نه شکر و نه عسلده بن

بر نونکاه بلمدیکیم تازه بر ادا
سیر ایلدم بو شب اومهی بی بدلده بن

قیلدک کرفتهٔ زلف سیهتاره کوکلمی
خوفم بودر که او بناده مم بویله تلده بن

آندی او ماه رو کله جک عیده وصلنی
قالدم او انتظار ایله طول املده بن

ویردی فتور طبعمه واصف فراق یار
جان استمز که سویلیه‌یم بر غزلده بن

ای شوخ ایشنه عاشق زارک برامزسن
غایتله کوزل تازه‌سن اما یرامزسن

یوز بیک دل اشکسته یاتور هر سر موده
ای شانه نیچون زلف ارا یوب طرامزسن

سنده بو دنائت وار ایکن صوفی او شوخک
بل بل بلینه نا فله باقمه حرامزسن

اول تازه نهالک بو یازین میوهٔ وصلن
بیهوده طلب ایتمه کوکل قوپارامزسن

واریوق نه الیه صحبت زاهد قولاق اصمه
سوز رمز معمای دهندر دارامزسن

بل باغلمه سررشتهٔ کیسوسے امیده
غوغای املدن باشکی قورترامزسن

یک ایخه دن اینجه ارامه واصف او شوخک

سن بحث میاننده قیلی فرق برامز سن

مادامکه سن عاشقکه بار دگلسن　　ای شوخ ستمکار بکا بار دگلسن
سوداز دۀ زلف سیهکار دگلسن　　سن بنجلین قیده کرفتار دگلسن
اولدکسه کوکل عشقه دوچار ایلمه شکوا　　سومکده اوچار ابروبی ناچار دگلسن
آیلمدکی ای دل اوله لی مست محبت　　بو باده بی نوش ایده لی هشیار دگلسن
چك شیره بی چکمه غمی ای رند قدحنوش　　وقف الم خانۀ خمار دگلسن
آچم سکا سوز عشقدن ای زاهد نادان　　بو بحثده سن قابل کفتار دگلسن
قوی دعوئ هستی بی کوکل محو وجود ایت　　بو قسین سن آدبوانه صقین وار دگلسن
ای مرغ سحر غمزدۀ خار سن اما　　پروانه کبی محترق نار دگلسن

شکر ایله که ازادۀ دلدار سن ای دل
واصف کبی رنجیدۀ اغیار دگلسن

اول شوخ بی وفایه کوکل مبتلامیسن　　سن نا بورتبه جور وجفایه سزامیسن
بلبل مثالی سن بنه فریاده باشلدك　　اول کلنهال عشوه دن ای دل جدامیسن
هر برتلنده بیك دل عشاق بسته در　　ای زلف یار باشنه خلقك بلامیسن
الدی باشمدن عقلی رفتار دلکشك　　سرتا بپای ای قد دلجوادامیسن
کلزار دهره ورد رخك ویردی ولوله　　کلبرك تر می کلشن حسن وبهامیسن
قدچکدی بار نخل وش الدفجه کوزیاشم　　ای اشك دیده بادئ نشو ونمامیسن
سرو بلیده کچن سنه کورمش ایدم سنی　　ای شوخ طوغری سویله سن اول دلربامیسن
تاوبر مدکجه نقد دلی اولمدم بکام　　ای وصل یار سن بکا باهوامیسن

المز زبانه اسمکی واصف او مهلقا
بلمم که لفظ للغی حرف وفامیسن

صوفی کیسکده اصنام سن محبت پرده سن　　ساکه سوز عشق اثرا تمز دماغ افسرده سن
بو فبا صوفی ایدوب بردوش نخوت زاهدا　　رندی آردکدن دوشرمی کنده بکا اوکسورده سن

دارایکن اغیار کولمزسن یوزینه عاشقك — دارایسه ای کلبدن سن خاردن آزرده سن
خط برآدر شوخه قیلمزسم عجبمی اعتبار — زیب دستار ایلمزکمسه کلك پژمرده سن
زرد ایدوب وردمحبتله او شاه حسن وآن — قیلدی وقف مومیا افتاد کانك مرده سن
بلدیکم دردایسه دردعشق عبثدر اجتناب — صاغ ایکن کچمز کوکل سندان مکر اولدرده سن

مهرعالمتاب اوج فیض ایمش هرذره سی
شمدی بلدم واصفا اسرارعشقك خرده سن

شرم لعلکله سنك ایندکده تشریف چمن — غنچه چکدی خرقه یه باشینی ای کل پیرهن
زیر فنده کاکل شبو بنی ایتدم خیال — کوییا بتمش سفال جنت ایچره فسلکن
هپ باقلسه کاکل پرچینی سودا سیله در — ایلمز بیهوده کشت دشت آهوی ختن
کورمین لعلکده دندانن تماشا ایلسون — حقهٔ لعله نهاده اولدیغن درعدن

واصف زاری نه دارشایان احسان ایلسك
بندهٔ دیرینه درای خسرو شیرین دهن

تلخیٔ شام هجر ایله قالدم محنده بن — قنده نبات لعل لبن بوس قنده بن
اول ساده روی اولسه نوله خالدن تهی — کورمشمی کمسه برگ تریاسمنده بن
کلمش خط عذاری ولی چاغمی کچمه مش — باقدم کیچرکن اول پری رویه کچنده بن
کاهی نوازشش عاشقه که کوشمال ایدر — او شوخ مطربی بوله مم بر دونده بن
شم کل عذارینی قیلمم تهی امید — بوی وفا سزندم او غنچه دهنده بن
بر صوده رنك نشئه که لعلنده اول مهك — کوردم نه لعلده نه عقیق یمنده بن
بر غنچه سودم ایلدم اغیار عاسلی — شکوای خار ایدنده بنم کل دیکنده بن

واصف نوله هزار یکر نك عشق ایسه م
هم‌نشئه بولدم آنی نوای سخنده بن

بوس لبن دکشمز ایسه م نوله قنده بن — کوردم بو شب اوماهه برطتلی خنده بن
ای سرو قد بو شیوهٔ رفتاری طوغریسی — برسنده برده کورمش ایدم نارونده بن

اول شهلو ندنازی آچار برحکایه آچ
ذوقا کلمم مقالهٔ کیو وپشنده بن

اول مومیانی صارمه می ای دل تخیلك
برابنجه فکر ایلیورم فهم ایله سنده بن

بوس ایلدکده لعلنی اول شوخ نوخطك
صاندم شراب شوقه دوشندم چمنده بن

نیدی شراب عشقله اول نشئه برزمان
کورمم اواسکی حاللری شمدی بنده بن

زلفك عذاره دوکمه بنی صیدوبند ایچون
قیلمم کرفته کوکلمی اوبله کمنده بن

که نغمهٔ سرور کهی شعبهٔ غموم
ششتای عالمه بوله مم بردوزنده بن

کشتیٔ مطلبی صوینه کبردی هر کسنك
قالدم هوای کام واملده دومنده بن

یاران شهر عشقده همحال قالمدی
واصف بوصورت ایله غریبم وطنده بن

تجه دزدنگاهم بوسه چین روی یار اولسون
سن ای زلف سیه سرحد حسننده قراقولسون

کوکلده سوز فرقت سینه ده داغ غم حسرت
سن ای نار محبت خاطر عاشقده قول قولسون

سن ایت چشم آشنایی کوز کوره اغیاره ده ای شوخ
بنم لایتغیدر کوردکجه رشکمدن کوزم طولسون

سنی بولنده دربهان بنبه ایتمك ای شرحه
وصال یاره زیرا سینه ده کسدرمه بر یولسون

دیبم دردعذاری حسن تعبیر ایله زرد اولسون
بن عشقیله صاراردم اولدخی صاغدن صاغه صولسون

یتر بولدی بوبولده خطنی موچین غیرتله
چراغ ایت صفهٔ ترکه برازده وارسون اوت یولسون

ایشتدم کندی کبی برجفاجو شوخه دل ویرمش
هاشیله واصفا اوبیوفا ایندیکنی بولسون

صنمه یار افتاده یه هر بار اولور آه درون
وقت اولور عشاق زاره بار اولور آه درون

درد هجرانکله آه ایلردم اما قورقرم
شوقبخش خاطر اغیار اولور آه درون

بن نه رتبه باردن کتم ایتمکه سعی ایلسم
داغ سینه مدن بنه اظهار اولور آه درون

عشق یاقدی جانمی آه ایلدم ای هجر یار
سنده یاقرسك اکر تکرار اولور آه درون

بونلو نله سنی کوردکجه ای کلبرك ناز
که سبه که آل کهی زنکار اولور آه درون

هم بکا آه ایتمه دیر سن هم اولور سن غیره رام
اشته بوصورت ایله ناچار اولور آه درون

شهر دلدن کاربان عشق ایتدکجه گذر
بی تکلف قافله سالار اولور آه درون

درد دلدن آه ممکنمی خبردار اینمامک
ایچ یوزندن واقف اسرار اولور آه درون

فرقت جانانله واصف نوله آه ایلسم
بویله گاهی زیور اشعار اولور آه درون

باعث خط رخ دلدار اولور آه درون
پردهٔ مرآت حسن یار اولور آه درون

عاقبت سودای زلف یار ایله باشدن چیقوب
سوختهٔ عشقه سیه دستار اولور آه درون

پرچمک یاد ایله آه ایتدکجه ای چشم کبود
کوکده کوکب قندیللی سنبلزار اولور آه درون

ذکری خیر اولسون دله جیش غم ایتدکجه هجوم
تیغ برکف دافع اکدار اولور آه درون

دار دلدن طشره گندین آنمسونده نشلسون
کثرت آلامدن بیزار اولور آه درون

حسرت روبکله اغیار طویمدن آه ایلسم
باغ دلده گلبن بیخار اولور آه درون

دفع آلام ایلمکده حکم ایدر صهبا قدر
گاه و بیگاه اولسه دشوار اولور آه درون

یکده آه وواهنه باقلز ای مه عاشقک
سمت ملک عشقده بسیار اولور آه درون

گرچه تأثیر ایلمز دلداره اما واصفا
باکه کنج غمده یار غار اولور آه درون

ای مغبچه منت ایله یا نغمه النلدن
ارباب خرابات بیقلسون تملندن

آل سیخدن ال چک ایاغی پیرمغاندن
هر نشوه بی تحصیلنه سعی ایت محللندن

کس بر قدم اقدم ایاغن الله رقیبی
عشاقی دله دارسته بو برزمک کسلندن

اول شوخ قپودان بچه بی صارمه دن اغیار
صارنللی پوشینی کبی مقدمجه بلندن

با شوخ ستمکار با هر جا بیدر البت
امید وفا ایتمه سن استانبول گوزللندن

سیر ایلر ایکن گلشن اشعاریکی واصف
خط ایلمش اول غنچه دهن بوغزلندن

حرف الواو

بولمنجه صاف دل بر ساده رو مانندجو
ایتمه ریزان اشک چشمی سوبسو مانندجو

آرزوی کامدن صاف ایله سینه کی تا اوله	مهر عالم تاب وصلت روبرو مانند جو
نائل آب حیات حکمت اولمز خضروش	ایتمیان یکسر جهانی جستجو مانند جو
پای بوس وصلنه شایدسنی شایان ایده	چاک ره پاره اول فرسوده رو مانند جو

چاره جوی دردیی درمان اولان واصف کبی
کشت ایدر بوتش جهانی کوبکو مانند جو

حرف الهاء

اقتران ایتمش رقیب نحس اونازک مشربه	سیر ایدرکن اوغرامش خورشید برج عقربه
هر جوانه اولمه دلبند هوایک رنک اول	اعتقادی اولمیان تقلید ایدر هر مشربه
تیری مژکان قوسی ابرو شمشیر تیزی نکاه	اهتزاز ایله نوله عشاقنه صالنه جبه
خیلی عشاقی سمند نازه چکمتک ایچون	عشوه دن ترتیب قیلمش شهسوارم دبدبه
سن همان ایله درونک شسته جای خلوص	استر ایسک اطلس زنارکی استر کینه
لیلئ زلفیله ایتمش قیسی بربند جنون	تشنه ایتمشدر نیجه فرهادی اول شیرین لبه
اول پری زادی رقیب افسونله تسخیر ایلمش	کاهی اوقشر لبلرین کاهی صونر الغبغبه

واصفا مرشد بولنمز اولسه صاحب تربیه
کسب ایدردی اهل دل کندکجه عالی مرتبه

قنده سن ای دل صارلمش یارک اغیار بو یونه	اولدور اغیاری وبالی وارسه صار یار بو یونه
کردنن کندی کبی برنازه دلبر دیشلیوب	طاقدی کویا بر درلؤلوی شهوار بو یونه
بقمدقجه جان افتاده خلاص امر محال	کچمسون برکز کمند زلف دلدار بو یونه
کردننده برصوده صفونکه ای مهر جمال	تاپش رشک ایله باقدقجه ابرقار بو یونه
بن نوله پیشین خبر السم رخک اوپدکلرین	بورج قومازاهل نفاقی ماه رخسار بو یونه
کردنک امکک عجمی بورج اولورسه بو یونه	خدمتی بورجدر افندینک امکدار بو یونه

اوچ کون الفت ایلیوب برشوخ جارابر وایله
واصفا طوق محبت کچدی ناچار بو یونه

نار هجر انه دوشوب بغریمی یاقدم بوکیجه
ار یبوب شمع فروزان کبی آقدم بوکیجه

می لعلنه کوروب عکس رخن بوس ایتدم
جام عشقی اومهک شوقنه چاقدم بوکیجه

کوکلمی پاره ویروب نقد محبت آلدم
کوهر معتبرم رهنه براقدم بوکیجه

وجهن عکس ایندیروب آینهٔ قلبه یارک
ماهه مرآت مجلا ایله باقدم بوکیجه

رشتهٔ الفتی قطع سوزیمی کسدردم
یار واغیار میاننده بچاقدم بوکیجه

دردسرویرسه نوله سوزشم اغیاره بوشب
هیچ قهری یزیدک باشنه قاقدم بوکیجه

لؤلؤ لفظی چکوب سلک بیاضه واصف
زادهٔ طبعمه جوهر کبی طاقدم بوکیجه

داغ آچمه نعل کسمه او سیمین بلکره
بولور بهانه کاله ده هر کس بنکره

طویوب فراش وصلت اغیاره کیردیکن
رشک حسدله دوشدی فتاده دوشکره

خط نوبهار حسنک ایدوب سبز جابجا
دونمش رزاده میوهٔ لعلک چلکره

میل ایده لی اوشوخ فلک مشربه کوکل
آهم شراری دوندی هوایی فشکره

بربر سحاب صنمه زافیله اول مهک
چقدسی دخان آه درونم فلکره

ممکن دکل افاده اوبی رحمه حاله
طوتمز قولاق رجالره یاقمز دلکره

ظن ایتمه اولدی وعد وصالکله دلفریب
واصف کلورمی ای کل زیبا بودکلره

شمع بزم یار اولوب سوزان وکریان اولدم آه
رشک ایدر عالم چراغ خاص جانان اولدم آه

ای کل شاداب امید وصالکله بوشب
تا سحر مانند بلبل زار ونالان اولدم آه

پشت بردیوار حیرت قالدم آینه مثال
رسم ابروی هلال یاره حیران اولدم آه

بعد ازین جمعیت خاطر بکا امر محال
کیم اسیر دام کیسوی پریشان اولدم آه

شمع جوری جانمه کار ایلدی واصف بم
نار عشق یار ایله بریان وسوزان اولدم آه

مرغ دل صید اوله جق مرتبه احمق دکله
حلقهٔ زلف سیاهی اومهک فق دکله

بو نصل بوس ایدلش ای زاهد بدخرجه سنه
داستانم نیچون اصغادن ایدرسن ایبا
سیر ایدوب رقص و خرامک نیجه آزمز صوفی
زینت جامه دکل حسن و ادادر مطلوب
نه قیرارسن ایکده برده بنم خاطریمی

اوبت غنچه نمک کردنی قیمق دکله
قصهٔ عشقده ر آوازهٔ لقلق دکله
کورن ای مه سنی اوبنار بیله آزمق دکله
میوه در لازم اولان نموده بیرق دکله
کوکلم ای طفل زبانکار اویونجق دکله

کوکلک اولورسه ده اولمزسه ده وصله صاغ اول
واصفک ساکر جا ایتمسی مطلق دکله

ندم اول کوزلری مستانه کلور خاطریمه
دست جورنده نیجه بیلللر او قاشی یابک
برمثل سویلر او شوخی صرارم فکری ایله
بنی سومز دیو بیهوده ستم ایلمسون
نه بلان سویلدیم اول شوخ ایله هم مجلس ایکن
خواهش ذوق وصالکله بیلورمیسن عجب

ابتدا صوندیغی پیمانه کلور خاطریمه
چکدیکم چلهٔ مردانه کلور خاطریمه
کونده یوز بیک قدر افسانه کلور خاطریمه
سومم اول مهوشی دیوانه کلور خاطریمه
نه براحباب نه بیگانه کلور خاطریمه
کوره جک بن سنی جانانه کلور خاطریمه

دردیمی دوکمکه دلداره نیزالدن واصف
مسکن مخفی بزم خانه کلور خاطریمه

یانمزسن ای دل اول مهه بندن زیاده جه
ای کلنهال طوغریسی سایه کده خار غم
سوزیوق سمندن صافدر اما او کلفمک
دندان یاره کرچه کران قدر دیه مم
وار داغ عشقی دلده ده سینه مده ده ولی
برایکی شیشه باده اواره ایدرمی هیچ
مابین دلبرانده اغیاری وصف ایدوب
رندانه بویله کوزمی قرار وردی اهل کیف

بنده محبت آتشی سندن زیاده جه
کیدیمی درونه نوکی دیکندن زیاده جه
صفوت تننده برک سمندن زیاده جه
آشته شو وارکه درعدندن زیاده جه
برج کوکلده رخنه بدندن زیاده جه
بزمه کلن افندیسی کیدندن زیاده جه
بکده اوچورم اما زغندن زیاده جه
هر بیل کلیدی قهوه یمندن زیاده جه

صد آفرین پرتوی تنظیره واصفا
هرکیم بولورسه سوزبوسخندن زیاده جه

بوشب طوتوشوب آه درون ولوله لرله
شاهنشه عشق ایتدی سفر مشعله لرله

سن شرقی یه آغاز قیل ای دلبر مطرب
صوفی نغمه باشلمه دن قلقله لرله

کندک کبی شهری ایله ایت صحبت ایدرسک
لاتقیدر الفت سکا اول کرسله لرله

خوبان ستانبول ایله برمی بت اتراک
مصری نیجه ماهجنبش اولور خرکله لرله

تحریک ایدر ارباب غرض اهل فسادی
مارک اولور افزون سمی کرتنکله لرله

اسباب حسندرکوزله زلف سیه تار
اسبانه کلور رونق دیکر یله لرله

بوشب چکه یم سینه یه بن یاریده واصف
سن قال بنه خوش ایمدی به طورسون هله لرله

مستانه روش یوصمه قیافت بودراشته
رفتارنه بند اولدیغم آفت بودراشته

بر بوسه سی بیک کنجه بدلدر بهم اوجوزدر
اول سیم تنک حسننه قیمت بودراشته

آنی باشنه طوغری بکا بر بوسه ویریار
ابرو ایله ایتدیکی اشارت بودراشته

کسمش سوزی اغیاره کورشمم دیواول شوخ
سوزیوق ندیم بوسوزه صحبت بودراشته

صو بنجه واروب هردم اوشوخک می دنیله
باص باد هوا صرملی صنعت بودراشته

کوکلم شه یلان سویلیه یم اولمش سکا مائل
ای سرو روان طوغری روایت بودراشته

کندک کبی بردلبره میلک خبرالدم
کوردکی بکم ورد محبت بودراشته

همشیرهٔ صهبای لبکدر کوروشده
جام می ایله بادهٔ الفت بودراشته

عشاقی فدا ایلمه آیین کهندر
خوبانده یک ملتزم عادت بودراشته

بر ساقیٔ نورسله یکی اوچ جانندن احباب
کیفجه بنم مجلس عشرت بودراشته

نوش ایلمش اغیار او بتک شربت لعلن
یاندم ایشیدوب بنده حرارت بودراشته

اخشام اولمه نوخطک اوصاف رخنده
واصف فلکه یازدیغی صورت بودراشته

هیچ کار ایلمدی حضرت سلطانمه آه
ایلرم ایلدیکم آه فراوانمه آه

اغلرم آه ایدرم اول مهه ایتمز تأثیر
کلمسون دیده‌مه اشک اوغرمسون یانمه آه

هم تیغ نکه وسوز غم هجر کله
داغ اچار شرحه چکر سینهٔ سوزانمه آه

نه دم آه ایتسم اولور زلفی پریشان یارک
کویا باد صبا در او پریشانمه آه

چرخ غدار وستمکاره بیلوردم ایشمی
کلسه بر کز یا کلوب خاطر نالانمه آه

نقد انفاسی هوا وهوسه صرف ایتدم
آه غفلتله کیچن عمر شتابانمه آه

مجرم متهم مرتکبم علی ما هم
بن آ آصف نشکل ایتمیم عصیانمه آه

بزه بر مجلس اولسه ساقیا مخفی کدر سزجه
نه دولتدر کشینک سودیکی کلسه خبر سزجه

اکر وارا لسه میلک خانقاه بزم رندانه
قدومکله مشرف قیل بیورلکن پدر سزجه

صقین وهم ایلیوب راه عدودن احترازایتمه
بیور بعد العشا بی باک دبی پروا فنر سزجه

خفیفجه باده نوش اولدقجه زاهد مست اولوب یاتسه
بزه تسلیم وصلت اولسه دلبر سیم وزر سزجه

صیونوب جامه خواب ایچره فلکده سایه وش آصف
در اغوش ایلسم اول ماه تابانی کمر سزجه

هیچ نصیح وپند ایدرمی اثر طاش یوزکلره
ممکنمی شور سودن درون محکلره

تفسنده فرق نیک وبدکاره سعی ایدر
چشم دقیق ایله بافنلر الکلره

اولور جهانده علم وهنر مایهٔ شرف
باق رنک وبوی زینت وشاند رچچکلره

عزت باقلسه دامن ذلتده مستتر
مخصوص جای بوسه نکاه ایت انکلره

تریاق نفس ترک هوا وهوسده در
اولور هوایی بوی فناسم سمکلره

اصرار فسق تاب ده مار نفس اولور
شدت ویرر حرارت شمس انکر کلره

هجران جا بجا طوزیدر خوان الفتک
لذت ویرن افندی نمکدر یمکلره

سرحد کامه یول بوله مز بی سبب کشی
محتاج منزل آلله ده نازک بلکلره

صرف لزاده زر سبب فتح باب کام
وابسته در کشادی درک زنبرکلره

واصف ثبات راه محبت ده شرطدر
بوقدر طریق عشقده رغبت دونکلره

ہر گیجه اومه یارلدوب ال بادهٔ قومله — دعوت ایدر عشاقی دبی قرمزی مومله
بم دیکه ابنانمم بویلان وعدوصاله — مرغ دل آواره طوتلمز بو طوتمله
سلطان محبت بکا بر داغ ایدوب احسان — یا نقلر اوجاغنده چراغ ایتدی یولمله
عمان حقیقتده ندر قدری مجازک — برسی صابیلور قورتهٔ یم اولقومله
دوکسون آکوزم اشک دوچشم قوفتاده ک — دریالره نقصانی کلور اسیکی بوطومله
وارکن حسد ابنای زمانه بارالمز — زرصاچسم اکر برلره صاغمله صولمله
اول نکهمده اوقاشی یایه اورلدم — یارک صوچی نه کندیمی بن اوردم اوقومله
نم واریسه صاروب صاریلیوب یاریمه ویردم — بر کره صر ایدم بلنی اسیکی قولومله
دنباله وش آیرلمسم اردندن عجمی — قویمنده بیوتدم اسنی باغمله کوزمله

دام حیله بند ایدوب اول چشم غزالی
بزم میه واصف بو کیجه واردم آوملہ

زخم اورمش ایدی خنجر مریخ اثریله — قالمش او جراحت دخی خاطرده یریله
عشاقی هلاک ایتمده در غمزه لریله — آدم نیجه الفت ایده بیلسون او پریله
خاکستر ایدردی تنمی سوز محبت — دفع ایتمه دل آتشنی اشک تریله
ایچسه ایچنلرمی وصلن کیجه یارک — قالدی ینه محنتزده دل دردسریله
البته اولور مالک کیفیت جاوید — بردلکه قناعت ایده خون جکریله
بر آه ایده لم محنت کردوندن ای دل — دنیایی فروزان ایده کمتر شریله

سری یه نظیره اوله طرح ایلسه واصف
لوح هنره خامهٔ اعجاز اثریله

قیاسسم عجمی روینه قارشو کناه آه — یوز بیک کناهه برکون اولور عذرخواه آه
بر دلبرک فراقی غمیله دوکاه آه — پرده برزن ساز دردن اولدی آه آه

باران اشكك عاشق زارك هوا سيدر
زيرا سپهرى قاپلادى ابر سياه آه

بر روى التفاتكه شايسته اولمدى
پرچين غيرت اولسه عجبمى جباه آه

اى ملك ناز و عشوه عشق بكا برات خط
توجيه اولندى دولت حسنكده جاه آه

بيك وعد بوس قيلمه قيپا نمق محالدر
بركز كشاده اولميه كورسون شفاه آه

آه ايلدكجه يادخم زلف يار ايله
كلزار دلده سنبل اولور هر كياه آه

ميزاب ديده دن يرى واراقسه جوى اشك
دورمدامه باشلدمى دولاب چاه آه

مژده بوعيد سايه خطكده فيض آلوب
دامان حسنك اولدى بكم بوسكاه آه

جانك نه وقت استرايسه واصف ايله آه
بوقدر طريق عشقده هيچ رسم واه واه

عرض ايت بو نظمى عارف افنديله پرتوه
يازمزسه ده جوابنى قيلسون نكاه آه

ساقى قدحى بادهٔ لعلكله اغزله
صونمه تهى جام سيى كل بارم اغزله

يافدك سودا ايكن اغزم ايناتم سكا اى شوخ
قيمق يه واروب سودليجه ده سن بو اغزله

هيچ كردننه سينه سى تشبيه اولنورمى
هم جاشنى كيم ديرسه يوغورتلر سودا اغزله

كرچه اكاده آغز اولور تسميه اما
برسى فم مينا لب دريا ده اغزله

بيلمز سن آبلكه رخنى ويديررا اول شوخ
واصف وارهلم يلوارهلم هپ بر اغزله

بيك كوز ياشى دوكدم قدى اول حده وارنجه
سر بر چيقارا لبتده نهالى صوارنجه

چون برك خزان ديده صاربردم صوله يازدم
بركره جكك اول نخل خرامانى صارنجه

عالمده نلر چكدم افندم دوشه قالقه
دلو دلى بن چاه زنخدن چيقارنجه

هر بر قيلنى فرق ياروب ايتدم نيچه افكار
تا طرهٔ جانانى ميانجه يارنجه

بيك خار ستم كچدى جكر كاهمه واصف
بر غنچه سى كلزارا ملدن قوپارنجه

ديده دور خط رخساره اولمدم اولم ينه
كل ايچون رنجيدهٔ خار اولمدم اولم ينه

سوی صحن بیوفایه ایلیوب عطف عنان | یاردن غیری یه بن یار اولمدم اولم بنه
میوهٔ وصلن نیازیله ایدوب تکلیف خام | برنهال تازه یه بار اولمدم اولم بنه
میل ایدوب برچار ابرویه هوای وصلله | آه وزار ایتمکده ناچار اولمدم اولم بنه
کوردیکم کل غنچهٔ تازه آچوب راز دلم | مبتلای کیف اسرار اولمدم اولم بنه
شمع حسن بی وفایه نه یناره پروانه وار | بیهده افتادهٔ نار اولمدم اولم بنه
کیم بنی . بیقدی ایسه تعمیره سعی ایتدم انی | زار زار اولمدم دلازار اولمدم اولم بنه

واصفا بن عمرم ایچره خط برآور شوخ ایله
عازم سیر چمنزار اولمدم اولم بنه

آچیر معشوق عشاقک درونی یاره اولدقچه | ایدر تأثیر انکچون آه عاشق یاره اولدقچه
دکل سودای خام امید شفتالو خط آوردن | کلور البته میوه باغدن بازاره اولدقچه
نیجه مطلوب بوسه ایتمیم خال لبکدن بن | الشدم حالی اشعار ایله اشعاره اولدقچه
عجبی مبتلای جام لعل دلربا اولسم | جهانده نشئه یاب کامدر میخواره اولدقچه
اولور برکون کوکل اولمز دیو مأیوس کام اولمه | وسیله جوی وصل یار اول ای . بیچاره اولدقچه
بکا آچی بکا کیم ناله مه جانان قولاق طوتمز | ینه کل کوش اورر آه هزار زاره اولدقچه
دوشر یا کردکردابه یا اوغرار قاره سودایه | دل افتاده ده سودای زلف قاره اولدقچه
نوله وقف ایلسم دلو دلی چاه زنخدانه | ایدر اصحاب خبر عالمده سعی آناره اولدقچه

محیط آسا احاطه ایله یلدن بحر اشعاری
صوین بولدردی واصف کشتیٔ گفتاره اولدقچه

حرف الیاء

بن کوز آچم خوابدن بیدار درکوکلمده کی | کرچه من مستم ولی هشیار درکوکلمده کی
تاردوزخدن بو آتشله نه باکم دار بم | عشق دیرلر بر سو بمز نار درکوکلمده کی
همت پیران ایله سوردم چیقاردم غیری هب | باکز نقش خیال یار درکوکلمده کی
جملهٔ عالمده قطع آرزو ایتدم فقط | آرزوی رؤیت دیدار درکوکلمده کی

ایتدم اقرار عالم ارواحده روز ازل
شمدی الان داخی اول اقرار درکو کلمده کی

سبحه بردست ندامت هر نفس صد شرم ایله
حقه عصیانمدن استغفار درکو کلمده کی

کنج خلو تخانهٔ مردان دش شام وسحر
های وهوی نعرهٔ اذکار درکو کلمده کی

داغ سینه مدن نه ممکن واصف اولسون آشکار
نقطهٔ موهومهٔ اسرار درکو کلمده کی

بو قدر جهانده حسننك اصلا بهانه سی
بر عیبی وارکه سنی همان انجودانه سی

طرف کلهده کی او معتبر کلاله نك
لایق اولورسه پنجهٔ خورشید شانه سی

عشاق ایدوب او رتبه غلو سیر حسننه
سوری حصاره بکزه مش اطراف خانه سی

لابد قالور مخاصمه نك دلده عقده سی
زخم سنان او کلسه ده باقی نشانه سی

آزاده اولورمی هیچ بلادن او مرغ کیم
مجرای سیله قارشو اوله آشیانه سی

مضمون خوب ومعنیٔ مرغوب واصفا
شاعرلرك جواهر دار الخزانه سی

دله شول دمکه بوس لعلك ای روح روان کلدی
قیاس ایتدمکه استقبال ایچون اغزیمه جان کلدی

اوورد آل بزمه الده جام ارغوان کلدی
جمال وحسننه برقات دخی کوردکجه آن کلدی

غموم خط نوخیز کله رویم نوله زرد اولسه
کچوب اول بهار حسننك ایامی خزان کلدی

صاروب پنبه یله حفظ ایتسم عجبمی سینه ده ای دل
بوداغك هر بری برلاله خددن ارمغان کلدی

باصوب صهباغمی پامال شوق ایتمش سبزه مژده
ایاغی تو زی ایله شمدیجك پیر مغان کلدی

نه وارآچسه اوکلر وسینه سن کرمبت میله
صبحغلر باصدی غیری وقت سیر کلستان کلدی

بوکون اول شوخ ایله دیوان یولنده بخته دوشدکده
ایکی دفعه نه دیرسن بختمه آوی یمان کلدی

دیدم یاربا لکزسه داره یم ای دل قبل استیذان
دیدی وقتی دکل پابینه سودیکی جوان کلدی

یا بز سرخوشمیز بار شمدکه چونکه ای مهرو
نیچون محزون کیدوب مجلسدن اغیار شادمان کلدی

رقیب کینه جویه قرشو ای شوخ سبك مشرب
بکا بویله خفیفجه آشنالق پك کران کلدی

کلنجه خط رخسارك امید بوس لعلکله
براز دلخستکان عشقکك بکزینه قان کلدی

یوزیمه کولدی بلدی وعدۀ وصل عرض خلوص ایتدی | بنی سو یلان شو بلدکم ناچار اینان کلدی
کولوب قاچدی کوزم وارسنه دیدکجه سوزم ظنم | کلام شاعر اولدیغندن اول شه پیلان کلدی
بکت اولمش بیوبوب کوربیلدن بزلی اول مهوش | بکا تاریخ خطیله بو مکتوب ناکهان کلدی

برازده غیری تاریخ و قصیده ایلیم انشا
بکا حسبی غزلدن واصفا زیرا اوصان کلدی

کیجوب اول شاه خوبان تختگاه حسنه یان کلدی | همان کوکلم دکل تقبیل دامانه طویان کلدی
بوشب آغوش خلبایه اوشوخ موبیان کلدی | نوله اوجه جیقرسه نغمۀ آهم میان کلدی
بقن هامچون بنفشه یاسمن اولدی فنی کویا | اودمکه سینه سی برک سمنله یان بیان کلدی
باشندن صاودی عقل و فکرین اغیار عدایدوب بوخسه | غم لیلیله صنمه عقل مجنونه زیان کلدی
نوله اشهب سوار شوق اولوب نشئه م ظهور ایتسه | ایاغ باده الده ساقی مجلس بیان کلدی
بنی سوز دبو طاش اوردی اوبت بزم عشرتده | بنه سنک ستم ای شیشۀ خاطر طیان کلدی
عجبمی اولسه شمعک شمعنه پروانه پروانه | سماع جانانه زیرا ندای طوریه یان کلدی
قاچلمز ناوک مژکان و تیر کج نکاهندن | بری سمت دله طوغری بریسه بهانه یان کلدی

خط آور اولدی هر نیسه مرادک غیری دار سوبله
اوشوخه واصفا دلخواهکی وقت بیان کلدی

برزمه بنه تنها کوله رک اول پری کلدی | آچسم صدد وصلی عجبمی یری کلدی
یارک دله خوبکرده لبان تری کلدی | کوررند عرقنوشنی نه بوزدن تری کلدی
ساقی اله کور جامی الهدنک آل ایاغی | بنت العنبک مجلسه زیرا اری کلدی
ماننده کمر صارمشیکن موی میانک | چکدم الیمی خاطریمه خنجری کلدی
صبر ایتمیوب ایتدی سفر اما اوسفردن | عشاقه المدیده قوری پردری کلدی
نم وارسه یوق یمنده نظرده دیو یاره | نقد دلی کوندرمش ایدم دون کیری کلدی
بوشب یوزه جیقسه نقد دار بری زیرا | اول نوخطک اخشامه یقین بربری کلدی
عرض ایله قماشن تنک ای تاجر عشوه | کوکلم کبی مشتری مایه لی مشتری کلدی

اول اوه کلمز دیوجك ایلدی اما
صکره اوپری مست اولوب اودن بری کلدی

ظلمز دل واصف بنه برسرکشه دوشمش
زیرا بوکیجه مجلسه پك سرسری کلدی

شیره لندردی آغز چاقدی براندردی بنی
فلك صهبا ایله یارا غزه یاندردی بنی

وعدهٔ بوسهٔ شهد فمنك اصلی یوغ آ
نافله بال چالوب اغزیمه یلاندردی بنی

ویره مم نقد دلی وعدهٔ وصل ایتسکده
سندن اولکیده بودکله دولاندردی بنی

صاربلم ایلله نسبت دیدی مجلسده اوشوخ
طوغریسی بوکرمی غایت اوتاندردی بنی

کورمدن کمسه لطیفیله چالوب کوکلمی یار
صاقلامشس زلفنه دنیالی اراندردی بنی

کوشمه عرض وصال ایتدی اویورکن دلدار
بربلان سویلدی شیطانکه ایناندردی بنی

واصف احباب اوقومش دون غزلمز مجلسده
بنه یاران صفایه سوزمز آندردی بنی

لطف ایت بکم اغیار ایچون عاشق آتیلورمی
عاشقله محبتده هیچ عاشق آتیلورمی

کج فورتنهٔ حزن وغمی زورق سی له
وارکن بوکمی قلزم دردده باتیلورمی

یومشق کورینور شمدی صوبی اول بنك اما
بلممکه آلوب کوکلمی صکره قاتیلورمی

آچوب اوکلی دیدهٔ خلقه دیکن اولمه
برغنجه ایچون چشم هزاره باتیلورمی

صاومه قولکی وعدوصالکله باشکدن
قیل رحم اسیرخم زلفك صاتیلورمی

چارپارمی ایدك کوکلمی الفت ایده یمده
آدم پری زاده یله قاربلور قاتیلورمی

اول مه تنغاندریتاغ آکمه نه جسارت
قیچدن اوقیودان بچه یه هیچ چاتیلورمی

درآن دریلور بریره عالم حسدندن
اول مهله فلکده تك وتنها یاتیلورمی

دکانده شعر مشق اوله مز کل اوه اوکرن
بازارده کالای معارف صاتیلورمی

کل بحث ایده لم عزت افندیه سؤال ایت
واصف بلکك آثاری بیانه اتیلورمی

شمع وش بزم محبتده اویاندردی بنی
نیجه بن یانمیه یم ناره اویاندردی بنی

فهم ایدوب نشئهٔ پیمانهٔ عشق اولدیغی
صوندی یاقوت لبن اغزیمه قاندردی بنی
قانه مم بوسهٔ قند دهن دلداره
عشق بو شربت خاصه دادندردی بنی
بن دخی خال لبن اوپمه دن اول میل ایتدی
بو کوکل باده هوا باده قزاندردی بنی
صاریور باشمه دلداده دیو اغزاندسے
چوره سنده اویلانی اویلاندردی بنی
نوله ترک ایلر ایسم باریده یارانمیده
فلکک محنتی دنیادن اوصاندردی بنی

کوروشردم بنه اغیار ایله واصف اما
زور بازوی غم یاره طیاندردی بنی

وصف قد ایله سوزم مصرع برجسته ایدی
اوقنور راست مقامنده کوزل بسته ایدی
او تناسب او روش اول قدموزدن او خرام
طوغریسی سرو روان دینمکه شایسته ایدی
آل رخساره دوکلشدی سیه کیسولر
کوییا بر بره شبو ایله کلدسته ایدی
سنبل زلف هوا سیله او ماه حسنک
دود آهم بو کیجه کوکلره پیوسته ایدی
باغلامشدی تل طره ایله او لعل آلن
صانکه بر تاره ایکی تازه چلک بسته ایدی
نشئهٔ عشقدن ایمزدسے احبابه نکاه
میلی کندی کبی بر چشم سیه مسته ایدی
او مهه آچمه تلاش ایله رجای وصلی
سوزلرم جمله بو شب اوف ندر اونسته ایدی

خط برآورده یه میل ایتمدم اصلا واصف
اختیار ایلدیکم الفت شایسته ایدی

جانم کوله رک آتش عشقه یاقیوردی
هم سینه مه داغ آچدی اوبت هم یاقیوردی
بیلمزسه نوله حال دل عاشق زارے
دقتله نکاه ایتمدسے شویله باقیوردی
اغیاره سوزین کسدیروب اول شوخ بزمده
جام لب لعلن بزه نسبت چاقیوردی
دل مطلبن آچمزدی سکا چاقمه دن اما
کلدکده یری صحبت وصلک چاقیوردی
هر کیمی دیلرسک اکا یار اول دیدم اول شوخ
چکدی سنے اغیاری کیرو یه قاقیوردی
بکزرمی بکا ای پری افتادهٔ اتراک
بن جانی عرض ایتدم او امرود قاقیوردی
اول چشم سیاهک نکه پر غضبندن
صوکی اریوب دل بیتاب آقیوردی

طاقلیوراولکی کبی واصف او مهوش
ظلم سبنه اغیارا القده طاقیوردی

مرآت دلده صورت کورلمدی — برکره روی شاهد دولت کورلمدی
هجرانه صالدی فلک دلی روزکار حیف — بحر المده ساحل وصلت کورلمدی
نادیده در وجودی همان کیمیا کبی — هیچ کمسه دن جهانده حقیقت کورلمدی
موقوف ایمش قافله حزنه رباط دل — انجام وارداتِ کدورت کورلمدی
کمکرده ایلمش ستم دست روزکار — سررشتهٔ کشایش صحبت کورلمدی
هب زهر کینه درکرمی اهل دانشه — جام فلکده شربت بهجت کورلمدی
ارباب جاهه عرض تعیش شعار ایمش — مجلسلرنده روی بشاشت کورلمدی

واصف تحمل ایله بو وضع زمانه یه
برحال وارمی انده نهایت کورلمدی

عاشق فرقت نشانی کورمین کورسون بنی — کلخن آتش فشانی کورمین کورسون بنی
اول کلک نار فراقیله دوناندم شویله کیم — وقت کلده کلستانی کورمین کورسون بنی
شولقدر کریانیم برطالمک کیم سوبسو — جوشش شادروانی کورمین کورسون بنی
تا اورتبه ییجال اولدمکه صارنجه بلن — اول نهال موسیانی کورمین کورسون بنی
دوش اولوب برشمع حسنک عشقنه پروانه وش — نار حسرتله یانانی کورمین کورسون بنی

سوزلرم باران عشقه درلسان حال ایله
واصفا آتش زبانی کورمین کورسون بنی

باقی نه چاقر کیف نازاولمش اوچشم باده می — بلمزم سرخوش خون دلی مست باده می
سایه سنده سنده سرمست شراب عشق ایسک — یالکز بونشئه ای بلبل کل زیباده می
برباقش بافدک که لطف وقهری شامل دلبرا — نیتک قصر دلی تخریبه سے آباده می
کورمز اولدق نشئهٔ رندانی بلمم که قصور — مجلس عالمده می ساقیده می صهباده می

کج ایلشمه طعن ابنای زمانه واصفا

طفل دلبر سومی ایچ قیدایمه سودیا باده می

برطراوت وارکه رویکده کل ترلر کبی
خال مشکین رخن کیم دیمش اوپد رمز او شوخ
پایکه یوز سورمین افتاده کی ای مهر جمال
باقمه تشریفایت زحلم برمه ای شاه جهان
واره یم کلزاره بن سیر ایلیم برکوشه دن
شمدی قیدایتمزلر اما وقت اولورایند کلرک
چوق وقت نوله خراب اولمز سه بنیاد تنم
عکس ایدر البته مرآت دلک انجام کار
راه جانانه فدای جان وباش ایلک دیو

باشرنه دم باقسم کورینور باکه قان ترلر کبی
دون کیجه بن اویله براوپد مکه عنبرلر کبی
چاک چاک اولسون تموز رشک ایله برلر کبی
وارسنک زیرا برک باش اوزره افسرلر کبی
سروناز م سن صالن قارشمده عرعرلر کبی
بوقلنور رخطک کلنجه اسکی دفترلر کبی
جان اوینه کیدی هیچ عشقک اکسرلر کبی
سینه بر سینه اولان دلبرله بر برلر کبی
عشقده یول کوسترن عشاقه رهبرلر کبی

کندی بنده کدر رقیب خرمنشلر بردکل
طونمه ای مه واصف غمخواری آخرلر کبی

یاربله کوکلم بله قالقوب بله دوشدی
برکمسه کوکل نامنی بیلمزدی مقدم
کندی کیدملی اغلر ایدم چوقی یانمه سون یار
میل ایده لی اول طفل کوجک سمت هوایه
بیلمز کن ادمه کمسه بی دون سمت دفاده
اولسم نوله مو محانه عشقکده فتیلی
تقسیم کرشمه ایده جک آبه جی زاده
طوشان قانی صهبا ایله بیک رنکه بویانمش

چوق کیمه دی عشق آتشی صحن دله دوشدی
دل ساکه دوشلد نبری ظالم دله دوشدی
جوربله کلوب سیل سرشکم سیله دوشدی
سازهوسم کوش صدای زله دوشدی
بردن بنی کوردکده نه دیرسن بله دوشدی
کوکلم بوکیجه برمه کوکش قندیله دوشدی
اغیاره یارم جوبکا برقایج کیله دوشدی
بوده امه عجب صونی نصل ایله دوشدی

قالدرمز اوبت ال ویردب افتاده حسن
واصف بوزمینه هوسک نافله دوشدی

پریشان تار زلف سنبلن زیب عذار ایندی | بنه ظالم شعور عاشقانن تارمار ایندی

چالشدم رازعشقی کتمه اما عاقبت سرم
اوشوخك برنگاه نیم مستی آشکار ایتدی

مثال شمع سوزان بربنك نار فراقیله
یانوب صبر وقراری عاشقك عزم فنا ایتدی

قولن مستانه آتدی بو یمه صوندی می لعلن
بوکون اول سروقد مجلسده اغیاری چنار ایتدی

ایکی کل بوسهٔ روین آلوب دل ویردی افتاده
بویوزدن ای پری عقلنجه اول دیوانه کار ایتدی

سبب باغمز اغیار ویاز ورتنکدستیدر
رضاسیله جهانده قنغی عاشق ترك یار ایتدی

بنم میلم اوچار ابرویه در اماندر چاره
کوکل برساده روقرناللی دلبر اختیار ایتدی

بوشب کندی کبی برمهوشه کیفه اویوب کتمش
صوچن عفو ایلدم کلدی صباحدن اعتذار ایتدی

ویروب صورت رجای وصله واصف عرضحال ایله
اونوخط کاتبك دون کوردی قیدین درکنار ایتدی

ساقی می عشقك فرحه دائری یوقمی
آیا بو نماران میکك آخری یوقمی

دل نیله اولور واقف اسرار محبت
بوراز نهانك عجبا ظاهری یوقمی

لایقمی بکم نائل وصلك اوله اغیار
عشاق فلاکتزده نك خاطری یوقمی

یاوصلکی وعد ایله یاخود بوسهٔ لعلك
بردن ایکیسی اولمز ایسه یا بری یوقمی

تعلیم جفا نیچون آلور شوخ دیکردن
جور وستمك اوپریده حاضری یوقمی

دلداره نهانی نه دیسم کوش ایدر اغیار
بو طائفه نك برسمه وصاغری یوقمی

هرکیمه کوکل ویرسم ایدر بغریمی سوزان
خوبان زمانك بکا براجری یوقمی

واصف نیچون اوصافنی ایتمزلر اوشوخك
افتاده لرینك عجبا شاعری یوقمی

تم

ابتداء شرقیات

شرقی

اچیلدم غنچهٔ بختم كبی هم رنك باغ اولدم
جهانه عرض ایچون شوق درونم داغ اولدم
قیاس ایتمه دردو لطفكدن ایراغ اولدم
سنك بن سایهٔ لطفكده خنكارم چراغ اولدم

نكاه التفاتكله سنك ای شاه جم مشرب
دهان وكامم اولدی جام امید ملا لب برلب
طرب نغمه‌دن اولوب مقصودم اوزره نائل مطلب
سنك بن سایهٔ لطفكده خنكارم چراغ اولدم

نیچه قول اولمیم بن سا كه ای شاهم معتاد
دل ناشادیمی الطاف شاهانكله قیلدم شاد
نوله ایتسم دعای دولتك شام وسحر اوراد
سنك بن سایهٔ لطفكده خنكارم چراغ اولدم

سنك بن آرزمی كوردم پادشاهم لطف واحسانك
نه حد مدر ادای شكری بو انعام عظمانك
اولوب هم صحبتی ذاتك كبی بر شاه والانك
سنك بن سایهٔ لطفكده خنكارم چراغ اولدم

عجبمی مایهٔ رفعت بیلورسم خدمتم زیرا
فراموش ایلمم احسانك ای شاه كرمفرما
دركه بنده‌یم پك جان ایله واصف كبی حالا
سنك بن سایهٔ لطفكده خنكارم چراغ اولدم

مخمس

ای بزی افتاده كه هر كون بو دشنامك ندر
بو بله بیدرسببی جفا وجوردن كامك ندر

چونکه عشاقه وفا ایتمزسین احکامك ندر ‎ ‎ ‎ قتلی سمتنك شو حسین شهردلارامك ندر

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

گرچه دعوای حقوق ایتمکده سین سن دائما ‎ ‎ ‎ چشم شوخکده ولی کورمم نگاه آشنا
کذب صان ایش یاپدی صای آکله تجاهل بوت ریا ‎ ‎ ‎ چوق دوشوندم خاطریمه کلمدی انسان بوبا

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

پاره دل ویرمش دیودوشدم عبث دلدن دله ‎ ‎ ‎ بروفا سنی کورمدم کلدم لسانه نافله
استر اولدر جورایله استر اوزاقدن دیش بیله ‎ ‎ ‎ بن سنکله بعد ازین الفت دکل بلمم بیله

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

زورق عشقکده چکمشکن نیجه درد وامك ‎ ‎ ‎ اینکین هجرانه صالدك عاقبت بیلکن کورك
بلدیرر ایام اولور کیم قیمتم ساقه فلك ‎ ‎ ‎ اولمز امابا که اصلك آره یوب صورمقده پك

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

جام عشقکله دلی بیهوده سرخوش ایتمشم ‎ ‎ ‎ الدانوب وعدیکه دریالرکبی جوش ایتمشم
نه زهرلر یوتمشم سندن نلر نوش ایتمشم ‎ ‎ ‎ خیلی وقت اولمش زمان بکمش فراموش ایتمشم

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

وازکچوب سندن کوکل برشوخه اولدی مبتلا ‎ ‎ ‎ الفت غیری یساغ ایتدی بکا اول دلربا
کیت بانمدن انفعال ایلر کوروب شاید سکا ‎ ‎ ‎ بن سنی بلسمده غیری بلمك الویرمز بکا

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

واصف آسایوق افندمله بنم بمد ملکم ‎ ‎ ‎ عقلیمه هیچ کلمیور اسرار بکه محرملکم
اولمدی سلطانمه نه ایلکم نه کملکم ‎ ‎ ‎ جرمم عفو ایت واربوکونلرده برازسرسملکم

ساقه کیم دیرلرسؤال عیب اولمسون نامك ندر

مسدس

کیم اولور زورایله مقصودینه رهیاب ظفر ‎ ‎ ‎ کلور البتده ظهوره نه ایسه حکم قدر
حقه تفویض امور ایت نه الم چك نه کدر ‎ ‎ ‎ قیل سوزم عارف ایسك کوش قبولیکه ندر

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

ره عرفان حقیقتده بودر دأب واصول
نه ایلش کامه نه اول قطع امیدایله ملول
مطلبی ترک ایله در منزل مقصوده وصول
بار ایسه باشکه غفلک سوزیمی ایله قبول

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

ظاهر حاله باقوب ایتمه دخل برفردی
کندی حالنجه اولور هر کشینک بر دردی
چکیلور چله دکل چلهٔ سرد مردی
توکنورمی فلکک محنت کرم وسردی

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

سنی واصل ایده مز شهر مراده بوکیدش
قوبو بیکانه لکی مرشد راه ایله بیلش
مجلس عشق محبتده ادب اوکرن آلش
بار ایچون خاطر اهل دله شکوا دکل ایش

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

برزمان نغمهٔ نی نالهمه نسبت نیدی
ذوقی فهم ایلمک غمدن اودملرده ایدی
تالشن مهر محبت ایله باغم اریدی
کیمه غمدن بوکالوب دردیمی یازمه دیدی

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

دکلمه بر بری ناسک عبثدر فصلی
الملک عن اصل عالمده اولدر اصلی
قالمسون ژنک ندامتله درونک پاصلی
واصفا ذوقکه باق یوق غمک اصلی فصلی

محنتی کندینه ذوق ایتمه در عالمده هنر
غم وشادیٔ فلک بویله کلور بویله کیدر

مسدس

یاره مجبور اولان عاشق اولمز یاغیار هیچ ممکنمی خزان کورمیه برک اشجار	باغ عالمده اولور گل دیکن آزرده خار که بهار فرح و گاه خزان افکار

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

نشئه اینسه کیشی کر کیفه اویوب بر تقریب بزم عالمده بو وادیده قورلمش ترتیب	شحنهٔ رنج خمار ایلر او ساعت تأدیب ذوق وغم شوق و محن بربرین ایلر تعقیب

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

عالمک بر بوله کمز قوری خیل و حشمی آت کوکلدن املی هچکیسه سین تا المی	ایتمه اقباله هوس کنده یکه خوش کوربودمی نه نواسی نعمی دکله جهانده نه غمی

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

فلکک فردی بودر خلقه برسم عادی اولمز هردم وآن نغمهٔ شوق وشادی	گاه قید غم اندوه کهی آزادی نی کبی داغ دروندن قونهی فریادی

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

فکر آلام کذشته ایله اولوب خاطر یار غم مستقبل و ماضی سی عبثدر رندکار	دیرمه نک وجهی ندر آیینهٔ قلبه غبار کار فرداسی بوکوندن نه لازم افکار

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

جمع ایدروار میوهٔ اقبال درفا وجاسی هشربجه کیم اولورنائل خاطر خواسی	ایتمه عالمده عبث بیره بواه وواسی بو نوبهر کشینک برالم جانکاسی

قنی اول ذوق و صفا که اولمیه انجامی خمار

نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

واصف عالم دیدیلک دائرهٔ محنتدر
خلفک الفت دیوایتدیکی عبث کلفتدر

مشرب اهل مروتده وفا ذمتدر
ذوق ارباب محبتده الم عادتدر

فنی اول ذوق وصفا که اولمیه انجامی خمار
نه می شوق ایله شاد اول نه المدن بیزار

شرقی

سکا بن کوکلمی ویردم ویرلدن بویله مهجورم
نیجه آه ایتمیم نالان وکریان اولمیم دردم

بنی بلمز بلسن کیم سا که بیک جان ایله مجبورم
نیچون ایللر سوزینه الدانوب کوسدک بهی بوزم

قولک ناز ایله آتوب بو ینمه اثنای صحبتده
سورسین عاشق آواره کی غایتله صورتده

بورتبه بنده که کوکلکده وار چونکه محبتده
نیچون ایللر سوزینه الدانوب کوسدک بهی بوزم

کوروب نیجه تحمل ایلر عاشق غیر یله یارک
یااندن کج یا بندن دکلهم اویله بوکون یارک

ندن لازمدی طوتمق صحبن بو رتبه اغیارک
نیچون ایللر سوزینه الدانوب کوسدک بهی بوزم

بووضع باردکدن کوکلمه غایت کدر کلدی
صوغق صوغق تمدن آتش غیر نله تر کلدی

بوزیکه بن ینه اورمزدم اما غیری یر کلدی
نیچون ایللر سوزینه الدانوب کوسدک بهی بوزم

قپوکده چونکه شایسته دکل واصف کبی بنده
نیچون سررشتهٔ عشقکله چکدک کوکلمی بنده

صوچم وارمی کوجنسم نازه چکسم شمدیک بنده
نیچون ایللر سوزینه الدانوب کوسدک بهی بوزم

شرقی

اوپریدن نیجه دم اولدیکه مهجور اولدم
نقدر سودم ایسه تا اوقدر دور اولدم

دردوجورین اونودوب لطفنه مغرور اولدم
بر پسندیده ادا دلبره مجبور اولدم

بنی بردرده دوچار ایلدیکه محنت یار
وار کوکلده نیجه خلیای تلاشش وافکار

فکر واندیشه می ایلرسک اکر استفسار
بر پسندیده ادا دلبره مجبور اولدم

غیرسے آزاد اوله مز بند محبتدن تن
فکر زلف سیه یار ایله باغلندی بدن

باشمی قاشمغه دکمز الم زیرا بن
میل ایدوب حسننه برشوخ شنه اولدم قول
بری کل سویلیم باری مرافدن قورتل
باری استرسم عجبی اوله حسنی بالا

برپسندیده اداد لبره مجبور اولدم
اسم ورسمن دیه مم لازم ایسه سن اره بول
برپسندیده اداد لبره مجبور اولدم
واصف افتاده یم اماکه طبیعت اعلا

اولور اولمز کوزله میل ایده مم بن حتی
برپسندیده اداد لبره مجبور اولدم

شرقی

یاکلدم ذوق وصلك ای کل زیبا رجا ایتدم
صقشدردم اکرچه الفتی اما خطا ایتدم
دکل کوشم بزمده نغمهٔ نای وترنمده
کلنجه روبرو مجلسده اثنای تکلمده
اوشامکاری شتاری اینجه تللی یم ابادیله
کیدرکن یالی یه ایکمز اوچ چفته پیادیله
دیه دکمی یارین همبرابر فسق کلسون میانم قوچ
بوایشده کمسه نك یوق مدخلی اصلا بنمدر صوچ
افندم کیم دیمش افتادکانکده محبت یوق

بیلورکن بیوفا اولدیغك امید وفا ایتدم
سکا صیق صیق باقوب زور ایله کوکلم مبتلا ایتدم
کوزم ایمای ابرو ایله پنهانی تبسمده
سکا صیق صیق باقوب زور ایله کوکلم مبتلا ایتدم
کلنجه بزمه تنها ذوقمه کندی زیادیله
سکا صیق صیق باقوب زور ایله کوکلم مبتلا ایتدم
اینانم عهدیکه وعدیکه شمدنکره استر اوچ
سکا صیق صیق باقوب زور ایله کوکلم مبتلا ایتدم
نه یاپسون عاشق بیچاره سنده ... مروت یوق

باقلسه چشم انصاف ایله واصفده قباحت یوق
سکا صیق صیق باقوب زور ایله کوکلم مبتلا ایتدم

شرقی

چوزلمه زلفکه ای دلربا دل باغلیلردن
دوشرمی اجتناب ایتمك سنکچون اغلیلردن
سنك برنك رویك وارکه کلبرك عذارکده
اونوراحرامه آرام ایت برازجودنك کنارنده

قاچمه آتش عشقکله بغرك داغلیلردن
سرشك چشمك باقی ذوقی وارمی چاغلیلردن
بولمز کلستان عالمك باغ وبهارنده
سرشك چشمك باقی ذوقی وارمی چاغلیلردن

کلوب فصل بهار عالم صفای گلشن ایتدکده
نوای بلبل شاه گل رعنا ایشتدکده

اویوب احبابه جانا سیر سعدآباده کتدکده
سرشک چشممک باق فرقی وارمی چاغلینلردن

هوای کاکلکه بتقه بر حالت اولور سرده
یکی باشدن مثال واصف اوغزالدک بنی درده

غمکله گرچه چوقدن اغلرم امابوگونلرده
سرشک چشممک باق فرقی وارمی چاغلینلردن

شرقی

تماشای جمال ایله هزار اقبال شوکتله
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

قنادیل فروزان اولدی سوزان نار حسرتله
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

دونانسون باغ غنچه آرایت وارایسه میلک تماشایه
بهر الوان شمع دونسون برسهی قد شوخ بالایه

ضیا ویرسون جمالک نوری مرآت مجلایه
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

سنکچون بسلمش گللر بوگونا گون ازهاری
سنک ذوقک ایچون مشق ایلمش بلبل نواکاری

سکا حاضرلمشلر زین ایدوب بو قصر گلزاری
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

نه دمدر لاله زارک اولدیغی معلوم شاهانه
طیانمز آمتداد انتظار درد هجرانه

بو شب اولسون ملاقی باری سن شاه جهانبانه
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

گلک انکار اولنمز گرچه رنگ وبوی وسیماسی
دخی زیبادر امالالهنک سیر وتماشاسی

افندمدن بو واصف بندهگک انجق تمناسی
بیور صحن صفای لاله زاره عزودولتله

شرقی

چیقوب سیر فضای باغ وراغه عزودولتله
سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله

گوروب شاد اولسون اهللر جمالک نور بهجتله
سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله

گلان برذوق روحانی بولور بو قصر خرمده
هوای جانفزاسی نشئه پیدا ایلر اودمده

مرامک خسروانه ذوق وشوق ایتمکسه عالمده
سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله

انشی یوق زیب وزینتده لطافتده نزاکتده
نظیر اولمز سزه شاهان ایچنده نازو شوکتده

جهانده یابد بغك قصر كده مثلی اولمزا البتده — سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله
دیر رانسانه شادی سبز حسن وطرح زیباسی — مجسم کبی یا اول باغلرکه ذوق تماشاسی
بنش قصر بنکثا ولمز هیچ جهانده بوندن اعلاسی — سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله
سزا واصف قولك وصف ایلسه بو کاخ اعلایی — نه کوردم نه اشتدم بویله زیبا قصر بالایی

تماشا ایلیم دیرسك اگر مجموع دنیایی
سرور آبادی تشریف ایله خنکارم مسرتله

شرقی

سرایده لی کیسوی پریشان نکاری — هیچ صورمه پریشانی حال دل زاری
برآتشه یاندمکه کورلدن رخ یاری — مو ملرله ارار یانمغه پروانه بونارسه
صهباسی محبتی بو نهر آب ستمی — عشقکله بنان کوکلمی سوندرمه کرمی
کویا بکا بو آتشه یانمقده المی — مو ملرله ارار یانمغه پروانه بونارسه
بلبل کبی بن کاشکی مهجور کل اولسم — سرمست فراقم نوله مجبور مل اولسم
یانم بن اگر نار محبتله کل اولسم — مو ملرله ارار یانمغه پروانه بونارسه
ساقی قدح عشقی یارم صونه قنایم — غم الدی بنی خواب المدن اوینایم
بن مشعل شاهنشه عشقم قوینایم — مو ملرله ارار یانمغه پروانه بونارسه
واصف بکیدن حالمی حاجت نه سؤاله — یارك غم هجرانی بنی قویدی بو حاله

یانسم کبی کوندز نوله اول شمع جماله
مو ملرله ارار یانمغه پروانه بونارسه

مخمس

کوکل که تیر نگاهیکله اولدی آماجه — خرام وغمزه لرکه صبر هو یردی تاراجه
قرارم ایلدی غارت برابکی بغاجه — سزای مرحمتم باری یا که بن آجه

صوچم نه در الی افندم ابا ئیمك تاجی

یولنده صو یرینه اشك دیده م اولدی روان — نیچه برابلیم اغیاره قرشو آه وفغان

هلاک ایدر بنی برکون بوغیرت اقران
بومرتبه غضبک اصلن ایله باکه بیان

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

قیلوب محاصره ملکک دلی سپاه الم
قویلدی برج حصاره رونه لشکر غم
ندر بوجور واذیت نه مقتضی بوستم
عزیز باشک ایچون سویله قالسون شبهم

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

تنک ایله مشربم اوزره بنمله سن الفت
بنارسم آتش عشقکله جانمه منت
چکلمز اولدی فراقک نهایت صحبت
افاده قیل کرم ایت سویله بنده که البت

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

سنکله هرزمان اغیارا سته صالنیور
نهاسنی زوقه کیدوب خانه ده قالنیور
کیمه نه سویلسم ای شوخ اوکا فزالنیور
نه ویرمش اله میور بونده چاکی چالنیور

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

هزار بارسکه چکشکن عاشق مهجور
روا میدرکه اوله شمدی درکهکدن دور
کنهمی ایلدم اولدمسه بن سکا مجبور
قباحتم نه نه یاپدم نه اولدی بنده قصور

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

بزمده واصف اولورسه ترنم ایتمزسن
کولوب جهانه بکا بر تبسم ایتمزسن
بنمله نیچه زماندر تکلم ایتمزسن
هلاک فرقتک اولسم ترحم ایتمزسن

صوچم ندر ای افندم اباشمک ناجی

شرقی

کیمک مجبور حسن وآنیسن شوخ سنک کیمدر
بنم سنسن گلم ای غنچه فم سویله سنک کیمدر
نه گلزار جمالک بلبلیسن گلشنک کیمدر
بنم سنسن گلم ای غنچه فم سویله سنک کیمدر
نیچون کار ایلدک کندیکه بویله ناله وزاری
عجبه سن قنغی سرو قامتک اولدک هواداری
عنایت قیل بولورسن شبهه دن قورتاربو غمخواری
بنم سنسن گلم ای غنچه فم سویله سنک کیمدر
اگر کندک کبی بردلربایه اولمسک مفتون
سنک کوندنکونه اولمزدی بویله آتشک افزون

بنی دلخون سن ایتدک یاسنک کیم ایتدی بغرک خون
بنم سنسن کلم ای غنچه فم سویله سنک کیمدر

چکوب سن آه جانکاه ایلدکجه عرض خواهشلر
سنک آهنک بنم مانند خنجر جانمه اشلر

ندندر سنده واصف کبی بویله آه وناله‌لر
بنم سنسن کلم ای غنچه فم سویله سنک کیمدر

شرقی

قبله‌ای مه رو بکه کیسوی شبرنکک نقاب
حسرتکله بزم میده اولسون بغرم کباب

پك نیازمدر افندم ایتمه عزم جامه خواب
بویله جای دلکشاده ایله ذوق ماهتاب

بندلیه کلشنده دمساز اولوب نای و کمان
اوجه چیقسون نغمۀ آوازۀ خوانندکان

کچمدن کل موسمی ای شاه خوبان زمان
بویله جای دلکشاده ایله ذوق ماهتاب

صحن کلشن ساحۀ صحرا کنار جویبار
طبع انسانه کشایش ویرمده وقت بهار

کل کبی آکوب اله رندانه جام بی خمار
بویله جای دلکشاده ایله ذوق ماهتاب

ساغرمیله ویروب بزم صفایه زیب وفر
واصف اول غنچه دهانی آچ مثال ورد تر

کرم شوق وصل اولوب نشئه یله شب تا بسحر
بویله جای دلکشاده ایله ذوق ماهتاب

شرقی

سن نه کلشنسن که ای کلبرک کلزار وقار
موسم کل روی رنکینکله ایلر افتخار

داغ داغ نار عشقکدر دردن لاله زار
نوبهاری نیلیم کلزار حسنک نوبهار

چشم مستک نرکس آهوی دشت اصفهان
رنک رخسارک کل زیبای باغ امتحان

کردن صاف و بیاضک یاسمنزار بیان
نوبهاری نیلیم کلزار حسنک نوبهار

رشتۀ شبرنک زلفک بغلمش شبولری
نار طره کث سوبسوز نجیره چکمش جولری

هپ سنکچوندر هزارک نعرۀ یاهولری
نوبهاری نیلیم کلزار حسنک نوبهار

تا طوپقدن کردن بلاوره دک حوری مثال
صانکه بر نور مجسم سن خیال اندر خیال

بشقه عالم وار سنک سیر کده ای نورس نهال
نوبهاری نیلیم کلزار حسنک نوبهار

ایلمم واصف کبی غیره نکاه کاه   باکه بسدر سیر تار کیسوی مشکین سیاه

نوبهاره دپره سنسن ایلمم عطف نکاه
نوبهاری نیلیم کلزار حسنک نوبهار

شرقی

ایام بهار اولدی آچلدی کل شاداب   سن داخی آچلمز مسن ای غنچهٔ آداب
حاضرمی دگل اشته فایق منظر احباب   مهتاب ایده لم بوکیجه ای ماه فلکتاب
مهتاب رخنک عکس ایدوب ای غرهٔ بهجت   اوردی فلکک صفوت ماهی یمه غایت
آچ رویکی آت دوشکه زلفک قیل عنایت   مهتاب ایده لم بوکیجه ای ماه فلکتاب
باغک دولاشوب شوقیله هر کوشه وجایک   جولر دخی لب تشنهٔ دراو پکلله پایک
قیل عرض جمال عالمه باق دوریدر آیک   مهتاب ایده لم بوکیجه ای ماه فلکتاب
کام الموا ایچون سایهٔ حسنکده فلکدن   ساغر چکه لم ساقیٔ سیمین بلکدن
بلکن ایدوب عقله بنده لم سمت ببکدن   مهتاب ایده لم بوکیجه ای ماه فلکتاب
کرمیت نوش می ایله باندسه اراده   جولر کبی واصف اقه لم سوی مراده

اصمرلیوب اوج چفته بلان دیللی پیاده
مهتاب ایده لم بوکیجه ای ماه فلکتاب

شرقی

دون باغده ای نخل کل ناز پسندم   کوردم قد موزونکی غایتله بکندم
لطف ایت کهر کوش قبول ایله بوپندم   کلسن سکا کوکلک براشورسن کل افندم
کلزار تماشایه چیق ای سروسمن تن   رخسارکی سیر ایدوب آچلسون کل کلشن
چقسون غم ایله اغلدن دیدهٔ دشمن   کلسن سکا کوکلک براشورسن کل افندم
عرض ایت سخ ز بنده کٔ اونانسون بتون ازهار   قیل پرچمک سنبل دشبوبی کرفتار
جولر کبی آق کلشنه باق ذوقکه هر بار   کلسن سکا کوکلک براشورسن کل افندم
کیم کورسه قایلم سکا ای قامت شمشاد   ایمش سنی بوشیوه ورفتار نوابجاد

مانع دكل عاشقلرك ايلرسه ده فرياد / گلشن سكا گولمك يراشورسن گل فندم
مستانه اولوب عازم گلزار طربزا / ناز ايله صالنده قچه اوگل غنچهٔ زيبا

واصف اوقوبو مصرعى چون بلبل شيدا
گلشن سكا گولمك يراشورسن گل فندم

شرقى

بو حسن ايله اى ماه فلكشرب مهتاب / اولمزمى تماشاى رخك مطلب مهتاب
بوله آچيلوب قالسه گوره نجه لب مهتاب / رويك مه تابنده وزلفك شب مهتاب
رخساره دوكلدكجه او گيسوى پريشان / هر وجهله تشبيه مه انوره شايان
ظن ايتمه مدارا سوزم اى مهر فلك شان / رويك مه تابنده وزلفك شب مهتاب
كيفيجه بو شب جام سى لعلنه قاندم / اويقويه وارر واهرمز او آتشله اوياندم
گوردكده خلاف اولمسون اما كيجه صاندم / رويك مه تابنده وزلفك شب مهتاب
صيد ايتمك ايچون دل بم انديشه يه طالسه / رؤياده ياخود بوسه كى واصف بولور آلسه

تعبير ديگر يوق دگل اما بكا فالسه
رويك مه تابنده وزلفك شب مهتاب

شرقى

نه زيباجايى قيلدك جلوه گاه اى ورد شرمنده / نه ذوق ايتدك نه گوردك بنسز آيا صحن گلشنده
نجه مانند بلبل اولميم حسرتله نالنده / سنى بونجه زماندر گورمدم اى نخل نازنده
نجه اولدك نرده قالدك اى نهال گلشن بهجت / بنى سن كيده‌لى ظالم نه حاله قودى باق حسرت
نيمى اغلارم بيهوده ميدر بنده بو حالت / سنى بونجه زماندر گورمدم اى نخل نازنده
نگاهك حالى مست ايتدى ايسه گندى آگهى / نه دوشمش رويكه خالك دخى بن كبى عاشقمى
بنى بر بوسه ايله صاومق انصاف ايله لايقمى / سنى بونجه زماندر گورمدم اى نخل نازنده
كيمك غنچه‌خانه‌سن برشوق نور ايتدك بو شب اى ماه / كيمكله عزم باغ ايتدك كيمه اولدك عجب همراه

بوله واصف كبى درد فراقكله جگرسم آه

سنی بو تجه زماندر کورمدم ای نخل نازنده

شرقی

بر آتش وارکه دلده سینه دن ای مه هویدادر
جگر کاهم بنار یلم نه در دحیرت افزادر

باقلسه بن دکل مجموع عالم مست وشیدادر
بودم براوزکه دمدر موسم جام فرحزادر

خروش ایتدی بنه بحر نشاطم موج دریادن
بیشلنلدی بهارستان شوقم سیر صحرادن

قواولسون غنچهٔ طبعم کشاده نوش صهبادن
بودم براوزکه دمدر موسم جام فرحزادر

هر احیلر سبولر مجلس رندانلر میلر
طربلر سازوسوزلر نغمهٔ آغازه لر هپیلر

بو کونلرده همان عقلی اولان ذوق وصفا ایلر
بودم براوزکه دمدر موسم جام فرحزادر

خیال ایت واصف زارک قالورمی صبر وآرامی
کنار سینه یه تا المدقجه سن کل اندامی

قولاک صاربو بینه ذوق وصفادن کلدی هنکامی
بودم براوزکه دمدر موسم جام فرحزادر

شرقی

خرام ونازایله قارشومدن ای کلبرک نازکجه
نیازم چمبور باری کچرسن بویله آزکجه

کلوب کچدکجه آزچوق بیسه ای مه بی نیازکجه
جفا ایت قائلم بندن تک ای مهپاره وازکجه

سکا ای غنچه کل کیم دیرکه سیر کلشنه کتمه
کیت اما خار آزار سمله کوکلم انجمه

تحمل ایتمیوب جوریکه بن دیمم جفا ایتمه
جفا ایت قائلم بندن تک ای مهپاره وازکجه

عنایت قیل دل دیوانه دن ایتمه بکا شکوا
قارشم اشته کوکلم اشته سن ای شوخ مستغنا

کچن کون ایکی کزبرده ایکن سویلدم حتی
جفا ایت قائلم بندن تک ای مهپاره وازکجه

بولنده نقد اشکم هرسهی قدک دوکوب صاچم
بکا آچلسه ده بن آکا هر کز رازمی آچم

سنک اما جفاکی چکمدن واصف کبی قاچم
جفا ایت قائلم بندن تک ای مهپاره وازکجه

شرقی

کوکل قصر نشاط افزا نشیمنکاه زیبادر
جهانده مثلی یوق کاشانهٔ دراعلادن اعلادر

مکان پادشاهانک بونوطرح طربزادر
کل باغ کرمسن جلوکاهک کلشن آرادر
نکارستان چینه غبطه فرمازیب وزینتله
مطاف طاق چرخه داغزن عنوان ورفعتله
بیوربوبی بدل ایوان اعلا یه سعادتله
کل باغ کرمسن جلوکاهک کلشن آرادر
بوسرداب قزحزابی کورن دریاکنارنده
صانور ارماغ کوثر باغ جنت چشمه سارنده
نظیر اولمز افندم عالمه کوهر نثارنده
کل باغ کرمسن جلوکاهک کلشن آرادر
صوارسک سلسبیلی برابچم صودرلطافتده
زنانه قرشوسیم آیینه درکویاکه صفوتده
صفایاب اول هزاران شوقیله بوقصرشوکتده
کل باغ کرمسن جلوکاهک کلشن آرادر
جهان مدحنده هپ پیرایه بخش نظم وانشادر
قولک واصف ولیکن عندلیب باغ معنادر

صریر بلبل خامه‌م بوفریاد ایله کویادر
کل باغ کرمسن جلوکاهک کلشن آرادر

شرقی

مبارک مقدمکله پادشاهم اولدی ممنونک
بشکطاشی مشرف ایلدی نقل همایونک
اولوب زیب لب دریاوجوله فیض مشحونک
بشکطاشی مشرف ایلدی نقل همایونک
آچوب آغوش شوقک روزن قصرفرح بیما
سنی کوزلردی شب تاسحر ماه منیر آسا
قدومک بوسنه چون لب تشنه ایدی ساحل دریا
بشکطاشی مشرف ایلدی نقل همایونک
بولوب مجلس کمان ونای وطنبور ایله زیب وفر
کناربحره روزوشب سن اولدقجه صفاکستر
سرآغاز ایلیوب خواننده‌لر بومصرعی سویلر
بشکطاشی مشرف ایلدی نقل همایونک
کلام واصفی کوش ایله ای شاه کرمکارم
حضورکده اوقنسون شرقئ پاکیزه کفتارم

هله بن بیلدیکیم شمدی بنم شوکتلو خنکارم
بشکطاشی مشرف ایلدی نقل همایونک

شرقی

کلکشت صفا ایلرایکن صحن چمنده
اولدم یینه بر نخل کل تازه فکنده
آرام ایده‌مم غیری صبر قالمدی تنده
یازکلدی بهار اولدی آچل کل کبی سنده

کل غنچه سن آچمز سنی بوناز و ستغنا
چیق باغه او نشئه یله صالن ای کل زیبا
کلشنده هزار آه ایله بلبلرا و یاندی
کلزار صفا قرمزی کللرله دوناندی
جولرد وکیلوب دامن کهسارده چاغلر
ازهار ایله زین اولدی مجسم کبی باغلر
رویکده خطکث اولمدن ای شوخ بدیدار

کل مجلسه نوش ایت برایکی جام طربزا
بازکلدی بهار اولدی اچل کل کبی سنده
صدبرک کلك رنکیده بیك رنکه بویاندی
بازکلدی بهار اولدی اچل کل کبی سنده
صبغیه بشل جامه کیندی ینه طاغلر
بازکلدی بهار اولدی اچل کل کبی سنده
دوك زلفکی رخساره بکه چیق کلشنه هربار

هنکامیدر آل واصفی چیق سبزچمنزار
بازکلدی بهار اولدی اچل کل کبی سنده

شرقی

آیك اون دردی اولدی سیره چیق صحن کلستانه
کرم قیل منتظر تشریفکه بالبه شاهانه
کل آچل خنده ك اولسون باغ وراغ بادی زینت
سنك ذوقك جهانك ذوقیدر ای شاه مه طلعت
وجود شوکت آلودك جهان طورد قجه صاغ اولسون
عدونك سینه سی رشك وحسدله داغ داغ اولسون
لب جوده چالنسون ساز اوقونسون فصل دلجولر

رخك پرتونمای بهجت اولسون ماهتابانه
بیور شو قیله مهتابیهٔ قصر چراغانه
صفای خاطرکدر عالمه سرمایهٔ دولت
بیور شو قیله مهتابیهٔ قصر چراغانه
درونك شاد وخرم خاطرکدن غم ایراغ اولسون
بیور شو قیله مهتابیهٔ قصر چراغانه
اول واصف کبی جوش وخروشه باشلسون جولر

کیجه تاصبحه دك عیوقه چیقسون نعرهٔ هولر
بیور شو قیله مهتابیهٔ قصر چراغانه

مخمس

ایتمز اول قاشی کان عاشق محزونی شاد
صانکه دمرتلی براوق غمزه سی قلبی فولاد

یانمسه قندیل فروزان کبی قیلمز بنه داد
پهلوانده هنر وشیوه ده غایت استاد

کورمدم بویله ادابویله روشش بویله کشاد

ندر اول بند دلارا اندر اول بابه کریشس
دوشر ر سمی تشویشه اوبهرامی چکش
قوس ابرولرینی سیر ایدن اولمزمی کریش
ناوک مژه سنه طورمه امان قارشو ساویش

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

جیششس مژکانی انک ملک دله صالدی ایتین
کسدیر رتیغ نکاهینه دل زاری صقین
طوتیلورسن نکهی اوقونه یکت وارمه یقین
نه جفالر قیلیجی اولدسه اوغداره بقین

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

آزمایشس له پریشان ایدوب احوالمی آه
دوشمیور سمتی که تعریف ایده یم حالمی آه
بوئهٔ سهم غم ایتدسه دل میالمی آه
نصل اکلتسم عجب بن سکا اول ظالمی آه

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

قبضهٔ یه الدی دلی صبر وشکیبی چالدی
بنی فرداره اولشوخ کمانکشس صالدی
باب لطفنده کوزم حلقه مثالی قالدی
طاش دیکوب صحن دله بند ایله میدان الدی

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

ناوک غمزه سنه سینه اولوب آماده
اولسه ده خلقه کنازه اومه المز یاده
چله به کیردی آتشس یایی کبی افتاده
کلسه یا حق دیو عشاقی نوله فریاده

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

تیر مژکانلر بنک سینه در آماجکهی
بکانه هکیر در عالم دیر السه صانمه تهی
اولدی کوکلم سسر تیر خدنک نکهی
طار اولور غملة جهان کورمسم اول پادشهی

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

از کلمویه بر نقدر ه مدحنه اتسم آغاز
ابتدی خوبانه کری حسنله اول مایهٔ ناز
بصدی عشوه بله همان طوز قوپر اندر دیسم آز
بدلی بو قدر انک فند و اداده ممتاز

کورمدم بویله ادا بویله روشش بویله کشاد

اومه سینه کروب طوره مثالی طوردم
هر کشاد نده دیسون کوکلنه براوق اوردم
هدف تیر نکاه اولمغی واقف فوردم
بویله وصف ایتدیکی هر کیمه کیم بن صوردم

کورمدم بویله ادا بویله روش بویله کشاد

شرقی

کل موسمیدر ای پری نوش می ناب ایت
بوصورت دلجوایله ترفیع حجاب ایت
انکاری قوای غنچهٔ کل کلشن سیراب
یقمه دلی زور قجهٔ صهبا ایله یاب یاب
قندیل نجوم ایله کورن ماه سماسیے
دریادوشدی پاینه سودمائی سواسیے
زخم اچمق ایچون سینهٔ عشاقنه صد حیف
شهباز نکاهک کبی سن داخی چاقر کیف
بحرک بوشب امواج صفا اشدی بوبندن

طرف نکه مستنی همرنک شراب ایت
کوکصوبه کل ای چشم کبود عالم آب ایت
مستانه للکک چشم سیاهک ایدر اشراب
کوکصوبه کل ای چشم کبود عالم آب ایت
شوقیله هوا کیدی صانور پوللی هواسیے
کوکصوبه کل ای چشم کبود عالم آب ایت
چکمش بینه چشمان سیه مستی ایکن سیف
کوکصوبه کل ای چشم کبود عالم آب ایت
واصف بنلم فایغه استنیا قیوندن

ساغرچکه رک شوقله قندللی صوبندن
کوکصوبه کل ای چشم کبود عالم آب ایت

شرقی

دون سیرده کوردم بینه برشوخ ستمکار
آچدی نکهی سینه مه صد داغ شرربار
بلمز للک ایله الفت دلدار کرشدم
چون شانه او کیسوی سیه فامه الشدم
اولدی کوکل اول شوخ سیه چرده یه مفتون
لیلی دیه رک عشقله مانندهٔ مجنون
بردرده دوچار اولدیکه واصف دل شیدا

خال سیه عارضی آلدی بنی ناچار
اولدم بینه براولمیه جق درده کرفتار
آسایشمی رنجش هجرانله دکشدم
اولدم بینه براولمیه جق درده کرفتار
سودایه دوشردی بنی بوبخت سیهکون
اولدم بینه براولمیه جق درده کرفتار
نه سمته نکاه ایتسم اولور عشق هویدا

هیچ صورمه بنم حال پریشانمی زیرا
اولدم بینه براولمیه جق درده کرفتار

شرقی

مجلسده بکا بر بت دلجوی می آشام
آلوب الله کوکلمی چون ساغر کلفام
بار ایکن اومه باکه نیچون آه ایده یم بوش
بیرام کله لیدن بری چون شال هلا بنوش
اولسم نوله اول مهوشک اسرارنه محرم
شمدسے یکی باشدن ینه مانند مقدم
برنشئه لی وقتن بولوب اول سرو روانک

صهبا یر ینه جام لبک صوندی بو اخشام
بند ایتدی بنی کند ینه بر شوخ کل اندام
اول زلف سیاه ایله بوکوزلرده باشم خوش
بند ایتدی بنی کند ینه بر شوخ کل اندام
آز چوق نه ایسه الفتمز واردی مقدم
بند ایتدی بنی کند ینه بر شوخ کل اندام
واصف کبی بوسه ایلرایکن غنچه دهانک

آغوشمه تسلیم قیلوب موی میانک
بند ایتدی بنی کند ینه بر شوخ کل اندام

شرقی

سودیکم برخوب صدادر
کاری عشاقه وفادر
فرقتی کسدی امانم
نوله سودمسه اجانم
ایدوب اغیاره نمایش
ایلمز اصلا نوازش
سنده ای مه بلدیکم بن
برک کلدن جامه کیسن
سن کوجنمه دلپسندم

مائل ذوق و صفادر
مشربجه دلربادر
کوکلره چیقدسے فغانم
چشم مخموری بلادر
دکلمز فریاد و نالش
اشته بو خوبی فنادر
وار ایکن بو کل سکبی تن
حسنکه نسبت قبادر
بن سنی غایت بکندم

کیم دیمش سومز افندم
واصفه بو افترادر

شرقی

اى غنچهٔ نازك تنم
مادامكه افكنده نم
سنسن بنم شوخ شنم
كوكلم سنكلدرسن بنم

آرام جانمسن بنم

نازايتمه نك وارمى برى
تكلفز يوقاى پرى
بندن قاچنمه كل برى
كوكلم سنكلدرسن بنم

آرام جانمسن بنم

عاشقله كيملر يار شور
اى مه بنده كيم قارشور
يارايله البت بارشور
كوكلم سنكلدرسن بنم

آرام جانمسن بنم

طولدركه چشم طولمسون
هيچ شك وشبهه كه اولمسون
صون جامى بزم صولمسون
كوكلم سنكلدرسن بنم

آرام جانمسن بنم

باقى عاشق بيچاره يه
واصف نه كيرسون آره يه
مرهم صاراى مه پاره يه
كوكلم سنكلدرسن بنم

آرام جانمسن بنم

شرقى

رويكده بومشكين بنى
لايقمى آتق بنده سنى
افتاده نك باق حالنه
دلبسته ايدوب حالنه
ممكنمى بكزم صولمسون
اى مه شكايت اولمسون
بن ارتكاب ايتم يلان

كوردكده سودم بن سنى
بوحاله سن قويدك بنى
ميل ايتدى روى آلنه
بوحاله سن قويدك بنى
هجر كله چشم طولمسون
بوحاله سن قويدك بنى
حالم يمان اولدى اينان

طوغریسی ای سرو روان
جورکله واصف دلفکار

بوحاله سن قویدک بنی
ابتدسے تغافل جانه کار

انکارسے قوای یادکار
بوحاله سن قویدک بنی

شرقی

دوش اولوب برتازه یاره
نوله یاندمسه بوناره
صارمغه عهد ایتدم اول
هیچ بنی قید ایتمسون ال
عاشقه اول قد بالا
حسنک ایلرکن تماشا
اول بت عالم پسنده

جانه آچدم تازه یاره
جانه آچدم تازه یاره
اول پری یه بغلدم بل
جانه آچدم تازه یاره
رام اولوردی بلکم آما
جانه آچدم تازه یاره
اولماممکنمی بنده

واصف انصاف ایلهسنده
جانه آچدم تازه یاره

شرقی

سیر ایتسه اول شوخ نزاکت مشربی
عاشقه رنگ ایلمکده مطلبی
گردن اوزره زلف اول خود بیشه ده
مجلس میخانهٔ اندیشه ده
دارایسه میلک اکر دخت رزه
نعره اورمه اشته هم می هم مزه
اراپوب برچاره سینی الفتک
صورمه ذوق نشئه وکیفیتک

بادهٔ رنکیندن رنکین لبی
لعلی مل الماسی مسکت غبغبی
صانکه سنبلدر آچلش شیشه ده
لعلی مل الماسی مسکت غبغبی
مایهٔ عشقه نه لازم جرئه
لعلی مل الماسی مسکت غبغبی
بوسه المغه بلندن نیتک
لعلی مل الماسی مسکت غبغبی

بلبلی بکز رشراب مسکته | عاشق زاری قورلوز که حالته

واصفا تزیین بزم عشرته
لعلی مل امای مسکت غبغبی

شرقی

برکل زیبانک اولدم بلبلی
باغلنوب اولدم اسیرکاکلی
میل ایدن برکره اول نورس کله
نوله دوشرسه آلمدن مل بله
مجلس میده دل شیدا ایله
عاقبت طوشان قنی صهبا ایله
بنده بلمم بونصل امر عجیب
برایکی کوندر مثال عندلیب
شمدیلرده برکل رنکین ادا

رنک لعلی مست ایدرجام ملی
کوکلمی بند ایتدی برساقز کلی
ناله ده نوبت ویررمی بلبله
کوکلمی بند ایتدی برساقز کلی
سویلشوب ابرولری ایما ایله
کوکلمی بند ایتدی برساقز کلی
یاندی کوردیکم کبی صبر وشکیب
کوکلمی بند ایتدی برساقز کلی
کارم ایتدی آه وفریاد ونوا

حالمی هیچ صورمه غیری واصفا
کوکلمی بند ایتدی برساقز کلی

شرقی

دروننا ولدم افکندن
بن اولمشکن سنک بندن
غمکله ای کل آلم
بیلورکن حالمی ظالم
وارایکن بنده بوحالت
بکا بودرد ویرن حیرت
دیمه بکزک نیچون صولدی

اولور آیر لزم سندن
نصل کیدک عجب بندن
یمان اولدی بنم حالم
نصل کیدک عجب بندن
بقار آهم سنی البت
نصل کیدک عجب بندن
فراقکله کوزم طولدی

بکا غایت مراق اولدی
نه واصف کیمی کام الدم

نصل کچدک عجب بندن
نه ذوق الفته طالدم

نه حالندر شاشوب قالدم
نصل کچدک عجب بندن

شرقی

افندم کوش فغان ایت
کرم قیل وصله شایان ایت
بونار عشقله هر بار
نه اولمق احتمالی وار
کوزم تا صبحه دک بیخواب
دیلرسک بیق دیلرسک یاب
وصالکله سنی کلدر
یا آزاد ایله یا اولدر
ایدوب عزم ره کلشن

بنی غلمه خندان ایت
نه امرک وارسه فرمان ایت
درونم اولدی آتشزار
نه امرک وارسه فرمان ایت
کوکل بیمار وجان بیتاب
نه امرک وارسه فرمان ایت
بوزیرا موسم کلدر
نه امرک وارسه فرمان ایت
بوکون واصفله ارکندن

افندم اسنه کلدم بن
نه امرک وارسه فرمان ایت

شرقی

مجنون مثالی ویردی شان
اولدی مجتدن نشان
نوش ایلیوب برایکی جام
آچیلدی بروفق مرام
دردمله ماننده هزار
جانیله ایتدی برکذار

شوخ پریشانم بکا
حال پریشانم بکا
مست مدام اولدی تمام
اول وردخندانم بکا
ایتسم نوله فریاد وزار
بوعشقی جانانم بکا

کل ای کل باغ ادب
بودر نیازم روز و شب
واصف بو آتشله یتر

سندن وصال ایتدم طلب
جور ایتمه سلطانم بکا
یاندی کباب اولدی جکر

نی کبی هر شام و سحر
هر دم مدد افغانم بکا

شرقی

کوز دکده سن شوخ شنی
آچوب او سیمین کردنی
عشقکله ای چشم سیاه
ایدوب نهانی بر نکاه
کوکلمده کی راز نهان
طوغریسی ای سرو روان
واصف سنک ای نونهال

صاندم لطافت کلشنی
کندیکه بند ایتدک بنی
قیلسهم عجبمی آه و واه
کندیکه بند ایتدک بنی
شمدنکرو اولسون عیان
کندیکه بند ایتدک بنی
صارمق میانک احتمال

زیرا که سن مانند شال
کندیکه بند ایتدک بنی

شرقی

بی وفا دلدار ایمش سن
مائل آزار ایمش سن
کوکلمی آل ایله آلدک
ایکی کوزم نرده قالدک
کیمسه نک وارمی یساغی
آکله دم بن باص بیاغی
قورقمه سن طارلمز انکل

همدم اغیار ایمش سن
سن مکر غدار ایمش سن
باشمی سودایه صالدک
سن مکر غدار ایمش سن
بزمدن چلدک ایاغی
سن مکر غدار ایمش سن
قاچمه یانمدن برو کل

بويله مى عهد ايندك اول
سن مكر غدار ايمش سن
چونكه يوق ميلك وفايه
سويله باره مبتلايه

مشربك مائل جفايه
سن مكر غدار ايمش سن

شرقى

سن شه حسن و بها سن
بى بدل بر مهلقا سن
يوق نظيرك دلربا سن
دلبر ممدوح ادا سن

طوركه مائل ظرافت
حسنكه عاشق نزاكت
بشقه در سنده لطافت
دلبر ممدوح ادا سن

سيرايدوب سرو بلندم
جنبش قدك بكندم
نوله سودمسه افندم
دلبر ممدوح ادا سن

الفته وار در دوامك
كوكلم آلقدر مرامك
خوشدر اندام و خرامك
دلبر ممدوح ادا سن

سن كبى بر شوخ والا
ايتمامش واصف تماشا
يوق اشكك عالمده خالا
دلبر ممدوح ادا سن

شرقى

وصالكدن سنك دورم
زمانلر در كه مهجورم
فغان ايتمكده معذورم
سكا غايتله مجبورم

بنى اى شوخ مستغنا
نه حاله قويدى باق سودا
اگرچه سويلمم اما
سكا غايتله مجبورم

فراقكله يانار جانم
چيقار افلاكه افغانم
نوجمه باله سلطانم
سكا غايتله مجبورم

عمکله اسے کل آلم — نیه منجر اوله حالم
نصل صبر ایلیم ظالم — سکا غایتله مجبورم
دل واصف کبی ای ماه — درونم یانده هرکاه

نه یاپسم آه خائن آه
سکا غایتله مجبورم

شرقی

عمکله ای لب میکون — کوکل محزون و بغرم خون
بوزیبا قامت موزون — جهانے ایلدی مفتون
دهانک غنچهٔ حمرا — لبک صهبای روح افزا
خرامک ای قد بالا — جهانے ایلدی مفتون
اولان برکز قدح نوشک — اولور سرمست و مدهوشک
سنک بو چشم سرخوشک — جهانے ایلدی مفتون
درونم عشقله یانق — جفا ایتمک ندن لایق
همان بر بنیم عاشق — جهانے ایلدی مفتون
دلی اول غمزهٔ سحار — آلور البته آخر کار

نه یاپسون واصف ناچار
جهانے ایلدی مفتون

شرقی

سکا ای وردنازک تن — دل غمخواری ویردم بن
مثال غنچهٔ گلشن — صالن سرو روانم سن
سکا مخصوص بوخنده — عذارک قنده بن قنده
تماشاگاه گلشنده — صالن سرو روانم سن
امان اے غنچهٔ گلرد — اچیل گل موسمیدر بو

بو بالا قد ایله هر سو
اولوب واصف ایله هپها
صالن سرو روانم سن
خرام ایت کلشنه اما

نهال نازنین آسا
صالن سرو روانم سن

شرقی

غمکله دلفکار اولسون
اولورسه بویله یار اولسون
تنک اول مهوش شکار اولسون
بکا یار اولدی وار اولسون

اشی بوق غنچۀ زیبا
کلوب آغوشمه تنها
بو لیلز شوخ بیهمتا
بکا یار اولدی وار اولسون

اوللدن خسرو خوبان
فلکده اول مه تابان
بکا ایتمکده در احسان
بکا یار اولدی وار اولسون

کوزم یوق ساغر جمده
مرادم اوزره عالمده
کوکل شمدی اوکلفمده
بکا یار اولدی وار اولسون

وصالیله اوکلر خسار
بنی شاد ایتمده هر بار
بن ایتم واصفا انکار
بکا یار اولدی وار اولسون

شرقی

بر سیه چرده جواندر
حسنی ممتاز جهاندر
عشقی کوکلمده نهاندر
بونجه دم بونجه زماندر

ای بنم کلبرک آلم
قالمدی صبره مجالم
وعده وصل ایتمکده ظالم
اعتقاد ایتم یلاندر

قدک ای نخل نزاکت
شویله رعنا که قیامت
سنده کی بوصمه قیافت
عقل عشاقه زیاندر

سنسن ای رنکین خرامم	غمله کچدی صبح وشامم
شکوه دن ساکه مرامم	جزئی بر حالم یماندر
هر نکاه سبب امانی	بربلای ناکهانی

واصف اول روح روانی
کورسک اماکه نه جاندر

شرقی

اولدی کوکلم ساکه مائل	وصلکه قبل باری نائل
جمله عالم اوله حائل	کچمه بن سندن نه قابل
فرقتکله نوجوانم	قالمدی تاب وتوانم
تنده اولدقچه بو جانم	کچمه بن سندن نه قابل
نوله ای شوخ ستمکار	وصلکه اولسم طلبکار
سنده مادامکه کوزم وار	کچمه بن سندن نه قابل
ای کل زیبا نمایش	سینه‌م اولسون ساکه بالش
وارایکن بورتبه خواهش	کچمه بن سندن نه قابل
ایله سن واصفله صحبت	ساکه مجبور اولور البت

ایتمدن کوکلمجه الفت
کچمه بن سندن نه قابل

شرقی

سیرایدنلر حسن وآنک	صارمق استرلر میانک
شاه حسنیسن زمانک	ساکه درمیلی جهانک
بو صحه شوخ بی بدلسن	مثلی بولنمز کوزلسن
عالمه طول املسن	ساکه درمیلی جهانک
دلبرکث سیمینبر بدر	حسنی مانند پریدر

بر ایکی بیلدز بر یدر
برسینه خال معتبر
شمدی اسے شوخ سمنبر
جلوه و نازو نزاکت

ساکه درمیلی جهانك
وار که رخسارنده عنبر
ساکه درمیلی جهانك
ای پری سندن عبارت

ایده‌لی واصفله الفت
ساکه درمیلی جهانك

شرقی

اسے مه سوز افکنم
عشقله یاندی تنم
باصدی خزان باغلری
شمدی جکر داغلری
سینه جکم داغله‌یم
دکه بکا اغله‌یم
یار بکا یار دکل
بالکز اغیار دکل
عاشق اولدم بر سنه

بن سنك افکنده نم
رحم ایت افندم بنم
کچدی کلك چاغلری
اولدی کلم کلشنم
غمله سینه باغله‌یم
کلسون او شوخ شنم
اشته بو هیچ کار دکل
یاره بنم دشمنم
واصفه بولدم بر سے

کلشن عشقی ای پری
اولدی بنم مسکنم

شرقی

ای بت ایچمش سن ینه ظنم شراب
بندن امتر سنك اکر شافی جواب
اعتماد ایتمز سنك ای نورس نهال
بونده چوقدر غیرے دورلو احتمال

حسنکه دیرسش سی ناب آب و تاب
فل یا خال کردنك یا مشك ناب
هر کیمه ایلرسك ایله وار سؤال
فل یا خال کردنك یا مشك ناب

کلمدن بزمه نه اولسون بوکیدیش　　باده ایچمز سکده باری کل الیش
بکلر بکه خرده عنبر کیم دیمش　　فل یاخال کردنک یا مشک ناب
بحث ایدرسن اشته برلاهوری شال　　وار ایسه شبهه ک پیامی بندن آل
صحبتی ارتق اوزاتمه بونده فال　　فل یاخال کردنک یا مشک ناب
رنک رخسارینک اولدم مائلی　　ویر بکا بر بوسه وارسه قابلی

دونم اولسمده سوزمدن حاصلی
فل یاخال کردنک یا مشک ناب

شرقی

بوقیش ینار آتش کبی اول مهوشه واردم　　چون باده صونجه واروب عقلینی صواردم
دوشدکجه ایاغینه ایدرمی دخی یاردم　　فرصت دوشوروب وصلنی صاردم یلصاردم
تنها کیجه مجلسده اوشوخیله ینارکن　　سرخوش اولور اولمز دخی مستانه بقرکن
اودخی صوکبی چشم سیاهندن اقرکن　　فرصت دوشوروب وصلنی صاردم یلصاردم
اوکوربه قوزینک صچاجیق قوینته کیردم　　الدم برایکی بوسه سنی کوکلمی ویردم
کجدیسه صچاغم نوله مطلوبمه ایردم　　فرصت دوشوروب وصلنی صاردم یلصاردم
واصف دیدم اول ماهوشه ایلیم القش　　یک جانم اصندی صوغومام کلسه ده یک قیش
حلوا شبی اولدقده تمام هرکسه قش قش　　فرصت دوشوروب وصلنی صاردم یلصاردم

شرقی

لطف ایدوب ای شوخ اینجه بل بکا　　باقمه بیکانه کبی بل بل بکا
سویله نیچون باغلرسن بل بکا　　اتمه بوجور وجفایی کل بکا
بی وفالق مایهٔ شهرتده ده　　عاشقه جور واذا عادتده ده
ترک جور ایتمک اکر زحمتده ده　　اتمه بوجور وجفایی کل بکا
کرچه سن بیلمزسن اما قیمتم　　بن سنکچون چاک چاک غیرتم
بارجور کش چکمکه یوق طاقتم　　اتمه بوجور وجفایی کل بکا

حالمی عرض ایلیم کل یانمه	زفنگک کار ایندی زیرا جانمه
ایلرم غایت رجا سلطانمه	اینمه بو جور وجفایی کل بکا
یکمه واصفدن که لازمدر سکا	باب لطفکده ملازمدر سکا

زحمت اولمزسه نیازمدر سکا
اینمه بو جور وجفایی کل بکا

شرقی

کوکلم ای دلبر وابی رفتار	ایلدکک کندیکه افتادهٔ زار
سکا مخصوص بوشیرین کفتار	بشقه در سنده ادا واطوار
دیده لر سرخوش مستانه نکه	اولهمزسن کبی شوخ اشبه
کیم کوروب دیمز افندم په په	بشقه در سنده ادا واطوار
سودیکک دلبر مهپاره می وار	سنده ده بخلین یاره می وار
سکا دل ویرمکه چاره می وار	بشقه در سنده ادا واطوار
باقمغه حسنکه کوزلر قماشور	وصفکی ایتمکه دیللر طولاشور
قدیکه هر نه کیرسک یراشور	بشقه در سنده ادا واطوار
سنی ای شوخ لوند بو صما	کوردیکم کیبی ونه کلدی بکا

نوله واصف دخی میل ایتسه سکا
بشقه در سنده ادا واطوار

شرقی

عشقک ای مه بنی رنجور ایتدی	ستمک خاطریمی انجتدی
چاره یوق غیری ایش اولدی بتدی	سکا بن کوکلمی ویردم کتدی
عاشق الداتمه در ای مه کارک	وار میدر بو سوزیمی انکارک
نه اوماردی ایکم اغیارک	سکا بن کوکلمی ویردم کتدی
ایله کل مجلسه اجرای مذاق	کاهی شرقی اوقی که ساغری چاق

غیری یان کلده قوزم ذوقکه باق
دل دیوانه‌یی فصل ایتدی بکا
نه وظیفه‌م بنم اسے ماه لقا
واصفک صحبتنه پک طالمه

سکابن کوکلمی ویردم کتدی
الیشدیرده کوجنور بلکه سکا
سکابن کوکلمی ویردم کتدی
بوسس ایدر لعلکی تنها قالمه

استرآل ای پری استرآلمه
سکابن کوکلمی ویردم کتدی

شرقی

ینه بر غنچهٔ رنکین ادایه
بنی اوغراتدی عشقیله بلایه
نوله کریان ایسه بو چشم پرخون
اکرسیر ایتمدکسه سرو موزون
نه پک سرمست نخوتدر نه آچق
نه رتبه مدح اولنسه مدحه لایق
کلر یوز کوستروب اولور دبهجت
تماشا ایدر کی ای چشم حیرت
بوسینه وارمیدر بر کلبدنده

دوشوردم کوکلمی باق شوقفایه
باق اول نورس نهال جانفزایه
دل اولدسے بر کل زیبایه مفتون
باق اول نورس نهال جانفزایه
نکاهی سرخوش اما کندے آیق
باق اول نورس نهال جانفزایه
کلستان جهانه ویردی زینت
باق اول نورس نهال جانفزایه
اولورمے بویله سینه یاسمنده

بکندم واصفا برکره سنده
باق اول نورس نهال جانفزایه

شرقی

بر نهال نوادا
طرز وطورسے دلربا

سودم اما بیوفا
قدی موزون انجه بل

قطعه‌سی غایت کوزل

آتشین رخساری وار

سکرین کفتاری وار

باقی نه خوش رفتاری وار	قدسی موزون انجه بل

قطعه سی غایت کوزل

بر کل نازک مزاج	بولدی کندکجه رواج
دوشدی کوکلم لاعلاج	قدسی موزون انجه بل

قطعه سی غایت کوزل

باق رضایی شالنه	عاشقک وای حالنه
بکزه یور کل دالنه	قدسی موزون انجه بل

قطعه سی غایت کوزل

زلفی سنبل دسته در	واصفا دل خسته در
داخی پک نورسته در	قدسی موزون انجه بل

شرقی

ای غنچهٔ کلزار ناز	نازایتمه کل آچل براز
کللر آچلدی کلدی یاز	نازایتمه کل آچل براز
وار ایکن اول رنکین عذار	اولمزمی مجبورک هزار
کلدی دم اول بهار	نازایتمه کل آچل براز
ای ورد باغ امتیاز	کل بزمه دکله سوز و ساز
لطفی چوق ایله جوری آز	نازایتمه کل آچل براز
می ایچو بایت جوش وخروش	اولمق روا میدر خموش
کلدی زمان عیش ونوش	نازایتمه کل آچل براز
ای کلنهال سرفراز	اغیاره ایتمه کشف راز

واصف سکا ایلر نیاز
نازایتمه کل آچل براز

شرقی

بر بوصمه شوخ دلربا
هر بر نکاهی بر ادا
سیر ایدوب اولدم مبتلا
هر براداسی جانفزا

بی مثل حسن وآنی وار
انکاره کیمک جانی وار
غایت ایله عرفانی وار
هر براداسی جانفزا

عشاقنه مائلمیدر
دل ویرمک قابلمیدر
سوسم عجب قائلمیدر
هر براداسی جانفزا

اول شوخ آلفته مزاج
توصیفه یوقدر احتیاج
جذب ایتدی کوکلم لاعلاج
هر براداسی جانفزا

باق واصف اول نورس کله
او قور محیر سنبله
حیرتفزا در بلبله
هر براداسی جانفزا

شرقی

کوکلی بر طفل دلباز
مثلی یوق بر شوخ ممتاز
ایلدی کندینه همراز
حسنی سرتابه قدم ناز

جلوهٔ چشم سیاهی
کیمسه نک یوق اشتباهی
جانه ایشلر هر نکاهی
حسنی سرتابه قدم ناز

هر کیمکله ایتسه الفت
بولسه لایق شان وشهرت
کندینه بند ایلر البت
حسنی سرتابه قدم ناز

دل نوله اولسه اسیری
کلمش دهره نظیری
منفهم نقش ضمیری
حسنی سرتابه قدم ناز

واصف اول شوخ خوش آواز
ناله م ایتدی نایه دمساز
وارسه ده ماندی پک آز
حسنی سرتابه قدم ناز

شرقى

دل ویرلدن یاره اولدى عالم اغیارم بنم
بلسه ده بلمز لنور حال دل زارم بنم
نه اولور لطفى لسانه نه وفاسى یاد ایدر
جور غیب اولسه بکى باشدن ینه ایجاد ایدر
بلبلى زار و نزار ایلرسه کللر خاره نه
صبردن غیرى بو کاسن سویله اى دل چاره نه
ترک جور ایتدرمه نک واصف ادلیدى قابلى
طرز و طورى بکزه مز خوبان غیره حاصلى
نیچه آچسون عندلیب عشق اول غنچه لبى

نشلرم رحم ایلمز شوخ ستمکارم بنم
پک سورجور وجفایى بیوفا یارم بنم
بر نکاه التفاتیله نه کونکلم شاد ایدر
پک سورجور وجفایى بیوفا یارم بنم
جانمه منت بنم جور و ستم اغیاره نه
پک سورجور وجفایى بیوفا یارم بنم
سا که کونکلم کیبى اول دیردم اوشوخک مائلى
پک سورجور وجفایى بیوفا یارم بنم
مشق استغنا ایله کچمش بتون روز و شبى

دخل ولنمز اویله الشمش کوچکدن مشربى
پک سورجور وجفایى بیوفا یارم بنم

شرقى

سودى جانم سن کل نازک تنى
نوله بند ایتسه محبت بنده نى
سا که کونکلم دوشدى اى چشم سیاه
وار ایکن سنده بو مستانه نکاه
دخل اولنمز بنده دیرینه یه
آل الله بر کره باق آیینه یه
سومه ده عالم سنى ناچار ایکن
مشربکده بو نزاکت وار ایکن
ایلین حرف نظر امعان ایله

عندلیب عشقکم کلدر بنى
سومک ممکنى سودیکم سنى
عاشق غمخوار یکم بى اشتباه
سومک ممکنى سودیکم سنى
صارمق استرسم عجبى سینه یه
سومک ممکنى سودیکم سنى
مثلى دنیاده بولنمز یار ایکن
سومک ممکنى سودیکم سنى
میل ایدر البت سکا یکث جان ایله

نشلسون واصف بو حسن وآن ایله

سومك ممكنمی سو دیکم سنی

شرقی

ای بتم عشقیله مشهور اولدیغم
کوش ایدوب نالهیله مأمور اولدیغم
عرض دیدار ایله ای شوخ شنم
بو محبتده نه جرمم وار بنم
شعلهٔ شمع قنار ایتمز نهان
عشقله آه ایلدکده ناکهان
سویلمه بویله سوز سوزافکنی
غیری تکدیر ایتمه بیهوده بنی
دردرونك ای پری

برنکاهی ایله مسرور اولدیغم
دویدی عالم ساکه مجبور اولدیغم
داغ داغ اولدی فراقکله تنم
دویدی عالم ساکه مجبور اولدیغم
باده میناندن اولور البت عیان
دویدی عالم ساکه مجبور اولدیغم
عاشقه تهمتمیدر سومك سنی
دویدی عالم ساکه مجبور اولدیغم
دهره اشعار ایتدی اشعار تری

وارمی بوندن صکره انکارك یری
دویدی عالم ساکه مجبور اولدیغم

شرقی

سرو رفتارك کبی دلجومیدر
رنك رویکمی کل خوشبومیدر
دلده داغ نار حسرت کوزده نم
کلستان عارضکده خم بخم
مو میانکله ایدوب بند عالمی
سویلیوب حل ایله باری شبههمی
مست اولوب ایچدجه اول سیمین تنی
صاردی غایت سودام آکاه ایت بنی
ابروانك سر ایدوب واصف مثال

جنبش قدکمی افارصو میدر
سنبل زلفکمی بوشبومیدر
هپ سنك عشقکله دردای غنچه فم
سنبل زلفکمی بوشبومیدر
بغلدك برموی ایله بیك آدمی
سنبل زلفکمی بوشبومیدر
صانور آطه طوشانی هرکورن سنی
سنبل زلفکمی بوشبومیدر
وجهی واربویوزدن ایلرسم سؤال

باغ رخسارکده ای نورس نهال
سنبل زلفکی بوشبومیدر

شرقی

برتناسب وار که سنده	صبر و زارم یاندی بنده
کیم کوروب اولمز فکنده	بنده اولدم ساکه بنده
جلوه و ناز ونزاکت	طور شوخندن عبارت
ای شه ملک ملاحت	بنده اولدم ساکه بنده
زلفک ای شوخ پریشان	ایلدی حالم پریشان
عاقبت ای شاه خوبان	بنده اولدم ساکه بنده
سندن ای ورد لطافت	مشربم حظ ایتدی غایت
ایلیوب امید وصلت	بنده اولدم ساکه بنده
کوکلم ای چشم سیهکون	وصلکله اولدی ممنون

یالکز واصفی مفتون
بنده اولدم ساکه بنده

شرقی

چونکه ای شوخ فداسی	کوکلمی ایتدک هواسی
ایلمه باری اداسی	سورهلم ذوق وصفاسی
نوش ایدوب مجلسده سن مل	رخلرک اولدقجه کل کل
بن کوروب مانند بلبل	ایلرم زار ونواسی
نولوراسی ورد سمن تن	کاه تنها بزمه کلسن
دکلمز سن نیلیم بن	سن آما هرجایی رجاسی
عیده ای کلبرک نازم	برکت کلدن جامه لازم
ساکه زیراسی فرازم	بار اولور تلقی سواسی

ایشته واصف سنکه عاشق … جوری و لطف ایله یازق
عاشقه ایتمک نه لایق
بویله وضع ناروا سیٔ

شرقی

دل ویرن سن دلربایه … صبر ایده جور و جفایه
میل ایدوب سمت وفایه … التفات ایت مبتلایه
اوله لی ای شوخ می نوش … باده عشقکله سرخوش
بن غمی ایتدم فراموش … آلشوب ذوق و صفایه
پرچم مشکین دلدار … نار مار اولدقجه هر بار
قیلسون عشاق خبردار … سویلیم باد صبایه
هر کس عاشقدن صایلمز … مست عشق اولان آیلمز
کیم کوروب ای مه بایلمز … بویکی چیقمه ادایه
نوله ایدوب عزم گلشن … ایسته سه یلپازه بندن
واصف اول شوخ سمن تن
بایلور باد هوایه

شرقی

مائلم بر دلربایه … نازایدر بن مبتلایه
میل ایدن اول مه لقایه … صبر ایدر جور و جفایه
ای دل افشا ایتمه رازک … کیمسه شاید نیازک
تشلسون اول سرونازک … مشربی مائل ادایه
دلبر ایله عیش و عشرت … خوش کلور عشاقه البت
ایده ملی اول مهله الفت … باشلدم ذوق و صفایه
کوکلمی بیکدور دوره بله … صید ایدوب باقدی ستمله

قصه مز اول غنچه فمله
واصفا اول قد بالا

اولدی برشیر بن حکایه
طوغریسی غایتده اعلا

سرو قد دلبر درا اما
میلی یوق سمت وفایه

شرقی

برو صالِ ای چون بکا ای مهرو ایق ویق استم
خاطرم غیری دیلر سنک یا ب دیلر یوق استم
ناوک عشقک چکلدی سینه مه دوشدم دله
کلدی عقلم باشمه یلوارمه غیری نافله
دردیمی دشمه بنم قوی حالمه سو یلتمه صوص
بیهوده ایتمه بکا شمدنکرو عرض خلوص
شو یله طورسون الفت دیرینه مز بربانه آت
غیری وازکچم زیاده اولسون ای شوخ التفات
ساکه ای شوخ وفاد شمن اولدن مبتلا

بن بوز شدم بقمه شمد نصکره صیق صیق استم
استه سکده سن بنی بن کوسدم ارتق استم
فرقتکله جانمه کار ایتدے چکدیکیم چله
استه سکده سن بنی بن کوسدم ارتق استم
غیردی زیرا قلبمی برقات دخی دونکی خصوص
استه سکده سن بنی بن کوسدم ارتق استم
اولسون آنده ایچمک یوغیدی چونکه عهدکده ثبات
استه سکده سن بنی بن کوسدم ارتق استم
کیم کیمه ایتدی جهانده ایتدیکک جوری بکا

کیت بار شمدن کل مجموع ناس ایتسه رجا
استه سکده سن بنی بن کوسدم ارتق استم

شرقی

بنسز ای کل کلشن عالمده می نوش ایلمه
کوکلمی صهبای هجرانکله سرخوش ایلمه
بونه سوزدر روا نکیم بن سندن ای شوخ شنم
زلفکه دلبندا وللدن بو بنو باغلو بنده نم
مومیانک صاردیغم کونلرسنک ای کلنهال
سن جفا ایتسکده بیدرپی بن ایتم انفعال

عندلیب عشقکم حسرتله خاموش ایلمه
هر نه جور ایلرسنک ایت عهدی فراموش ایلمه
آتش عشقکله یانمق جانمه منت بنم
هر نه جور ایلرسنک ایت عهدی فراموش ایلمه
لوشه زقنده اولدی چشمه خواب وخیال
هر نه جور ایلرسنک ایت عهدی فراموش ایلمه

دمبدم نار فراقکله درونم داغلرم
اسکی دملر خاطره کلدکجه بن قان اغلرم
بویله آکله بویله بیل اسی نخل نازو دلربا

حسرتکله سینه ده سیر ایت نه یاره باغلرم
هر نه جور ایلرسک ایت عهدی فراموش ایلمه
ایلمم واصف کبی دردجفادن اشتکا

غم دکل جورکث بکا لکن نیازمدر سکا
هر نه جور ایلرسک ایت عهدی فراموش ایلمه

شرقی

لذت درد فراقی آکله مز هر بی مذاق
دهر عجبمی اولسه بو قولمده بکرنکث وفاق
واریکن دلده بو درد عشق آتش اشتعال
بویله بیلسونلر ایدنلر حال وشانمدن سؤال
طوتهلی فوقمده سیمرغ محبت آشیان
باشمه دونسه نوله پروانهلر کبی جهان
عملهکجدی وقتمک ای شوخ سنسز اکثری
اولک بلمم سنی بن سودیکم کوندنبری
دردعشقه دوشدیکم واصف کوروب قیدایتمهسن

طلتلی بر آجیدر عشاقه بلای افتراق
عشقله عبر تمای عالم بالاتفاق
اهل عشقه سوزلرم اولمزده نولور حسبحال
عشقله عبر تمای عالم بالاتفاق
شمع وش یانوب یاقلمق ایله قیلدم کسب شان
عشقله عبر تمای عالم بالاتفاق
مورث اکدار در آچمه بکا اول کونلری
عشقله عبر تمای عالم بالاتفاق
بویله در رسم محبت اغلمز کندی دوشن

کندیمی بلدم بلدن دهرده زیرا که بن
عشقله عبر تمای عالم بالاتفاق

شرقی

عاشقم بر کله کیم آکا هزار افکنده
کورسک اول دختر زیبا روشی کلشنده
دخی بکری ایله پاک اکلهلیشم اول دلبر
رنک لعل لبنه بنت عنب رشک ایلر
رقصه آغاز ایده بجک لرزه طوتر آفاقی

کلسه رفتاره ایدر نخل کلی شرمنده
قزمی اوغلانمی بیلمز اوقد رنازنده
قزار ر نوشش می ایتدکجه مثال کل تر
قزمی اوغلانمی بیلمز اوقد رنازنده
زهره سازین بر آقوب الدن اولور مشتاقی

قزلنور وصلتن ایتدکجه طلب عشاقی
کلسه آغوشمه برکره او بللور بدن
حجلکاهینه کیرنلردن ایشتدم بونی بن
اکا کردنلکی اغزمله طاقوب واصف وار

قزسی اوغلانمی بیلمز اوقد رنازنده
نه جهازاسرایدم والده سندن نه صحن
قزسی اوغلانمی بیلمز اوقد رنازنده
چون نشان یاغلغی بو ینونه صارلسم هر بار

بزه نامحرم اولوب ایلمز عرض دیدار
قزسی اوغلانمی بیلمز اوقد رنازنده

شرقی

کورمسم برکون سنی بن ای کل رنکین عذار
تاب وسوز فرقتکله شویله کیم کوکلمده نار
قیلسه شایان تماشا بولور اولشوخ شنم
قوی سنی حالیمه دکمه کیفمه زیرانم
بنده زلفکدن نه آزاده نه بلبلی بنده یم
بن کلندن آیری دوشمش بلبل نالنده یم
قوی اوشوخک نار عشقیله کباب اولسون جکر
جان اوینه ویردی برآتش که هجر یار اکر
نوله واصف اغلیوب آه ایلسم لیل ونهار

ناوک خونخوار هجرانک ایدر جاندن کذار
دیکلسه برشب نوای ناله می بلبل ینار
غنچهٔ داغ محبتله دوناتمش کلشنم
دیکلسه برشب نوای ناله می بلبل ینار
بروفاسی یوق جفاجو دلبره افکنده یم
دیکلسه برشب نوای ناله می بلبل ینار
کیجه کوندز افتراقیله یانوب توتسم دکر
دیکلسه برشب نوای ناله می بلبل ینار
حسرتیله برکلک ایتمکده یم فریاد وزار

برهزار بی نوایم بنکه هنکام بهار
دیکلسه برشب نوای ناله می بلبل ینار

شرقی

برکل ترله بوکون عازم کلزار اولدم
بن نهیمی هدف طعنهٔ اغیار اولدم
کردن وسینه بیاض زلف سیاه چشم سیاه
نیجه آه ایلمیم حالمی بیلمز میسن آه

چشم اغیاره اوکل غنچه ایچون بار اولدم
ینه برشوخ ستمکاره کرفتار اولدم
عاشق زارک آلور عقلن او مستانه نکاه
ینه برشوخ ستمکاره کرفتار اولدم

مومیان جذبه وآن حسن تناسب رفتار
جلوه جنبش قیریلش کندینه مخصوص اطوار

بکنوب شیوهٔ اندامنی چارونا چار
بنه برشوخ ستمکاره کرفتار اولدم

چیقه کلزاره کراول غنچه دهن زیبنده
سیر ایدوب رنک رخن کللر اولور شرمنده

نار عشقیله یانوب صبر وتحمل بنده
بنه برشوخ ستمکاره کرفتار اولدم

سورم حظ ایدرم کرچه اول اینجه بلدن
صحبت والفته رخصت بوله مم انکلدن

کوردیکم کیبی کیدوب واصف اراده مالدن
بنه برشوخ ستمکاره کرفتار اولدم

شرقی

بندن اول مه یوز چویرسه صبر وسامانم کبی
چرخه چیقسه زارم آه آتش افشانم کبی

بن بنه ایتمم عیان داغ نمایانم کبی
صقلرم اسرار عشقی سینه ده جانم کبی

یالکز اغیاره صانمه کشف اسرار ایلمم
یاریده بن واقف حال دل زار ایلمم

برنهان ایتدیکم دلده اولسم اظهار ایلمم
صقلرم اسرار عشقی سینه ده جانم کبی

کشف اسرار ایتمه ده برنشئه بولدم مل کبی
کیمسه یه کیفیتم آچوب اچلم کل کبی

آلدیروب کندیمی فریاد ایلمم بلبل کبی
صقلرم اسرار عشقی سینه ده جانم کبی

جمع اولوب ابرام نام ایتمک دکل بالاوپست
مجلسه کلسه هزاران دلبر ساغر بدست

سویلمم صهبای لعل یار ایله اولسمده مست
صقلرم اسرار عشقی سینه ده جانم کبی

سودیکم شوخ ایله اولسمده بزمده یان بیان
آتش عشقیله یاندیغم بنه ایتمم عیان

واصفا راز محبت کیمسه یه اولمز بیان
صقلرم اسرار عشقی سینه ده جانم کبی

شرقی

کوردیکم کبی سنی ای کل زیبا خنده
قالمدی عشقله آرام وتحمل تنده

وار ایکن بو روش وحسن دلارا سنده
اولمز ای مه سکا بنده ک کبی صادق بنده

جامهٔ سبز ایله ماننده‌ٔ سرو بالا
سکا مخصوص صدراسی شوخ لونداته ادا

قبه غداره غمزه کله بوچاغلده بکا اولمزای مه سکابنده کث کبی صادق بنده
سیرایدن الده هزارنله سنی ای کل آل چبوغه بسته صانور باغچه ده برتازه نهال
یانسم عشقکله نوله بلبل نالنده مثال اولمزای مه سکابنده کث کبی صادق بنده
اچمش انداملی برقات دخی جانفس تغنان جوهرجان کبی ایتسم سنی سینه مده نهان
نونوراز جان ودل اولسکث بکا یاروجانان اولمزای مه سکابنده کث کبی صادق بنده
بوبا قشله بنی اسے غنچۀ زیبا رفتار آتش عشقه یاقوب ایلدکی افتاده ناره

نوله کوکلم کبی بن ساکه قول اولسم هربار
اولمزای مه سکابنده کث کبی صادق بنده

شرقی

برفلک مشربی واردر ماهتابانم کبی اوله مز هرجایی اول مهدرخشانم کبی
بیوفا دلبر بولنمز شوخ دورانم کبی بیمروت کورمدم عالمده سلطانم کبی
دل ویرلدن داخی برکره نه صحبت ایلدم نه نیاز وصل ایدوب تحمیل منت ایلدم
نیچه یارسودم نیچه دلبرله الفت ایلدم بیمروت کورمدم عالمده سلطانم کبی
بن ستمکار اولدیغن بیلسم بورتبه اولی صارمغه اصلا هوس ایتمزدم اول انجه بلی
چوق کوزل سیر ایلدم چوق دلربا کوردم ولی بیمروت کورمدم عالمده سلطانم کبی
وارمیدر کوکلم دیو زلفن ارایوب مو بمو کشت دشت عالم اندیشه قیلدم سوبسو
حاصلی عشقی ایله دنیایی ایتدم جستجو بیمروت کورمدم عالمده سلطانم کبی
صنمه واصف بلبل زارم تهی نالنده یم بروفا دشمن جفاجو دلبره افکنده یم

بونجه دملر در طریق عشقده پوینده یم
بیمروت کورمدم عالمده سلطانم کبی

شرقی

عشقکله سینه م داغلرم کل کونه یاره باغلرم
بونجه زماندر آغلرم اشکث ترم سیلمز میسن

مجبوریکم بیلمز میسن

کلدکجه سن ای کلنهال
آلوب الیکه دستمال
بن اغلارم بلبل مثال
اشک ترم سیلمز میسن

مجبوریکم بیلمز میسن

عشقکله یانمشکن اوزم
کریان کوروب ایکی کوزم
کچمزمی ساکه بر سوزم
اشک ترم سیلمز میسن

مجبوریکم بیلمز میسن

واصف کبی ای بیوفا
برنیمنکاه ایدوب بکا
بن ساکه اولدم مبتلا
اشک ترم سیلمز میسن

مجبوریکم بیلمز میسن

شرقی

صاقین ای شوخ مهپاره
اچیلمق یار دل زاره
کولوب یوزویرمه اغیاره
کیوب کل کبی آل حاره

صالن صحن چمنزاره

دونانوب باغه سنبللر
فغان ایتمکده بلبللر
آچیلدی لاله لر کللر
کیوب کل کبی آل حاره

صالن صحن چمنزاره

سکا اسے غنچهٔ تربیا
چچکلی خوش بلی اما
نه کیک باره شوراعلا
کیوب کل کبی آل حاره

صالن صحن چمنزاره

ایاردوب برکل اندامی
صفانک کلدی هنکامی
اله آل جام کلفامی
کیوب کل کبی آل حاره

صالن صحن چمنزاره

شرقی

اوله لی یار ایله همدم — اولدی کوکلم شاد وخرم
خاطرمدن دور اولوب غم — اولدی کوکلم شاد وخرم
خاطره ایدوب رعایت — وعد وصل ایتدک نهایت
نشئهٔ وصلکله غایت — اولدی کوکلم شاد وخرم
یلواروب اول نوجوانه — الدم آغوشه میانه
بوس ایدوب غنچه دهانه — اولدی کوکلم شاد وخرم
سنسز ای شوخ دلارام — ایتمه ممکنمی بن آرام
اولدیغک کبی بکا رام — اولدی کوکلم شاد وخرم
اول بت آلفته مشرب — آچدی اسرارین بکا هب

واصفا کوکلمجه برشب
اولدی کوکلم شاد وخرم

شرقی

برانجه بلسن پک بی بدلسن — باکه املسن سن پک کوزلسن
ای ورد رعنا یوق مثلک اصلا — چوق تازه لاسن پک کوزلسن
صیده سنی پک وار بنده اسنک — ممکنمی کلمک سن پک کوزلسن
رفتارک اعلا طورک دلارا — صنمه مدارا سن پک کوزلسن

بوطورینده دون کوردی کندی
واصف بکندی سن پک کوزلسن

شرقی

عشقکله ای نامهربان — کارم بنم آه وفغان
افتاده کم بو نیجه زمان — رحم ایت افندم الامان
مهجور ذوق الفتم — نالوفت [illegible] فرقتم

امید کار وصلتم — رحم ایت افندم الامان
رخساره زلفن داغیدر — کویا که سنبل باغیدر
لطف وعنایت چاغیدر — رحم ایت افندم الامان
حسرتله سینه‌م داغلرم — ماننده دریا چاغلرم
سنسز دمادم اغلرم — رحم ایت افندم الامان
واصف کبی ای بیوفا — مجبور اولوب کوکلم سکا

یوق چاره اولدم مبتلا
رحم ایت افندم الامان

شرقی

بر نوجوانه دل مبتلادر — کاری همیشه لطف ووفادر
مفتونی اولسه عالم سزادر — نازک طبیعت بر دلربادر
سورسم عجبمی ذوق وصفاسن — اغلمز اصلا بن مبتلاسن
غایت بکندم طور واداسن — نازک طبیعت بر دلربادر
رفتاری اعلا قدسی دلارا — رخساری زیبا کل کبی رعنا
بی مثل وهمتا یوقدر سوز اصلا — نازک طبیعت بر دلربادر
بزمه کلنجه اول نوجوانم — میل ایتدی کوکلم خطا ایتدی جانم

وصفنده واصف عاجز زبانم
نازک طبیعت بر دلربادر — غایته نادر

شرقی

نار فرقتله یانار جانم بنم — حالمه رحم ایله سلطانم بنم
کوشش ایدوب برکره افغانم بنم — حالمه رحم ایله سلطانم بنم
درد یمه ای ماه رو سنسن طبیب — چاره سن بول یاندی سامان وشکیب
سن کیدلدن بن غریب اولدم غریب — حالمه رحم ایله سلطانم بنم

انتظار مغدمکله چوق زمان
قالمدی صبرو قرارم الامان
واصف غمخواره ای نورسس نهال
کوزلرم یوللرده درای نوجوان
حالمه رحم ایله سلطانم بنم
ذوق وصلت اولدی چون خواب وخیال
غیری آرام ایلمک امر محال
حالمه رحم ایله سلطانم بنم

شرقی

بر نکاه ایت عاشق نالانه
تازه سن جور ایتمه دوشمز شانه
بونجه دمدر باغلیدر ساکه باشم
کل بنم دائی روشلی یولداشم
عشقله تحمیر اولنمشدر اوزم
شاهباز اشبهم ایکی کوزم
وارمی بیلمز ساکه حیران اولدیغم
مرحمت قیل چشم خون افشانه
کیرمه عشاقک براوج قانه
دوندی دریایه غمکله کوزیاشم
کیرمه عشاقک براوج قانه
کل بویولده سن بنم دیکله سوزم
کیرمه عشاقک براوج قانه
لطفکه بردرلو شایان اولدیغم
کل بنم یولنده قربان اولدیغم
کیرمه عشاقک براوج قانه

شرقی

شمدی برکل نخل زیبا دهر اولوب زینت آرا
اول کل رنکین عذاری صنمه سودم اختیاری
پک کوزل حددن زیاده چاره یوق اولدم فتاده
نازنین برشوخ کلفم کویبانو مجسم
حسنن ایلرکن تماشا کوکلمی ویردم قضارا
اخرالامر اضطراری کوکلمی ویردم قضارا
قالمدی بنده اراده کوکلمی ویردم قضارا
الفت ایتزدن مقدم کوکلمی ویردم قضارا
چوق زماندر واصف آساسومکه یار دلارا
توبه کار ایدم بن اما کوکلمی ویردم قضارا

نیلدسے کورباکه اوماه مهی
کشف ایدرم عشق ایله دشت وتهی
طاغه دوشردی بودل والهی
ناله وافغانمی صانمه تهی

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

بزم محبتده او چشم سیاه
قالمدی عاشقلغمه اشتباه
مست ایکن ایتدی بکا برنیمنگاه
یاندی جکر اولدی کباب آه آه

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

صوندی اومه دستمه برطولی جام
فرق ایده مم نولدیغمی صبح وشام
عقلم آلوب ایلدی مست مدام
جانمه کار ایتدی حرارت تمام

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

خنجر هجران ایله انجام کار
دمبدم ایتسم نوله فریاد وزار
پاره لیوب سینه جکم یاردی یار
یاردن عشق اولدی بکا یادکار

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دردایله دیده مدن آقان قانلی یاش
آخرایدوب کوکلمی وقف تلاش
نیجه یه دک بوستم جانخراش
عالمه اسراریمی ایتدردی فاش

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

عشقک اوکولمزمش ابدیاره سی
دونم اولور سمده نه چاره سی
ایله علاج اوزه مدن آره سی
اولدم اومهپاره نک آواره سی

آه من العشق وحالاته

احرق قلبی بحراراته

واریمی یوغیمی صاتوب بر پوله
ایلرالیسم دعوئ عشقک نوله
کیردم اودم ازدل وجان بو یوله
چلهٔ عشقی چکنه عشق اوله

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

بادمحبت ینه اسدی سره
میل ایدلیدنبرو اول دلبره
حسرت ایله یاندی کوکل قان تره
سینه ده صد داغ الم دل بره

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

سن کیده لی ای مه سوزانکم
یانمق ایسه جانمه منت بنم
شعله لنوب دوندی تنوره تنم
داغ درون اولدی کل وکلشنم

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

بن سکا مفتون دکلم یانه یم
سوزسه بوکیم یانمه دن اوصانه یم
آتشه دوشسم نوله پروانه یم
بغریمه طاشلر بصه یم یانه یم

اه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

یانمغه شایانمی دکل شانمه
سوزش عشق ایتدی اثر جانمه
یانمزایسک کلمه بنم یانمه
آکله ده مم حالمی سلطانمه

اه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

بن نیجه کتم ایلیم ای ورد آل
یاقدی جکر کاهمی داغ ملال
حالمی بلمزسه بنم اهل حال
نیلیه یم قالمدی صبره مجال

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

خاطریمی یقمه که ویرانه یم
خون جگر له طولو پیمانه یم
چشم سیاهک کبی مستانه یم
بغلنه سلی زلفکه دیوانه یم

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

ایتمز ایسک ای پری باکه عتاب
باقی نه ایمش دردغم واضطراب
شرح ایده یم عشقی سکا باب باب
قعر درونم یقوب ایتدک خراب

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

اهل دلک طالعی فیروز ایمش
عشق مکر سوزدل افروز ایمش
هر شب وروزی دم نوروز ایمش
نار محبت نه جکرسوز ایمش

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

دوشدی کوکل واصف او مه طلعته
صبر اولنور می بو قدر حسرته
نیلیم ایرمزسه الم وصلته
فلکٔ دلی صالدی یم فرقته

آه من العشق وحالاته
احرق قلبی بحراراته

شرقی

آلدی مرغ کوکلمی شاهین بچه بردلربای
کلعذارم خارجورکٔ ایتمدن سینه مده جای
کردنکده بکلسون بکلر مثال قاره قول
چک بچاغی کیم بوچاغکده سکا اولمزسه قول

نوله کارم عندلیب آسا الورسه وای وای
خنجر غمزه کله اولدرویرمه رای دولتکرای
چشم تاتار کله قیل سامان عشاقی چاپول
خنجر غمزه کله اولدرویرمه رای دولتکرای

کشورستان ختندن تا صاری کرمانه دک
عاشقلر اهل دیندن دشمن ایمانه دک

ماوراءالنهردن اقلیم چنکیز خانه دک
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

دشت قپچاق اورقزاق قبغاج قزان دیبنده پای
کوزلوه یوزمق بوچاق کرمان طمان باغچه سرای

کس حدود آیرقریمدن تا به اقلیم نغای
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

ایلدی ملک درونه چشم چنکیزی آقین
الامان ای دل بنارسن رهکذاردن صقین

کس کوزه کسدیردیلک عشاقی خشمکله بقین
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

خون عشاقیله ویرمش دشنه چشمینه زاغ
کیدی مانند هلاکو ایشیدنلردن ایراغ

سینه سن دل کیم دیلرسه منزل وصله ساغ
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

آمد ورفت خیالک دلده مانند اولاق
بر بربنه صبر وتمکینی ایدر الاق بولاق

خان بخان منزل بمنزل آره قوناق برقوناق
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

نعره اورمست اول حرق آمیخته چاق باده‌لی
رخش استغنایه چکنت رخ دل افتاده‌لی

قیرکچورسوبلمه صورمه بنده وآزاده‌لی
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

راه نخوتدن کذر ایتمه کردب اوزنکینی
سبنم اولسون آره یاتی منزلک چک دیزکنی

قنده کورسک لشکر اغیاری دیکلرسک بنی
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

یخشی دلبردر اوزک الامان روزقتنک
قامه قاچی یالچی اولسون هب فدای وصلنک

کیم سنی تنها بولوب صارقتیرسه دولنک
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

تیرمژکان دیده ترکش غمزه تیغ ابروکان
برسلاح اولمش نکاهنک کورمسون چشمک یمان

نه فغان عاشقی دیکله نه کوش ایت الامان
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

غایت اچمش حسنکی سمورکورک چرکسی
قوبولوب طره‌کی پریشان ایلمش ملک فسی

واصف بی جرمدن غمزی اذندر هر کسی
خنجر غمزه کله اولدر ویرمه رای دولنکرای

مخمس

نه اررای کل زیبنده یانلده اوکدسی
کوروب آنکله اولان جاوه کی یانغم اریدی

نه قارشدی بزم صحبته اول زبده‌سی
اومراق ایله اشتدکی افندم نه دیدی

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

قنی ای ماه کچن شب یکی کویدن بریده
اووسیله یله سوز آچدم سکا کلدی بریده
برقایقده ایکی بت وار ایدی بزدن کریده
یازمش ایدم اوسوزی قالمش او برعنتریده

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

وعدایدنجه بکا بر بوسه‌یی ای کلبن ناز
کلیور خاطره کرچه بو کونلرده براز
کچدی ما بینمزده نیجه بیک نازونیاز
اوزمانه نبری کچدی ارادن برایکی یاز

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

طاقینوب باغچه‌ده مخفی یاسیکزیاسمنی
نه دیدکزی قولک اول حال ایله کورمدکده سنی
غرضک نیدی کشاد ایلمدن پیرهنی
اصلی وار صوردیغمک سویله قوزم اونوتمه بنی

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

دل ویروب نافله دردکله صراروب صولدم
اولور اولمز سخنی اویله دلیمه طولدم
طوغریسی بن صاریلوب یاتمه‌دن عاشق اولدم
طولاشور ذهنمه دوندنبرسی لکن بولمم

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

خفیه ایلدیکک وعدی قولک اشتدی
بتقه صحبت آچیلوب نیلم اول سوزبتدی
بنی سلطانمک اول مژده‌سی احیا ایتدی
خاطرمدن او زماندنبری چیقدی کتدی

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

دون بکا آچدیغنک اسرار وصالی تنها
بلده بلمز لیکه اوسا که ایدرسه ایما
فخر آلمش ارادی اغزیمی واصف حتی
برشکر چکنه‌دک ای طوطی خوشکواما

وعدیکز بوسه‌می وصلتمی اونوتدم نه ایدی

مخمس

براقوب حق بکا بر راهبر آکاسی
جان ودلدن بویله اولدم انکله راسی
بندهٔ حلقه بکوشی ایتدی دل کمراسی
جابجا وفاسقه مولانک آچیق درکاسی

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

نئکل اغلیم ایکله میم ایتمیم آه
صانرم عالم ایدر دخل وطعن واه باکه واه
بیلورم کیمسه ده یوق بنده اولان جرم وگناه
کوروب آلوده بنی ایتمه حقارتله نگاه

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

دردسے اولان اولور البته حکیمه محتاج
دردیمه اولور آه دردم بنم اولورسه علاج
خسته دللر دویرر اجزای اطبایه رواج
مرد عشقم نیه لازم بکا بوخرقه وتاج

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

اوله مادام ارنلر قپوسی جلوه کهم
طوغریدر حقه اوزم دکمه کج اولسون کلهم
باب مولایه چقار طوغری بنم شاه رهم
اورمه اورمه یوزیمه کثرت جرم وگنهم

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

صوفی کیمش قوجه برعرف سیاهی قوفی
آکمز ارباب حقیقت بوقوری بافبوقی
نخوتندن قباروب قولتغی شیشمش صوفی
وار تعصبله زهد صاتمه بیان سن صوفی

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

کیمده وار عدلنه مولانک عجب طاقت وتاب
حقدن ایتمزمیسن آیا بزی تکدیره حجاب
منکر عفو الهی میسن ای خانه خراب
کوکنوب زهدنه زاهد نه بو عنف اله خطاب

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

ایلیوب محض کرم بندۀ بیچاره سنه
مرهم شفقت ولطف اوردی دلک یاره سنه
فیض همتله مدد قیلدی بو آواره سنه
باقمیوب حاصلی واصف یوزیمک قاره سنه

بنی ده بویله قبول ایتدسے ارنلر شاهی

شرقی

جانک کیمی استرسه کورش غیری قارشمم
حدم بیلورم یار ایله بیهوده یارشمم
سن بلبل بوناٸی کل زیبنده نمایش
کوسدم سکابن نافله یالوارمه بارشمم
کوسدم سکابن نافله یالوارمه بارشمم
یوق غیری درونمده بنم الفته خواهش

كوردكده بنی ايلمه بيهوده نوازش
عمرمده سكا كچمدی بر كره نيازم
بی لطف ومروت بنم الفت نه لازم
اسكرسه خبر يولامه چيكان قطيفه كڭ
ظاهر ايدرم غيريله الفت نه وظيفه كڭ
واصف بكا كوسمش دی بوخلقه بنی طاقمه

كوسدم سكا بن نافله يالوارمه بارشمم
عاشق اوله يمده نه ديمكڭ كچيه نازم
كوسدم سكا بن نافله يالوارمه بارشمم
شمدنكروكچمز بكا هيچ نازولطيفه كڭ
كوسدم سكا بن نافله يالوارمه بارشمم
كوكلم يكی باشدن بنه آتشلره ياقمه

كلدكجه دخی مجلسه بندن يكا باقمه
كوسدم سكا بن نافله يالوارمه بارشمم

شرقی

سوزاولمز هيچ سكا ای نونهال تازه پرورده
صاريدم آه افندم اولمدن حسنڭ خط آورده
هله خط عذارم دوربراز كلسون ديوب باتمه
زمان وصلتی كهنه بهار ايامنه آتمه
بو بيلده بن سنی صارمز ايسم سروسرافرازم
ايكی اوچ سالدن صكره بنم وصلت نه لازم
كذشته دلربالرله كوزلدركرچه كيم الفت
بوچاغده اول ميانڭ صارمده وار در صفا غايت
جهانده وارمی سومز بو صمه نوخط تازه بی آيا

چكيدم سينه يه برشب سنی مخفيجه برپرده
چقار ذوقی انكده انجق ای مهرو بو كونلرده
وصالڭ خطله تعليق ايدوب عشاقی الداتمه
چقار ذوقی انكده انجق ای مهرو بو كونلرده
تحملدن قالوب دنيايه افشا ايلرم رازم
چقار ذوقی انكده انجق ای مهرو بو كونلرده
اون اوچ اون درت ياشنده تازه رودده بشقه در حالت
چيقار ذوقی انكده انجق ای مهرو بو كونلرده
خط آوردلربايه بابيلور واصف بيله حتی

خطڭ كلمكله ذوق وصلڭ انكار ايتمز اما
چيقار ذوقی انكده انجق ای مهرو بو كونلرده

شرقی

نيجه اولدی ای پری برقاچ سنه اولكی الفتلر
نه ايدی بر زمان اول هفته لرجه ذوق وصحبتلر

برسی كا هيجه ده دلنخانه يه مخفيجه دعوتلر
قنی اول جلوه لر جنبشلر الفتلر محبتلر

کلورمی عقلا برشب صحبت حلواده قالمشدق
صاووب اغیاری باشدن اغزینه بر بالده چالمشدق
جهانی قید ایدغز رتبه لرده ذوقه طالمشدق
قنی اول جلوه لر جنبشلر الفتلر محبتلر

اکرسن اولمسک بزاویله ذوق وشوقی بیلردک
دخی ذوقک بریسی بتمدن برینی بیلردک
صباح اولور کیدر کونلر طوغر بز جنبش ایلردک
قنی اول جلوه لر جنبشلر الفتلر محبتلر

چیقاردی قهقهه مز هر شب عیوقه صفامزدن
سپهر ایکلردی عکس نغمهٔ نای ونوامزدن
دخی بز کچمدک ای سروقدا ماهوامزدن
قنی اول جلوه لر جنبشلر الفتلر محبتلر

قنی بر عاشقک واردی اوصفی نه دیرلردی
کلوب تکلیفسز لعل لبکدن بوسه اسردی
سنک ای شوخ انکله الفتک امانه عنبردی
قنی اول جلوه لر جنبشلر الفتلر محبتلر

شرقی

اوله مز بو حسنله فائق سکا
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا
اوله افتاده جهان لایق سکا
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا

سن بوکیسولرله ای چشم سیاه
بند ایدرسن عالمی بی اشتباه
وار ایکن سنده بو مستانه نگاه
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا

صائمه قصدی یالکز نازونیاز
ایتمک استرسا که کوکلم کشف راز
بونده جرمم نه بنم ای سروناز
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا

بابیلور کیم کورسه بو اطوار ایله
کیم الشمز سا که بو رفتار ایله
بن دیدیم سن سویله بو گفتار ایله
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا

گرچه سیر ایتدم هزاران دلبری
کورمدم سن کبی کلبرک تنی
واصفی دخل ایتمه نکته وار می یری
کیم کوروب اولمز عجب عاشق سکا

شرقی

عاشق غمخواره رحم ایله استغنایی براق
یا کیلوب دلخستهٔ هجرانکی برکره باق

کل بی سرایت نه حاله قودی درد افتراق
سینه ده داغ محبت دلده نار اشتیاق

آتش حسرتله یانمش شمع بزم فرقتم
نار فرقتله فتیل آلمش چراغ حسرتم

بر دونانمش مجلس عشقیکه زیب و زینتم
سینه ده داغ محبت دلده نار اشتیاق

مبتلانک یاردن نقد ستمدر عادستی
اعتماد ایتمزسه اسکات ایلرم بن زاهدی

عاشق زارکندر دیرسه بو باده شاهدی
سینه ده داغ محبت دلده نار اشتیاق

یار یار اولمزسه کوردیکی دلداده یه
واصفا عاشق دینلمز هر دل آزاده یه

ابتدا امرده لازم اولان افتاده یه
سینه ده داغ محبت دلده نار اشتیاق

شرقی

سویلهای تازه نهال کل نازک مشرب
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

بولهم سوق خیالمده قماشک انسب
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

کرچه ای غنچه دهن جامه لرک قات قاتدر
چشم بلبلده ولی حسنه دیکر زینتدر

قورارم بن دخی اندیشه ده اوچ ساعتدر
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

تن نرمینکه اسی نخل کل آزاده
یار اولور بلکه رنک بوی سمندن ساده

بونی اولچر یجرم کارکه خلیاده
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

چمنی جانفسی ای سرو سرافراز کیدک
نازدن نسج اولان البسه یی آز کیدک

دسنی ایوا کلی حارایی کچن یاز کیدک
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

سوزیمی دیکله عناد ایتمه براشمز وارکج
تن نرمینکه نسبتله قبادر بر دوج

اشته واصف صوره یور بوسوزی البت ابرکج
بوسنه ساکه بهاریه نه کسدرسم عجب

شرقی

بر سوزم وار سکا ای نخل کل خندانم
آلمق استرسنی آغوشمه بر شب جانم

قالمدی ذره قدر صبر ایده جک دردانم
نه بیایم آی افندم آینم سلطانم

اویلان قادیلی فرمایشی دون بن آلدم   قاره سمورایچون اطرافه خبرلر صالدم
اشته برامده کلوب چاتمه ده شاشدم قالدم   نه یپایم آسے افندم آنم سلطانم
بولورز استه دیلک ایتمه ستم بیهوده   هله یارین بقالم بزده اولان موجوده
یوق سنک استه دیلک عنبر یلک چارسوده   نه یپایم آسے افندم آنم سلطانم
دیله دیلک قدر آل آلتون الوک قوینمه صوق   کوزی پنبه یشل مائی شرابی شال چوق
اویله سموری سیاهه یاقشور رصدقی یوق   نه یپایم آسے افندم آنم سلطانم
کزمسه الدن اله سوزلری شام وشرقی   وامقک غیری فتاده کدن اولورمی فرقی

وصف حسنکده سنک سویلمه یمده شرقی
نه یپایم آسے افندم آنم سلطانم

شرقی

هم مجلس ایکن بربت ایله بوکیجه تنها   آلدی بنی رویکده کی مشکین بک زیبا
خالکی بوقلقلی دیدم اول کل بویا   نازیله سوزوب نرکس چشمن دیدی فلیا
زرین قدح الده کلوب اول شوخ سمنتن   کلدردی کلوب مجلسه مانندهٔ کلشن
شبویی کیسومی عطر شاهی دیرکن   نازیله سوزوب نرکس چشمن دیدی فلیا
پرچم کل رخساره دوکولدکجه چو سنبل   چاغرر آبهار اچیکلر دیو سنبل
بوی رخ نازکی ندر بودیدم اول کل   نازیله سوزوب نرکس چشمن دیدی فلیا
اکمش فسنی طره سن اول سیم تن آچمش   صاندم بن ایسه باغچه ده طوپ فسلکن آچمش
کوردکده دیدم سینه سنی یاسمن آچمش   نازیله سوزوب نرکس چشمن دیدی فلیا
صوینده وار اوب واصف او کلنخل مرامک   دون بزمده چکدم برایکی نشئهٔ جامک

اول شوق ایله صوردم نذر ای مغبچه نابک
نازیله سوزوب نرکس چشمن دیدی فلیا

شرقی

کلسن براشو رکل سکا   زینت سیاه کاکل سکا

یانسه عجمی کل سکا
کلغنچهٔ زیبنده سن
سن برکل نازنده سن
واریکن بوحسن فائقک
قیدایتمه یوخسه عاشقک
شایسته درای کلعذار
کلسون ایله اول بهار
واصف سنک ای وردتر

کللر اولور بلبل سکا
امانه زیبا خنده سن
کللر اولور بلبل سکا
بولورسن البت لایقک
کللر اولور بلبل سکا
افتادهک اولسه صدهزار
کللر اولور بلبل سکا
عشقک ایله یانوب توتر

حسنک کوروب بندن بتر
کللر اولور بلبل سکا

شرقی

نوبهار ایاسے کلدی ای کل باغ مرام
هپ تماشایه نهالان اولدی صف بسته قیام
سنبل زلفک هواسیله هوالر سنبلی
دهکذار حسرته باقدرمه چشم بلبلی
عالم آب ایله کوکصودن اولوب زورقسوار
سن صفای ماهتاب ایتدکجه هوپ چکسون هزار
کیسوانک زیور دوش ایله شبولرکبی

خاطرم چون ایله کلشندن بکا عطف لجام
سیره چیق کلزاره سرویلرکبی ایله خرام
رخلرک یاد ایله کلشن کیدی رنک کلکلی
سیره چیق کلزاره سرویلرکبی ایله خرام
قیل قلندر باغچه سین تاصبحدک جای قرار
سیره چیق کلزاره سرویلرکبی ایله خرام
عاشقه رام اول رمیده اولمه آهولرکبی

پایکه آفسون دل واصف دخی چولرکبی
سیره چیق کلزاره سرویلرکبی ایله خرام

شرقی

صفادن شمدی مرآت جهان مانند ساغردر
انکچون شوقله رندان عالم نشئه برسرور

نه سویه باقسک عکس روی مطلب جلوه کستردر
سرو ایامیدر ذوق ایده جک دملر بودملردر

ادالی ترك ایت ایله عیش ونوش ای شوخ سودالی
به نیلرسن غم فردالی طولدر جام صهبالی
آچیل ای باغ دهرك مثلی یوق زیبا کل آکی
قویل ذوق وصفایه مست نازم قوی بو امالی
زمان کامدر هنکام فرصتدر تمام دمدر

اله آل خاطر عاشق کبی مجلسده مینالی
سرور ایامیدر ذوق ایده جك دملر بو دملردر
چکمه باده چك بزم نشاط اغیاردن خالی
سرور ایامیدر ذوق ایده جك دملر بو دملردر
مرامك نیسه واصف سویله پاره وقت خرمدر

بو کونلرده صفای عالم آب بقه عالمدر
سرور ایامیدر ذوق ایده جك دملر بو دملردر

شرقی

سیر ایله خرامن قد دلجوسی ندر بو
بر چشم سیه جلوه لی آهوسی ندر بو
مستانه آچلدقجه او آیینهٔ سینه
مائل کل رخساره سی بلبل نفسینه
اول رتبه ده براق او بیاض کردن کافور
بر بوسه سنه جالزه بیك ملکت فغفور
خال سیه عارضیدر عنبر سارا

باق طرهٔ شبرنکنه شبوسی ندر بو
کل دالیمی زیبا کل خوشبوسی ندر بو
بکزر بتون انداسی صنمخانهٔ چینه
کل دالیمی زیبا کل خوشبوسی ندر بو
عکس ایتمده صافیتی مانندهٔ بللور
کل دالیمی زیبا کل خوشبوسی ندر بو
رویی کل شکفته قدی سرو سمنا

واصف هله هر وجهله شایان تماشا
کل دالیمی زیبا کل خوشبوسی ندر بو

شرقی

کوردم ینه بر غنچهٔ نادیده اداسی
شم ایلمك امیدی ایله بوی وفاسی
کیسولری چین فتن جعد سنبل
ظن ایتمه تهی ناله سی مانندهٔ بلبل
کیمش سرینه سرویلی بر کاتبی دستار

قیلمش کره زلفنه دلبسته صباسی
سودم او کل آل هزار عشوه نماسی
اوبزر رخ رنکیننه بر وجهله کل مل
سودم او کل آل هزار عشوه نماسی
سرو بلیده مینوش ایدی او طفل ستمکار

سروی کبی هموار کوروب قدینی ناچار
سودم او گل آل هزار عشوه نماسی

چاقمش بنه ظلم قدح تشنه نثاری
ظاهر نکهنده میک آثار خماری

بو حالت ایله عشقی اولوب کوکلمه ساری
سودم او گل آل هزار عشوه نماسی

واصف او مهک سویلیه م کمسه یه نامک
یک زبدهٔ زیبنده سیدر شوخ عوامک

غایت بکنوب قامت موزون و خرامک
سودم او گل آل هزار عشوه نماسی

شرقی

خرام ایت گلشنه کوش ایله عرعردن مدارایی
او تاند رسون قدک رفتار ایله سرو سمنسایی

سوزوب نرکسلرک مجلسده سرخوش ایله مینایی
آچیل گللر کبی نوش ایلیوب جام فرحزایی

کریبانک کشاد ایت سینه ک آچ مانند آیینه
وجودک دک برک عکس ایلسون تا چین ماچینه

چیقوب مستانه عرض ایت عارضک گللرک رنکینه
آچیل گللر کبی نوش ایلیوب جام فرحزایی

تماشا قیل دولاش جولر کبی هر گوشه سن بانک
سنکچون اولدیغن بیل لاله زارک داغ بردانک

بهار ایامیدر ای نخل نورس گلشندن چانک
آچیل گللر کبی نوش ایلیوب جام فرحزایی

بنی واصف کبی بلبل ایدن همواره سنسن سن
نه بوی غنچه دن تخمیر اولنمش گلبدن سن سن

دخی آچلمدق برک سمندن تازه تنسن سن
آچیل گللر کبی نوش ایلیوب جام فرحزایی

شرقی

برلحظه دوچار اولدی کوکل سمت بیکده
پرواز ایده مز باو روجغم داسغی تونکده

اول ماهی شکار ایتمک ایچون صید سمکده
برعالم مهتاب ایده لم بزده فلکده

بولدم هنوز ایاسنی زور قچه صهبا
اورسا یوجه قندیلیه جک چکدیره لم تا

کوکث قندیل اولوب صبحه دک ای ماه شب آرا
برعالم مهتاب ایده لم بزده فلکده

طوشان قانی می طولدیره لم جام نیازه
یلواره لم اول مست می غمزهٔ نازه

مخفی قیه لم یاغلی پیاده یله بوغازه
برعالم مهتاب ایده لم بزده فلکده

واصف کبی چرخ چیقاروب نغمهٔ آهی   ذوق ایلیه لم شرقی چیغر تا ایله گاهی

آغوشه آلوب هاله صفت گاهی اوماهی
بر عالم مهتاب ایده لم بزده فلکده

شرقی

موسم گلدر گشاد لاله زار ایامیدر   عندلیب گلشنه فریاد وزار ایامیدر
باشلسون مطرب نوایه نقش تار ایامیدر   سیره چیق گل اوینه گل وقت بهار ایامیدر
عزم گلزار ایت تماشا ایلسون گللر یوزک   باشلسون فریاده گوش ایتدکده بلبللر سوزک
غنچه سن مالین گز آچلسون براز گوکلك گوزک   سیره چیق گل اوینه گل وقت بهار ایامیدر
طوت سوزم بندن چکلمه سوی گلزاره چکل   بن سنکچون سویلرم بوخصه بنم قیمم دگل
سودیکم اشته دگزدریا هوا الرمعتدل   سیره چیق گل اوینه گل وقت بهار ایامیدر
باقمه اغیارك تهی سرد ایتدیکی افسانه یه   اعتبار ایلرمی عاقل صحبت دیوانه یه
هیچ سوز اولور می بهار ایامی کاغد خانه یه   سیره چیق گل اوینه گل وقت بهار ایامیدر
دیمه دمی بن سکا واصفله گزمه اولی   الدانوب اویمه سوزینه صاووباشکدن انگلی

سن بنی دکله بنی نیلرسن ای مهوش ایلی
سیره چیق گل اوینه گل وقت بهار ایامیدر

شرقی

گلستان رخك سیر ایتمکه عشاق اوزنمشلر   اشیدوب گلشنه تشریفکی ذوقده شمشلر
بکاحتی خبر گوندره جکلر مش اوشنمشلر   گورنلر ای گل زیباسنی غایت بکنمشلر
اشتدم بوسوزی سن کبی برشوخ سمن بردن   دیمش سیر ایلینلر فرقی یوق گل غنچه تردن
دون اخشام گوشمه بوله چالندی برثقه بردن   گورنلر ای گل زیباسنی غایت بکنمشلر
الوب عشاقکی اطراف گلزاری گزرکن سن   بری بیرینه گیرمش عندلیبان گل گلشن
اوکون باغده برابر بولنانلردن اشتدم بن   گورنلر ای گل زیباسنی غایت بکنمشلر
یلان بوصحبتی نقل ایده نك ذوقی دگلدر یك   دیم هیچ سویلمز اما اگر سویلرسه ده سیرك

طوتالم که خلافی ارتکاب ایتسون بو سوز کرچك
کورنلر ای کل زیباسنی غایت بکنمشلر

خرام ایتدکجه کللر کیبی خوبانك میاننده
کوروب اوصف بونی شرقی یه یازمش وصف شاننده

سنك اوصاف حسنك هر کسك شمدی زباننده
کورنلر ای کل زیباسنی غایت بکنمشلر

شرقی

بو صحبت اولنمشدی قیشین بنهماده
یاز کلسه قوبلسق قدح ذوقه زیاده

دمدر که او نشئه یله جهان اولدی کشاده
کل عالم آب ایده لم ای مه بوهواده

آلمغه کلمز بوشب ای ماه قرقر
آی آیدین اچق روی هوا اچوق می احمر

خوف ایتمه دکز سودکبی طوغدی مه انور
کل عالم آب ایده لم ای مه بوهواده

باق دل مه تابنده یه زورقچه قیچنده
بکزر آیك اون درد ینه اما اون اوچنده

طولوقابغك جام می ومیوه ایچنده
کل عالم آب ایده لم ای مه بوهواده

بو صفوت دریاندر ای نور مجسم
عکس قدنازکی کمش سرومی بیلم

قندیللی یه باصوب اباغی برقدم اقدم
کل عالم آب ایده لم ای مه بوهواده

دعوتلیوز ای غنچه کل کلشن ادراك
بکلر بزی یالیده بوشب واصف غمناك

آویزهٔ چرخ اولدی یانوب اختر افلاك
کل عالم آب ایده لم ای مه بوهواده

شرقی

شمدی ای شوخ اداکار
دل سکا میل ایتدی ناچار

وار ایکن سنده بورفتار
کیم کوروب اولمز کرفتار

کویا کیسوی خوشبو
باغچهٔ حسنکده شبو

حسنکی قد دلجو
کیم کوروب اولمز کرفتار

ساکه ای شوخ سمنبر
حسن وآندر یا ویرن فر

سن کبی نورسته دلبر
کیم کوروب اولمز کرفتار

کرچه خوش غایت اداسی
نوله اولسم مبتلاسی
عاشقه ایدر نوازش
وارمیدر بلمم وفاسی
کیم کوروب اولمز کرفتار
نیمنکاه ایله یپارایش

بنده می واصف بوخواهش
کیم کوروب اولمز کرفتار

شرقی

سن کبی برسیمین بلک
ساکه فدا درمالک
یوق مثلی عنبردربک
ندم وارایسه اولسون سنک
سن کبی نازک دلبری
لطف ایله کل شمدنکری
هیچ باقمه انکلدن یکا
سویلمه اسرسک بکا
کوکلم سکا میل ایتدی پک
کورمش دکل چشم فلک
اغیار ایله یار اولمه تک
غایتله نازکدر تنک
اغیار ایله یار اولمه تک
کیم کورسه اولمز مشتری
اغیار ایله یار اولمه تک
بوسوز نیازمدر سکا
اغیار ایله یار اولمه تک
واصفده حظ ایتمک کرک

چک غیریلردن ال ایتک
اغیار ایله یار اولمه تک

شرقی

اومه رویه بولوب تقریبنی دون بالیده چاتدم
مثللر سویلدم صو ینجه کتدم نیسه الداتدم
نظیر اولمز او کل رخساره شوخ کلبدنلرده
تصادف ایلیوب اول مهلبر یرده چنارده
یبال وبال اندامی کوروب اول شوخ بوصاده
بالقده اولایوب کیفن رجای وصلی چاتلاتدم
صقشدردم صارلدم اوپدم آکدم قویمه یاتدم
کورلشمی بومغوت بولطافت یاسمنلرده
صقشدردم صارلدم اوپدم آکدم قویمه یاتدم
نصل صارسم دیو کوکلم کزردی صحن خلیاده

کچن کیجه دوشردم فرصتی برجای تنهاده
صقشدردم صارلدم اوپدم آلدم قوینه یاتدم
بومعنایی بکا تعبیر ایت ای کلنخل نازک تن
بوشب خلیاده یادوشده سنی کویاافندم بن
قالوب مخفی سعادتخانه ده بربنده کز برسن
صقشدردم صارلدم اوپدم آلدم قوینه یاتدم
بری واردی برمله کتدی بلمم کیمدی واصف نام
برایکیمز قالوب تنهاجه ایتدک ذوق بی آرام

امان قیشدراوشو رسن یالکز یاتمه دیواخشام
صقشدردم صارلدم اوپدم آلدم قوینه یاتدم

شرقی

هنکام صفادر بوشب ای ماه قمرتاب
قیل قصر همایونی قدومکله شرفیاب
دورایده قمر شوقله مانندهٔ دولاب
سایه کده سنک ایلیه لم جنبش مهتاب
چرخک یوزی قندیل نجوم ایله دونانده
جام فلکک بزمزه اغزی صولانده
سازو سوزمزله کیجه بلبللر اویانده
سایه کده سنک ایلیه لم جنبش مهتاب
تشریف قدومکله کشایش بولور ازهار
کلخادوشدی پایکه صحرا وچمنزار
لطف ایله بیور کلشنه ای شاه کرمکار
سایه کده سنک ایلیه لم جنبش مهتاب
واصف دمیدر شمدی کیدوب الدن اراده
بلبللره دمساز اوله لم کل بوهواده

کل کبی کولوب آچله لم بزم صفاده
بسایه کده سنک ایلیه لم جنبش مهتاب

شرقی

سیر کلزاره بیور ای کلعذار
باشلدی شوقیله فریاده هزار
نار عشقکله طوتشدی لاله زار
کل اچل آچلدی کلزار بهار
زلف نازه باغلدک شبولری
قید بند ایتدی خرامک جولری
چرخه چقدی عندلیبک هولری
کل اچل آچلدی کلزار بهار
کل یوزینه کللرک ایتمه حزین
غنچه سن اچمزسنی چین جبین
باغه کل اسی کلنهال نازنین
کل اچل آچلدی کلزار بهار

سینه کی کورسون آچلسون یاسمن — پر چمک قیلسون تماشا فسلکن
قاپلدی صحراسی ازهار چمن — کل اچل آچلدی کلزار بهار
واصفه صون جام لعلک مل کبی — قیل پریشان زلفکی سنبل کبی

موسم کلدر صالن کز کل کبی
کل اچل آچلدی کلزار بهار

شرقی

توقلسم ای کل تر ورد رخک صولمزمی — بو نیازم سکا کچمز سه کوزم طولمزمی
بوس ایدن لعلکی سن سروی فرح بولمزمی — شمدی بچک اوپسم اصولیله عجب اولمزمی
سومیانک الوب آغوشه کزرکن شویله — کردنک بوس ایدیویرسم نولور ای مه سویله
بتراک باشکی تأخیره نه حاجت بویله — شمدی بچک اوپسم اصولیله عجب اولمزمی
نافله چکمز اوکلفخل صفانک بارین — هرکس آلوب بوکیجه قایغه کندی یارین
یکیدن بردخی تجربه نه حاجت یارین — شمدی بچک اوپسم اصولیله عجب اولمزمی
اشته تقویم ای افندم دخی نرده برام — بوکون ایت واصف غمخواره ایدرسک اکرام

کرچه سلطانمه حدم دکل اما ابرام
شمدی بچک اوپسم اصولیله عجب اولمزمی

شرقی

خرامک سر ایدوب صحن چمنده — نهال قد یکه اولدم نکنده
نه حاجت پرچکله قید و بنده — سکا کوکلمده بنده بنده بنده
کوروب چشم سیاه جانکارک — نصل جان ویرمسون عشاق زارک
کورلدن خال مشکین عذارک — سکا کوکلمده بنده بنده بنده
طوغ اوج عشوه دن چون ماه رخشان — سنکدر آفتابم شمدی دوران
ایکی بیلدیزی ای شاه خوبان — سکا کوکلمده بنده بنده بنده
کیمه بن ایلیم حالم حکایت — بنه سندن سکادر هپ شکایت

سوزمدن دونم اولسمده نهایت	سکا کوکلمده بنده بنده
تجسس ایتمسون بیهوده اغیار	سنک مفتونکم بن ایتم انکار

مثال واصف ای شوخ ستمکار
سکا کوکلمده بنده بنده

شرقی

عفو ایله صوچمی ای کل تر باشمه قاقمه	بر بغری یانق عاشقم ایتدیکمه باقمه
کوکلم یکیدن آتش هجرانه براقمه	یاقدک بنی بارے آکم جانمی یاقمه
همصحبت اولوب نسبتمه دشمن بدله	سوردک بنی اقلیم غمه نفی ابدله
قوناق براغوب جان اوینه نار حسدله	یاقدک بنی بارے آکم جانمی یاقمه
فریاد الکدن سنک ای شوخ شکرلب	کندک کبی ایتدک بنی ده آتشی مشرب
پروانه سکبی شمع جمالکله کچن شب	یاقدک بنی بارے آکم جانمی یاقمه
فرقت نه زمان اولور عجب وصلته تبدیل	اولمزمی دلک سوز وکدازی دخی تکمیل
عشقکله فتیل آکسه مانندهٔ قندیل	یاقدک بنی بارے آکم جانمی یاقمه
بیک ییل اوممک دردینه یانسم ینه قائم	واصف بونه اسرار که یانمقدن اوصانم

بن نار محبت ایله یاندیغمه یانم
یاقدک بنی بارے آکم جانمی یاقمه

شرقی

نیچون ای مه سنی عشاقک ارایوب طرامز	قنغی عاشق عجبا سود یکی شوخه ارامز
بویله هر کسله سنک الفتک ایشه یرامز	سنده سوزدکله سنک اولمزمی آزاجق برامز
مثلی یوق تازه سن ای غنچه دهن ایت خلیا	سکا لایقمیدر اغیار ایله کزمک تنها
کرچه چوق سویلیور افتاده لرکده اما	سنده سوزدکله سنک اولمزمی آزاجق برامز
اولور اولمزله مناسبمی سنک سیرانک	بکا سویله سر اسرسه افندم جانک
نه شکل سویلیم صبری ینار انسانک	سنده سوزدکله سنک اولمزمی آزاجق برامز

هر زمان بو بله سنز سوزلریکی ایشده مم | بنده اولسم سکا افتاده صویکجه کیده مم

چهره ایتسه نقدر واصفی تعییب ایده مم
سنده سوزدکله سك اولمز می آزاجق یرامز

شرقی

نیچون حکم سنك بن چله کی قاشی کمانسن
قتی وافر زمانه در باعث آرام جانمسن
بن اظهار ایلیوب آکدرمزایدم نیلیم ای واه
بیلن بلسون بوسری اولسون ای مه بلمین آکاه
کچنلرده سکا خاطرده می بر سوز دیمشدم بن
نه انکار ایلیم صاغدن صاغه ای شوخ سیمین تن
ایناتوب سوزلرینه اول کل زیبانك الدانمه

خدنك چشم نازك کبی دلده نهانمسن
بنم شمدی دکل خیلی وقت خاطرنشانمسن
طیوردی عالمه اسرار آه ناکهانم آه
بنم شمدی دکل خیلی وقت خاطرنشانمسن
اوکون حتی بکا آنك ایچون غایت دارلدك سن
بنم شمدی دکل خیلی وقت خاطرنشانمسن
بنی عشقیله باقدی نازه واصف باری سن یانمه

بوکونلرده بکی میل و محبت ایلدی صانمه
بنم شمدی دکل خیلی وقت خاطرنشانمسن

شرقی

دون سن باقوب بندن یکا
غایت کوجندم بن سکا
کوردکده سن سیمین تنی
سن چونکه سومزسن بنی
باقدی سنی نازفراق
اولدی بکا غایت مراق
عشقکله سینه‌م داغلرم
کر سوبلمز سنك اغلرم
باق واصف نالانکه

سو یله نیچون کولدك بکا
سو یله نیچون کولدك بکا
بن شبهه یوق سودم سنی
سو یله نیچون کولدك بکا
کارایتدی جانه اشتیاق
سو یله نیچون کولدك بکا
کیسوکه کوکلم باغلرم
سو یله نیچون کولدك بکا
جورایتمه دوشمز شانکه

اغیارسے آلوب یانکه
سویله نیچون کولدکٔ بکا

شرقی

امید وصل ایله برانیجه بلدن
نکاه آشنایی وار ازلدن
کوروب حال دلم اول چشم میکون
درونم ایتمدیے برکره مخزون
اوشوخه فارشو آه ایتمکٔ دکل ایش
ایدرکونده بکا یوزبیکٔ نوازش
کیچه کوندز کوروب سمت وفاده

کورنجه اختیارم کتدیے الدن
نصل وازکچه یم بویله کوزلدن
نکاه لطفی ایله قیلدیے ممنون
نصل وازکچه یم بویله کوزلدن
نه یوزله ایلیم فریاد ونالش
نصل وازکچه یم بویله کوزلدن
کیم اولمز واصف اول شوخه فتاده

سورافتاده سن حددن زیاده
نصل وازکچه یم بویله کوزلدن

شرقی

باغ عالمده کوزم برقامت بالاده در
قید محنتدن بوکونلرده سرم آزاده در
بشقه برنشئه بولوب کل موسمنده بوسنه
کیم بافرحسن دل آشوب نهال کلشنه
کوستروب شهراه وادئ محبتده ثبات
غیری شوخه نوله ایتمزسه م نکاه التفات
واصفا برکز نکاه ایدن او چشم ساحره

نقش داغ غیر یدن لوح درونم ساده در
شمدی کوکلم سروقد بردلبره افتاده در
عندلیب اولدم ینه برغنچهٔ نازکٔ تنه
شمدی کوکلم سروقد بردلبره افتاده در
بوس لعل یار ایله بولدم یکی باشدن حیات
شمدی کوکلم سروقد بردلبره افتاده در
سینه کوب بزم شوق اولورمثال دائره

بکره مزطوروادا سی دلربای سائره
شمدی کوکلم سروقد بردلبره افتاده در

شرقی

جمالك زیب گلزار اولدی ای شاه کرمکارم
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم
بنده مایهٔ ذوق وصفا اولسون بو گفتارم
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم

چالنسون ساز او قونسون فصل گلسون بزمه سازنده
بوشب تا اوجه چیقسون نالهٔ دلسوز خواننده
تهی صانمه بو رتبه ذوق وشوقی صحن گلشنده
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم

یوزی گلدی گلك بلبلرك گوكلی گشاد اولدی
آچلدی لالهزارك خاطری مسرور وشاد اولدی
صفای طلعتكله صحن گلشن برمراد اولدی
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم

ندر بلدكمی مطلوبی گلك مقصودی شبو یك
چیقوب چارطاق شوقه یاسمنلر سیر ایده رویك
قدومیله نوله شاد اولسه سن شاه ملكخویك
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم

گلوب بزم همایونه دیزلدی لالهلر گللر
حضور کده دوریه بوین بوكوب آشفته سنبللر
سزا واصف كبی بو مصرعی اوقورسه بلبللر
چراغ اولدی چراغان شوق تشریفکله خنکارم

شرقی

دل خراب عشقكم سنسن سبب بربادمه
برتسلی ویر گلوب باری دل ناشادمه
طاشمیدر بغرك كه گلمزسن بنم امدادمه
دینی آیری کافر اولسه رحم ایدر فریادمه

حالمی هیچ صورمه سنسز ای مه خاطرشكن
نار هجرانكله سوزان اولدی اقلیم بدن
عشق دیرلر بر سیوممز آتشه دوشدمكه بن
دینی آیری کافر اولسه رحم ایدر فریادمه

ایلدك دردیله آتشزار حسرت مسكنم
طاشه كار ایتدی سكا كار ایتمدی آهم بنم
كوش ایدوب افغانمی نوله اجیرسه دشمنم
دینی آیری کافر اولسه رحم ایدر فریادمه

بو نصل سردركه بر كره بنی شاد ایلمز
دست جوریله خراب اولسمده آباد ایلمز
بویله نالان اولدیغم كیمر كورسه امداد ایلمز
دینی آیری کافر اولسه رحم ایدر فریادمه

صاردی واصف اوشوخی صارمغه سودا مراق
اولمه ده گوندن گونه گوكلمده مزداد اشتیاق
شول قدر یاقدی جگر كاهیمی بو نار فراق
دینی آیری کافر اولسه رحم ایدر فریادمه

شرقی

اول دلربای مهجبین	کورسک نه نازک خرده بین
طور واداسی دلنشین	غایتله نازک نازنین
ممکنمی خوبان ذکر	اولسون بو رتبه عشوه کر
هر شیوه سی دنیا دکر	غایتله نازک نازنین
زیبا کل نورسته در	عالم اکا دلبسته در
کل دیمکه شایسته در	غایتله نازک نازنین
کل باقوب اول درد تره	رشک ایله باتمش قان تره
اولور تنی کلدن بره	غایتله نازک نازنین
صارلسم اول اینجه بیله	اصلا طیورمز دم ایله

واصف بکندم بن هله
غایتله نازک نازنین

مخمس

درونم ایکلسون هر دمده مساز رباب اولسون	بو قانون محبتدر دمادم پیچ وتاب اولسون
کرک مضراب غمله نغمه سنج اضطراب اولسون	دیمم دل وصل یار ایله جهانده کامیاب اولسون

یقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

بوانشاده اکر عید اولسه ده بن نوش جام ایتم	سرم بیهوده سودایه صالوب مست مدام ایتم
بو کیفیتله ابرام وصاله فکر خام ایتم	بن اول مست خرده بعد ازین عرض مرام ایتم

یقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

بنی شول رتبه محزون ایلمشکیم وادی هجران	نه دکلو بیحال ایتمشکه نالم واله وحیران
بنه اول بیوفادن استم بن ذره جه درمان	کرآباد اولمق استرسم درونم ایلسون ویران

یقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

نیازم کچمدی دلداره طاشه ایلدی تأثیر	همان شمدنکرو نیلرسه ایتسون ایتمسون تأخیر

اکراسزسه پیدرپی درونم ایلسون تکدیر ‖ قبول ایتمزبنم ویرانه کوکلم غیری هیچ تعمیر

.ییقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

عبث فکر پیام دلربا ایتدکجه هردم بن
بلا بو برطرفدن کندسی .نخته بکا دشمن

کلوربیت الحزندن خاطره هب قانلو پیراهن
بن ال چکدم هله هرو جهله دامان مطلبدن

.ییقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

ایدربو واصف بیچاره یارب سندن استمداد
شب حسرتده بیکس بی نوا قالمسونمی دل ناشاد

کرم قیل لطف واحسانکله غمدن ایله سن آزاد
ایدربو مصرع دلسوز ایله تا بسحر فریاد

.ییقلدی خاطرم شمدنکرو عالم خراب اولسون

شرقی

بازکلدی کولوب اوینه یه لم ای بت کلفم
دلبسته حسنک اوله دیرسک اکر عالم
سنبل خم زلف سیهک کورسون اوتانسون
بلبل دوشوب عشق آتشنه یانسون اویانسون
کلکشت صفا ایلر ایکن صحن چمنده
آرام ایده مم غیری صبر قالمدی بنده
تنهاجه کلوب واصف غمخواره دم ایله

ال ویرمیشکن فرصت عشرت سوره لم دم
کل کلشنه ای کوریه نهال کل خرم
کل رنک رخک سیر ایله بیک رنکه بویانسون
کل کلشنه ای کوریه نهال کل خرم
اولدم ینه بر نخل کل تازه فکنده
کل کلشنه ای کوریه نهال کل خرم
نوش ایت برایکی جام صفا دفع غم ایله

ردایتمه سوزم برکیجه اولسون کرم ایله
کل کلشنه ای کوریه نهال کل خرم

شرقی

برنوادا روم دلبری
سودم اوآهو بیکری

یوق مثلی مانند پری
آه اول نکاه کافری

ایلرشکار آهولری

اول نونهال باغ روم ‖ دلده قومز کرد غموم

هر کس اکا بانا غه سوم | آه اول نکاه کافرے

ایلرشکار آهولری

غنچهٔ نورسته در | زلفینه دلربسته در
آهو دیسم شایسته در | آه اول نکاه کافرے

ایلرشکار آهولری

سنبلی بو کیسومیدر | شبومی باشک رومیدر
طوشانمیدر آهومیدر | آه اول نکاه کافرے

ایلرشکار آهولری

واصف اوکافرما جرا | پرچم پریشان بریکا
صبر ایلمک ممکنی یا | آه اول نکاه کافرے

ایلرشکار آهولری

شرقی

سودیکم برنوجواندر درد باغ حسن وآندر | قامتی سرور واندر بو یله بر نورس فداندر
پرچمی طوب فسلکندر سینه سی برک سمندر | مثلی یوق برکل بدندر بو یله بر نورس فداندر
عاشقی یوق کیم دیمشدر دل هزاران غم یمشدر | صانکه طور فنده بمشدر بو یله بر نورس فداندر
سیر ایت اول نورس نهالی خلقک اولمز حسبحالی | میوهٔ تردر وصالی بو یله بر نورس فداندر

باقی او نخل جانفزایه باشلمش نازواد ایه
میلی یوقدر مبتلایه بو یله بر نورس فداندر

مخمس

سودیکوکلم برکل نازک تری | یارلر آینه کبی سیمین بری
کافرک کافوره بکزر بر بری | برمنکشه نامی طوشان دلبری

قیلدی عشقیله جهانی سرسری

جام لعلنده می سیاله وار | عالمی سرمست ایدر برنشئه وار

بو بلطوشان کمسه یه اولمز شکار	بر منکشه نا ملی طوشان دلبری

قیلدی عشقیله جهانی سرسری

غنچهٔ زیبامی رنك رومیدر	خالی مسك آماکه مسك رومیدر
حاصلی بو جمله نك معلومیدر	بر منکشه نا ملی طوشان دلبری

قیلدی عشقیله جهانی سرسری

پرچم شبوفارشمش کاکله	بسته کویا طوب منکشه سنبله
ورد روین کوستر یلبل کله	بر منکشه ناملی طوشان دلبری

قیلدی عشقیله جهانی سرسری

شرقی

ای مه سوزانکم	بن سنك انکنده نم
عشقله یاندی تنم	رحم ایت افندم بنم
باصدی خزان باغلری	کچدی کلك چاغلری
شمدی جکر داغلری	اولدی کلم کلشنم
سینه جکم داغلیم	غمله قاره باغلیم
دکمه بکا اغلیم	کلسون او شوخ شنم
یار بکا یار دکل	استه بو هیچ کاردکل
یالکز اغیار دکل	یارده بنم دشمنم
عاشق اوللدبری	واصفه بولدم یری

کلشن عشق ای پری
اولدی بنم مسکنم

مخمس

نورس قدانمسن بنم	تازه جوانمسن بنم
راز نهانمسن بنم	آرام جانمسن بنم

روح روانمسن بنم

سیر ایلیوب سیمین برک — بوس ایلدم لعل ترک
اولسه نوله دلده برک — آرام جانمسن بنم

روح روانمسن بنم

عاشقلرک کوزلرسنی — کوردکجه بوکوزلرسنی
البته جان اوزلرسنی — آرام جانمسن بنم

روح روانمسن بنم

عشقک یقوب جان وتنی — نالان و زار ایتدک بنی
سوسم عجبمدر سنی — آرام جانمسن بنم

روح روانمسن بنم

واصف کبی زار ایلیم — جانانه بیزار ایلیم
سودم بن انکار ایلیم — آرام جانمسن بنم

روح روانمسن بنم

مخمس

سیر ایت اول رنکین عذاری — عاشقی ایتمش هزارے
کیمسه نک اولمز شکاری — اکلدم اول یادکارے

شیوه کارک جلوه کاری

دوشمه سودای محاله — کلمز آغوش وصاله
اوغرمز دام خیاله — اکلدم اول یادکارے

شیوه کارک جلوه کاری

صارمغه تنها براستر — جام صهبایی تراستر
صید اولور اما زر استر — اکلدم اول یادکارے

شیوه کارک جلوه کاری

مست اولوب اوشوخ طوشان
طره سن قیلمش پریشان
مومیانی وصفه شایان
اکلدم اول یادکارے
شیوه کارک جلوه کاری

مجلسه کلدکده دال فس
زلفنه باغلندی هرکس
کس سسی قیدایمه اوزکس
اکلدم اول یادکارے
شیوه کارک جلوه کاری

مخمس

ای دلربا ے دلنواز
ای کلنهال سرفراز
کچرمی هیچ ساکه نیاز
داخی یتشزمی بوناز
افتاده که لطف ایت براز

اولمزمی ذوق وصلنک
یوقمی وفایه نیتک
کلدے زمانی الفتک
داخی یتشزمی بوناز
افتاده که لطف ایت براز

بودررجام سلطانمه
کاسه کل اوتوریانمه
کارایتدی حسرت جانمه
داخی یتشزمی بوناز
افتاده که لطف ایت براز

اے نوخرام عشوه باز
عشاقه نیه چوق آواز
لازم دکلمی بر پیاز
داخی یتشزمی بوناز
افتاده که لطف ایت براز

دوشمز سکا جور وجفا
عشاق زاره قیل وفا
واصف سور ذوق وصفا
داخی یتشزمی بوناز
افتاده که لطف ایت براز

مخمس

حسنده ثانیسی یوق برشوخ فردم واربنم
آنک ایچون بلبل آسا روی زردم واربنم
داخی یاد ال دکمدکی برتازه دردم واربنم
قنغی دردم سویلیم طاغلرجه دردم واربنم
یاره تأثیر ایلمز برآه سردم واربنم

یار شمشیر محبتله یوره کم یاره‌لی
خاطرم محزون و بغرم خون و سینه‌م یاره‌لی
زخم هجرانم اوکلمز دکمدکجه یار الی
قنغی دردم سویلیم طاغلرجه دردم واربنم
یاره تأثیر ایلمز برآه سردم واربنم

باکه نسبت اول پری اغیاره کم اولوب همدمی
برطرفدن جور یار بر یاندن یاران غمی
باشمه تنک ایتدی اوضاع ستمله عالمی
قنغی دردم سویلیم طاغلرجه دردم واربنم
یاره تأثیر ایلمز برآه سردم واربنم

غیریله کوردکجه هم آغوش الفت یاریمی
برکلک مجبوریم هیچ صورمه حال زاریمی
آه ایدوب ممکنمی افشا ایتمک اسراریمی
قنغی دردم سویلیم طاغلرجه دردم واربنم
یاره تأثیر ایلمز برآه سردم واربنم

مخمس

اے غنچهٔ باغ مرام
کر اولمز ایسک باکه رام
اے نازنین نوخرام
عالمده عیش ونوش جام
سنسز بکا اولسون حرام

باقی سینهٔ بی کینه یه
تا چکمه که سینه یه
دکمزمی بیک کنجینه یه
عالمده عیش ونوش جام
سنسز بکا اولسون حرام

مخفیجه اے کلبرگ تر
هم مجلس اولمز سیم اکر
برشب سنکله تا سحر
عالمده عیش ونوش جام
سنسز بکا اولسون حرام

وار دلده سودای وصال
آرام و صبره یوق مجال

اے شوخ انجام مآل — عالمده عیش ونوش جام

سنسز بکا اولسون حرام

واصف واروب اول دلبره — اول دلبر سیمین بره

نا کلمه کجه بر یره — عالمده عیش ونوش جام

سنسز بکا اولسون حرام

مخمس

سوزی بوقدر اول سیمین تنه — الا او بللور کردنه

اذنك اولورسه بنده نه — لعل لبکدن بوسنه

بك خواهشم وار بوسنه

ذوق وصالك کوزلرم — چوقدن بو لطفك اوزلرم

صانمه لطیفه سوزلرم — لعل لبکدن بوسنه

بك خواهشم وار بوسنه

یلوار وب اول اینجه بله — بن سوزمدوشرم انکله

او نوبوسنی بلمم هله — لعل لبکدن بوسنه

بك خواهشم وار بوسنه

واصف کبی ای کلبدن — باشدن بنی صاومق ندن

کتمم سنی بن اوپمدن — لعل لبکدن بوسنه

بك خواهشم وار بوسنه

مخمس

برکان ابرو جوانه — ایلدم سینه م نشانه

کچدی تیر عشقی جانه — حسننه بوقدر بهانه

جان دکر وصلی بهانه

ناوك عشقله پر دل — طوبطلو ماننده قندل

کیم کوروب اولمزیا مائل
حسننه بو قدر بهانه

جان دکر وصلی بهانه

اولدسه زخم تیر مژکان
بوتهٔ دلده نمایان
پهلوانم سنده میدان
حسننه بو قدر بهانه

جان دکر وصلی بهانه

اولدسه یار بر نوفتاده
دست جور کده کباده
منتها شوخ سن زیاده
حسننه بو قدر بهانه

جان دکر وصلی بهانه

چلهٔ جور وجفاسیه
چکمین سورمز صفاسیی
السه ده لایق هواسیه
حسننه بو قدر بهانه

جان دکر وصلی بهانه

شرقی

اوله لی بن سکا بنده
دلک آرامی یوق تنده
امان ای ماه تابنده
عجب سن قنده سن قنده
نه جایی ایلدک مسکن
نه یرلردر مکا گلشن
رقیبک کویمی مأمن
عجب سن قنده سن قنده
روامی ای کوزی مخمور
جمالکدن اولم مهجور
نه تیز عاشقدن اولدک دور
عجب سن قنده سن قنده
نهان ایتدم سنی کوزدن
گلستان چشمه گلخن
فراقک خسته سیم بن
عجب سن قنده سن قنده
کبوتروش اوچوب جانا
سر کویک دولاشم تا

دلبسم بوسه واویلا
عجب سن قنده سن قنده

شرقی

آهو باقشلی برجوان
کورسک نصل آشوب جان
رنکین اداسی برپری
عالملرك زیب وفری
می نوش ایدوب انکار ایدر
بیك نازایله رفتار ایدر
چشم سیاهی بادسی

صید ایتدی کوکلم ناکهان
طاقز باسی عاشقان
کل کبی نازك هر یری
زینتفزای کلستان
رخسارین آتشزار ایدر
مانند طاوس جنان
آواره ایلر آدمی

تسخیر ایدر رهبب عالمی
زنجیر چلکش کیسوان

شرقیٔ ذوقیات

بن بریکانه تازه یم
کهنه برشیرازه یم
قدیمه یوقدر اویار
اولمدی ترزی اختیار
صاچلرم کویا کتن
اشته ارشون اشته بن
خیلیجه شوخ شنم
قدیمی صورمه بنم
قامتم ماهچو طوپاچ
کیم دیمش آلتی قولاچ
باکه نسبت دیش بوداق

شوخ بدآوازه یم
بربچق اندازه یم
صانکه طوپاچ برخیار
بربچق اندازه یم
ایکی الم کربدن
بربچق اندازه یم
طاش کبی سنکین تنم
بربچق اندازه یم
صان قوریمش براغاج
بربچق اندازه یم
هنبه کبی یومشاق

بویمی اوچ اشته باق

بر بچق اندازه یم

شرقی

برشوخ یوصما ایتدم تماشا
روبنده خالی عنبر مثالی
دل مبتلاسی یوقدر وفاسی
اول شوخ دلباز باکه ایدر نازه

کورسک نه رعنا غایت دلارا
اما صفاسی غایت دلارا
یک خوش اداسی غایت دلارا
حسنیله ممتاز غایت دلارا

اول قد بالا سرایت نه اعلا
یوق مثلی حالا غایت دلارا

شرقی

براینجه بلسن یک بی بدلسن
رخسار آلک کلدر جمالک
کل ولی پسندم اول سینه بندم
رنکین اداسن یک دلرباسن

وصفه محلسن غایت کوزلسن
یوقدر مثالک غایت کوزلسن
سوز یوق افندم غایت کوزلسن
وصفه سزاسن غایت کوزلسن

اسی قد بالا حسنک دلارا
قیلدم تماشا غایت کوزلسن

شرقی

سرایدوب برورد زیبا
مثلی یوق شوخ دلارا
دلبرک سیمین بریدر
سروه بکزر قسم بریدر
آزوروب چوق یالوارلدی
صارمغه سودام صارلدی
دکله مز اول نه رجامی

عاشق اولدم بلبل آسا
قدی بالا غایت اعلا
آدسی صنمه پریدر
قدی بالا غایت اعلا
ظنم آنکچون طارلدی
قدی بالا غایت اعلا
غیره رام اولمق مرامی

صان افاره‌صودن خرامی
واصفا اول چشم میکون

قدی بالا غایت اعلا
ایلدی حالم دکرکون

اولمق ممکنمی مفتون
قدی بالا غایت اعلا

شرقی

ویرلدن کوکلمی برشیوه کاره
نیجه عرض ایتیم حالم اویاره
کهی ایلرستم کاهی تغافل
نوله هربار نه قیلسم تحمل
نیجه دم ایلرم لطفن تمنا
بو رتبه جوره صبر ایتمزدم اما
نه بولمش بوبله ومنع ناروادن
نه ممکن واز کچم اول بیوفادن
اوشوخ عشاقه مائلدر اذایه

درونم روزوشب یانمقده ناره
کوکل میل ایتدی سودم وارمی چاره
بیلور لکن حالمی ایلر تجاهل
کوکل میل ایتدی سودم وارمی چاره
نیازم کوش ایدوب رحم ایتمز اصلا
کوکل میل ایتدی سودم وارمی چاره
نیچون خوف ایتمز آه مبتلادن
کوکل میل ایتدی سودم وارمی چاره
نکاه والتفات ایتمز چاره

نم یوق طاقتم اما جفایه
کوکل میل ایتدی سودم وارمی چاره

مخمس

بر دلبر نما لیجناب
یانده ذره آفتاب

ایتدم جهانده انتخاب
بر یمی ایتدم انتساب

مجبور حسنی بیحساب

سیر ایدن اول شوخ شنی
کیم دخل ایدر غیری بنی

ایلر فدا جان و تنی
بر بمی ایتدم انتساب

مجبور حسنی بیحساب

دهرده اوشوخ مهلقا | کندینه ایتدی مبتلا
اول دلربایه گوییا | بر بنمی ایتدم انتساب

مجبور حسنی بحساب

مثلی بولنمز برجوان | رفتارینه مائل جهان
اول شاه خوبان بهان | بر بنمی ایتدم انتساب

مجبور حسنی بحساب

سوزیوقدر او نخل نورسه | ایتمز تمایل هر کسه
واصف اوشوخ دالفسه | بر بنمی ایتدم انتساب

مجبور حسنی بحساب

شرقی

بر چشمی سرمه سیاه | ایندی بنم حالم تباه
نوله ایدرسم آه واه | یا قدک بنی آه ظالم آه
خال رخک قیلسم خیال | اولور بکا بر بشقه حال
گل یانمه دوستم میخال | یا قدک بنی آه ظالم آه
شبو مثالی پرچمک | بنده ایتدی گوکلن عالمك
برسیر ایدن اول گلمك | یا قدک بنی آه ظالم آه
که نازایله سیره چقر | گیسولرینه گل طقر
گل رخلری زرین قوفر | یا قدک بنی آه ظالم آه
واصف اوشوخ دالفسك | سیر ایت ادای نورسك

گولمز یوزینه هر کسك
یا قدک بنی آه ظالم آه

شرقی

آلمش اله جام ملی | رخساره دوکمش کاکلی

اولور کورنلر بلبلی   غایت کوزل دارچین کلی
سوزدکجه سی اول غنچه فم   مجلسدن ایلر دفع غم
مخصوصا اکا رقص عجم   غایت کوزل دارچین کلی
سیر ایلین سروی بوین   البت اکا اکر بوین
دیرکیدرا که بواویون   غایت کوزل دارچین کلی
ذوق وصالی بردوکون   آلدکسه آغوشه اوکون
سیر ایلدم بن دونکی کون   غایت کوزل دارچین کلی
آکوب اله چارپاره سی   چارپاردل آواره سی

آچدی درون یاره سی
غایت کوزل دارچین کلی

شرقی

ای نهال نازمعتاد   قیل نیازمله بنی شاد
غمدن ایدوب کوکلم آزاد   قیل نیازمله بنی شاد
بن سنک ای سربلندم   حلقهٔ زلفک بکندم
سنده لطف ایله افندم   قیل نیازمله بنی شاد
سن بت سیمین بلکده   دل نیچه دمدر دیلکده
بارسی برکره فلکده   قیل نیازمله بنی شاد
لطف ایت ای شوخ پری زاد   خاطر غمخواری قیل شاد
ایله ویران کوکلم آباد   قیل نیازمله بنی شاد
میل ایلدن ساکه هربار   واصف آسا ایلرم زار

نوله ای شوخ جفاکار
قیل نیازمله بنی شاد

مخمس

کوکلم او شوخ گلعذار
اولمز جهانده بویله یار
عشقیله ایتدی چون هزار
هم دلربا هم جلوه کار

نوله اولورسه باکه یار

باق حسن وآن ویرجمه
سوز یوق او شوخ گلفمه
اقرانی گلمز عالمه
هم دلربا هم جلوه کار

نوله اولورسه باکه یار

اول سرو قدبی مثال
میل ایتمک امر محال
تازه یتشمش بر نهال
هم دلربا هم جلوه کار

نوله اولورسه باکه یار

آغوشه لایق بر میان
طوغریسی اول سرو روان
نولور صارلسم هر زمان
هم دلربا هم جلوه کار

نوله اولورسه باکه یار

بر کیجه اولسه باکه رام
واصف او نخل نوخرام
آلسم فلکده بنده کام
هم دلربا هم جلوه کار

نوله اولورسه باکه یار

شرقی

برفلک مشرب بت پرآب وتاب
نوش میله ایلیوب رفع حجاب
زلفی رخسارینه قیلمش نقاب
طوغدی اوج عشوه دن اول آفتاب

سینه سین سیر ایلین چون آینه
حسن وآنیله بوکونلرده بنه
روی امیدین کورر هر آینه
طوغدی اوج عشوه دن اول آفتاب

بزم میده دون صباح احبابله
بزده کوردک کیم بیک آب وتابله
نشئه لندکده شراب نابله
طوغدی اوج عشوه دن اول آفتاب

آفتابه الده اول سرخوش ادا
ساغری بشل اولوب تابشنا

مجلسه گلدکده صاندم ابتدا
اول بت دلجو اوشوخ شیوه کار
طوغدی اوج عشوه دن اول آفتاب
زیر ابر طره دن ماهچون نهار

صاندم اولدقده عذارسی آشکار
طوغدی اوج عشوه دن اول آفتاب

شرقی

کاریمی مانند بلبل
گورمدم بن بویله کاکل
ایش وار اول غنچه دهانده
شمدی گلزار جهانده
گورسگت اول نورس نهالی
طره لر شبو مثالی
سیرایت اول شوخک نگاهن
دیرکورن زلف سیاهن
قامتی چون سرو بالا

آه وفغان ایتدی برگل
وارسه بودر صاچی سنبل
مثلی یوقدر گلستانده
وارسه بودر صاچی سنبل
گل کبی رخسار آلی
وارسه بودر صاچی سنبل
امثلی یوقدر آه وواهن
وارسه بودر صاچی سنبل
حسنی غایتله دلارا

طوغریسی پک بلمم اما
وارسه بودر صاچی سنبل

شرقی

نوجوانک حسرتی
هر نگاه آفتی
سنبل گیسولری
جنبش ابرولری
عاشقم رخسارینه
یوق سوزم رفتارینه

یاقدی صبر وطاقتی
یاقدی صبر وطاقتی
طرهٔ شبولری
یاقدی صبر وطاقتی
مائلم گفتارینه
یاقدی صبر وطاقتی

دلبر شیرین زبان
شیوه کار داستان

اول بت اینجه میان
یا قدسے صبر و طاقتی

شرقی

بر بنیم بلبل سکا
ویرسم عجبمی دل سکا
سن کبی شوخ سرفراز
بوییل دکل هرقیش و یاز
عالمده سن ای کلعذار
داغ براکی نو بهار
اشته سکا بر سنبل آل
نیسه الیکه کل مل آل
نیچه زمانده ای پرسے

مفتون جهان ای کل سکا
بن مائلم سنبل سکا
اولورمی ای کلبرک ناز
بن مائلم سنبل سکا
اولدقجه باکه بو یله یار
بن مائلم سنبل سکا
طاق پرچمیکه سنبل آل
بن مائلم سنبل سکا
اولدم سنکچون سرسری

شمدی دکل چوقدنبری
بن مائلم سنبل سکا

شرقی

دون او مهرویه وارلدی
صارمغه سودام صارلدی
اوکره نوب کوکلمه صحبت
کیم دیدی ایله نصیحت
پندیمی یانم اشته
صوچی وارمی بدلک ایتسه
یار ایله سن یاد شورسن

نیسه آزچوق یلوارلدی
اشته اول مهوش دارلدی
بول قولاین ایله الفت
اشته اول مهوش دارلدی
استدیکم کبی کیتسه
اشته اول مهوش دارلدی
که کوسرسه بارشورسن

هر اشینه قارشورسن
کرچه قاریلوب قالدک

اشته اول مهوش داردلی
نیلیم واصف صالدک

یاره دن نیچون آلدک
اشته اول مهوش داردلی

شرقی

طوغ اوج شوق تابان اول
جهانک جسمنه جان اول
چیقوب سبرانه شوکتله
نیچه بویله مسرتله
فلکده نیسه آل کامک
فرحله گچسون ایامک
ایشت ای شاه ممتازم

جمال عالمه آن اول
کل آچل شاد وخندان اول
تماشا ایله دولتله
کل آچل شاد وخندان اول
کوکلدن گتسون آلامک
کل آچل شاد وخندان اول
بونو شرقی شهنازم

غم ومحنت نیه لازم
کل آچل شاد وخندان اول

شرقی

برنکهله عقلم آلدک
عاقبت فردایه صالدک
دل کوروب خطا ایتدی سندن
صقله بیهوده بندن
سن کیمله ایتدک الفت
باکه شبهه اولدی غایت
باکه دیوب شویله بویله
کنه کل طوغری سویله

کوکلمی آل ایله چالدک
ایکی کوندر نرده قالدک
جان ایله اولدم فکندن
ایکی کوندر نرده قالدک
سویلزسن باکه صحبت
ایکی کوندر نرده قالدک
نافله الدانه اویله
ایکی کوندر نرده قالدک

اشته واصف ساكه ای ماه
عاشق اولدی خواه وناخواه

لطف ايدوب قيل باری آكاه
ايكی كوندر نزده قالدك

شرقی

اوشوخك قدی دلجودر
ديمك لازمی شوبودر
شراب لعلنه قاندم
تماشا ايليوب صاندم
ايشی بوقدر تغافلده
كلستان تخيلده
كلوب بر دلبر رعنا
اونخل نورسك كويا
ايدن اول شوخ ايله الفت

خرامی براچم صودر
رخی كل زلفی شبودر
سو يمز آتشه ياندم
رخی كل زلفی شبودر
ولكن ايش تحملده
رخی كل زلفی شبودر
كوكل ميل ايلدی اما
رخی كل زلفی شبودر
اولورمش مائل وصلت

كچركن ايلدم دقت
رخی كل زلفی شبودر

شرقی

سنده بوز يباروندر
تشبيه ايچون شوبوندر
تاب عرقله ترلمه
زلف صور اول غنچه فمه
پرچم اودرد آل ايله
بويله پريشان حال ايله
دوكدكچه پرچم سينه يه

شبوكبی كيسوندر
سنبل دكلده بوندر
كر بكزه مزسه شبنمه
سنبل دكلده بوندر
بومشك رومی خال ايله
سنبل دكلده بوندر
دكمزمی بيك كنجينه يه

برکره باقی آیینه یه
کیسولرکث ای دلربا

سنبل دکلده بوندر
سنبل دیدم کلدک بکا

سن سویله غیری واصفا
سنبل دکلده بوندر

شرقی

ای بنم نورس نهالم
قالمدی صبره مجالم
هیچ کوکل اولورمی قائل
اوله‌لی بن ساکه مائل
مشک اریر رشک بنکله
ایده‌لی الفت سنکله
ای بنم جلوه نهادم

سویلیم کل ساکه حالم
روز وشب سنسن خیالم
وصلنه غیر اوله نائل
روز وشب سنسن خیالم
کل صولر وردتنکله
روز وشب سنسن خیالم
بن سنک عشقکله شادم

الده غیری یوق مرادم
روز وشب سنسن خیالم

شرقی

مالک حسن وبهاسن
مدح وتوصیفه سزاسن
پک اصندی ساکه جانم
بوله بیل ای مومیانم
هراداک نوظهورک
بوله‌مم اصلا قصورک
کیم بیلور سن کیبی اطوار
سنده بر طور دکردار

مائل ناز وادا سن
بی مدارا دلرباسن
قینادی غایتله قانم
بی مدارا دلرباسن
عاشقک آلور شعورک
بی مدارا دلرباسن
کیمده وار دربویله رفتار
بی مدارا دلرباسن

اولمه حسنڭ زياده　　واصف اولورمی فتاده

گورمدم بن سن اداده
بی مدارا دلرباسن

شرقی

صارمدن اول بلكدن
باقله سلمز انكلكدن
بن طوررکن غیره باقدك
برسیومز ناره یاقدك
بریاندن نار فرقت
ایلرم البت شكایت
برچیكه شانه اولدم
شمعكه پروانه اولدم
دل كیمه آچسون بوحالی

بن سنك یاندم الكدن
بن سنك یاندم الكدن
گوكلمه آتش براقدك
بن سنك یاندم الكدن
بریاندن سوز حسرت
بن سنك یاندم الكدن
بزمكه میخانه اولدم
بن سنك یاندم الكدن
یاندی سامان ومجالی

عاقبت واصف مثالی
بن سنك یاندم الكدن

شرقی

گوكلم دوشردم برمهلقایه
بر بشقه صورت ویرمش ادایه
آیینه آسا باق سینه سینه
لطفا بنسه كاهی افتاده سینه
گویا كه بلمز لطف و وفایی
گوروب بورتبه نازوادایی
باقدی دروغم شول رتبه حسرت

نه لطف ایدرنه مائل جفایه
كیم مائل اولمز اول دلربایه
یانسه سزادر دل سینه سینه
كیم مائل اولمز اول دلربایه
ایش گوچ ایدنمش جوروجفایی
كیم مائل اولمز اول دلربایه
نه صبر قالدی نه صبره طاقت

جور وجفادن قیلسه فراغت
واصف او شوخ شیرین تکلم

کیم مائل اولمز اول دلربایه
ایتسون نه مانی شرقی ترنم

عشاق زاره قیلسون ترحم
کیم مائل اولمز اول دلربایه

شرقی

دوشدی کوکلم چار وناچار
ساکه کیم اولمز کرفتار
اشته حسنک دهره فایق
هرکورن اولوردی عاشق
اولمه سک ای شوخ مشهور
عالم اولور ساکه مجبور
قالمیوب آراده حائل
کیم سکا اولمزدی مائل
غیری خوبانی نیدردی

عاشقم بن ایتم انکار
اولمه سک بویله جفاکار
یوق ایشک دیرلرسه لایق
اولمه سک بویله جفاکار
حسنکه بورتبه مغرور
اولمه سک بویله جفاکار
نولور اولسم وصله نائل
اولمه سک بویله جفاکار
سیر ینه دنیا کیدردی

جوریکی کیم قید ایدردی
اولمه سک بویله جفاکار

شرقی

قامتک نخل کل زیبنده در
داغ مهرک تنده عشقک بنده در
سیر ایدوب اول غنچهٔ سیمین بری
مهر حسنک کوردیکم لونډ بری
خاطره صنمه کلور سک کاه کاه
نوله هر آنده ایدرسم بیک کناه

ساکه عالم بلبل نالنده در
عاشقم کوکلم کوزم هب سنده در
سودی جانم وارمی انکارک بری
عاشقم کوکلم کوزم هب سنده در
ایلرم دائم سنکچون آه وواه
عاشقم کوکلم کوزم هب سنده در

آتش عشقكله یانمشكن اوزم
آه افندم سودیكم ایكی كوزم
سن نیچون بلمزسن ای شوخ شتم

یچمك لایقمی ساكه بر سوزم
عاشقم كوكلم كوزم هپ سنده در
داغ داغ اولدی فراقكله تنم

استه واصفده بیلور حالم بنم
عاشقم كوكلم كوزم هپ سنده در

شرقی

بیاضدر سینهٔ صافك
توكنمز هیچ سنك لافك
بن آچم كیمسه یه حالم
بهی بی مرحمت ظالم
نه بولدك بو تجاهلدن
كوكل قالدی تحملدن
بنی ای شوخ سیمین تن
بوازكچ یانمشم سندن
عبارتدر سوزك وكدن

كوكللر آلمش اطرافك
نه رحمك وار نه انصافك
ره عشقكده پامالم
نه رحمك وار نه انصافك
اوصانمز سن تغافلدن
نه رحمك وار نه انصافك
كورركورمزلنورسن سن
نه رحمك وار نه انصافك
كوكل وازكلدی اسنكدن

یلان ظلم ایتمه كرچكدن
نه رحمك وار نه انصافك

شرقی

جان سودی سن شوخ شنی
ای شوخ بویله بیل بنی
سیرانه كیت احباب ایله
بو حسن عالمتاب ایله
چوق كرچه شمدی مبتلا

قیلدم فدا جان و تنی
دنیایه ویرمم بن سنی
صاقن یوری آداب ایله
دنیایه ویرمم بن سنی
بن سودم اما ابتدا

بو صحبتده یوق ریا — دنیایه ویرمم بن سنی
اشته سکا ای شوخ تن — بر واصف عاشق برده بن

بو رتبه ده مجبور ایکن
دنیایه ویرمم بن سنی

شرقی

بو نو مابین اعلاده — ملوکانه صفا ایله
بو نزهتگاه بالاده — ملوکانه صفا ایله
چراغانده گوزل اما — بو طرح نودخی اعلا
همان ای شاه ملك آرا — ملوکانه صفا ایله
ره آلامه هیچ گیتمه — درونك غمله انجتمه
غم فردایی قید ایتمه — ملوکانه صفا ایله
کهی بو طرح دلجوده — بنشله کاهی گوکصوده
مسرتلرله پرسوده — ملوکانه صفا ایله
قولك واصف کبی عالم — اولوب سایه کده هپ خرم

درونك گورمسون هیچ غم
ملوکانه صفا ایله

شرقی

ای نونهال باغ ناز — چکمه بکا بو چاغ ناز
برگون گچر بو چاغ ناز — غمزه کده قالمز زاغ ناز
ای دلبر باده فروش — بر چم اولنجه زیب دوش
عاشقده قالمز صبر وهوش — غمزه کده قالمز زاغ ناز
عشقکله ای شوخ بتم — ای چشم سرخوشم بنم
اولدی آطه لر مسکنم — غمزه کده قالمز زاغ ناز

ایتدک لبک ماهچون شراب
ایچ سنده دفع اولسون حجاب
عشاقی غمزهک یقمدن

اهل خراباتی خراب
غمزه کده قالمز زاغ ناز
چشمک کچرمی ای یقمدن

لطف ایت بوچاغک یقمدن
غمزه کده قالمز زاغ ناز

شرقی

دل ویرلدن ای کل باغ مراد
وصلنکله قیل دل ناشادی شاد
بزمه کل آلوب اله سینه کمان
نغمهٔ دلسوزک ایله یاندی جان
سنسزای شوخ اغلارم شام وسحر
حسرتکله یاندیغم باکه یتر
بونجه دمدر ایلرم عرض مرام
وقتیدر وصلنله ایدوب شاد کام
میل ایدلدن ساکه ای نورس نهال

اولمده کوندن کونه دردم زیاد
بریکاقوجوری اسی کافرنهاد
ایله غمزهک اوقنه سینهم نشان
بریکاقوجوری اسی کافرنهاد
نارفرقت جانمه ایتدی اثر
بریکاقوجوری اسی کافرنهاد
اولمدک برشب بکا عالمده رام
بریکاقوجوری اسی کافرنهاد
ایتمدک برکره حالمدن سؤال

قالمدی صبرایتمکه بنده مجال
بریکاقوجوری اسی کافرنهاد

شرقی

رنک رخسارک کورلدن کل کبی
نوش ایدوب صهبای لعلک مل کبی
اول بر رینک پنبه دن نازک تنی
برکیجه آغوشمه الوب سنی
فکر زلفکدن پریشان فسلکن

کل یوزیکه عاشقم بلبل کبی
قوقلسم کیسولرک سنبل کبی
کل کبی آچمش بو پنبه سوزنی
قوقلسم کیسولرک سنبل کبی
شوق سینه کله کشاده یاسمن

موسم گلده آچوب ای گلبدن
مجلس گل مست نازم ایتمه ناز

قوقلسم گیسولرک سنبل کبی
غنچه سن می ایچ گولوب آچل براز

حسنڭ اول بهاریدر بو یاز
قوقلسم گیسولرک سنبل کبی

مخمس

سرو بلند مسن بنم
عالم پسند مسن بنم

زلفی کمند مسن بنم
سن سینه بند مسن بنم

کندی افندمسن بنم

جام لبکدر ای پری
آغوشه چکسم وار یری

بزم میک زیب وفری
سن سینه بند مسن بنم

کندی افندمسن بنم

بلمز سن ایشك اولن
صارسم نوله انجه بلن

اویمه سوزینه سن الن
سن سینه بند مسن بنم

کندی افندمسن بنم

اولمقده افزون نالشم
وارسه عجبی خواهشم

فکر وصالکدر ایشم
سن سینه بند مسن بنم

کندی افندمسن بنم

واصفله ای شوخ آلفته
یات جامه خواب وصلته

وار ایسه میلك صحبته
سن سینه بند مسن بنم

کندی افندمسن بنم

شرقی

گوکلمی آلدی بنم بر مهجبین
گردنی صافی مثالی یاسمین

دیده سی مانند آهوی چین
بویله بر نازنده شوخ نازنین

کل کبی کیمش لباس کلکلی … باغلمش کیسولرینه سنبلی
روینه دوکمش پریشان کاکلی … بویله برنازنده شوخ نازنین
کیم کوروب میل ایلمز اول مهوشی … سروی بند ایلر خرام دلکشی
آره یوب کزمک جهانی یوقاشی … بویله برنازنده شوخ نازنین
روی زیبا غنچهٔ باغ نیاز … قامتی نوبرس نهال سرفراز
قدی نازاطواری نازاندامی ناز … بویله برنازنده شوخ نازنین
اول کل صدبرکدن نازک بدن … کویا تخمیر اولنمش شیوه دن

کورمدم برمثلنی دنیاده بن
بویله برنازنده شوخ نازنین

شرقی

کوکل ویردم ینه برکلعذاره … غم عشقی ایله دوندم هزاره
صالندقجه چیقوب سیر بهاره … دونر رفتاری سوج جویباره
نه ممکن نارهجرانک سوکنسون … دوشن عشقیله طاشلرله دوکنسون
فلکده عمری اولدقجه اوکنسون … چکن اول شوخی برکره کناره
نه کچدی برسوزم اول مست نازه … نه رغبت قیلدی آغوش نیازه
اکرچه بویله وضع جان کدازه … تحمل قالمدی امانه چاره
نیه منجر اولور آیا که حالم … ابدرکوندن کونه افزون ملالم
جهانده کورمدم بن بویله ظالم … نه فریاده باقرنه آه وزاره
بنی واصف کبی اول شوخ مکار … ایدرهر آنده بیک درده کرفتار

بودردی چکمدنسه بویله هربار
باشم آلوب قچایم برکناره

شرقی

هرکیم ایلرسه سنک وصلک دلک … بولکه ایتسون فداسی مالک

نوله مجبور اولسه کوکلم سا که بک
صید ایچون صاتوب صاوب پر شیلرم
بو نجه دملر درکوزل سیر ایلرم
حسنک دنیا اولورسه مشتریسی
چوق پری رو کوردم اما ای پریسی
دون بر یله گیزلی صحبت ایلدم
نیجه بیک شوخ ایله الفت ایلدم
دلربا القده قونرم دوشدکک دله

کورمدم بن سن کبی بوصمه کوچک
قنده بر دلبر کورر سم بیلرم
کورمدم بن سن کبی بوصمه کوچک
بی بدل بر تازه سن وار دیریسی
کورمدم بن سن کبی بوصمه کوچک
ایتدیکی جوری شکایت ایلدم
کورمدم بن سن کبی بوصمه کوچک
اولدی مائل طورینه واصف بیله

کل عناد ایتمه بنمله نافله
کورمدم بن سن کبی بوصمه کوچک

شرقی

نلر چکدی دل ناشاد للکدن
کیم ایتمزنی کبی فریاد الکدن
اولوب اغیار ایله دمساز الفت
اولان دلبسته حسنکدر البت
چو طنبور ایکلدوب سوز نغمله
دف آسا سینه کرم ایتدکک الله
آلنجه سینه یه سینه کاسنی
اصول ایله اسیر ایتدک جهانی
دل واصف سکا ظنم کرشدر

سنک ای شوخ مطرب داد الکدن
سنک ای شوخ مطرب داد الکدن
دل عشاقی ایتدک وقف حسرت
سنک ای شوخ مطرب داد الکدن
تلیمه دکمه ای مطرب ستمله
سنک ای شوخ مطرب داد الکدن
یاقرسن نار سن سینه جانی
سنک ای شوخ مطرب داد الکدن
تل کیسوکه بر تقریب الشدر

تحمل قالمدی بوناصل ایشدر
سنک ای شوخ مطرب داد الکدن

شرقی

بيوردی هيم دارايه | همان شاهانه ذوق ايله
كچوب قهردلارايه | همان شاهانه ذوق ايله
ديزلسونلرتديمانك | جهانه نشر اوله شانك
شهنشهن ملك دورانك | همان شاهانه ذوق ايله
نهال باغ دولتسن | كل كلزار شوكتسن
مه اوج مسرتسن | همان شاهانه ذوق ايله
درون دشمنك ويران | اوله ذوقك كوروب هرآن
سنكله بعد ازين دوران | همان شاهانه ذوق ايله
نيجه شرقی نولقار | يا پر واصف قولك تكرار

بنم مقصدم بودر هربار
همان شاهانه ذوق ايله

شرقی

رونما اولدی بوشب برماهتاب | ديدبلهنن روبنه قيلمش نقاب
كوردم مثلن مثال آفتاب | حسنی برلانطه كبی برآب وتاب
روزدرخساری كلزاردرشيی | قيرمزی ياقوتدر لبلری
كوردم اول شوخ طريقت مشربی | حسنی برلانطه كبی برآب وتاب
ايشلدوب منديلنه زرين اويه | عارض تابانه ويرمش قويه
دون تماشا ايلدم طويه طويه | حسنی برلانطه كبی برآب وتاب
شعله ناك الماس وشش سيمين بلك | بوبله سن سير ايتمش چشم فلك
نازنينم صانكه برجوهرچچك | حسنی برلانطه كبی برآب وتاب
كيمش اول مه زمردی شال عنبری | سروه دونمش قامت نازكری

واصفا نازنده نازكشهر برسی
حسنی برلانطه كبی برآب وتاب

شرقی

سو دیکمچون ای کل زیباسنی
کیملره عرض ایلیم داغ تنی
یانمق عادتکن دل دیوانه یه
دوندروب بزی یانق پروانه یه
بونجه دملردرکه یاملم سکا
بن نه کملک ایلدم ظالم سکا
وعدوصل ایتسک دخی آلدانمه یم
بانه یانه نیجه دمدر یانمه یم
ساکه واصف بن کبی مائلمیدر

کلخن ایتدک بکا صحن کلشنی
برسو یمزناره یاقدک سن بنی
شمع عشقه یانمه دن پروانه یه
برسو یمزناره یاقدک سن بنی
باعث رحم اولمدی حالم بکا
برسو یمزناره یاقدک سن بنی
مرهم داغ دل اولور صانمه یم
برسو یمزناره یاقدک سن بنی
باکه اولان لطفه ایل حائلمیدر

هیچ یانوب یاقیلمامق قابلمیدر
برسو یمزناره یاقدک سن بنی

شرقی

دلربالرایچره سن بردانه سن
غم یم بلسم کیمه جانانه سن
سن نیچون بیلمزسن ای بت قیمتک
وارمی برکمسه بله سویله الفتک
کیمده وار درسنده کی رنکین ادا
سمت آرامکاهکی بلدربکا
هر یرک پالوده وش دتر رسنک
قنده درجایک نه یردر مسکنک
عاشقی آلدتمه در دائم خویک

دلبر بوصمه دکلده یانه سن
قنغی شمعک بزمنه پروانه سن
عاشق زاره دوکوندر وصلتک
قنغی شمعک بزمنه پروانه سن
ویرکیدر کویا عجم رقصی سکا
قنغی شمعک بزمنه پروانه سن
شوخ شنسن چالمدن اوینارتمک
قنغی شمعک بزمنه پروانه سن
هر کز قنیا بکه ابلرسن اویک

کرچه یومشق کورنور اما مهیک

قنغی شمعك بزمنه پروانه سن

شرقی

عالمی بیك كره تقریر ایلسم سلطانمه
نیجه فریاد ایتمیم اول كلشده یانمه
كوش ایدوب رحم ایلمز سن ناله وافغانمه
سن بنم ای بیوفا آتش براقدك جانمه

سنسزای مهرو حرام اولدی بكا نوش شراب
اغلیوب هرلنمه یمی داخی مانند كباب
السلدی بریاندن بربانه سیخ اضطراب
سن بنم ای بیوفا آتش براقدك جانمه

جانمه قصد ایندی خونی كوزلرك دشمن كبی
شعله زار افتراق اولسم نوله كلخن كبی
بغریمی دلدی ستمله سوزلرك سوزن كبی
سن بنم ای بیوفا آتش براقدك جانمه

دامن نازك كبی دوشمده هردم پاینه
عشقله یانوب كل اولشكن یكی باشدن ینه
بونه سر دركیم آچلمز سن مثال آینه
سن بنم ای بیوفا آتش براقدك جانمه

باشمه یاقوب حصیر ای شاه اقلیم جمال
سكا دل نامنده بر یانقدن ایتدم عرضحال
بن دخی دردم یانوب یاقلمه دن واصف مثال
سن بنم ای بیوفا آتش براقدك جانمه

شرقی

كل ای كلبرك نازك خو
رخك ای غنچهٔ كلرو
سكا نسبت كل خودرو
كل ساقز كبی خوشبو

سكا ایوا كلی شلوار
بولنمز سنده برحال وار
براشور ای كل بیخار
كل ساقز كبی خوشبو

رخ خویكردهٔ بویا
اوكل برك سمن سیما
كل شبنم زده كویا
كل ساقز كبی خوشبو

ساقز آلی یكی جامه
دونرمیله طولو جامه
براشور اول كل اندامه
كل ساقز كبی خوشبو

كلوب مجلسده واصف سن
نه جانندر بهله كورسن

نوله دلبسته اولسم بن
کل صافز کبی خوشبو

شرقی

سنی ای یوصمه شوخ سربلندم
کلوب آغوشمه ای دلپسندم
لبک شوقیله ای مهرویی کل فم
درونم ایلیوب لبریز خرم
چیقوب کلزاره بوزرین کلهله
سوزوب چشم سیاهک برنکهله
برایکی بوسه ایتدک کاهی احسان
کوروب بردمده یوزبیک لطفه شایان
اباق باصدقده بزمه الده باده

کوروب مستانه سن غایت بکندم
بنی شاد ایلدک شاد اول افندم
دوشندکه ذوق وعیش ونوشه هردم
بنی شاد ایلدک شاد اول افندم
دلی بند ایلدک زلف سیهله
بنی شاد ایلدک شاد اول افندم
کهی وصلکله قیلدک شاد وخندان
بنی شاد ایلدک شاد اول افندم
دل واصفدن اولدی سلب اراده

نوازش ایدوب حددن زیاده
بنی شاد ایلدک شاد اول افندم

شرقی

بر نهال اینجه بلسن
مثلی بولنمز کوزلسن
دل غمکله سرسریدر
چوق زمانلردن بریدر
ابتدا کوردم بکندم
سویلدیم باری افندم
بونجه دم سوزوکدازم
بویله بیل ای سرونازم

دلربا سی بی بدلسن
سن بکا غایت املسن
بن سنی صارسم بریدر
سن بکا غایت املسن
ذوق وصلکله اوزندم
سن بکا غایت املسن
هپ سنکچون دلنوازم
سن بکا غایت املسن

بن سکا اے قد بالا | عاشق اولدم واصف آسا

کرچه اظهار ایتم اما
سن بکا غایت املسن

شرقی

صالن کللرکبی نازک خرامسن
کوزلسن نازنین سن پک بنامسن
دلی عشقکله هر سو یه دوشردک
بنی سودای کیسویه دوشردک
طویلدے صقلمه انکاره یوق یر
خوشش ایمدی بلله ای شوخ ستمکر
بوده لاتقیدراسے بیمرؤت
طونه لم بنده که اولسون قباحت
کهی تعزیر ایدر کاهی سورسن

کل نورستهٔ باغ مرامسن
ولکن نیلیم سودای خامسن
خیال زلف شبویه دوشردک
سن ای بخت سیه هر رنک شامسن
اشتدک مو میانک صارمش ایلر
بزه کلدکجه رم اغیاره رامسن
ایدرسن غیر بلرله عیش وعشرت
بکم اماکه سنده پک پاشامسن
مزاجک اکلاشلمز دردسرسن

نه بللو بارشو رسن نه کوسرسن
آواصف سنده غایت بی دوامسن

شرقی

عاشقم اسے کل زیبنده سکا
یالکز صنمه کوکل بنده سکا
مائل بوس لبک قندنبات
دائماً دوشمز الکدن مرأت
بوله مم بوی عذارک فلده
اوله مز بوبله تبسم کلده
حسرتکله سنک ای غنچه دهن

اولدم ازجان ودل افکنده سکا
بنده یم اسے کل تر بنده سکا
تشنهٔ لعل ترک آب حیات
یوخسه مجبورمیسن سنده سکا
کوره مم تشنهٔ لعلک ملده
ویرکیدر ای پرے خنده سکا
اولدی هر زخم دلم بر کلشن

واغ داغ غم ایله سینه‌می بن
لاله زار ایلمشم تنده سکا
ای بتم شوخ حسن ممتازم
یاکلوب واصفه آچمه رازم

دخی کنغنچه سن البت لازم
بن کبی بلبل نالنده سکا

شرقی

سن کبی برمثلی نادر
شوخ ایله الفت صفادر
بن دیمم کارک جفادر
بکا جورکده وفادر
عادتی سن دلنوازک
عاشقه آچمقدی رازک
بن طوررکن غیره نازک
بوده بر بشقه ادادر
سویلمک حاجتی حالم
ذوق وصلکدر خیالم
نیچه واز کچسون آلام
سکا کوکلم مبتلادر
سن کیمه اولدک کرفتار
آه ایدرسن بویله هربار
سودیلک شوخ ستمکار
سویله قنغی دلربادر
نوش جام ایت قوی عنادی
باده اولسون شوقه بادی

واصفک سندن مرادی
ذوق وصلیکی رجادر

شرقی

افندم بر کل عالمبها سن
نهال عشوه سن رنکین اداسن
جهانده مثلی نادر مهلقاسن
کوزلسن نازنین سن دلرباسن
رخ آلکده مشکین خال هندو
ازلمش خرده عنبرمی ندربو
بوحسن وآنله ای قددلجو
میان مجلسه رونق فزاسن
بولا ابال ایله اسی قدبالا
جهانی ایلدک لبریز سودا
کوزلسن شوخسن دلبرسن اما
ولیکن موجد رسم جفاسن

خرام ایندکجه سن ای سرو رفتار
بو کیسوی پریشان ایله هر بار
یقول واصف ای شوخ سمنبو

اولور اندامکه عالم گرفتار
سر عشاقه بو سکللی بلا سن
نظیر اولمز سکا بر ورد خوشبو

که سن آیینهٔ عالمده هر سو
هزاران رنک ایله جلوه نما سن

شرقی

آلدی کوکلم شمدی بر خمباره جی اشبه جوان
بر طرفدن چشم بیدادی ایدر عقلم زیان
کردننده انکلیز باروت وش خال سیاه
کرته آلمش تا دل عشاقی جانسوز نکاه
پارلیوب چیقدی اوجاقدن آتشزین بر کلعذار
دود آه عاشقاندن قفلجملر چقار
نام اود ایله دل فتیلی الدی ایمدی بیوفا
بر نکاه آشنایی ایتمیوب ایلر جفا
خنجر عشقک درونه صابلنجه ناکهان

غمزهٔ بی رحمی قیلدی عاقبت سینه م نشان
بویله بردابی روشلی آفت دور زمان
آتش الدم تابش رخساردن بی اشتباه
بویله بردابی روشلی آفت دور زمان
شویله یالین یوزلو دلبر کیم دخی پارپار ینار
بویله بردابی روشلی آفت دور زمان
هندسه بیلمنی بوررسن غیری تجزمی ادا
بویله بردابی روشلی آفت دور زمان
تا جکردن کوشمه اردسه ندای الامان

بلکه واصف مثلنی کورمش دکل چشم جهان
بویله بردابی روشلی آفت دور زمان

شرقی

سرو ناز من بنم
دلنواز من بنم
سودم انکار ایلم
خلقه اظهار ایلم
سر عشقک ای جوان

سرفراز من بنم
کزلی راز من بنم
بکده اقرار ایلم
کزلی راز من بنم
دلده اولمشدر نهان

کمسه یه ایتمم عیلان
سن کوروب چشممده یاش

کزلی رازم سن بنم
نافله ایتمه تلاش

ایلمم اسراری فاش
کزلی رازم سن بنم

شرقی

کل سنکله یاربن ای سرو روان
دیدهٔ اغیاردن اولوب نهان

اولهلم کوکصویه مخفیجه روان
اولهلم کوکصویه مخفیجه روان

غنچه کلسن سن دخی ای وردناز
ایکی بیلدرکیتمدک باری بوباز

ذوق ایت آچیلسون کوزك کوکلك براز
اولهلم کوکصویه مخفیجه روان

نیچون ایلرسن مراعات انکله
ویرهلم یارین سنکله ال اله

هرزمان کجمز قوزم کنجلك اله
اولهلم کوکصویه مخفیجه روان

حبه بی قبه ایدرداینك دویار
هیچ نه اغیاردویسون ای مهوش نه یار

والدهکده دکلیوب اکا اویار
اولهلم کوکصویه مخفیجه روان

اذن ایچون سن طبعکه ویرمه فتور
سو یلسك بلکم ایدرواصف امور

ایتمدبن ای شوخ بدایع ظهور
اولهلم کوکصویه مخفیجه روان

شرقی

بربت بوصمه ادایه
میلی یوق اصلا وفایه

مائل اولدم باقی صفایه
بابیلور جور وجفایه

فرصت ال ویردکده تنها
یاکلوب برجام صهبا

برنمه کل نوش ایت می اما
صونمه بندن ماعدایه

وارایکن بورتبه الفت
سنده یوق بوخسه مروت

اولمامق لایقمی وصلت
بنده خواهش بی نهایه

صاقینوب بر نیم نکاهک — عاشقک آلورسن آهک
چیقه‌لی زلف سیاهک — اوردی سنبللر قرایه
واصفک هیچ صورمه حالک — پک عبث غیری سؤالک

ممکنی وارسه وصالک
یوق دین گل بر رجایه

مخمس

گوکلم آلدی نازپرور بر جوان — طور و رفتاری مسلم مومیان
فرقتیله تیلیم حالم یمان — خیلی دمدر اوله‌لی گوزدن نهان

آتش حسرتله یاندم الامان

باغ هجران ایچره ای نورس نهال — جنبش رفتارک ایلردم خیال
ابره می گزلندای ای قاشی هلال — خیلی دمدر اوله‌لی گوزدن نهان

آتش حسرتله یاندم الامان

سوز فرقت جانمه ایتدی اثر — یاندی سامان تحمل کل یتر
ناله ایتسم نوله شب تا بسحر — خیلی دمدر اوله‌لی گوزدن نهان

آتش حسرتله یاندم الامان

عشقله قیلسم عجبمی آه و زار — جانمه کار ایتدی درد انتظار
گیتدی الدن نشئهٔ صبر و قرار — خیلی دمدر اوله‌لی گوزدن نهان

آتش حسرتله یاندم الامان

مخمس

گوکلمی آل ایله ناچار — آلدی بر شوخ ستمکار
آتش عشقله ناچار — اغلرم خیلی زماندر

کارم آه ایله فغاندر

گوکلمی ظن ایتمه شندر — خاطرم جای محندر

سکنم بیت الحزندر
آغلرم خیلی زماندر
کارم آه ایله فغاندر

سن گیدلدن شیوه کارم
گندی الدن اختیارم
حسرتکله شمدی کارم
آغلرم خیلی زماندر
کارم آه ایله فغاندر

ایتدی اول زلف پریشان
حالمی غایت پریشان
بولدم دردیمه درمان
آغلرم خیلی زماندر
کارم آه ایله فغاندر

سنسز ای نورس نهالم
قالمدی صبره مجالم
واصفا هیچ صورمه حالم
آغلرم خیلی زاندر
کارم آه ایله فغاندر

شرقی

کیم کورسه اول لعلی ملی
اولور اسیر کاکلی
اولسم سزادر بلبلی
آچلدی برساقز کلی

یوق مثلی شوخ انجه بل
غایت اداسی بی بدل
اطواری کندندن کوزل
آچلدی برساقز کلی

رنک رویک گبی کل آز
کل غنچه یه مائل براز
کللر آچلمادن بوی یاز
آچلدی برساقز کلی

بلبل کلک انکنده‌سی
کل بلبلک نالنده‌سی
دنیا دکر برخنده‌سی
آچلدی برساقز کلی

دون کلستانده واصفا
بلبل خبر ویردی بکا
شمدی نکرده مژده سکا
آچلدی برساقز کلی

شرقی

یاره دل ویره لی مهجوراولدم
عالمه عشقله مشهوراولدم
اوله مز بویله نهال بالا
طوری زیبنده اداسی اعلا
چشمی مستانه پریشان کیسو
سنی شمدنکروای دل یاهو
کل کبی قرمزی فس باشنده
دخی تخمینم اون اوچ یاشنده
باقسه ده صاقن ایناٰنمه صیق صیق

نیجه آه ایلمیم دوراولدم
برکوچك شوخنه مجبوراولدم
مثلی عالمده بولنمز حالا
برکوچك شوخنه مجبوراولدم
قیل قلملرله چکلمش برو
برکوچك شوخنه مجبوراولدم
بوی عنبرمی نه بوفاشنده
برکوچك شوخنه مجبوراولدم
غایت اوبنافدراوشوخ قرفق

حسنی ممتاز صداسی محرق
برکوچك شوخنه مجبوراولدم

شرقی

بربت سیمین بلك
خاطرم شاد ایندی پك
مائل اولدم قاشنه
کیرمش اون بش یاشنه
پارمغنده زللری
وارهزار مائللری
بند اولور دل بندینه
طوری مخصوص کندینه
نازله چاغرر چالار

آلدی کوکلم ایتمه شك
بوصمه برشوخ کوچك
بکزه یورآی یاشنه
بوصمه برشوخ کوچك
قیلدی حیران دللری
بوصمه برشوخ کوچك
حسن زینت مندینه
بوصمه برشوخ کوچك
عاشقك کوکلن چالار

یعنی مار تلدن چالار

بوصمه برشوخ كوچك

شرقی

بر دلبر پرآب وتاب	ایتدم جهانده انتخاب
لعلینه رشك ایلر شراب	یك دلربادر ماهتاب
كردن بیاض وسینه صاف	المق دیلرسك سینه صاف
النون ویراولمز اویله لاف	یك دلربادر ماهتاب
دل ویرن اول اینجه بله	یانسون مثال مشعله
مجبوركك اولدم بن هله	یك دلربادر ماهتاب
چیق چیق ایدر چاره پاره سی	هر دلده واردر یاره سی
جان سودی وارمی چاره سی	یك دلربادر ماهتاب
اولمزسه اول روم دلبری	اولمز دو كونك هیچ فرقی

خلق آكه كلورا كثرسی
یك دلربادر ماهتاب

شرقی

مثلی یوق برشوخ رعنا	كورمدم بویله دلارا
یوق اشی عالمده حالا	طرز وطوری غایت اعلا
مشربی لطف ووفادر	الفنی جانه صفادر
وار ایسه مثلك صلادر	اشته حسنك اشته دنیا
كورمدم بن سن ادا ده	اولدم انكچون فتاده
وارمیدر بندن زیاده	ساكه برمفتون وشیدا
تازه شوخیسن جهانك	بی بدلدر حسن وآنك
آلوب آغوشه میانك	صاره یم بن باری تنها
ایتمه سن جور واذیت	درد عشقك جانه منت

فرقتنگ بر کونه محنت
وصلنگ بر کونه سودا

شرقی

اسے دلربا یار	ناز ایله هر بار
کیسک پری وار	تنزوبی شلوار
اکله اولاشمش	پرچم دولاشمش
غایت براشمش	تنزوبی شلوار
وار ایسه اسنک	برقاچ قدح چک
آچمش سنی پک	تنزوبی شلوار
کسدیره بم بن	گل کبی کی سن
کلبنبه بر تن	تنزوبی شلوار
آل ایتمه اهمال	لازم بهر حال

مشکی یکی شال
تنزوبی شلوار

شرقی

رویک ای شوخ فداسے	گل دیو بایتم خطاسے
شمع ایدن بلور شفاسے	هاهچو تنزوبی خطاسے
دلبر رنکین ادادر	مشربجه دلربادر
درد عشاقه دوادر	هاهچو تنزوبی خطاسے
اول پری سزمی کورلمز	آنسزا صلادم سورلمز
لطفی هر برده کورلمز	هاهچو تنزوبی خطاسے
الفته ویروب رواجی	نولورا تنسک امتزاجی
دردمک سنسن علاجی	هاهچو تنزوبی خطاسے

اول بتی ممکنی سویمک | چاره‌سی بوقدر ایدردک

دلبرا نازلیدر پک
ماهچو تیزوبی خطاسی

شرقی

برنو جواندر
سرو رواندر
دستنده جامی
خوشدر خرامی
بر اینجه بلدر
غایت کوزلدر
سوادلی نهالی
بوقدر مثالی
وارایسه مالک

آشوب جاندر
قدسی فداندر
ای چمک مرامی
قدسی فداندر
پک بی بدلدر
قدسی فداندر
تمکن وصالی
قدسی فداندر
اوب روی آلک

اول گل نهالک
قدسی فداندر

شرقی

دون کیجه برشوخ تورس
بنداولور کیم کورسه اوزکس
حسنله خوبانه فائق
اولماسی ممکنمی عاشق
برجمی سنبولی قمر
کورمدم بورتبه دلبر
دستنه صوندقجه جامی

کلدی شوق یوزمه دال فی
بن دکل مفتونی هرکس
آلمغه آغوشه لایق
بن دکل مفتونی هرکس
رنک رخساری کل تر
بن دکل مفتونی هرکس
خوشمه کلدی خرامی

عالمك صارمق مراسی
بن دکل مفتونی هرکس
هرکیم ایتسه میل الفت
فاپیلور طوریکه البت

واصف اول شوخك نهایت
بن دکل مفتونی هرکس

شرقی

ای غنچهٔ باغ وفا
سنده وار ایکن بو ادا
دل ویرمك ایشدنمی سکا
تك سن بکم یار اول بکا
برکون اولور بوناز کچر
جور وجفا چوقدر آز کچر
سندن قوزم کیم واز کچر
تك سن بکم یار اول بکا
زلفك دو شرقاش اوستنه
که چشم عیاش اوستنه
نیسه رجاك باش اوستنه
تك سن بکم یار اول بکا
بولکده ای نورس نهال
اولسون فدا مجموع مال
برشال ندر چفتله آل
تك سن بکم یار اول بکا
واصف کبی بن مائلم
وصلكه البت نائلم

نیلرسك ابله قائلم
تك سن بکم یار اول بکا

شرقی

کیده‌لی اول مه دیار غربته
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته
اوغره دوب دوشدم طریق فرقته
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته
نیلیم بن آنسز عیش وعشرتی
جانمه کار ایتدی درد عسرتی
اوله‌لی زهرابه نوش فرقتی
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته
برکلور کیدرله ای نورس نهال
کوندررسن نامهٔ حسرت مآل
اینمه حال پرملالمدن سؤال
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته

کورمک اول ماهی بچشم اشتیاق
قویدی برحاله سنی بو افتراق
فرقت دلدار ایله شمدنکرسی
باکه شمد نصکره یلدزدن اوزاق
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته
دلده یوق صبر و تسلیدن پری

الوداع ایدوب کیدلدن اول پری
حسرت اولدم ذوقه دائر صحبته

شرقی

سندن اوصانامی
جوره طیانامی
قان ایله کوزم طولدی
نولدی ایسه بکا اولدی
ای دلبر مهپاره
عشقکله دوشوب ناره
اغیار ایله هر سوده
قانسون میه کوکصوده
واصف نیجه اولور حالم

وعده اینانامی
بن بویله ینامی
بکزم صراروب صولدی
بن بویله ینامی
رحم ایت دل بیماره
بن بویله ینامی
ذوق ایله لب جوده
بن بویله ینامی
درد و غمه پامالم

رحم ایتمزمسن ظالم
بن بویله ینامی

شرقی

کوکلم آلدی بر نهال نوادا
شیوه سی دلجو اداسی جانفزا
تازه آچلمش کل نورسته در
غنچهٔ زیبا دیسم شایسته در
بادهٔ لعلی سی جام سرور

مثلی دنیاده بولنمز مهلقا
بویله اولسون کر اولورسه دلربا
بن دکل عالم اکا دلبسته در
بویله اولسون کر اولورسه دلربا
سینهٔ براقی مانند بلور

شرقی
ای بنم سیمین تنم
سنده در کوکلم بنم
بن سنک افکنده نم
سنده در کوکلم بنم
عشقک ایله ای پری
اولدی کوکلم سرسری
کوردیکم کوندن بری
سنده در کوکلم بنم
یوق سوزم ای مهلقا
اوله مز بویله ادا
شبهه سز ای مهلقا
سنده در کوکلم بنم
ای نهال سرفراز
ایلرم ساکه نیاز
وار ایکن سنده بوناز
سنده در کوکلم بنم
دمبدم ای مهجبین
ایلرم آه و انین
وار ایسه ای نازنین
سنده در کوکلم بنم

قبل قدر یوقدر میاننده قصور
زلفکه نسبتله بوی مشکلین
غنچه فم سیمین تن نازک بدن
جنبش اندامی غایت بی بدل

بویله اولسون کر اولورسه دلربا
کردنک بیاضنه عاشق یاسمن
بویله اولسون کر اولورسه دلربا
حسننه سوز یوق کوزللردن کوزل

قدی بالا طوری رعنا اینجه بل
بویله اولسون کر اولورسه دلربا

شرقی

کوکلم آلدی بر نهال دلنواز
طوری خوش رفتاری دلجوکاری ناز
قدی دلجو نازک اندام اینجه بل
هیچ سولمز می او شوخ بی بدل
رشک ایدر کلبرک زرخسارینه
سر ایدن مائل اولور رفتارینه
غنچهٔ باغ نزاکت کل بدن
کورمدم بر مثلنی دنیاده بن
خنده ایلر عاشق نالانه

ایلدی بلبل کبی کارم نیاز
بویله بر زیبنده شوخ سرفراز
یوق سوزم پک خوش ادا غایت کوزل
بویله بر زیبنده شوخ سرفراز
دکلبن خندان اولور کفتارینه
بویله بر زیبنده شوخ سرفراز
یوق نظیری ورد تردن تازه تن
بویله بر زیبنده شوخ سرفراز
کلشنک بکزر کل خندانه

میل ایدر کیم کورسه حسن وآننه
بویله بر زیبنده شوخ سرفراز

شرقی

کوکلم ای شوخ ستمکار
سنده اول باکه باری یار
عاقبت ای شوخ دوران
ایتمه بویله زار وکریان

ساکه دوشدی چاره ناچار
کولمسون حالیمه اغیار
اولدی کوکلم ساکه حیران
کولمسون حالیمه اغیار

شرقی

ای غنچهٔ باغ جفا
یوق سنده هیچ بوی وفا
اغیاری کلدروک بکا
یازق سکا یازق سکا
شمدنکرو چکم الم
ایتمه بکا غیری ستم
بن کوسدم ارتق استه م
یازق سکا یازق سکا

اغیار ایله شام وسحر
می ایچدیکک آلدم خبر
بله بونی ای وردتر
یازق سکا یازق سکا
یار ایکن اولدک دشمنم
آتشلره یاقدک تنم
خاطر جنغم بیقدک بنم
یازق سکا یازق سکا

یوق دلکده صبر و قراری	هپ سنکچون آه و زاری
التفات ایت باکه باری	کولمسون حالیمه اغیار
آکاله لطف و وفاسی	دردیمه ایله دواسی
ایتمه بو رتبه جفاسی	کولمسون حالیمه اغیار
بلبلک فریادی کلدر	چاره نه سودسی کوکلدر

کل سبب اغلتمه کلدر
کولمسون حالیمه اغیار

شرقی

ای چشم میکون	دل سناکه مفتون
کل ایتمه محزون	حالم دیکرکون
دل غمله طولدی	حسرتله صولدی
دردکله اولدی	حالم دیکرکون
کل دلپسندم	حسنکه بکندم
رحم ایت افندم	حالم دیکرکون
اول جلوه کاره	دوشدم نه چاره
دل پاره پاره	حالم دیکرکون
دلده ملالی	کوزده خیالی

واصف مثالی
حالم دیکرکون

شرقی

بر کل نازنده سن	یا نیچون نالنده سن
قنغی شوخه بنده سن	سن کیمه افکنده سن
ای نهال کلبدن	نافله کتم ایتمه سن

شرقی

سودم اول سیمین بری
واردر درونمده بری
کیم سور اول دلبری
اولور البت سرسری
نار عشقیله بنان
دمبدم ایلر فغان
باشنی درده صلان
اولور البت سرسری
تسلیم ای سیم تن
دوشمشم عشقکه بن
سن کبی دلبرسون
اولور البت سرسری
یاندم اول سیمین بره
کلدی بو حالت سره
دل ویروب اول دلبره
اولور البت سرسری
بو عشقک یوق چاره سی
هیچ اولمز یاره سی
اول مهک آواره سی
اولور البت سرسری

اكلبه دم زيرا كه بن
اسے نهال سرفراز
سويله جانم ايتمه ناز
واصفك بى اختيار

سن كيمه افكندهسن
نوله اينسك كشف راز
سن كيمه افكندهسن
كوكلن ايتمشكن شكار

بويله نولسون آه و زار
سن كيمه افكندهسن

شرقى

اى بت نوادا
عاشقم بن سكا
كورديكمدنبرے
بندهنم اى پرے
وصلله ايله شاد
ايليوب كاهى ياد
حاصلى بونجه دم
كل كل اى غنچه فم
ساكه دربونياز

اولمشم مبتلا
التفات ايت بكا
اولمشم سرسرى
التفات ايت بكا
اولهيم برمراد
التفات ايت بكا
بن سنك بندهنم
التفات ايت بكا
هرزمان ايتمه ناز

كل كل اى سرفراز
التفات ايت بكا

شرقى

كوكلمى اى شوخ كوچك بى هراس
نوله مجبورك ايلورسه جمله ناس
صبر سے باقيدى صداى زلفلرے
جان فدا ايتسه دكر مائللرے

بارى آلدك ايلمه غيره قياس
بك پراشمش ساكه نزوبى لباس
بر چمى قيلدى پريشان دللرے
بك پراشمش ساكه نزوبى لباس

شرقى

كيم كوردے بويله نوادا
كيم سودے بويله مهلقا
كيم كورسه اولمز مبتلا
يوق مثلى غايت دلربا

كوردم اكرچه عالمك
بيك شوخ مشكين پرچمك
اما بو طفل كلفمك
يوق مثلى غايت دلربا

طورى اوشوخ دال فلكك
بند ايتدى كوكلن هر كسك
او دلرباسے نورسك
يوق مثلى غايت دلربا

اول نازنين سروقد
اول كلنهال لالهخد
خوب اولقدر كه بامدد
يوق مثلى غايت دلربا

تاب رخى مانند خور
طور واداسے نوظهور
بوقدر سرمو هيچ قصور
يوق مثلى غايت دلربا

وصف اولنمز اینجه دن اینجه بلی
مو میانک سیر ایدنلر دیربلی
کسدیروب تنزویی شالدن فرمنه
صاریلوب صیقسم مثال منکنه
قرص مشک ناب خال کردنی

کوییا طنبوره نک اورطه تلی
پک براشمش ساکه تنزویی لباس
یارشورنه کیسه اول سیمین تنه
پک براشمش ساکه تنزویی لباس
آلدی بجودایلیوب بندن سبحه

نوله وصف ایلرسه واصفده سنی
پک براشمش ساکه تنزویی لباس

شرقی

دلبرا نازنده رفتارم بنم
هپ سنکدر جمله وارم بنم
طرز وطوری بی بدل یارم بنم
ساکه جاناجان فداکارم بنم

نوله اینسم ذوق وصلک التماس
سائر عشاقه بنی ایتمه قیاس
سن بکا آچلمه دن ایتمه هراس
ساکه جاناجان فداکارم بنم

زینت ابرو چشم عیاش اوسته
طره لر دوشمش سیه قاش اوسته
هرنه ایسه استکک باش اوسته
ساکه جاناجان فداکارم بنم

نوله حکم ایمکه لعلک امک
بولکه ایشمی فدای مالکک
نک سکا ای دلربا اینسم دلک
ساکه جاناجان فداکارم بنم

واصفا بورتبه یلوارش ندر
شال لباسه بوقدر خواهش ندر
کسدیر آل برایکی فرمایش ندر
ساکه جاناجان فداکارم بنم

شرقی

صولسه کبی گلزار صفایه آقی افندم
دستار پریشانکه کللر طاقی افندم
گل حالیمی برگورده یقارسنک یاقی افندم
سنسز باکه حسرت نه ایتدی باقی افندم
نوش ایتمکه جام سرعشقلی قانام
بار رحمن جوریکی چکمکدن اوصانام

سوزغم هجرانکه یاندیغمه یانام
سنسز باکه حسرتنه لر ایتدی باقی افندم

دل اولمسه بو مرتبه رنجیده غمکدن
کیم ایلر ایدی سکا شکایت ستمکدن

مهجور اوله لیدنبرو بزم کرمکدن
سنسز باکه حسرتنه لر ایتدی باقی افندم

اغیار الی ایل ستمی اسے کل بیچاره
ایتدی بنی برکونه دخی درده کرفتار

اچماز سک اگر غیره سکا ایلیم اظهار
سنسز باکه حسرتنه لر ایتدی باقی افندم

عشقک بکا ای شوخ اوقدر ایتدیکه تأثیر
بیکانه غمک کچدی جکرکاهمه چون تیر

دردم ایده یم اذنک اولورسه سکا تقریر
سنسز باکه حسرتنه لر ایتدی باقی افندم

شرقی

آتش عشق ایله افنای وجود ایت یانق اول
جان فدا قیل راه جانانه محب صادق اول

خاکپای اولمقانه ای دل بو یولده لایق اول
انتساب شاه عشق ایسه مرادک عاشق اول

عاشقی کندی اوزندن عشق بار آگاه ایدر
نشئهٔ عرفان ایله ملک وجوده شاه ایدر

عشق عزیزم عاشقه برکون بوجاهی جاه ایدر
انتساب شاه عشق ایسه مرادک عاشق اول

کیمی سر حد مرامه صبر ایله بولمش وصول
کیمسی صدق وصفای دل ایله طوتمش حقه یول

بویله در راه حقیقتده کوکل دأب واصول
انتساب شاه عشق ایسه مرادک عاشق اول

کندی کندک بیل اونوت بلدیکک ایت ترک هوس
ذکر و فکرک شاه مقصود اولسون هر نفس

سنده در معشوقک عاشق غیریدن امید کس
انتساب شاه عشق ایسه مرادک عاشق اول

قطره ایکن فیض پیر ایله اولوب بحر عمیق
مایه دار جوهر کام اوله کور حسب الطریق

اولمدن واصف یم عشق ومحبتده غریق
انتساب شاه عشق ایسه مرادک عاشق اول

مسدس

دکله فریادیمی اسے غنچهٔ کل بن راز
یانه رق یاقله رق ایتمه ده یم عرض نیاز

نه وفا ایلدک عهدیکه نه میل انجاز
بر بوله دکمدے حیفا بو قدر سوز وکداز

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

بکلدم حلقۀ آغوشمه اچوب بالا مثال   طوغمدن صبح دکل ای ماه نواوج خیال
ایتمدین جانی دل زارمی برکره سؤال   نه لازمکه ایدم بعد ازین ابرام وصال

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

کوستروب ساخته عدچین جبین اغضاب   باقجق بونه قوسدک رویکه ای ماه جناب
ایلدک کوکلمی تعمیر ایده جکک برده خراب   ایتم اولسم دخی شمدنکرو توجیه خطاب

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

نه جسارتله اولوب تابع وضع کردون   دل ناشادیمی بورتبه ده قیلدک محزون
جام قلبم قریلوب قالدی شکسته آینه کون   اولدی هر برستمک باعث تحریر درون

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

سوزمزم نار فراقکله فتیلی آلدم   دوزمزم حسرت ایلریرسرشکه طالدم
آغلارم فلکک دلی قلزم عشقه صالدم   نیجه تعریف ایده یم حالیمی شاشدم قالدم

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

واصفا ایلیسنی کوشۀ فرقتده قرار   پیچ وتاب ایلمه دن برنه ارار وارنه صورار
کوزم اغلر جکرم آتش حسرتله ینار   بوقدر محنته صبر ایتمز ایکن آخر کار

شویله یا قدکش بنی ای غرۀ معمورۀ ناز
نه امل قالدی درونمده نه سودای مجاز

قطعات

جمله مخلوقه سنکدر کرم وجود وعطا	درلطفکده قپو بولداشیدر شاه وکدا
ذاتکك برلکنه ایکی جهان شاهد در	بوقدر ای رب احد مثلی وشریکك حاشا

دیکر

طویمیز نعمت واحسانکه دائم آجز	سن کرم صاحبی ای رب غنی بز عاجز
کسمیز صبح ومسا درکه لطفکدن امید	جمله آسیب طویران نعمتکه محتاجز

دیکر

عون حق ایله آتوب دلدن انانیتمز	حقده محو اولمه در ازجان وکوکل نیتمز
بزده بزلرده کی قدرتده سنکدر یا رب	یوق بزم بزده بزمدر دیه جك قدرتمز

دیکر

بن ایله سکیز کزمکده هوا وهوسمده	ابلیس ارابور فرصتی پیش وپسمده
حفظ ایلیوب ایمانی شرندن عدونك	الله معین اول بکا آخر نفسمده

دیکر

کندم ایدوب آلودهٔ چرکاب معاصی	بلمزلکك ایله اولدم الهی سکا عاصی
هر بر نفسم کچدی نیجه جرم ایله یا رب	انجق قوللکك رحمتکه قالدی خلاصی

دیکر

می عصیان ایله مانندهٔ ساغر طولویز	بز جرم وکنهك صانکه سبو ردپولویز
ایتمیز درکه مخلوقه واروب عرض نیاز	قپو حقك بز انك برآلای عاجز قولویز

دیکر

نه کدایه آچلم حالمزی نه شاهه	دوشمسون راز نهانمز عبث افواهه
طورهلم باب توکلده بوکوب بویمزی	بزیده ملحق ایده حق فقراء اللهه

دیکر

بعد اولدمسه دخی مرتکب فسق وفساد	کسمم عفوکدن امیدم ینه ای سح جواد
ویروب ای رب احد ایکی مرادم بردن	ایله واصف قولکی دولت دارین ایله شاد

دیگر

قپوکده پادشاهان بندکانندر یارسول الله　　جهانه درکهکث دارالاماندر یارسول الله
عجمی بن قولکده کامیاب اولسم شفاعتله　　امم سایه کده جمله کامراندر یارسول الله

دیگر

زیارتنایلیوب بوتاجی صاحب تاجه تعظیما　　امر قیلدی غلافن زینت و تجدیده محمودخان
اوذاتک حرمتیچون حفظ ایده ربم خطالردن　　جهانده باشنک تاجیدر اول شاه شرفعنوان

دیگر

قولک سید عمر امید احسان وعنایتله　　حضوره عرض رحله ایلدی شرم وخجالتله
اولیجه راحله بند عزیمت ملک عقبایه　　سو بندر بنده کی یاسیدی نقد شفاعتله

دیگر

دراحسان ولطفکده ایدوب ترفیع یدیارب　　امید عفو ایله کلدم حضوره قیلمه رد یارب
محب چاریار وعاشق روی حبیبکدر　　محمد عشقنه محمود خانه قیل مدد یارب

دیگر

ایلیوب قدرک بیان بانص فرقان مبین　　وصف شانکده دیدی حق رحمة للعالمین
درکه مولیده رد اولمز سوزک بوعاجزی　　قیل شرفیاب شفاعت یاشفیع المذنبین

دیگر

کوکلم دیه دوشدم یاکیلوب برکله دوشدی　　کوش ایلیوب اول غنچه دهانم کله دوشدی
واصف نوله کریان ایسه ارباب محبت　　کلمکث کله فریاد وفغان بلبله دوشدی

دیگر

کوکلمی ویردم ینه برکلنهال تازه یه　　نوله باشلرسم مثال عندلیب آغازه یه
شوبلا اولیجوب بچدم افراط صفادن واصفا　　بعدازین کلمز قماش ذوق وشوق اندازه یه

دیگر

ظن ایتمه میلی اول کل آلک وفایه در　　بوکونکی لطفی دونکی جفادن کنایه در

واصف او شوخ نورسس ایله بویله القم
ارباب عشقه بریکی چیقمه حکایه ور

دیکر

عالمده اکر اولمسه هر جایی او مهوش
بو حسنله اولمزدی اکا مهر فلک اش
یا آتشی جانفسدی یا آل حاره لباسی
فرقایده مدم کیدی یاندن بنار آتش

دیکر

وصف خط رخسارکی برک کله یازدم
برقاره خبر درکه اسنی بلبله یازدم
اغیاره زهرخند ایله اول غنچهٔ زیبا
برکونه ادا ایتدیکه واصف کله یازدم

دیکر

عکس رخساری ندم جام می نابه دوشر
جام کوک قندیل اولوب آتش پرتابه دوشر
واصفا چاتمه آچیق یوری او دریا نوشک
دوش اولان طرهسنه حلقهٔ کردابه دوشر

دیکر

شکوفه زار عذارک کلک نظرهسیدر
بهاره قارشو هزارک او برمسرهسیدر
صورلسه واصف زاره لبان پستانک
چلک شکرلمهسی یاسمن خمیرهسیدر

دیکر

لعلک وار ایکن نوشر ایدهم بادهٔ نابی
عرض ایتمه بکا سمکبی برخانه خرابی
برصوده که چاق پینهامزده محبت
بن مست اولورم واصف او ایچدکده شرابی

دیکر

لعل جانبخشکی صون بزمده ای شوخ املم
کیجه هم بوس لبکدن املمدر املم
واصفا صارمغه غایتله صارلدی سودام
صاران اولمزدیه اول کل آل اینجه بلم

دیکر

اوکل اندام برآل شاله بورنسون بورنسون
اوجی کوکلم کبی ایدنجه سورنسون بورنسون
آکوب آغوشه بوچاغنده میان نازکک
صاران اول سروقدی واصفا دکونسون بورنسون

دیکر

ظلم اول ظالم نگاه خشم ایله باقمش یته
سینهٔ عشاقه بر بر واغلر یاقمش یته
چشمی چاقر کیف نخوت غمزه‌سی سرخوش ناز
غالبا واصف اوشوخ مهلقا چاقمش یته

دیگر

گلشن کامه بو شب شبنم اشکی صاچدم
بیلمکه یانه ایله اوگل غنچهٔ نازی آچدم
بزمه باصدقه جوبرانلر ایاغی واصف
آلوب اول دلبر مینوشی بزلردن قاچدم

دیگر

نعرهٔ شوقیله گلزار صفادن گلیور
وارسه بلبل اوگل نازکه اودادن گلیور
ال اله واصف زار ایله تبسم ایدرک
قوپمش اول غنچه دهن باغ وفادن گلیور

دیگر

غنچه بر گل طاقمش اول گلعذار آلنه
سنز ایچون حسن بورنمش گل گبی آل شالنه
خانهٔ خماردن سرمست ناز اولمش گلور
سودیکی بو دلبر ایسه واصفک وای حالنه

دیگر

بر نهالک مبتلای قامت موزونیم
دم بدم جور و جفا ایلرسه ده ممنونیم
واصف اولورسه عجب میدر بکا داغ اوستی باغ
شمدیلرده سروقد بر دلبرک مفتونیم

دیگر

جام صهبا ایله سن دیردکه آغز آغزه
عاشق زارک گلور رشک ایله جانی آغزه
صونمه کوکلم بند ایچون بیهوده فلک ساغری
ساقیا قابق بناستدر دم بن اویله آغزه

دیگر

نوش ایدن صهبای لعلک جوش ایدر میلر گبی
بوسه ایدن غنچه دهانکک دم چکر نیلر گبی
هر گیجه شوقکله ای ماه فلک مشرب سنک
نالهم عیوقه چیقار آوازسته هیلر گبی

دیگر

انتظار مقدمکله رهگذارکده گوزلرم
گل یتش ای بیوفا یولرده قالدی گوزلرم
اولدی وصف گلشن رویکله ای گلبرگ ناز
جسمال عندلیبان محبت سوزلرم

دیکر

خاللرایله دوناتوب عارضنك کللر کبی
خاطرمدن نوله چیقمزسه خیال پرچمك
زیب بخش اولدی بهار حسنکه فللر کبی
بسلنور مینای دلده تازه سنبللر کبی

دیکر

صاچلی سنبل طاقنوب باشنه کیسویرینه
برعلاجن کوره لم کلمه دن ایام بهار
عارضنك بلبله عرض ایت کل خوشبو برینه
نقد موج سبی خرج ایلیه لم صویرینه

دیکر

ظنم سنی برغنچهٔ سیمین بلك اوپمش
هرعید بربوسه یه قول ایدوب اوصله
کلبرك عذارکث برهلنمش نه یك اوپمش
واصف یکی باشدن ینه احباب انك اوپمش

دیکر

سنسز دل ناشادك افندم ایشی بتدی
بوس ایلمك امیدی ایله سکر لعلك
عالمده نه ایتدیسه بکا فرقتك ایتدی
تنها کلجك مجلسه یك ذوقمه کتدی

دیکر

ای کل دیمه اشك تر بلبل نمه لازم
کل موسمی باشلرسه نوایه نوله واصف
ببل قدربنی شبنم کله کل شبنمه لازم
کلزاره طرب بلبله زمزمه لازم

دیکر

بلبل ایدن افتاده سنی غنچه لبیدر
بلمم نه قماش اولدیغن اول مهوشك اما
کفتاری کوزل مشربی غایت چلبیدر
خیاط عقل کسدیکی ظنم چلبیدر

دیکر

سیره چیق کلشنه کللر کبی وقت کلدر
تل زلفکده دل واصف شیدا کویا
عندلیبی بزا غلتدکث افندم کلدر
شمع رخسارکه قارشو کیجه جی بلبلدر

دیکر

سوسبه اول غنچه یی اغیاره هزار اولمیه لم
عالمك برکل ایچون چشمنه خار اولمیه لم

میوهٔ وصلنه اول کوهپه نهالک واصف
چونکه ابرمز الیزنا فله بار اولمیه لم

دیگر

اولهمز صاف ومجلا اوسمن سینه کبی
باصه‌لی بغریمه واصف بن اوسیم اندامی

بقه‌نک عکسی نمایان اولور آیینه کبی
یا نور عشقی دل ویرانه ده کنجینه کبی

دیگر

خلقک عنبر دبوباند قلری بن اشسته بودر
نیلیم سیر چمنزار کلستانی بن

عالمک بادهٔ سنی بار دیغی تن اشسته بودر
دپه‌دن طرنغه دکٔور دسمن اشسته بودر

دیگر

ینه چاقمش میی اول چشم سیه بسبللی
بویله بللی بلی واصف نه بقرسن بل بل

طره لر خم بخم اشکسته کله بسبللی
بلنی اللره صاردرمش اومه بسبللی

دیگر

هرندم آلسه اله جام صفای ساقی
صفوت اول مرتبه کیم سینهٔ بللورنده

کوره نور جامله برصوده تن براقی
قلبنه هرنه خطور ایتسه کورر عشاقی

دیگر

کوردم اول کل نخل زیبا عیش ونوش ایتمش کلور
اولمق قابلمی دل مستغرق شوق وطرب

پرچم عنبر مثالن زیب دوش ایتمش کلور
نشئه دربالر کبی جوش وخروش ایتمش کلور

دیگر

هرندم برزمه اومست نازالنده می کلور
واصفا ممکنمی وصلت برزمه جانان کلسه ده

خاطره کیفیت بادبله یوزبیک نشئی کلور
چون خمارمی رقیب کینه جو دربی کلور

دیگر

دیدهٔ آفت نکاهنک اوزمه سوزمه خسته در
خاطرمدن غم چوزلسه ای بت مطرب بوله

شمدی زبرا عالمک میلی او چشم مسته در
ساکه کوکلم رشتهٔ شوق وطربله بسته در

دیگر

نقد عقلی ویرمز هب یار سیمین برده دن
شونده بر دلی واروی قالمش اول دخی دلبرده دن
زخمه وقمدن نوله مانند طنبور اکلدسسم
نغمه شوق وطربه کوکلمده پرده پرده دن

دیکر

کنج پنهان سنکه کنج قلب ویرانده یرک
سن او کوهرسنکه جانا بوبله برکانده یرک
بی تکلف کچ اوتور بالای صدره کیم سنک
ای خیال دلربا کاشانه جانده یرک

دیکر

ایتدک اما یاردن ای دل نیاز بوسه سن
اوپه بیر رسم خال مشکین عذارین اشته بن
واصفا بوس ایت لب لعل تر ین ام کردنن
کاه رنکین باده نوش ایت کاه روح یاسمن

دیکر

تاب مهر روی رخسار نکله جانم یاندی تز
فتنه لعلکدن دل مجروحه جانا شربت از
میوه وصلک رجا ایتمک اولور تکلیف بار
واصفه ای نخل نرکس الویر چشم چرز

دیکر

تا نکی سوز غمکله در تلی سینه م داغلریم
نیجه برصولر کبی داغلر باشنده چاغلریم
چونکه دوکمز سن نم اشکک بنجون سودیکم
باری قویور حالمه کندیمه کندم آغلریم

دیکر

نوله آلمزسه یارک دیده مستانه سسی
کندی صهبای لب رنکینیدر پیمانه سسی
یاره مجبور اولدیغم واصف کوروب طعن ایلمه
تسلیم اوصلمندی کندی کوکل دیوانه سسی

دیکر

اولسون مینوش او شوخ عشاق زاره حیف اولور
چشمی زیرا جرعوی نشئه یله مثال سیف اولور
بزم میده دستکه الدقجه ای صهباره جام
بونه حالتدر نکاهک سندن اون کیف اولور

دیکر

سبز دیبالر کیمش سرو بالالر کبی
باغدن قوپمش کلو کل نخل زیبالر کبی
کوردیکم دمدن او چشم مستی پیمانه بدست
باشلدم جوش وخروشه موج دریالر کبی

دیگر

نوله فریاد ایلسم کورد که خندان اول گلی خنده گلدر ایدن مجبور ناله بلبلی
فکر فردانک دگل وقتی زمان عیشدر آت غمی بر یانه ای شوخ آل اله جام ملی

دیگر

سینه بندک فتح ایدوب اچدقچه سن سیم تنک بن نه رنگه کیردیکن قیلدم تماشا گلشنک
بو قدرجق بیمزده آشنالق اولدی یا غیری شمده نصکره ای مه سن بنم کوکلم سنک

دیگر

اول مه که بوشب ساغر گل فامه بی آتدی کیفیت میله صو ینوب جامه بی آتدی
گل سنده قارش واصف ایکت سک سوزه اشته اول مغبچه اورتایه لوند نامه بی آتدی

دیگر

تغافل کمش کبی دو بازوسی نشانلی کیمدر شو گچن داسی کسملی دلی قانلی
قیا راول شوخ صاول رهگذر رندن زیرا که قفاسی قفا ارکمه دومانلی

مفردات

صریر بابی چیقسر پرده شهنازه شایانه مقام دلکش سلطان سلیم خان فلکشاندر

وله

یوز سوروب دامانه یم دو کسه نوله آب رو باب دگل بو بابدن غیری ایمکث سرفرو

وله

صان بو ساحلکاه شاهی برمآل خوش کتاب مصرعینی فصل باب اولی کویا بو باب

وله

مثلی یوق عالمده بو درگاه شان وشوکتک وارسه باب آشیانیده همای دولتک

وله

کونده ارباب تماشا ایتسه بیک کره نیاز آچلوب خلقه ینه بو بابه ایتمز کشف راز

وله

نیلسون دربانی بودرکاه شاه جم جناب ‖ روز و شب بکلر اوکنده آفتاب و ماهتاب

وله

اولمز عالمده بویله درکه فیض اکتساب ‖ عقلی وارسه ذوق و شوق ایتسونلر بوبابه انتساب

وله

مصرعینی بودروالانه دمکه باز ایدر ‖ چفت طاق ابروانی دلبرانه نازایلدر

وله

برکشای انبساط اولدقجه بوباب سرور ‖ دیردیمز ایلر مسرت پیشکاهنده ظهور

وله

جوار درکه منلاده بودرکاه شاهانه ‖ سزادر جلوکاه شوق اولورسه شمس رخسانه

وله

بولور واصف صفا آرام ایدن البت درونده ‖ بو بو طرح مسرتجا مکان شاه دوراندر

ترکیب بند

ای نهال سمن زیب خرامکدهٔ ناز وی عذار کل نسرین هزار امل نیاز
روی کلزار عرفنا لکه سوز یوق ممتاز بیوفالق کورینور چشم سیاهکده براز
غمزه‌ک افسانه‌یه مائل اودسنی برغماز بوکا طاقتمی کلور غیری‌یه اولدک همراز
نیجه صبر ایلیم ای آفت یکانه نواز بنی پامال جفا غیره ایدرسن اعزاز

نظر ایت حال پریشانمه برکره بنم
بنا یورنار فراقکله سراپا بدنم

تنسور غیری امان ای کل کلزار جفا خار آزار غمک جانمه کچدی زیرا
خنده ساز اولمه ده درحالمه هردم اعدا آه عجب نوله کرک بوسنم نابرجا
بنی برسمت مخالفده‌می کوردک آیا نه صوچم وار سه افندم کرم ایت قیل انها
آه وزیاد ونیازم اثر ایتمزسه سکا کوشکه کیرمدی هیچ ایلدیکم واویلا

تا فلک ایلمشم صدق خلوصم ابراز

به نه بیهوده ایمش ایلدیکم عرض نیاز

نیجه آه ایلمیم قلبمی جاے ایتدی کدر
دل دیوانه ده اسباب مسرت نه گزر

بیلمز آیین ترحم نکهمک ذره قدر
دل نالانمه هر دم نه بو خصمانه نظر

دمبدم کاری همان جور ایله اندیشهٔ نشتر
کورممش سنجلین ظالمی بر چشم بشر

کوستر هر نکهمده بکا بر نقش دکر
کدرمدن المم حزنله شب تا بسحر

طاس پرخونه دونر اغلمه دن چشمانم
سنسزای نور بصر قنده یا نور مژکانم

الامان ایله ترحم شه اقلیم فتن
ینه برباد ایده یورملك دلی جیش محن

حسرتك نیلیم آه اولمده در سوز افکن
کوره نور چشمه کلخن کبی صحن کلشن

نمدن انجندك افندم بکا بلدره نمدن
عاقبت غمز ونفاق ایلدیلرمی دشمن

سببین سویله نه کوسدك دل بیچاره یه سن
سوز هجران غمکله تنور یاندم بن

سن طورركن کیمه چاك کریبان ایده یم
کیمه دردم دیه یم کیملره افغان ایده یم

دیمکی که سکا یار اوله یم بن هربار
وصلتمله سنی مسرور ایده یم بن هربار

حسدندن کوروب آتشره یانسون اغیار
صکره اولدك ینه اعدا ایله هم لیل ونهار

وعدیکه طورمدك اما ینه ای کلرخسار
ایلدکمی نیلیم آخر بنی رنجیدهٔ خار

بستر غمده یاتور کن نیجه دملر بیمار
ایتمدك حالمی برکره بنم استغسار

بو میدر سود بجکم عاشقه آیین وفا
یار ایله همدم اولوب بنده که بیك درلو جفا

بارك الله کوزه لم لطفکه شایان ایتدك
لطف ایله انجق اولور طوغریسی احسان ایتدك

برزمان پازدهٔ لشکر نادان ایتدك
برزمان اغلمه دن دیده لرم قان ایتدك

بریمی حسرتله آتش سوزان ایتدك
جکرم نار فراقکله دوپربان ایتدك

بیلمزم نیلدیکم شویله که کریان ایتدك
تیشهٔ غمله دلی حاصلی ویران ایتدك

نلر ایتدک نلر ای عالم حسنک شاهی
کافر ایتمز بکا سن ایلدیکک واللهی

طالعمده بکا بلدمکه عدو در الآن
هله بختمدن امید ایلمزم بن درمان

چرخ ایسه ایتدی بنی کندی کبی سرکردان
دخی نیلر عجبا عکسی دونوب بو دوران

باری سن ایله کهی شفقت ایا دشمن جان
کوشهٔ غمده بنی زار و زبون و نالان

ایلدم حرزله بو مصرعی اوراد زبان
بنی کوبکده ایدر سکده بنه اول خندان

دیمزم واصف نالنده کبی زار اوله سن
بددعا ایلمزم صاغ اوله سن وار اوله سن

ای لبی غبطه کش جام جم بزم جهان
داخی رنک آور مینای می مجلس جان

آتش عشقک اولوب خانهٔ دلده مهمان
باقدی سرتابه قدم جسمی بالله اینان

کلسه بالین دل خسته‌مزه خنده کنان
کلور افتادهٔ بیچارهٔ به بلکه درمان

تشور جور و جفا ایلمه اسی شوخ امان
که فراموش ایدر ایسه کده بزی کاهیجه آن

بو خسه لایقمی فلکه ایریشه افغانم
بو قدر جوره تحملی اولور سلطانم

بنی مفتون ایدن ای شوخ جهانم سنسن
مردهٔ جسممه جان اشتنه آجانم سنسن

باغ عالمده دسخ غنچه دهانم سنسن
کوزه‌لم سودیکم ای قدی جمانم سنسن

بنده که لطف ایده بجی طتلوزبانم سنسن
کوزه‌لم سودیکم ای قدی فدانم سنسن

سنسن او عقل آلیجی موی میانم سنسن
حاصلی سینه‌ده کی نازلی جانم سنسن

بکا لطف ایله مدد ای شه خوبی مشرب
نیجه براغلیه‌یم جور و غمکله هر شب

ای جفا پیشه نیچون بنده کی محزون ایتدک
آقیدوب جورک ایله اشکی جیحون ایتدک

سنی سودکجه بکم نازی سن افزون ایتدک
کریه و محنتی افتاده که قانون ایتدک

بنه هم بزم اولوب اعداری ممنون ایتدک
بنی مینا کش غم دیده‌سی پرخون ایتدک

فکر لیلیٔ وصالکٔ ایله مجنون ایتدکٔ   عاشقی سومزایدکٔ چونکه نه مفتون ایتدکٔ

ای لوندانه روش یوصمه ادا نولسون بو
ایتدکٔ عشا فکیده غیره فدا نولسون بو

ندرای پرتو خورشید جهان نولدی سکا   ندر ای لمعهٔ مهر و ترامان نولدی سکا
اچیلردکٔ بزه ای غنچه دهان نولدی سکا   ایلرم کوشکه کیرمز بو فغان نولدی سکا
نه بو آزاده لکٔ ای سرو روان نولدی سکا   سندن ای شه ظلم بوکه همان نولدی سکا
سویله کتم ایتمه بکم سویله امان نولدی سکا   ایله افتاده که بو حاله بیان نولدی سکا

اسشته درکاهکه کلدم دیمه شویله بویله
باری لطف ایتمز ایسک خشمله اولسون سویله

ایلمه دردو غمکله دل زارم غمخوار   بدل مرحمتکٔ اولمسون ای شه آزار
آه افندم هله افتاده که اولمه غدار   ایتدیککٔ وعدی بزه ایلمه جانم انکار
فکر زلفکٔ ایله ظلمتده ایکن بو دل زار   یاقشورمی بزی کوردکجه غضبناکٔ اطوار
دل زارم نیجه ممکن که اوله هیچ بیدار   چشم مستککٔ کورهلی اولمدم اصلا هشیار

واصف عاشقکه مرحمت ایت غنچهٔ تر
صاریله هاله کبی سن مه شب تا بسحر

مبتلای سرخ کلکونککٔ ایدی بو دل زار   حالمه رحم ایدرکٔ لطف نکه ایتمدی یار
رخ نکاهکله مدام خون جکر دلده شرار   آتش عشقله سوزان اولیور چشم نزار
فرقت هجرله دل ایتمده درترکٔ دیار   قالمدی صبر و شکیب ایلمکه جای قرار
ایلرم تا بسحر کریهٔ حسرت اظهار   حاصلی غیره فدا قیلدی بنی شمدی نکار

سایه کی ایتمه دریغ عاشقه ای نخل بلند
غنچهٔ دردرخکٔ وش دل اوله زلفکه بند

نه عجب بخت سیاهم دلی ذلتده قودی   شب هجرانه اودیوب عاشقی ظلمتده قودی
شمع کریانی ایله مجلسی حیرتده قودی   قدد لجوسی دلارا بنی فرقتده قودی

رخ رنگ آوری عشاقی فلاکنده قودی | خم گیسوی کمندین سر رغبتده قودی
خال رخساری دخی مجمر محننده قودی | داغدار دلمی آتش حسرتده قودی

بو بله سرکشلک ایا اولدی سبب سویله بکا
سویله قربانک اولم جان و دلم اوله فدا

ابلسم گشت و گذار عالمی بر دمده همان | اولور اول آهوی وحشی بنه نازایله چمان
خار خار غم هجری دخی سینه مده عیان | مرهم لطفی اولورسه عجبا وصل میان
بنی اندیشهٔ حسننده قودی شوخ جهان | ماهتاب رخنه سنده کوکل عشقله بان
قبله شکوای دلارامی سن ای اشک روان | بیلورم سرکش اولور عاشقه اول سرو روان

اولور البته سکا میل درونی اوهمک
بکا سلطان غمک صبح و مسا بار کهک

کورن اول مست می آلود نگاهی سنده | ساغر جام جمی نوش ایدوب اولمز خنده
طاقتی اولور اول دم سنی کورسم بنده | سن همان ایله صفا کورمه کدر گلشنده
جان ویر عشق رهکده بو دل کر بنده | باغه تشریف قدوم ایله شب روشنده
گشت دوران ایده یور بو دل زاره فکنده | تا سبکله خون جگر سوز رخ تابنده

غم جور کله بو کون زار و زبون ایتمه امان
نیجه بردیدهٔ حسرتدن اوله خون روان

گلستان رخ آلک کوره لی باغ ارم | سرو بستان املی قدیکه رشک ایتسه نه غم
تیر غمزه کث اچلی سینه ده برداغ الم | جانمه کار ایده سه بویله بنم جور و ستم
ایتمه بیهوده تکالیفی کرم قیل بر دم | دل آزاده یه جام لبک ای ساقی جم
بزم عشاقه کلوب لعل میک باصدی قدم | خم گیسوبه صادل شانه وش ای دل محکم

چکیلور می دهنک تاب رخی سنده هیچ
ماروش ایلدی کوکلم بنه پیچ اندر پیچ

بحر عشقی دل اندیشه سی گردابه صار | نزهه طاقت اولور می دو منی شابه صار

بادبان املی بحر رخ تابه صالر
صورمه خشم وغضبی وصلتی اشرابه صالر
هرنه دم کیم لبنی لعل سے نابه صالر

کشتئ عاشقی هردم هله غرقابه صالر
بویله امید ایله هردم دلے خونابه صالر
صانکه اول مست غضب دیده سنی خوابه صالر

دمبدم بو دل پرسوزمے هجرانه ویرر
آه کیم چرخ فلک لطفنی نادانه ویرر

لطفه شایسته قیل ای شاه لوندانه خرام
غضب آلوده نکه اولمه بوله صبح ایله شام
بزم اغیارک اولوب سینهٔ آغوشنه رام
بکا بیت الحزنی ایلدک اولدمده حرام

بوے گلزار عذارکله کلور عاشقه کام
جام لعلک صونوب افتاده کی قیل مست مدام
کلمدی وصل رخکدن دل بیزاره پیام
چاک چاک ایتدی کریبانمی اندیشهٔ خام

دوشمز ایدی سکا هیچ واصفک ایتدی بر آه
آتش حسرته دوشدی دل زارم ناگاه

تخمیس بااصطلاحات زنان در وادئ نصح و پند از دهان والده

قزدکله نصح و پندیمی قولکده صاقلا اول
کیم دیرسکا که برچاموره وار بولاشق اول

کوزله رضای قائن انابی قول خلایق اول
نه کثر تیله زاهده نه بکده آچق اول

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

قزیشماغله چیقمه صوقاغه کورربرسے
دلبازلق ایتمه اوتور آغزله مسافرسے

آشرمه قولاک آشیر آوه کاه پرپری
برلر نظرله سنی لحاسبه دیری دیری

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

چیقوب بکاره قالمه بگر باشه دن کبه
اول کیرربوزر صکره کتورمز سکا ابه

بکرله پاک و پاکیزه سن اولمه ثیبه
کیرلنمه پاک پندیمی قیل گوشکه کوپه

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

هرمردم شبابه طاقلمه سوبک کبی
هر بوصمه بی کورنجه یاپلمه دوشک کبی

هرکوردیکک اوستنه دوشمه کوپک کبی
کیدوب قناکیجه سینه سورتک توتک کبی

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

برنوجوان قوجایه وارەوب ایت دیه کلرین — قیش الّتی پاچه کمدیره کوریه بلکرین
اکسکلولرک اردونزا کسک که کلرین — یارم پاپوشله کیوب آپوسطال چدکلرین

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

بوبله قلقله کورسه آقزا وبنا شک شاشار — برکزالان میانکی آغوشه بیک لیشار
حاصلسز اوله اول حمارات اوده ایش بشار — فاکربوره کجی صکره سنی هرآلان بوشار

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

دستگاه قوریه آلوب اوه تازه براوشاق — برچوزکوجیکده چوزمه قزم کمسه یه قوشق
وای باشکه اولورسک اکریوزی یومشق — ابلربرسی کوبکیکک آلتنا ایکی شق

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

باق سوکک آبلاک اولدی کوچک توبه ده کلین — سزده باجکله وایه دادی بریره کلین
ال برلکیله ینکه قادنلر طوتوب الین — واره برکبار زاده یه صاردیره کوربلین

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

کوروب کیملی ایلری یوکسنه می دودک — البت بچرسکاده صاغ اولسون قوجه کوتک
صویسزلق ایتمه غیری دکلسن قزم کوچک — اولدک شکر تشدیرنه اشته بوبیوک

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

اولدی کلن باق عانکر داریسی باشنه — تاقرطاشنده کیردی برنیک فراشنه
دوشمه یک اوبله چنکی چغانه تلاشنه — کیردک آدلبازار تقاون اوجنجی یاشنه

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

باباک دیریدی سنی بولایکم موالی یه — سایه کده بزده طاشینورز باری بالی یه
بالدیری چپلاق آلوب اوتورتدرمه خالی یه — نه پرپرسی یه ابله میل نه پاشالی یه

اوله صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

بوللردیزوب ابریشم ابله طرف طرپوشه — ایب طاقمه صاقین ایسزادیسز سرخوشه

یان چیز قویار مه دستملن الرک بوشه   باشنگ طوز بتر یور بلورسن قوشه قوشه

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

نیمش یاتسه نلی یانه کوته یوق دوه   ساکه سوالی کسدیره بم کی سوه سوه
کیجه یاریسی کزمه دونوب دزد شبروه   قوغلر بابا که قومشو قونو هایده کل اوه

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

نامحرمه آچیلمه چوزوب سینه بندینی   ایتمه دوشنگ اسیری قوچاک در دمندینی
رسوای عالم ایلمه دن کندسے کندینی   قومشی باباگک اوپوب الن دکله پندینی

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

دستگاه اوکرن ایلرکت الدانمه آلنه   دیسون کورنلر الشکی په په کالنه
الوبر مز البسه پنبه خانم چوزمه حالنه   طوقویمق حلا لیسی کیدره حلالنه

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

قزقاج یانمدن ویرلمه سیوری سگک کبی   فنگک اورمه ایکی یانکه قرنق کوچک کبی
یره کچر عارندن ارکت کوستبک کبی   آیاق باغیله صکره قالورسن اشک کبی

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادبن قادنجق اول

ساکه دوشرمی قومشودن ات اتمک استمک   طوریار حریفده ساکه چکر برایو کوتک
کیر بسمله یله آتش اوینه سنده چک امک   اوتور حاضر له اخشامه برقاج صحن یمک

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

بولدکت بلاکی دکله مدکت چونکه صحبتم   دوکسون قوآقاسبه اوخ مهل او سون نه حاجتم
کورسون نه حالی وارسه ایلکت ساکه سنتم   منکومشی کوسش فاخره قیل بو نصیحتم

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

شبنم مثال اغلمه اسے کلنهال تر   خواجه قادینگت اوردیغی بررده کل بتر
اوقومش اولکه دوکمیه قلفه کت داخی بتر   حیلاز قالمه منلا خانم کل بتر بتر

اولمه صو قاق سو پر کہ سی قادین قادنجق اول

بوزصویی دوکمه کیمسه یه یوق شمدیدن نزی　　آلدر بابا که عنبر بلک مائی برکزی
کلدی تمام برحریفه وارمه مرکزی　　غیری عیبدر اویله یورنوب نازبزی

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

الهی یتشمه اولمغه قزبویله یاره ماز　　کلدک یتشدک اشته آفوص اوصلی دوربراز
یک آله بارده قوپدک آجاسه آدلنواز　　طوطی سن اوتوراوده قپارسنی شاهباز

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

ارلرله ایتمه پنجره لردن الشس ویرش　　دادکه کاهی یاردم ایدوب سنده کورکه اش
یاغ باغلسون یوره کی ننه کک قارش قارش　　تک طورکوچلکدن اوده اوتور مغلغه آتش

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

یک تخته دن کورنمه ایله تخته پرده دن　　کلمکده هرکون اشته کوربجی تومن تومن
یاغلق بوپامه چوره کیب حادلی پرهن　　باصدرقوسروی صندوغه دیز چیر چمن

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قلو بجق اول

قاصدر قاصندی درزی یه ویرال جانفسه　　صاربردکرسه پوللی یمنی فینوفسه
بزویرمه صقین ارشونه کوره هرکسه　　کاه ترکی ایرله کاهی نقش ایشله که کیمسه

اولمه صوقلق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

دیک چوچوغک باشنه چورک اوتی صارمساق　　سوسینلر اوچوق نسخه سی آلوب بشیکه طاق
سوندر کوبرکه کوتو نظردن اوله اوزاق　　کزمک سنک نکه کفرت اوتور ایشه باق

اولمه صوقاق سوبرکه سی قادین قادنجق اول

دعوت ایدوب اویکه کوجیله باقیجی　　یوم یورمه اویله اوستینه خلقک آقسقجی
اویله اوفورقه اوپز انک طیشنه ایچی　　آزدرمسون سنی صقین اول قرنلغک بیجی

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

چکدیره چکلی عنبر یکه تلی برشربت　　اقرانلر یکه پاچه کونی کیده کورلک ایت
کاکلریکی باغله صاچی دوکونمه کیت　　آلورسنیده بلکه بوکونلرده بریکیت

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

گیرلن کوله کوله قادینم هایده یون آرین
طاق الماسم جواهرلکی کیده شالوارین

خانم قادینک اوغلی یوزک کوندره یارین
حمد اولسون اشته سلسله مز پاکئیدی قادین

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

یون التونیکی کردنکه طاق دیرزم دیرزم
ایتمه هوس سوبجیلکه کل قادین قرزم

زندوستانی صالن اوغوندر صیرزم صیرزم
کوروب بچاقله صکره اورسنی بالدیرزم

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

هاهای باریسی یوردامکه کوله یم براز
کل طوزله یمه قوقمه سنی وای زواللی قاز

طورپ صیقه یم ظرافتکه قوص چوغه بوناز
بیک کره ساکه ایتمدیمی سودننه کئ نیاز

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

دیکک باشلی قحبه یانصلی یوب کتمه دیکمه
یازق دسکلی آبوجکیلان اکمکیمه

پای ویروب اولیله طاش باشنه ننه‌مک دیمه
صکره سنی حریفلر اوموزلرسه کیم کیمه

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

دل دوک یانه سویلمیوب دورمه هامچوپوت
کیمسنه دن ایلک اومه داود کوکلکی آووت

ایچم صقلدی خورتلادیه سی معتوهی اویوت
ال ایلدن اورنک ایشله کیجن قوت لایموت

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

واصف شکسته ایلمه دن چله باغنی
دل اولمه غیری قاپیه قوطونک قپاغنی

کوسترمه حلقه کی طونک اورتوب بچاغنی
کوشش ایتمدکمی دونکی اولان باش باغنی

اولمه صوقاق سوپرکه سی قادین قادنجق اول

جوابنامهٔ پسندیده آثار دهان دختر به بنده کهر

بندایلر الیسه بردسخی اغاجه صاره یم
باشلی باشمه بندخی برالیشس باشاره یم

یانمش اوده ونله باشینی کوزینی یاره یم
برآشنایه یلواره یم صکره داره یم

اودن بش باشنده کتدیمه براوبناش آره یم

سوزنگ طوترسم ای بونامش کر یتشمه یم
بر دسخ بنده نا فله مطبخده پشمه یم
سن بابت بابامله هر کیجه ده بن سوشمه یم
بر بلدیکمه اوغرا میم هیچ الشمه یم

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

باق سوزلرینه جوص دیوویر سون آقوص عجب
کندی عربه یله قونوقوشی سیره هب
کنج ایکن اوده تنها اونوردکمی بی سبب
شعبان اولوب اوادی امان کلمدن رجب

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

چیقرق مثال دیرلایه جغکه های اوزان
بازارسے دیرلرابو حرامزاده دربوزان
کیردستکاهه دوقوزک پاره جک قزان
صانوب صاوبده نخیسه صحن تنجره قزان

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

ایکیده برده دیرسکاقز کوریتور قوجان
قوجامده سندهلهی قورویوب اولک قوچان
چغلقچی اولمه حاسبه کوتوره سی افاجان
چیقوب صوقاغه تنده ایکن حاصلی بوجان

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

طرناغم اولدی کوریومه دن بولاشقلری
اول طویورده اوه کلن آلشقلری
بابام باشینه چالسون او جمشیر قاشقلری
صکره دوزلدوب اوطه ده کی قارشقلری

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

دیدی قودیله کچدی بتون یازیله قشم
پاپشدی قالدی بر بر بنه ایکی آیمشم
دعواجی کندی بورسه یه یوق غیری هیچ ایشم
چیقمزدن اول آبوآقز یکرمی یاشس دیشم

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

کلسه کوربجی قوجه یحق اللی کره چکث
یوق یوق یاشیده اکلایشم قرقنی کیچک
دیربور نجیله اغزی بیوک دیشی سیره چکث
حرف ایلیوبده واری یوغی باری شمدیجک

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

درت اوستنبولی کیجه ده دیرمیله قاباله
ایووارد م اوبناق اولدم ایسه باق شو پوسطاله
ایشلرمیم اویومیوب آدجکی یاله
قویویرالیمی طوتمه سن فاج جانم حاله

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

بن استدکجه بیرامه اندن بلا قوزه   دیر باکه قحبه سا که یازق کیلن توزه
یازق دکلمی کنجلکمه باق شو بللوزه   کیرمزدن اول آبلاجغم یاشم اوتوزه

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

المش پاره یله صانکه خلایق کبی بنی   صوقمافلق استر آتش اوینه کیدی کلمنی
یاغلی بچادره کیبی آتوب بندخی سنی   یاربن آکوب الاجه قارانلقده روشنی

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

لازممیدرکه اوکره نه یم چامشور یومق   بن بویمق الله آقوص صاره مم یومق
باکه دوشرمی ایپلك اکرویده برقومق   طورسون موصندره ده یهله اورکه طراق

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

یوفقه معرنه آچمسنی آچمیکك بکا   بن بیلم اویله خاموراشی صامسه بقلوا
یاپوب برایکی درلو یمه جکك قباصبا   دعوت ایچون قوناغه چیقوب یاربن ابتدا

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

چوق یاشه یمی بیلورایش یوخسه چوق کزن   تاکزمدکجه اوله مدم بن بوزق دوزن
تحسین ایدر جمالی کوردکجه مردوزن   کندیمه ویروب آینه ده برچکی دوزن

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

کندی کسر کوبکینی اوکسوز اولان صاوُل   یاتشق قارشمه دردایدوب قاله یمی طول
ابش ایده یمکه ساکه کوروب صاچلریکی یول   قوشو قاپوسن اچوب الله اصول اصول

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

کورواره یمده نسبتمه بن براشبهه   ایپ طاقسون فلکده کورن مهرایله مهه
دیسون کورن ادای روشن اهه اهه   طورخرام قامتی شایسته په پهه

اون بش یاشنده کندیمه براو بناش آره یم

یازدوب یوزیمی اسماخانم کاکلمی کس   براشنا به والده جغم سن چیقرمه سس

پك پوص. يقلى پر پرى يه ابلم هوس … درت قاشلى بوصمه شوخ جهان تازه وال فس

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

برال اولاغى جاريه آل بشيوزى صوله … رقص اوكرت ويرده امينه طوطى يه قوله
قاليو نجيلرك اوطه سنه ايتمده موله … كيچوب قايقله باغ قپاسندن استانبوله

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش اره يم

واروب قوجايه اكم اوك ايچنه اركك قوين … كسمز بوچاقله استرايسه كل دييم صوين
انجق قومشونه سى حاليمه قوين … اللرقنارسه اوغراولسون ايدوب اوين

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

صاتوب يمكمن اولدى اوك ايچى طام طاقر … دنرركورنجه برارسه ايچم صاقرهاقر
قالوبده بويله اولمه دن التون ادم بقر … اخشام اولنجه بارى كزوب باريله قر

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

سودام صارلدى چرپى ده كى پنبه زاربزه … ياندم كونشده بردم اوصاندم كزه كزه
آلوب قايقده دستمه برترشه يلپزه … برباش چكيلوب ايلتم ايله سوى كورفزه

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

بن كلستان شيوه ده برنخل نورسم … باغلرده نزكسوبلمه دن قالمدى سسم
كيوب باشمه پول دوناروب نوظهور رفسم … كيردب قوجينك ايچنه اوبله قيرق كسم

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

يلواره يم طوطيدن آلوب ساقز آكينى … اينجه بليمه صارينه يم صارى شالينى
ماتوف بابامك ال ايله صايوب صقالنى … ماننده سروناز اوبله صالبنى صالينى

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

كندسى برمكى خدمتله بوكون آيدينه … قيرچينم اوسته دوستلريمه قوش كوزآيدينه
اصلى نه تخته پوشه دوشه كيمى يايدينه … اون دردى اولدى بوكيجه حاضرآى آيدينه

اون بش ياشنده كنديمه براوبناش آره يم

قاپو چالندے باقسه کرزه آبو کیمدر او
چك اپی کلدی باجی قادین خوراطی قو

ساکه نه سو تلوفز چلبك دیمیور شوبو
قال صا غلجقله دکلهم آرتق اونو بونو

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

برآفتابه کجه بکه هیچ صورمه صیجاغم
باندی اریدے عشق ایله سینه ده یاغم

کچدی صوغوق صو باشمه بلمم صولم صاغم
عهد ایلدم بو شرطیله که کچمدن چاغم

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

باش قورناحقی خاطره ویرمدی طاس تمام
شربتلك ایچون اوسته لره وار بیوك طاسام

حمام اناسی کبی کلوب کر یولوز قوجام
طاسی طراغی صالله اوموز ایتمه دن جدام

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

صویه کلورسه صارنجه یارین مربن قرین
اوروب باشینه صاپلاغی یادستی سن قرین

زیراکه خطی یوق اوقدر یکده ظرظرین
کوش ایتمیوبده قاینه مك غیری دردرین

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

اذن المه نیمش اردن اقیرلردخی نه لر
ایچ کویکیسی دارغن اولورمی یابو قدر

یوخسه یکیمی چیقدی بو قانون نو اثر
آردندن ایتوب الی قویویه تکرمکر

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

بیلدم تکن دکلدر اوا چنده مزبله
دیدم تو تو تو ادج کز اوبرشیلره هله

یوقمی بریسی اورتالغی سوپره کله
بن ینه طاقوب اردیمه برسوردخر کله

اون بش یاشنده کندیمه برلو یناش آره یم

بو کیجه بشده کل آپاشام دیمیوب شو بو
دی شهنشینك التنه کلدکده ینبه هو

حایقرمه یکجه طویمسون اماخانه طوطو
بند ایلدکجه ادل کوزه بن اسینه قونو

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

غوغاسے کسون ایله نه واصفه سؤال
کور ایمدی سنی فاحشه یوخسه بنمی مال

اکر قالورسه دیرا یکیکزده قوری قوال
یازکلدی غیری اوده اوتورمه نه احتمال

اون بش یاشنده کندیمه براو یناش آره یم

تم تم
تم

مشقه المذنب عثمان الزکی بن جکاك زاده غفرله
سنه ١٢٨٥ فی شهر رمضان
فی ١٩

سوري

تادی بولنور اهل طبیعته قصور
گورمه یه دیه بیلورمیسکز [illegible]

PL
248
V36D5
1868